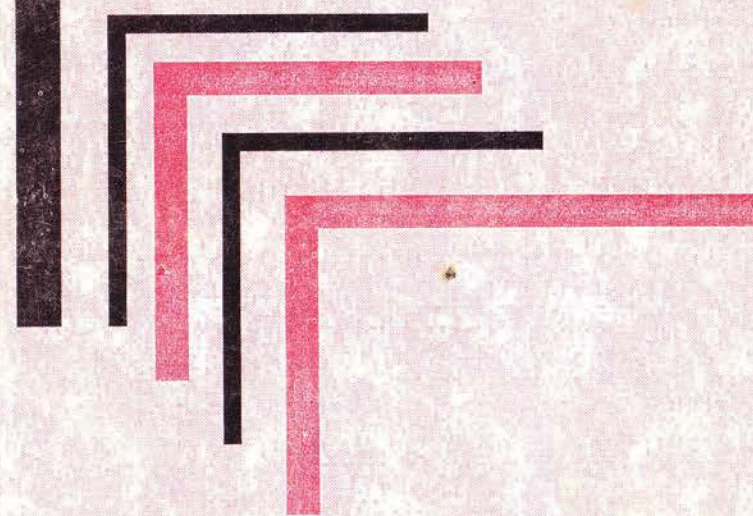


Daniela ZAHARIA  
Cezar ZAHARIA

# D i c ț i o n a r de terminologie literară



*Casa Editorială Demiurg*



Colecția **Dicționar, 1**

Consilier editorial: dr. Alexandrina Ioniță

Aleca Rozelor nr. 34, bl. A 11, sc. B, parter, ap. 2, 6600 - Iași  
tel. 032/257033

E-mail: [iionita@mail.dntis.ro](mailto:iionita@mail.dntis.ro)  
[ceddemiurg@yahoo.fr](mailto:ceddemiurg@yahoo.fr)

© Casa Editorială *Demiurg*

Reproducerea în orice formă, inclusiv prin xerocopiere, fără acordul scris al editurii, intră sub incidența legii drepturilor de autor.

ISBN: 973-8076-26-9

Daniela Zaharia

Cezar Zaharia

**Dicționar**  
de  
**terminologie literară**

Iași, 2002  
Casa Editorială *Demiurg*

„Dacă la început aceste cuvinte vor apărea cu adevărat ca statui într-un muzeu, gândul cărții sau nădejdea ei ascunsă este ca unele dintre ele să nu rămână simple statui (...), ci să treacă pe nesimțite, din muzeul lor, în inimi și cugete”.

Constantin Noica

## A

**ABSURD** (< fr. *absurde*, lat. *absurdus*, supărător) În sens larg, termenul denumește tot ceea ce depășește sensurile comune, unanim acceptate și intră în opoziție cu logicul.

Ca și categorie estetică, absurdul neagă caracterul rațional, coerent al vieții, proclamând *aberantul și illogicul*. Rădăcinile sale se regăsesc în baroc (prin proiecțiile de tip *grotesc*), romantism (*ironia, sarcasmul*) și în *iraționalismul poetic* din prima jumătate a secolului al XX-lea (v. AVANGARDA). Îmbracă diferite forme, de la *satiră* (în comedia dell'arte) la *umor* (Francois Rabelais, *Gargantua și Pantagruel*), *nonsens* (Lewis Carroll, *Aventurile Alicei în Țara Minunilor*) sau *irațional oniric* (E. T. A. Hoffman, E. A. Poe).

Categoria absurdului a căpătat consistență și a devenit o preocupare în sine în operele filosofilor existențialiști (S. Kirkegaard, Heidegger, J. P. Sartre, A. Camus) și este definită ca incapacitate a omului de a desluși sensul vieții. În acest context, literatura încearcă să devină o expresie a dramei omului captiv într-o lume ostilă valorilor umane:

*Sentimentul absurdului nu-i decât divorțul acesta dintre om și viața sa, dintre actor și decorul său; absurdul se naște din această confruntare între chemarea omului și tăcerea irațională a lumii. [...] opera absurdă ilustrează renunțarea gândirii la prestigiul său.* (Albert Camus, *Mitul lui Sisif*)

Ca structură estetică, absurdul se manifestă în creația artistică a secolului al XX-lea, în operele lui Franz Kafka (*Castelul, Procesul*), Albert Camus (*Ciuma, Străinul*), J. P. Sartre (*Greața*), E. Ionescu (*Rinocerii, Scaunele*) S. Beckett (*Așteptându-l pe Godot, Pustiitul*), Urmuz (*Pâlnia și Stamate, Ismail și Turnavitu*), V. Ivănceanu, D. Țepeneag etc.

**ACCENT** (fr. *accent* < lat. *accentus*, intonație) Pronunțarea mai intensă a unei silabe sau a unui cuvânt dintr-o sintagmă, silaba accentuată realizând unitatea cuvântului. Poate fi dinamic, tonic, ritmic, afectiv, valori susceptibile de expresivitate lirică:

Vai de biet Român săracul,  
 Îndărăt tot dă ca racul,  
 Nici îi merge, nici se-ndeamnă,  
 Nici îi este toamna toamnă... (M. Eminescu, Doina)

**ACROSTIH** (< fr. *acrostihe* < gr. *akros*, dinafară, *stikhos*, vers) Este o poezie în care inițialele versurilor (uneori litere de la mijlocul sau de la sfârșitul lor), citite vertical, alcătuiesc numele ființei iubite căreia îi era dedicată, numele poetului sau o intenție auctorială. Acrostihul a fost cultivat de poeții alexandrini, apoi sporadic în Renaștere. În literatura noastră, apare la poeții Văcărești, Costache Conachi, Anton Pann (vol. *Poezii deosebite sau cântece de lume: Însoțirea, Călătoria, Zădărnicia*).  
 Exemplu:

Anica, zilele trec  
 Și misterele ca clipa  
 Nu simțim cum se petrec  
 Tinerețile cu pripa.  
 Noi din zi în zi murim  
 Și ne pierdem din viață  
 Ca musca ne amăgim  
 Și ne-necăm în dulceață.

Interesuri căutând,  
 Trăim tot în neodihnă  
 Și ne hrănim griji păscând,  
 N-avem un minut de tihnă.  
 Cu nădejdi ne mângâiem  
 Și ne îndulcim amarul,  
 Ne îmbătăm și iar bem  
 Până la drojdii păharul.  
 Am vrea pe plac să trăim,  
 Și să fim în fericire,  
 Dar orcât să dobândim  
 Murim în nemulțămire.

(Anton Pann, *Zădărnicia*; în acrostih: *Anica*)

**ACT** (< fr. *acte* < lat. *actus*, de la *agere*, a lucra) Reprezintă o diviziune a acțiunii specifică genului dramatic, cuprinzând mai multe tablouri sau scene. Actele sunt separate în reprezentarea teatrală prin scurte pauze (*antracte*).

Anticii recunoșteau diviziunea în acte, acțiunea era însă întreruptă de intervențiile repetate ale corului. Dramaturgia greacă folosea **protaza** (partea incipientă care conținea expunerea subiectului), **epitaza** (intrarea actorilor și derularea conflictului), **catastaza** (momentul de culminație în ordinea dramatică și emoțională a piesei) și **catastrofa** (partea ultimă, cuprinzând deznodământul), împărțire ce corespunde ca substanță actelor din teatrul modern, fără a fi separate însă prin antract. Demarcația apare în schimb în dramaturgia latină (Plautus: *Aulularia* – cinci acte; Terentius: *Adelfi* – șase acte) și se definitivează în clasicism și romantism.

Numărul actelor este determinat de amploarea acțiunii, variind de la un act (*Conu Leonida față cu Reacțiunea*, I. L. Caragiale), mai frecvent la trei, structură preconizată de estetica hegeliană (*Patima roșie*, Mihail Sorbul), patru (*O scrisoare pierdută*, I. L. Caragiale) sau chiar șase (*Cocoșul negru*, V. Eftimiu).

**ACȚIUNE** (< fr. *action* < lat. *actio*, lucrare) Totalitatea faptelor, întâmplărilor dintr-o operă literară epică sau dramatică, prezentate într-o înlănțuire cronologică și cauzală, la care participă un număr variabil de personaje.

În funcție de speciile literare epice, acțiunea se poate constitui prin articularea unor *secvențe narative* (schită) sau *episoade* (nuvelă, roman). În genul dramatic, acțiunea se constituie printr-o succesiune de evenimente, relații complexe ale personajelor redată în "*gesturi verbale*", *monologuri* și *dialoguri*.

Din punct de vedere tehnic, acțiunea se poate realiza prin mai multe modalități:



- desfășurare lineară (romanul picaresc);
  - desfășurare paralelă (romanul realist);
- În funcție de timpul de desfășurare, poate fi:
- continuă (*Iliada* de Homer);
  - discontinuă (*Odiseea* de Homer sau *În căutarea timpului pierdut* de Marcel Proust);

Raportându-se la spațiul desfășurării, acțiunea se clasifică în:

- statică (Boccaccio, *Decameronul*, Mihail Sadoveanu, *Hanu-Ancuței*);
- cinetică (Cervantes, *Don Quijote*);

În proză și în teatru, acțiunea se caracterizează printr-o gradație ascendentă (*climax*) până la un punct culminant și o gradație descendentă (*anticlimax*) care conduce către deznodământ.

**AFEREZĂ** (< fr. *apherese*, lat. *aphaeresis*) Figură de stil realizată la nivel fonologic prin suprimarea unui sunet sau a unui grup de sunete din poziția inițială a termenilor:

*Ce e cugetarea sacră ? Combinare măiestrită*

*Unor lucruri **nexistente**; carte tristă și-ncălțită.*

(Mihai Eminescu, *Epigonii*)

*De-aș avea o bălăioară*

*Naltă, veselă, ușoară...* (Vasile Alecsandri, *Doina*)

**AFORISM** (< fr. *aphorisme* < lat. *aphorismus*, gr. *aphorismos*, definiție) Numit și **MAXIMĂ** sau **SENTENȚIE**, reprezintă o cugetare sau un adevăr filosofic redat printr-o formulare concisă, lapidară. Spre deosebire de axiome, care exprimă adevăruri evidente, aforismele sunt, în esență, concluzii sintetice asupra unor experiențe. Astfel, conțin un sens adânc și sunt rostite cu intenția de a revizui un loc comun în gândire, o idee înrădăcinată. În ciuda conciziei, se poate vorbi de o natură stilistică, fiindcă, în formulare, "*sunt vizibile semne ale unui ton propriu fiecărui scriitor*" (S. Iosifescu, *Literatura de frontieră*).

Aforismul este cultivat încă din antichitate și poate fi ilustrat de Blaise Pascal, La Rochefoucauld, Arthur Schopenhauer, Lucian

Blaga, Victor Eftimiu, Garabet Ibrăileanu ș. a. m. d.

Exemple:

*Tot ce se întâmplă se produce prin contradicție.* (Heraclit)

*UNU dobândește conștiința de sine doar când apare DOI.* (Plotin)

*Generațiile se înlocuiesc și asemenea alergătorilor, își trec din mână în mână torța vieții.* (Lucrețiu)

*Nimic nu se naște fără rădăcini; cea de-a doua etapă e întotdeauna în cea dintâi.* (Victor Hugo)

*Omul este o sumă de eșecuri.* (William Faulkner)

*Cine nu iese din EU n-atinge absolutul și nu descifrează nici VIAȚA.* (Constantin Brâncuși)

*Treapta dintâi pe care ne înălțăm e un altar de jertfă.*

(Titu Maiorescu)

*Creația este răspunsul ce se poate da destinului.* (Mircea Eliade)

*Nu da povață celui ce nu ți-o cere, căci nu te ascultă...*

(Constantin Noica)

**ALEGORIE** (< fr. *allegorie*, < gr. *allegoria*, a vorbi altfel)

Figură de stil alcătuită dintr-o înșiruire de metafore, personificări, comparații formând o imagine unitară, prin care poetul sugerează noțiuni abstracte. De obicei, punctul de plecare este o metaforă al cărei sens trebuie intuit sau o realitate foarte îndepărtată de conținutul propriu-zis al operei.

Astfel, **moartea** este înfățișată în chip alegoric printr-o **nuntă feerică, de proporții cosmice**, în balada populară *Miorița*:

*Iar tu de omor*

*Să nu le spui lor*

*Să le spui curat*

*Că m-am însurat*

*Cu-o mândră crăiasă*

*A lumii mireasă*

*Că la nunta mea*

*A căzut o stea;*

*Soarele și luna*

*Mi-au ținut cununa*

Brazi și pălinași  
 I-am avut nuntași  
 Preoți, munții mari  
 Paseri, lăutari,  
 Păsărele mii  
 Și stele făclii !... (Miorița)

În poemul *Noaptea de noiembrie*, Alexandru Macedonski vorbește despre **bogăție** numind-o metaforic **rege**, iar ceea ce urmează este o dezvoltare alegorică a metaforei inițiale:

Câștigul ce-n picioare călcând virtute, lege,  
 Trufaș înaintea spre tronul său de rege,  
 Și-n templul Bogăției intrând triumfător,  
 În hohotul monedei sub bolte se așază,  
 Iar galben ca metalul din care se formează  
 Apas-asupra lumii ș-o ține sub picior.  
 Mulțimea, fermecată de falsa maiestate,  
 Se-nchină umilită l-această zeitate...

(Al. Macedonski, *Noaptea de noiembrie*)

Alegoria se întâlnește frecvent și în basme, balade, legende, fabule, unde exprimă stări de lucruri, idei, atitudini transpuse de cele mai multe ori în lumea plantelor, a animalelor sau a obiectelor. Spre exemplu, arhicunoscuta fabulă a lui Grigore Alexandrescu, *Câinele și cățelul*, ascunde sub măști zoomorfe trăsături umane reprobabile (demagogie, arivism, lipsă de caracter etc):

Cățelul Samurache, ce ședea la o parte  
 Ca simplu privitor,  
 Auzind vorba lor,  
 Și că nu au mândrie, nici capriții deșarte,  
 S-apropie îndată  
 Să-și arate iubirea ce are pentru ei:  
 - Gândirea voastră – zise – îmi pare minunată  
 Și sentimentul vostru îl cinstesc, frații mei.  
 - Noi, frații tăi – răspunse Samson plin de mânia –  
 Noi, frații tăi, potaie !

O să-ți dăm o bătaie  
 Care s-o pomenesti.  
 Cunoști tu cine suntem, și ți se cade ție,  
 Lichea nerușinată, astfel să ne vorbești ? ...

(Gr. Alexandrescu, *Câinele și cățelul*)

**ALITERAȚIE** (< fr. *alliteration*) Repetarea unui sunet sau a unui grup de sunete, de obicei din rădăcina cuvintelor, cu efect eufonic (muzical), imitativ (onomatopeic) sau expresiv:

Orizontu-ntunecându-l, vin săgeți de pretutindeni,  
 Vâjâind ca vijelia și ca plesnetul de ploaie...

(M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

Prin vulturi vântul viu vuia  
 Vrun prinț mai tânăr când trecea...

(G. Coșbuc, *Nunta Zamfirei*)

Sălbaticul vodă e-n zale și-n fier  
 Și zalele-i zuruie crunte

(G. Coșbuc, *Pașa Hassan*)

Deodată se aude un tropot pe pământ,  
 Un tropot de copite, potop rotopitor

(V. Alecsandri, *Dan, căpitan de plai*)

**ALUZIE** (< fr. *allusion*, lat. *allusio*, -onis) Segment sintactic, evocator al unui eveniment sau personaj din domeniul istoriei, mitologiei, literaturii, cu forță expresivă în retorică:

Eliad zidea din visuri și din basme seculare  
 Delta biblicelor sante, profețiilor amare...

(Mihai Eminescu, *Epigonii*)

... Ca Lazăr la auzul duioaselor porunci,  
 Oricând și ori de unde mă vei striga pe nume,  
 Chiar de-aș zăcea în groapă cu lespede pe mine,  
 Tot m-aș scula din moarte ca să alerg la tine.

(Vasile Voiculescu, *Sonet CLXXXIII*)



**AMPLIFICARE** (< fr. *amplifier*, lat. *amplificare*) Lanț de figuri descriptive în care fiecare din acestea reia și adâncește ideea exprimată anterior:

*În faptă lumea-i visul sufletului nostru. Trecut și viitor e în sufletul meu, ca pădurea într-un sămbure de ghindă, și infinitul asemenea, ca reflectarea cerului înstelat într-un strop de rouă.*

(Mihai Eminescu, *Sărmanul Dionis*)

**ANACOLUT** (< fr. *anacoluthie*, < gr. *anakolouthon*, întrerupere) Construcție gramaticală greșită, constând în lipsa de legătură între începutul și sfârșitul unei idei sau în întreruperea construcției sintactice începute și continuarea frazei cu altă construcție. Apare frecvent în operele epice, cu rol caracterizator, sursă a comicului sau marcă a oralității stilului:

*Eu, dom' judecător, reclam, pardon, onoarea mea, care m-a-njurat, și clondirul cu trei chile mastică prima, care venisem tomn' atunci cu birja...*

(I. L. Caragiale, *Justiție*)

*Nu știu alții cum sunt, dar eu, când mă gândesc la locul nașterii mele, la casa părintească din Humulești, la stâlpul hornului unde 'ega mama o sfoară cu motocei la capăt, de crăpau mâțele jucându-se cu ei [...] parcă-mi saltă și acum inima de bucurie !*

(I. Creangă, *Amintiri din copilărie*)

**ANACREONTIC** (< fr. *anacreontique*, de la **Anacreon**, poet grec, 560-478 î. e. n.) Este un termen consacrat de registrul afectiv, imagistic și expresiv al poeziilor lui Anacreon, poet grec, etern îndrăgostit, cântăreț al iubirii și al vinului, al bucuriilor vieții, și desemnează un stil artistic asemănător acestuia, cultivat de poeții alexandrini, cei ai Pleiadei și de neoromanticii germani.

În literatura română, poezii anacreontice au creat poeții Văcărești și Costache Conachi, sub influența neoanacreonticului Athanasie Hristopulos. Exemple:

*Oglinda când ți-ar arăta*

*Întreagă frumusețea ta,*

*Atunci și tu ca mine  
Te-ai închina la tine. (Alec Văcărescu)*

*Într-o grădină,  
Lâng-o tulpină,  
Zării o floare ca o lumină.*

*S-o tai se strică !  
S-o las mi-e frică,  
Că vine altul și mi-o ridică ! (Ienache Văcărescu)*

**ANADIPLOZĂ** (< fr. *anadiplose*) Figură de stil specifică retoricii care constă în repetarea unui cuvânt la începutul și la sfârșitul a două unități sintactice succesive:

*Toate-s vechi și nouă toate...*

*Anii tăi se par ca clipe;  
Clipe dulci se par ca veacuri. (Mihai Eminescu)*

**ANAFORA** (< fr. *anaphore* < lat. *anaphora*, ridicare) Des folosită ca mijloc de intensificare lirică, este o figură de stil care constă în repetarea unui cuvânt sau a unei sintagme în poziția inițială a mai multor versuri dintr-o poezie:

*Fluieraș de fag,  
Mult zice cu drag !  
Fluieraș de os,  
Mult zice duios !  
Fluieraș de soc,  
Mult zice cu foc ! (Miorița)*

*Să moară bătrânul ce fruntea înclină,  
Ce plânge trecutul de ani obosit;  
Să moară și robul ce-n lanțuri suspină,  
Să moară tot omul cu suflet zdrobit !  
(D. Bolintineanu, *O fată tânără pe patul morții*)*

*Mai lasă-mă un minut.*

*Mai lasă-mă o secundă.*

*Mai lasă-mă o frunză, un fir de nisip.*

*Mai lasă-mă o briză, o undă.*

*Mai lasă-mă un anotimp, un an, un timp.*

(N. Stănescu, *Viața mea se iluminează*)

**ANECDOTĂ** (< fr. *anecdote* < gr. *anekdota*, poveste în versuri, cu un final neașteptat) Este o specie epică de dimensiuni reduse, în proză sau în versuri, care relatează o întâmplare hazlie, cu un final neașteptat.

Unele anecdote, transmise pe cale orală, folclorizează întâmplări autentice sau atribuite unor personaje istorice, altele au un mai pronunțat caracter ficțional și critic (bancuri).

Specia apare încă din antichitate (Plutarh, în *Viețile paralele* și Suctoniu în *Viața celor 12 cezari*) și este foarte prețuită în Franța secolului al XIII-lea. În literatura română, unele legende din *O samă de cuvinte* de Ion Neculce au un caracter anecdotic, la fel ca și majoritatea amintirilor lui I. L. Caragiale reproduse în lucrarea *Din carnetul unui vechi sufleur*. Anecdota versificată a fost cultivată de Th. Sperantia și Anton Pann.

Exemplu:

*Barnovschii-vodă mergând cu multă gloată de aice din țară la Poartă, cu mulți boieri și mazili și curteni, și cu di ceilalți mai proști, și preoși și cu călugări, și mergând pe drum și poposind și ședzând la masă, au început a strămuta Barnovschii. vodă des și tare. Iar boierii carii era la masă cu Barnovschii vodă, după obicei: "Sănătos, doamne, și pe voia mării tale !" Iar pe urmă, vădzând că tot strămută, un boier să fi dzis: "Viermi, doamne. " Și cum i-au dzis "viermi, doamne" au și tăcut de strămutat.*

(I. Neculce, *O samă de cuvinte*)

**ANTIFRAZĂ** (< fr. *antiphrase* < gr. *antiphrasis*, cf. gr. *anti*, contra, și *phrasis*, ironie) Figură de stil realizată la nivel semantic prin utilizarea unui cuvânt sau a unei expresii în sens contrar adevăratului înțeles, având frecvent un substrat ironic:

*Patrioții !Virtuoșii, ctitori de așezăminte,*

*Unde spumegă desfrâul în mișcări și în cuvinte !*

(Mihai Eminescu)

*Tipătescu (care a tot bătut din călcâi cu impaciență, coboară încet, rar și cu dinții strânși): Iubite și stimabile domnule Cațavencu, nu înțeleg pentru ce între doi bărbați, cu oarecare pretenție de seriozitate, să mai încapă astfel de meșteșuguri și rafinării de maniere...(I. L. Caragiale)*

**ANTILITERATURĂ** (< fr. *antilitterature*) Concept care constă în minimalizarea, disprețuirea artei și a literaturii, având la bază principiul conform căruia viața este superioară oricărei reprezentări artistice. Deși conceptul ca atare a circulat în mediile avangardiste, fiind un simptom modernist ("*Jos arta, că s-a prostituat !*" sau "*Prinde retorica și sucește-i gâtul !*"), acesta s-a conturat încă din antichitate. Platon nu ezita să excludă poezia din cetatea ideală, optând pentru primatul filosofiei și propunând o ierarhie care se va transmite ulterior, deformat, până în conștiința modernă.

Andre Gide, în *Traite du Narcisse*, concluziona: "Cărțile nu sunt, poate, un lucru foarte necesar; câteva mituri la început erau de ajuns; ele conțineau o întreagă religie." Totuși, după cum observa Adrian Marino, "pusă în termeni fundamentali, problema antiliteraturii definește o constantă și foarte energică tendință a literaturii (= artă literară) de a-și regăsi și apăra esența, printr-o delimitare sistematică și radicală de opusul său, care este antiliteratura (= non-artă literară)". (A. Marino, *Dicționar de idei literare*)

**ANTILOGIE** (< fr. *antilogie*) Figură de compoziție prin care se creează un echilibru între judecăți:

*Vreme trece, vreme vine,*

*Toate-s vechi și nouă toate;*

*Ce e rău și ce e bine*

*Tu te-ntreabă și socoate... (Mihai Eminescu)*



**ANTIMETATEZĂ** (< fr. *metathese* + pref. *anti-*) Figură de stil realizată la nivel sintactic (figură de construcție) prin repetarea componentelor unui segment sintactic în ordine inversă:

*Și adânc privind în ochi-i, ți-ar părea cum că înveți,  
Cum viața **preț să aibă** și cum moartea **s-aibă preț**.*

(Mihai Eminescu)

*Și toamna și iarna  
Coboar-amândouă;  
Și plouă, și ninge –  
Și ninge, și plouă.* (George Bacovia)

**ANTIPALAGĂ** Figură de stil realizată prin abaterea de la regula acordului gramatical:

*Și se sting ca două stele,  
Care-n nuntă, ușurele,  
Se cunun căzânde jos.*

*... principiul rău  
Nedreptul și minciuna al lumii ducă frâu.*

(Mihai Eminescu)

**ANTITEZĂ** (< fr. *antithese* < gr. *antithesis*, opoziție) Figură de stil care constă în opoziția dintre două atitudini, fapte, personaje, idei, situații, menite să se reliefeze reciproc. Procedeu a fost cultivat mai ales de scriitorii romantici, dar se conservă și în formulele moderne ale lirismului:

*Voi, pierduți în gânduri sante, convorbeați cu idealuri;  
Noi cârpim cerul cu stele, noi mănjim marea cu valuri,  
Căci al nostru-i sur și rece – marea noastră-i de îngheț.*

(M. Eminescu, *Epigonii*)

*Tu te lauzi că Apusul înainte ți s-a pus ?  
Ce-i mâna pe ei în luptă, ce-au voit acel Apus ?  
Laurii voiau să-i smulgă de pe fruntea ta de fier,  
A credinței biruință căta orice cavaler.*

*Eu ? Îmi apăr sărăcia și nevoile și neamul...*

*Și de-aceea tot ce mișcă-n țara asta, râul, ramul,  
Mi-e prieten numai mie, iară ție dușman este,  
Dușmănit vei fi de toate, făr-a prinde chiar de veste;*

(M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

*Vreme trece, vreme vine,  
Toate-s vechi și nouă toate...* (M. Eminescu, *Glossă*)

*La noi sunt codri verzi de brad  
Și câmpuri de mătase;  
La noi atâția fluturi sunt  
Și-atâta jale-n casă.* (O. Goga, *Noi*)

*Lumina altora  
sugrumă vraja nepătrunsului ascuns  
în adâncimi de întuneric  
dar eu,*

*eu cu lumina mea sporesc a lumii taină - ...*

(L. Blaga, *Eu nu strivesc corola de minuni a lumii*)

**ANTONOMAZĂ** (< gr. *antonomasia*) Figură de stil prin care se înlocuiește un nume propriu de persoană (devenită personalitate) cu unul comun (tratat ca nume propriu) sau un nume comun cu unul propriu (tratat ca nume comun). Spre exemplu, sunt încetățenite sintagme precum "Bardul de la Mircești" pentru Vasile Alecsandri, "poetul țărănimii" pentru George Coșbuc, "poetul Noptilor" pentru Alexandru Macedonski sau "Luceafărul poeziei românești" pentru Mihai Eminescu. La fel, numele propriu Mecena este frecvent folosit pentru a numi protectorii artelor.

**APOCOPĂ** (< lat. *apocopa*) Figură de stil realizată la nivel fonologic prin suprimarea unui fonem sau a unei silabe din poziția finală a cuvântului:

*Grija noastră n-aib-o nime...*

*Gândirile-mi rele sugrum cele bune...* (Mihai Eminescu)

Zidul se suia  
Și o cuprindea  
Pân' la gleznișoare,  
Pân' la pulpișoare...

(Monastirea Argeșului)

Ce tresari ? Nu-i nime, nime...  
Liniște și-ntunecime.

(Șt. O. Iosif)

**APOLINIC ȘI DIONISIAIC** Termenii provin de la numele unor zei din mitologia greacă: *Apollo*, zeul muzicii, al poeziei și al artelor frumoase, și *Dionysos*, zeul vinului și al viței de vie. Au fost folosiți de filosoful german Nietzsche în *Nașterea tragediei din spiritul muzicii*, în opoziție, pentru a defini două atitudini filosofico-estetice diferite. Apolinicul presupune o atitudine meditativ teoretică, bazată pe ordine, armonie, echilibru, măsură, o contemplare senină, detașată, rațională, pe când dionisiacul corespunde unor atitudini energice, pasionante, unor trăiri frenetice, intense, veritabile beții ale simțurilor.

În literatura română, această opoziție este cultivată de Mihai Eminescu (*Floare albastră*), Lucian Blaga (*Vreau să joc !*), Ion Barb (*Lava, Munții, Copacul*).

**APOSTROFĂ** (< fr. *apostrophe*) Figură de stil (caracteristică retoricii) prin care autorul își întrerupe firul expunerii pentru ca, stăpânit de o trăire puternică, să se adreseze unor ființe sau lucruri personificate, cu o întrebare, cu o exclamație sau o afirmație sentențioasă:

Dar de ne-om prăpădi cu toții,

Tu, Oltule, să ne răzbumi !

(O. Goga, *Oltul*)

Oltule, care-ai fost martor vitejiilor trecute,  
Și puternici legioane pe-a ta margine-ai privit  
Cine oar' poate să fie omul care te-a-ngrozit ?

(Gr. Alexandrescu, *Umbra lui Mircea. La Cozia*)

**ARGOU** (< fr. *argot*) Limbaj aparținând vorbitorilor dintr-un grup social restrâns, folosit pentru a nu fi înțeleși de ceilalți, fapt ce-i asigură un caracter încifrat, secret. Pierzându-și foarte repede această calitate, din cauza circulației preponderent orale, argourile se modifică frecvent. La baza unui termen argotic stă fie o metaforă, fie un regionalism sau arhaism, un termen împrumutat din alte limbi sau obținut prin derivare.

Argourile au valoare expresivă la nivelul textelor literare, sporind nota de autenticitate a acțiunii, respectiv a personajelor, sau imprimând un anumit pitoresc limbajului artistic prin aportul de colocvialitate și insolit.

Exemplu:

*Se înveseliră:*

-Noroc ! aruncă Bozoncea de departe, a nimerit ucenicul ?

-Dacă l-a adus mandea ! se fasoli ăl bătrân.

-Le-ați făcut formele ?

-În regulă.

Starostele cercetă gloabele, le pipăi rănila proaspete și clătină mulțumit din cap.

-O să ne mai odihnim și noi până le-o crește părul. Dacă scoatem un preț bun, avem biștari frumoși ?

-Le mărităm taman bine la târgul Oborului, se amestecă

Oacă.

Fața lui ciupită de vărsat se strâmbă într-un râs scurt.

-Și cum a fost ? întrebă tăinuitorul.

-Cum să fie ? Ei țipau și noi îi cujeam ! rosti scurt, cum îi era obiceiul, Nicu-Piele.

-Leagă cățeaua, moară neferecată ce ești !

-Mucles ! Dă-te-n câștig !

(Eugen Barbu, *Groapa*)

**ARHETIP** (< fr. *archetype* < lat. *archety-pum*, gr. *archetypos*, model original, tip primitiv) Este un concept care desemnează un model original. Termenul poate fi regăsit în filosofia antică, unde denumea esența substanțială a lucrurilor sensibile. În filosofia medievală, reprezintă principiul cauză ce determină



activitatea spirituală iar în sens modern implică și ideea de origine străveche a unui tipar. Termenul a fost delimitat și de psihologie (C. G. Jung), care consideră că, pe lângă forma individuală a inconștientului, omul ar poseda și un al doilea strat, mai profund, de origine arhaică, numit "inconștient colectiv", revelat în trăirile onirice sau în creațiile artistice definitorii pentru un anumit spațiu. Din domeniul psihanalitic, conceptul a trecut în cel estetic, fiind dezvoltat în cadrul teoriei miturilor (construite pe baza unor imagini sau simboluri originare).

#### ARTĂ POETICĂ (< fr. *poétique* < lat. *poetica* < gr. *poietiki*)

Termenul definește un tratat cu privire la poezie, extins apoi la literatură în general, cuprinzând reguli privitoare la tehnica literaturii, principiile și normele artei literare. În teoria generală a poeziei, prin poetică se înțelege sistemul de principii poetice caracteristice unei epoci literare, precum și modalitatea proprie de a crea a unui scriitor. Ilustrative din acest punct de vedere sunt *Poetica* lui Aristotel, *Ars poetica* a lui Horațiu în antichitatea, greco-latină, *Arta poetică* a lui Nicolas Boileau-Despreaux – clasicismul francez și *Testament* de Tudor Arghezi, *Sonetul CLXI* de Vasile Voiculescu etc. – în spațiul literar românesc. Exemplu:

*Respectul pentru limbă voi pururi să-l aveți  
Chiar dacă-n mari excese ar fi ca să cădeți,  
Zadarnic îi dați frazei un ton melodios,  
Când vorba nu-i la locu-i, e versul vicios.  
Și mintea nu admite pomposul barbarism,  
Nici versul care-nchide semețul solecism.  
Când nu-i stăpân pe limbă oricât ar fi de mare  
Poetu-ntotdeauna e scrib fără valoare.*

(Nicolas Boileau, *Arta poetică*, fragment din *Cântul III*)

**ASINDET** (< fr. *asyndete*, lat. *asyndetus*, *asyndeton*) Figură de stil realizată la nivel sintactic și care constă în suprimarea conjuncțiilor între termenii coordonați.

Exemple:

*Tot pământul, lacul, cerul... toate, toate ni-s prieteni.*

*El vede toată firea amestecat-afară –  
Ninsoare, fulger, gheață, vânt arzător de vară –*

*Peste vârfuri trece lună,  
Codru-și bate frunza lîn,  
Dintre ramuri de arîn  
Melancolic cornul sună.*

(Mihai Eminescu)

**ASONANȚĂ** (< fr. *assonance* < lat. *assonare*, a produce ecou) Figură de stil constând în repetiția vocalei accentuate în două sau mai multe cuvinte din interiorul unui vers, cu efect eufonic (muzical). În fragmentele următoare, se poate distinge muzicalitatea oferită versului de asonanța vocalei **u**:

*Unde-i unul nu-i putere*

*La nevoi și la durere...*

(V. Alecsandri, *Hora Unirei*)

*Căci unde-ajunge nu-i hotar...* (M. Eminescu, *Luceafărul*)

*Fluturi mulți, de multe neamuri, vin în urma lui un lanț...*

(M. Eminescu, *Călin...*)

**AUTENTICITATE** (< fr. *authenticite*, *authentique*, cf. lat. *authenticus*) La originea conceptului se află un sens predominant etic, trimițând către **o normă a conștiinței morale și anume buna credință și sinceritatea față de sine**. Renașterea a permis o răsturnare de planuri, transformând această virtute etică într-una estetică. Montaigne introduce esența termenului, prezentându-și *Eseurile* drept "o carte de bună credință", prin care înțelege pe de o parte **evitarea calofiliei**, a "**frumuseților împrumutate**" și, pe de alta, recurgerea la "**confesiunea simplă, naturală și obișnuită, fără simulare și artificiu, căci pe mine mă zugrăvesc**". Se deschide astfel drum către sensul actual al termenului: scriitorul autentic este de o **sinceritate absolută**. Această formă de sinceritate se va împlini în

**specii predilecte: jurnalul intim, autobiografia, memoriile** și de aceea se poate regăsi în *Confesiunile* lui J. J. Rousseau (adept al sincerității absolute), la Thomas de Quincey (*Confessions of an English Opium-Eater*). În literatura română, au excelat în astfel de specii nume relativ obscure: Colonelul Lăcusteanu (apreciat de Camil Petrescu) și Eufrosin Poteca (*Ideile faptelor mele de la anul 1828 până la aprilie 1829 pentru știința mea și pentru cunoștința de sine-mi*), însă termenul ca atare a fost propulsat de Camil Petrescu și de Mircea Eliade. Naratorul-ordonator din *Patul lui Procust* invită pe doamna T să devină scriitoare, "fiind sinceră cu dumneata însăși până la confesiune".

În această accepție, teoria autenticității devine sinonimă cu sinceritatea absolută, de unde derivă câteva consecințe la nivelul metodei:

1. **Analiza abisală, prin investigație autobiografică în adâncime, autoanaliză**, preocupare pentru universul interior, nedisimulat, sub incidența sentimentului integrității, al nemistificării interioare.

2. **Conștiința unicității**, convingere proprie experienței lirice, se transmite prin romantism întregii teorii moderne.

3. **A fi natural devine o normă estetică fundamentală** (*A fi natural, a nu scrie conform gustului unuia și altuia, a nu te da după nimeni... ci, dimpotrivă, a-ți semăna cu fidelitate doar ție însuși.* – Marivaux).

Din alte considerente, autenticitatea ca metodă nu se opune ficțiunii, invenției romanești, încât scriitorii realiști vor explora **valoarea documentului** (Stendhal și Balzac). Romanul se realizează prin **studiu, anchetă, articulări documentare**. Documentul este folosit uneori textual (Duiliu Zamfirescu – *În război* citează "Ordinul de zi nr. 54" al generalului Cernat, G. Călinescu – *Enigma Ottiliei* se folosește de documente financiare, bucăți muzicale..., iar Camil Petrescu – *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război* și *Patul lui Procust* – inserează în textura epică pasaje din filosofia lui Kant, frânturi de corespondență sau însemnări, articole de ziar etc.), procedeul fiind amplificat de dadaști și suprarealiști. Romanul

se transformă într-un adevărat dosar de existență, "*felie de viață*", iar **scriitorul are despre realitate o perspectivă secționată, recurgând la instantanee surprinse discontinuu**.

În epoca modernă, teoria autenticității se fundamentează filosofic. În accepție naturist-raționalistă, profund autentic ar însemna tot ceea ce este "*în armonie cu natura și cu rațiunea pură*". "*Tot ce se întâmplă nu este decât simbol... adevărul autentic, de bază, este mai întâi invizibil*". Din această perspectivă, autenticitatea implică și o **întoarcere la primordial**, la un fond nealterat, Lucian Blaga filosofând chiar pe tema "*orizontului spațial*" constituit în "*matcă stilistică*" și aparținând **fondului original, "autentic și nediluat", al inconstienței**.

**Andre Gide** experimentează autenticitatea la un nivel mult mai profund. În *Fructele pământului* se recomandă trăirea ca posibilitate unică de îmbogățire sufletească și respingerea culturii abstracte ("*cultura născută din viață, omorând viața*") și ajunge, în *Pivnițele Vaticanului*, la un paradox: personajul se îndoiește de "*autenticitatea vieții sale*". Gidismul reprezintă una din cele mai tipice atitudini specifice ale autenticității din literatura modernă.

În spațiul cultural românesc, **Camil Petrescu** a teoretizat și exemplificat conceptul de autenticitate, cu sau fără cunoașterea acestei teorii din opera lui **James Joyce**: "*Un scriitor e un om care exprimă în scris cu o liminară sinceritate ceea ce a simțit, ceea ce a gândit, ceea ce i s-a întâmplat în viață, lui și celor pe care i-a cunoscut, sau chiar obiectelor neînsuflețite. Fără ortografie, fără compoziție, fără stil și chiar fără caligrafie.*" (*Patul lui Procust*) Pentru **Mircea Eliade**, care nuanțează teoria, "*Idealul autenticității este să mori în fiecare zi, cu fiecare pagină scrisă. Ceasul acela al vieții să fie cu adevărat ars ca să-l poți uita, să nu-ți mai aparțină, să-l lași în urmă... Jurnalul, însemnările intime, notele fără importanță ["literatură indirectă", după Andre Gide – n. a.] conțin atâta trăire și atâta sete de veșnicie. Pentru că sunt scrise subit, ca o moarte, sau agonizează ca și o moarte. Nu au nimic din visul acestei lumi și nu sunt «făcute». Sunt așa cum le vede autorul în clipa când le scrie, prea incendiate, prea chinuitoare, prea nude și atât de palpitând de viață*". (*Jurnal*)



Autenticitatea a constituit în perioada modernă obiectul unor lucrări eseistice. În volumul *Tema vremii noastre*, Jose Ortega y Gasset sublinia:

*"Nu putem fi altceva. Sau, mai bine zis, teribil este că putem încerca să fim, dar atunci viața noastră va fi o mascaradă. Orice viață omenească trebuie să-și inventeze propria formă. Imperativul autenticității este un imperativ al inventivității. De aceea facultatea primordială a omului e fantezia, cum spunea Goethe. Chiar și ceea ce se numește gândire științifică nu este psihologicește decât o varietate a fanteziei. Este fantezia exactității. Viața umană este, până una alta, îndeletnicirea poetică, invenție a personajului ce i se impune oricui, în orice epocă, să fie. Omul își este propriul său romancier.*

*Viața se dovedește a fi un adevărat gen literar.* "

**AUTOR** (< fr. *auteur*, lat. *auctor*) Desemnează persoana care creează o operă literară artistică, publicistică sau științifică. La nivelul textului epic, se distinge de *narator* și de *personaje* (v. **NARATOR**). Lui îi revine meritul de a opta pentru o instanță narativă, de a inventa acțiunea și de a reprezenta personajele. La nivelul textului liric, autorul își exprimă direct mesajul, oglindindu-se în *eul liric* (o voce interioară). Poate fi **cunoscut** (literatura cultă) sau **anonim, individual** sau **colectiv**.

**AVANGARDĂ – AVANGARDISM** (< fr. *avant-garde*, termen militar care denumește detașamentul care explorează terenul necunoscut, pentru a pregăti înaintarea trupeii)

La modul general, termenul definește o direcție complexă ce s-a manifestat la începutul secolului al XX-lea, reprezentând o atitudine nihilistă sau de frondă față de cultura și arta tradițională. Spre deosebire de alte orientări, avangardismul cunoaște o mare diversitate de manifestări independente, dar subsumabile, cum ar fi futurismul, dadaismul, suprarealismul, constructivismul, expresionismul, majoritatea revoluționând și discreditând structurile validate istoric ale operei de artă (armonia părților la nivelul ansamblului, perenitatea creației, demnitatea existenței umane în

univers...) și propunând valori diametral opuse (opera de artă nu se realizează ca întreg organic, ci prin însumarea neorganizată de părți componente, ea este o prezență strict actuală, de moment, iar sensurile sale indică precaritatea și drama ființei în univers).

Distrugerea gramaticii tradiționale a artelor se face în funcție de tipul mișcării; astfel, dadaismul propune jocul hazardului în ansamblarea întregului, futurismul sugerează posibilitatea creării poemului doar din termeni ce indică dinamismul vieții moderne, suprarealismul cultivă succesiunea onirică a viziunii etc.

*"Experimentală prin însăși condiția ei, avangarda caută mereu și pretutindeni noul, dar în forme mult distanțate de posibilitățile existente la un moment dat, care par, și sunt pentru acel moment, excesive."* (Ion Pop, *Avangardismul poetic românesc*)

La nivel estetic, spiritul avangardei duce în mod inevitabil la negarea artei tradiționale, refuzând orice model, detestând gustul "consacrat" și având oroare de tot ce este vechi. Primele propoziții din *Manifestul activist către tinerime* al lui Ion Vinea, publicat în revista *Contemporanul*, sunt violent negative, subliniind ruptura avangardismului de tradiție, aceasta din urmă fiind atacată în toate dimensiunile ei:

*Jos Arta,*

*Căci s-a prostituat !*

*Poezia nu e decât un teasc de stors glanda lacrimogenă a fetelor de orice vârstă;*

*Teatrul, o rețetă pentru melancolia negustorilor de conserve;*

*Literatura un clistir răsuflat;*

*Dramaturgia, un borcan de feteși fardați;*

*Pictura, un scutec al naturii, întins în saloanele de plasare;*

*Muzica, un mijloc de locomoțiune în cer;*

*Sculptura, știința pipăirilor dorsale;*

*Arhitectura, o antrepriză de mausoleuri înzorzonate;*

*Politica, îndeletnicirea ciocnilor și a samsarilor;*

*... Luna, o fereastră de bordel la care bat întreținutii banalului și poposesc flămânzi din furgoanele artei.*

În literatura română, un precursor al avangardei este socotit a fi Urmuz, iar dintre numele marcante amintim: Tristan Tzara, Sașa Pană, St. Roll, Virgil Teodorescu, Ion Vinea. În literatura universală, primele forme avangardiste pot fi delimitate în opera lui Guillaume Apollinaire, Paul Eluard, Louis Aragon. (v. și *dadaism, futurism, constructivism, suprarealism, expresionism, ermetism*)

## B

**BALADA** (< fr. *ballade*, cf. lat. *ballare*, cântec de dans) La origine, reprezintă un cântec de dans (Franța, sec. al XIII-lea), apoi o poezie lirică cu formă fixă în repertoriul menestrelilor (țările romanice, sec. XIV-XV), pentru ca în Anglia și Germania să denumească acele cântece populare cu conținut uneori fantastic care glorificau viața unor domnitori, luptători etc. În spațiul cultural românesc conceptul este impus de V. Alecsandri, odată cu apariția volumului *Poesii populare-Balade și legende* (1853-1854). Numită și **CÂNTEC BĂTRÂNESC** sau **CÂNTEC EPIC**, balada este o specie epică în versuri, populară sau cultă, în care se valorifică, printr-o acțiune simplă, liniară, atribuită unor personaje cu însușiri hiperbolizate, susținute de forțe fabuloase, realizate antitetic, evenimente sau figuri excepționale din trecut (haiduci, domnitori etc). În funcție de conținutul lor, baladele pot fi: **fantastice** (*Iorgu Iorgovan*), **legendare** (*Monastirea Argeșului*), **vitejești** (*Gruia lui Novac*), **istorice** (*Constantin Brâncovanul*), **haiducești** (*Toma Alimoș, Iancu Jianu, Pinte Viteazul*), **păstorești** (*Miorița, Dolca*) etc. Specia este masiv cultivată și în literatura cultă, unde capătă noi trăsături, dintre care distingem: depășirea mentalității populare prin introducerea unor noi problematici, dinamica acțiunii, profilul stilistic specific literaturii culte, prosodia impecabilă: V. Alecsandri - *Baba Cloanța*, G. Coșbuc - *Pașa Hassan, Moartea lui Fulger*, Șt. O. Iosif - *Novăceștii*, Șt. Augustin Doinaș - *Mistrețul cu colți de argint*.

**BALCANISM** (< n. pr. *Balcani* + suf. *-ism*) În sens extins, prin *balcanism* se înțelege civilizația, mentalitatea specifică lumii din Peninsula Balcanică. În sens literar, termenul reprezintă o categorie tipologică ce implică reflectarea spiritului oriental în opera artistică, recuperarea, la modul tragic sau parodic, a unei istorii naționale dramatice.

Evoluția balcanismului în literatura română corespunde unor etape istorice și sociale: stăpânirea otomană în Balcani (etapă surprinsă de Dimitrie Cantemir), perioada fanariotă (N. Filimon), începuturile urbanismului și cosmopolitismului (Mateiu Caragiale), coexistența moravurilor și a obiceiurilor (Anton Pann, I. L. Caragiale).

Balcanismul presupune înclinația către zugrăvirea moravurilor specifice, a atitudinii umane în fața vieții care s-ar traduce prin umor și parodiarea deșertăciunilor, dar și interesul pentru formele eposului (cântece eroice, legende, balade), o retorică de origine bizantină (opera lui Dimitrie Cantemir), elemente ale artei narative orientale (*Abu-Hassan*, I. L. Caragiale, *Isarlâk*, Ion Barbu) dar și influența folclorului.

Momentul incipient al balcanismului poate fi socotit *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie*, care se continuă prin echilibrul lui Dimitrie Cantemir și este consacrat de Ion Ghica, Anton Pann, Nicolae Filimon și I. L. Caragiale, în secolul al XIX-lea, pentru a căpăta, în secolul al XX-lea, o legitimitate estetică prin Mihail Sadoveanu, Gala Galaction, Panait Istrati, Mateiu Caragiale, Ion Barbu și Eugen Barbu. Astfel, balcanismul nu reprezintă manifestări izolate, în perioade decadente ale literaturii noastre, ci apare sub forma unor opțiuni ferme, explicabile prin arta povestirii care se poate mula perfect pe modelul povestitorului de duh oriental, savuros în pitorescul moral și în minuțiozitatea cu care surprinde o lume în care visul de figurație barocă și realitatea se completează adesea, pentru a lăsa loc iluziei voluptății existenței.

Balcanismul este reprezentat fie sub forma recuperării unui filon tragic (Nicolae Filimon, *Ciocoi vechi și noi*, Mateiu Caragiale, *Craii de Curtea-Veche*, Mihail Sadoveanu, *Zodia Cancerului*,

*Creanga de aur*, Eugen Barbu, *Groapa*), fie în spirit parodic (Ion Ghica, *Scrisorile către Vasile Alecsandri*, Ion Barbu, *Isarlâk*), uneori dublat de influența paremiologiei peninsulare (Anton Pann, *Povestea vorbii*, *Năzdrăvăniile lui Nastratin Hoge*), a poveștii cu tâlc (I. L. Caragiale, *Kir Ianulea*), expresie a feericului oriental (I. L. Caragiale, *Abu-Hassan*) sau chiar a unui sadism rafinat (I. L. Caragiale, *Pastramă trufanda*).

**BAROC** (< fr. *baroque*) Termenul are două arii de circulație distincte: perle de formă neregulată aduse de portughezi din India (*perolas barrocas*, *berruecos*) și, total independent, figură silogistică scolastică, asimilată sofismelor și pedanteriei, însă de fiecare dată se referă la ideea de *surprinzător*, *ciudat*, cu o accepție negativă. În *Dicționarul Academiei Franceze* (1740) există următoarea explicație: *Baroc se folosește de asemenea în sens figurat pentru neregulat, bizar, inegal. Un spirit baroc, o expresie barocă, o figură barocă.*

Incluzându-l în seria categoriilor esențiale ale spiritului, Adrian Marino îl consideră *o forma mentis, o constantă a vieții spirituale și, implicit, o structură permanentă a istoriei artei*, ceea ce ar duce către *recunoașterea și definirea unui baroc etern, supraisoric, cu manifestări neîntrerupte și perfect normale, verificabile din preistorie și până în epoca actuală*. (A. Marino, *Dicționar de idei literare*) Ca stil artistic și literar, George Călinescu îl definea în opoziție cu clasicismul și îl caracteriza prin cultivarea formelor grandioase, bogăția ornamentației arhitecturale, sugestia de fluiditate (G. Călinescu, *Clasicism, romantism, baroc*).

În evoluția literaturii, barocul se constituie într-un stil care cultivă libertatea și fantezia de exprimare precum și dualitatea în maniera de percepție a existenței (adevăr și iluzie), concretizate în apetența pentru aparență, vis, reflexie, miraj. În teatru, sunt preferate decorurile fastuoase, luxuriante, ostentația, deghizarea, masca, mistificarea iar ca arhetipi se impun Circe (simbolul metamorfozei) și păunul (simbolul ostentației). Personajele baroce sunt capabile de autorefectare, ilustrează duplicitatea, dedublarea, scindarea. Pentru Al. Ciorănescu (*Barocul sau descoperirea dramei*), înclinația spre

antagonism, spre dublu devine *cea mai importantă inovație a artei baroce* care determină o nouă definiție a poetului, amestec de *pazzo (nebun)* și *savio (înțelept)*.

În ciuda fastului, barocul trădează o mentalitate apăsată de incertitudini, decepții, fapt ce atrage după sine o filosofie pesimistă, în care conștiința predestinării, a fatalității, a arbitrarului voinței divine se opune optimismului Renașterii. Sentimentul neantului este dublat de reclusiune, asceză, iar embleme de tipul: balanța în dezechilibru, oglinda, vasele comunicante întregesc maniera de manifestare a dichotomiei tipic baroce.

Stilistica barocului introduce antisimetria, paralelismul sintactic, chiasmul, ironia, oximoronul, în timp ce la nivelul limbajului poetic unica inovație este stilul burlesc iar retorica excelează prin figuri ale surplusului și ale adaosului (hiperbola și hiperbatul).

Deși se poate vorbi de o constantă stilistică de tip baroc (prin reveniri succesive), există și partizanii delimitărilor cronologice, care demonstrează apariția barocului spre sfârșitul secolului al XVI-lea. Manierismul (v. termenul) este considerat prima fază a barocului, urmat de barocul propriu-zis și barochism (ultima etapă de manifestare).

Reprezentanți: Tirso de Molina (*Seducătorul din Sevilla*), Lope de Vega (*Viața este vis*), Marlowe (*Macbeth*, *Faust*), Agrippa d'Aubigne (*Tragice*), Cervantes (*Don Quijote*), Francisco Gomez (*Sonetos*, *Letrillas*), Andreas Gryphius (*Vanitatea celor pământești*), Herman Hesse (*Jocul cu măgelele de sticlă*), M. de Unamuno (*Sentimentul tragic al existenței*), D. Cantemir (*Istoria ieroglifică*), Mateiu Caragiale (*Craii de Curtea-Veche*).

**BASM** (< slav. *basnĭ*, născocire, scornire) Specie a epicii populare, dar și culte, în care se narează întâmplări fantastice ale unor personaje imaginare, cu puteri supranaturale, aflate în luptă cu forțe nefaste ale societății sau ale naturii, reprezentate la nivel simbolic de balauri, zmei, vrăjitori.



În funcție de personaje, faptele narate și de locul desfășurării acțiunii, basmele se clasifică în: *fantastice* (dominate de categoria miraculosului), *nuvelistice* (mai apropiate de elementele realității), *animaliere* (dezvoltate din vechile legende totemice).

Dezvoltarea narativă a basmului se realizează în funcție de o structură specifică și care constă în:

- **formule tipice** (inițiale – care fac trecerea din planul realității în planul fabulosului, centrate pe un paradox temporal și o serie de enumerări ale unor situații imposibile: *A fost odată ca niciodată pe când se potcoveau puricii cu nouăzeci și nouă de ocale de fier și zburau până la cer etc.*; mediane – care asigură feed-back-ul cu ascultătorul (îi păstrează atenția trează): *Mă rog, fată de împărat nu era ? sau Și așa cum vă spusei, împărăteasa luă pe fată, ajutoarea chelăresei, pe lângă dânsa. – Sarea în bucate; Și scăpând d-această pacoste, încălecară și plecară la drum, repede ca vântul; când, ce să vezi dumneata ? – Greuceanu; finale – de obicei rimate și ritmate, fac trecerea din planul miraculos în cel real și consacră narațiunea în categoria fabulosului prin mimarea scornelii, a minciunii: *Și încălecai pe-o șă și v-o spusei d-voastră așa. Și-ncălecai pe-o căpșună și vă spusei o mare și gogonată minciună...*);*

- **situații tipice** (denumite și *motive narative* sau *invarianti*) – clișee sau acțiuni care, în diferite combinații, apar în majoritatea basmelor: prejudicierea împăratului, intruziunea răului, motivul încercărilor cu victoria protagonistului, motivul călătoriei pe tărâmul celălalt, motivul luptei, al substituirii eroului, al reabilitării acestuia, motivul nunții împărătești etc.

În ceea ce privește personajele, acestea sunt polarizate etic, deci întruchiează o categoria morală (BINE-RĂU), posedă însușiri excepționale și apelează la forțe supranaturale, au un grad înalt de idealizare, constituind modele de virtute / forță / frumusețe asumate prin tradiție (Făt-Frumos, Ileana Cosânzeana) sau, dimpotrivă, personificări ale răului în ordine socială sau morală (zmeii). Pot fi reale (Făt-Frumos, fata de împărat, slujitorii etc.) sau fantastice (zmei, zmeoaice, scorpii, balauri ...).

**Stilistic**, basmul se distinge prin cultivarea limbajului popular și arhaic, cu frecvente recursuri la fondul paremiologic (proverbe, zicători, expresii tipic folclorice), oralitate și deschiderea spre personificare și alegorie.

Prima formă de reprezentare a basmului este cea populară, presupunând o situație incipientă de narare, redusă la funcția unui povestitor care încearcă să capteze atenția unui auditoriu. Mai târziu, începând cu perioada romantică a literaturii, interesul scriitorilor pentru această specie devine din ce în ce mai mare, elaborându-se astfel o întreagă literatură cultă: Ch. Perrault, H. Ch. Andersen, Frații Grimm – în literatura universală; M. Eminescu, I. Creangă, I. Slavici, I. L. Caragiale, B. Șt. Delavrancea – în literatura română.

**BILDUNGSROMAN** (germ., “roman de formare”) Inițial, termenul definea un subtip al romanului de evoluție specific german, apărut ca urmare a preocupărilor pedagogice (Pestalozzi, Rousseau) și ca reflex la fixitatea caracterelor din literatura clasică. În teoria actuală, se referă la surprinderea evoluției unui personaj sub influența mediului psiho-social și cultural obiectiv în care trăiește, mai exact la formarea componentelor spirituale și îmbinarea lor în structura complexă a personalității umane. Genul a fost introdus de Goethe, prin *Anii de ucenicie ai lui Wilhelm Meister* și *Anii de călătorie ai lui Wilhelm Meister* și se perpetuează până în literatura modernă (Romain Rolland, *Jean Cristophe*). Literatura română ilustrează acest tip de proză cu *Povestirile lui Adrian Zografi* de Panait Istrati sau, parțial, cu *Amintiri din copilărie* de Ion Creangă, *Frații Jderi* (vol. *Ucenicia lui Ionuț*) de Mihail Sadoveanu, *Desculț* de Zaharia Stancu etc..

**BOCET** (< *a boci* < lat. *vox*, -is, jelire, cântec de mort) Specie a genului liric popular, integrată ritualului de înmormântare românesc, în cuprinsul căreia sunt exprimate sentimente de jale pentru cel dispărut, pe o melodie tristă, sfâșietoare. Folcloriștii consideră că bocetul este o moștenire romană, aceștia având o adevărată instituție a bocitoarelor (*praeficae*). Spre deosebire de alte

creații folclorice, aria lor geografică de răspândire este restrânsă.

În funcție de locul și de momentul în care sunt rostite, se distinge între: *Cântecul zorilor* (intonat de un grup de femei în zori, la fereastra locuinței celui dispărut), *Cântecul bradului* (rostit în drum spre cimitir), *Cântecul cel mare și Al de groapă* (intonate la înmormântarea propriu-zisă). După gradul de rudenie sau vârsta celui mort, bocetele pot fi: de mamă, de tată, de soț, de soție, de fată, de flăcău ș. a. m. d.

Bocetul este intonat de bocitoare speciale (femei, mai cu seamă în vârstă, din lumea satului) și se execută după un ritual tradițional, în care mimica, gesturile și mișcările alcătuiesc un fel de prezentare scenică.

Exemplu:

- Bradule, bradule,  
ce boare-a bătut,  
de te-ai scoborât,  
de la loc pietros  
la loc revănos ?

- Eu n-aș fi venit,  
n-aș fi coborât  
dacă mă lăsau  
și nu mă mințeau  
până m-or tăiat  
și m-au tot plimbat  
ca să mă îmbună  
zicând că mă pună  
la un cap de fată

soț pe lume-alaltă... (*Cântecul bradului*)

**BRAHILOGIE** (cf. fr. *brachyologie*) Figură de stil realizată la nivel sintactic și care constă în reducerea unui enunț prin eliminarea unor termeni ce se pot subînțelege:

Iară noi ? noi epigonii ? ... Simțiri reci, harfe zdrobite  
Mici de zile, mari de patimi, inimi bătrâne, urâte...

(Mihai Eminescu, *Epigonii*)

**BURLESC, BURLA, LITERATURA BURLESCĂ** (< it. *burlesco*, fr. *burlesque*) "1. Adj. De un comic excesiv, grotesc, extravagant și adesea vulgar. Teatru burlesc = tip de teatru comic, provenit din *commedia dell'arte* și caracterizat prin caricaturizare și parodiare." (DEX).

Socotită o formă de manifestare a mediilor umaniste, BURLA, sau GLUMA, înflorește în Renaștere, când se surprind și formele cele mai variate. Poate fi semnalată încă din antichitate. Socrate o folosea ca modalitate a spiritului filosofic, instrument ce pregătea drumul spre virtute, și va fi cultivată și în evul mediu, cuprinsă în farse și *fabliaux*, cu funcție critică și laicizantă.

Semnificațiile burlei în Renaștere sunt multiple: atitudine critică, parodie, duh licențios – toate mărci ale laicizării viziunii despre lume. Spiritul burlesc se impune, iar Baltasare Castiglione, în *Curteanul*, acordă acestei activități intelectuale un loc de seamă. Alte opere ale Renașterii rămân tributare acestui spirit, în care filonul popular capătă reprezentări filosofice.

Prima specie în care s-a manifestat burlescul a fost nuvela, cultivată predominant în Italia și reprezentată îndeosebi de Boccaccio. Acesta a reluat povestirea medievală, inspirată din aventurile unor negustori sau cavaleri, din istoriile de dragoste sau povestirile fantastice populare, iar vorbele de duh sunt într-o proporție consistentă în *Decameron*. Chiar și Machiavelli, în povestirea *Belfagor arhidiavolul care și-a luat nevastă*, cultiva stilul burlesc, ce l-a influențat mai târziu pe La Fontaine și de care sunt contaminate unele scrieri ale lui I. L. Caragiale (*Kir Ianulea*, *Calul dracului*). Aceeași formulă se regăsește și în nuvelistica lui Geoffrey Chancer (Anglia), Marguerite de Navarre (Franța) sau a lui Cervantes (Spania). În Anglia burla va evolua în *tale* (povestire ce prefigurează nuvela modernă), iar în Spania în *picaresc*.

## C

**CALIGRAMĂ** (< fr. *calligramme*) Text poetic a cărui dispunere tipografică încearcă să figureze grafic tema. Apariția caligramei stă sub semnul evoluției criteriului poetic, de la cel fonetic, auditiv, la cel grafic, conform căruia versul își găsește reprezentare spațială.

Genul (ca de altfel și termenul) a fost impus de Guillaume Apollinaire: *Caligramme*.

**CATEGORII ESTETICE** sunt noțiuni generale care exprimă trăsături fundamentale ale operelor de artă sau ale unor realități din viață, tipuri de impresii sau reacții afective determinate de acestea. Fiind niște noțiuni, categoriile estetice nu există ca atare în realitate, ci doar concretizate în diferite opere de artă. În determinarea lor intervin atât procesul de generalizare a unor elemente selectate în mod subiectiv, cât și afectivitatea receptorului.

Există diferite clasificări și teoretizări ale categoriilor estetice, acestea variind în funcție de idealul estetic impus de un moment istorico-social, de filozofia epocii sau concepția estetică a lui. Ele nu sunt imuabile, putând fi nuanțate de la o perioadă la alta, dispărând și reapărând sub o nouă reprezentare. Astfel, în estetica antichității revin frecvent categorii precum: frumosul, sublimul, tragicul și comicul. Ulterior s-au impus și alte categorii estetice: dramaticul, grațiosul, elegiacul. Alteori, categorii precum cea a frumosului a fost raportată la cea a plăcutului (Platon), a grațiosului (Schopenhauer) sau a sublimului (Kant).

Opera literară ilustrează în diferite moduri categoriile estetice, existând chiar relații puternice între acestea și anumite specii literare. Astfel, tragicul este considerat a fi substanța tragediei, pe când comicul devine substanța comediei. Totuși, raza de determinare a categoriilor este mai largă. Spre exemplu, tragicul poate fi regăsit ca dimensionare a unor poeme, a unor romane, epopei etc. La fel comicul poate fi cultivat și de specii precum schița, fabula sau nuvela.

Privind literatura în diacronie, putem constata predilecția unor curente literar-artistice pentru anumite categorii estetice (clasicismul – pentru frumos, romantismul – pentru grotesc sau urât etc.).

**CATHARSIS** (< gr. *katharsis*, purificare) Concept clasic, introdus de Aristotel, cu două conotații:

În *Politica*, Aristotel amintește de acțiunea catharhică a muzicii, recomandată exaltaților, care pot fi astfel eliberați de povara unui chin sufletească, acțiunea amintită având efectul „unui leac și a unei ușurări purificatoare”.

În *Poetica*, termenul este reluat și nuanțat în definiția dată tragediei: „...imitația unei acțiuni alese și depline, cu o anumită întindere, într-o limbă frumoasă, deosebită ca formă, potrivit diferitelor părți ale tragediei, imitație făcută de personaje în acțiune, iar nu printr-o povestire, și care, stărnind mila și frica, săvârșește purificarea caracteristică unor asemenea emoții”. Este evident faptul că Aristotel se referă acum la un alt tip de catharsis, și anume unul tragic, nu muzical, care implică o **purificare morală** în primul rând. Este implicată și o **latură estetică** ce ar consta în următoarea condiție: „*Purificarea*” pasiunilor nu poate fi produsă prin aplicarea unui antidot, tot pasional, indiferent sub ce formă. Mila și frica nu pot avea efect pozitiv. Pentru a obține efectul dorit este necesar ca antidotul să fie aplicat în cadrul unei compoziții poetice unitare, armonioase, de la care se cere, totodată, și o desfășurare de ordin estetic. Sub această definiție, conceptul s-a impus, fiind reluat și de Lessing în *Dramaturgia Hamburgică*, în care considera că acest catharsis tragic reprezintă „**transformare a pasiunilor în înclinări virtuozice**”.

Estetica modernă a lărgit sfera catharsisului la întregul domeniu al artelor, socotindu-l o categorie estetică fundamentală.

**CEZURĂ** (lat. *caesura*, tăiere) Pauza folosită, în poezia clasică, la mijlocul unui vers mai lung (/). Rolul său este de a da răgaz inspirației - în sens fiziologic - și de a regla ritmul versurilor:



*Acolo, lângă isvoară, // iarba pare de omăt,  
Flori albastre tremur ude // în văzduhul tămâiet...*

(M. Eminescu, *Călin...*)

*Dar dintre flori și dintre stele // nimica nu va fi clintit,  
Venii: privighetoarea cântă // și liliacul e-nflorit.*

(Al. Macedonski, *Noaptea de mai*)

**CHARIENTISM** Figură de stil specifică retoricii, constând într-o replică plină de ironie subtilă, dată unui interlocutor orgolios sau nepriceput:

*- Orice gând ai, împărate și oricum vei fi sosit,  
Cât suntem încă pe pace, eu îți zic: Bine-ai venit !*

(Mihai Eminescu)

**CHIASM** (< gr. *chiasmos*, așezare în cruce) Figură de stil constând într-o simetrie în cruce, prin repetarea răsturnată a funcțiilor gramaticale, cu intenția de reliefare a termenilor:

*Eu veneam de sus, tu veneai de jos  
Tu veneai din vieți, eu veneam din morți.*

(T. Arghezi, *Morgenstimmung*)

**CLASIC** (< lat. *clasis*, categoria cetățenilor de frunte, cu drept de vot, ocupând locul cel mai înalt în ierarhia societății romane) Într-o primă accepție, generală, termenul înseamnă un caracter exemplar, autoritatea, apartenența la rangul cel mai înalt. Ca noțiune istorică, se opune termenului de *modern* și desemnează o operă, un produs sau o personalitate recunoscute, consacrate valoric, aparținând trecutului. În sens literar, se referă la o personalitate aparținând curentului literar *clasicism*. În sens estetic, surprinde un stil artistic echilibrat, clar, concis.

**CLASICISM** Este considerat, ca și romantismul, unul di. tre cele mai viguroase curente din literatura universală.

În linii generale și având în vedere un criteriu istoric,

clasicismul este sincron monarhiei absolute și domniei lui Ludovic al XIV-lea, deși doctrina s-a constituit în etape care depășesc acest interval, trecând prin antichitatea greacă și latină, Renașterea europeană și sintetizându-se sub forma clasicismului francez în secolul al XVII-lea, cu reminiscențe în secolul următor.

Estetica este dominată de năzuința către un ideal de echilibru și armonie pentru univers și pentru ființa umană și, având drept sursă poeticele antichității (Aristotel și Horațiu) sau ale Renașterii, este cristalizată de **Nicolas Boileau** în *Arta poetică* (1674).

Un prim principiu al esteticii clasiciste este **primatul rațiunii**, raționalismul ca și criteriu primordial, ce subordonează toate valorile spiritului. În *Cugetările sale*, Blaise Pascal considera că dominantă psihică a omului este rațiunea și că în aceasta constă măreția umană: "*Numai gândirea constituie omul*". La rândul său, Boileau va îndemna spre cultivarea acestei surse a artei: "*Iubiți deci rațiunea și pentru-a voastre lire / Din ea luați și frumosul, și-a artei strălucire*". Aceste aprecieri sunt intim legate de **cultivarea, în epocă, a virtuților** (*cumpătare, curaj, dreptate, prudență*), deoarece, la originea sa, clasicismul se bazează pe o judecată de natură etică. *Cumpătarea* în artă se referea la reducția la strictul necesar, la simplitate (corinticul se opunea doricului), *dreptatea* era strâns legată de ideea de echilibru și armonie, iar *prudența* reprezenta opusul excesului, al *hybris*-ului propriu barocului. În artă, prudența era redată prin limitarea la circumscrierea obiectului artistic. *Curajul*, în schimb, se regăsește în aspirația – legitimă – către perfecțiune.

Acestor patru virtuți cardinale li se vor adăuga și cele teologale: *crența, speranța și dragostea* care, însă, în cuprinsul artistic, se vor laiciza. Odată cu infiltrarea afectivității în vechile dominante raționale, imobilitatea doctrinară se va fisura, încât se poate distinge între un **clasicism absolut**, al Antichității, și unul **relativ**, specific îndeosebi literaturii franceze. Relativismul provine din mutația pe care o produce poetica lui Giulio Cesare Scaliger asupra poeticii aristotelice. Spre exemplu, Scaliger redefineste tragedia, deplasând accentul de pe intrigă – în sens aristotelian – pe caractere, a căror prezență va determina specificul acțiunii.

O altă regulă clasică este **verosimilitatea**, legată, evident, de problema imitației naturii, de credibilitatea imaginilor înfățișate de literatură comparativ cu natura umană, pe care clasicii tindeau s-o ordoneze conform idealului epocii (*honnête homme* – replica franceză la *uomo universale*). Astfel, personajele și împrejurările trebuia să respecte cu fidelitate oamenii și circumstanțele reale și, mai mult, să se conformeze gustului epocii, fapt dictat de un nou principiu al artei clasice, **buna-cuviință** (*la bienséance*), în contextul căruia un alt teoretician, Rabin, afirma că tot ce este împotriva regulilor timpului, ale moravurilor, ale expresiei este împotriva bune-cuviințe, înțelegând prin aceasta o riguroasă respectare a unui cod socio-cultural.

Clasicismul impune și **regula celor trei unități** în opera literară (de timp, de spațiu și de acțiune), valorificând reprezentarea spațialității la Aristotel și Ptolemeu, atât la nivel macrospațial (motivul sferei) cât și microspațial (modelul cetății și al templului), definită de câteva însușiri precise: *circumscrierea, densitatea și reducția viguroasă*. Prin urmare, spațiul unei opere de artă devine limitat iar masa densă creează impresia de masivitate și de perfecțiune. Aceste trăsături vizează în primul rând sculptura și arhitectura, dar se răsfrâng și asupra literaturii: acțiunea tragediei – specie fundamentală – va fi limitată, închisă într-un interval temporal strict (24 de ore) și va evolua în același perimetru spațial (cetatea, iatacul, sala tronului etc), restricții clare fiind formulate și la nivelul tiparelor prozodice sau al stilului, caracterizat prin claritate și concizie.

Arta clasică aduce în prim-plan conceptul de **analogie** (similitude), de aceea personajele au un punct comun, iar conflictul se realizează între eroi asemănători din punct de vedere tipologic și fără o devenire interioară în timp, fixați asupra unei vârste care implică o linie de stabilitate (bătrânul înțelept, tânărul cavalier sau erou etc.). Tensiunea dramatică este suplinită cu succes de **sentimentul tragic al existenței**, cultivat în "genurile majore" moștenite de la antici – epopeea și tragedia – de autori precum Pierre Corneille (*Cidul, Horațiu*) sau Jean Racine (*Fedra, Andromaca*).

**Caracterul moralizator**, oglindit în alte specii predilecte ale clasicilor – fabula, aforismul, epigrama, comedia de moravuri – este un alt criteriu al artei, consacrat de La Fontaine (*Fabule*) și Moliere (*Tartuffe, Don Juan, Avarul*).

În literatura română, din cauza nesincronizării culturale, clasicismul nu s-a dezvoltat ca un curent de sine stătător. Indici clasici pot fi remarcați mai curând în aria arhitecturii și a picturii tradiționale sau în portul tradițional, dar nu ca reflex al unei conștiințe a propriei identități stilistice, în timp ce în plan literar aceștia apar abia în veacul al XIX-lea, în plin romantism. De aceea, aspecte clasice coexistă cu elemente romantice în operele unor scriitori ca: Anton Pann, Grigore Alexandrescu, Vasile Alecsandri, I. L. Caragiale, Mihai Eminescu.

**COLAJ** (< fr. *collage*) 1. Procedeu specific artei moderne și avangardiste care constă în lipirea pe același tablou a unor imagini/texte/reprezentări/modele iconice din aceeași categorie tematică, în vederea obținerii unui efect de ansamblu surprinzător. Reprezentant: Gellu Naum.

2. Compoziție literară alcătuită din elemente adunate din texte preexistente.

**COLIND** Este o specie a literaturii populare, rostită cu prilejul sărbătorilor de iarnă (Crăciunul) și cuprinde cântece vechi de binecuvântare și urare.

Cuvântul *colind* se referă la Calendele romanilor (*festul calendarum*) desemnând un obicei asemănător colindatului.

Prin varietatea și bogăția lor, prin frumusețea muzicii și versurilor, colindele domină sărbătorile Crăciunului. Deși se cântă în grup, colindul se intonează la unison. În colindele de copii, urările vestesc sărbătoarea, sunt directe și concrete, deoarece sunt pretinse daruri în schimb.

Colindele sunt caracterizate de optimism, de imaginea idilică a vieții satului și a oamenilor.

Ca structură, ele încep și se termin cu versuri de punere în temă: „Florile dalbe, flori de măr !”, „Lerui, ler”.

Partea descriptivă sau epică, miezul, cuprinde descrierea vieții fericite, invocarea belșugului. Accentul cade asupra părții de încheiere, în care se formulează, în moduri tradiționale de exprimare, urarea. Cea mai frecventă temă a colindelor de azi este nașterea lui Iisus:

„Astăzi s-a născut Hristos,  
Mesia chip luminos.  
Lăudați și cântați,  
Și vă bucurați. ”

**COMEDIE** (< fr. *comédie* < lat. *comoedia*) Specie a genului dramatic, în versuri sau în proză, care evocă personaje, întâmplări, moravuri sociale într-un mod care provoacă râsul, având un final vesel, fericit (*happy-end*) și un sens moralizator. Originea speciei este incertă, plasată în antichitate, unii autori (Plutarh, Donatus) legând-o de sărbătorile viticole de toamnă, tradiție transmisă și Renașterii sau clasicismului; întâmpină o serie de obstacole (dogmatismul religios în evul mediu și estetic - în clasicism) și își propune scopuri predominant morale: combaterea viciilor, propagarea virtuților, îndreptarea moravurilor.

Trăsături:

- face apel la acțiuni lipsite de substanță, dar potențate comic;
- tematica preponderent socială (“O bună comedie este pictura vorbitoare a unei națiuni” – Al. Dumas-fiul);
- la nivelul personajelor, caracterele generale, specifice tragediei, sunt înlocuite cu măști convenționale, care induc discrepanța dintre aparență și esență;
- happy-end-ul;
- libertatea de expresie.

Reprezentanți: Aristofan, *Păsările*, Plaut, *Ulcica*, N. Machiavelli, *Mătrăguma*, W. Shakespeare, *Visul unei nopți de vară*, Moliere, *Avarul*, *Burghezul gentilom*, P. Beaumarchais, *Nunta lui*

*Figaro*, C. Goldoni, *Hangița*, G. B. Shaw, *Pygmalion*, în literatura universală, și în literatura română: V. Alecsandri (întemeietorul repertoriului comic românesc original), *Chirița în provincie*, I. L. Caragiale, *O noapte furtunoasă*, *O scrisoare pierdută*, V. I. Popa, *Take, Ianke și Cadâr*, T. Mușatescu, *Titanic-vals*, M. Sebastian, *Steaua fără nume*, A. Baranga, *Mielul turbat*, T. Mazilu, *Proștii sub clar de lună*, I. Băieșu, *Boul și vișei*.

Substratul estetic al speciei îl constituie *comicul* (v. termenul).

**COMIC** Este o categorie estetică opusă tragicului și care presupune situații care, prin disproporție, prin contrastul dintre esență și aparență, dintre efort și rezultatele lui, dintre scop și mijloace, provoacă râsul.

Comicul presupune o atitudine critică față de obiectul asupra căruia se exercită, precum și o evidentă notă de superioritate din partea celui care, conștientizând defectul, îl sancționează prin râs.

Una din *sursele comicului* ar fi contrastul dintre esență și aparență, dintre fond și formă, realitate și pretenție. Semnificative în acest sens sunt comediiile lui I. L. Caragiale. O altă sursă a comicului constă în contrastul dintre un efort mare și un rezultat disproporționat. Celebru din acest punct de vedere este episodul luptei lui Don Quijote cu morile de vânt din romanul lui Cervantes. Contrastul dintre aspectele mecanice și viață ca sursă a comicului a făcut obiectul unui studiu (*Râsul*) al lui **H. Bergson**. Acesta afirma că la baza comicului stă „ceea ce este rigid, dat, mecanic, în opoziție cu ceea ce este suplu în continuă schimbare, automatismul în contrast cu activitatea liberă”.

**Personajul comic** presupune simplificarea și îngroșarea caricaturală a unei anumite trăsături. Cu cât este mai complex, cu atât un personaj se îndepărtează de comic.

În Antichitate și Renaștere, personajul comic prezenta o diformitate rizibilă. Shaftesbury afirma chiar că „Nimic nu este mai rizibil decât diformul”. În Evul Mediu, conștiința critică devine mai acidă, astfel încât se observă și preferința pentru personajele



surprinse în plină culpă față de legile evanghelice. Clasicismul stigmatizează mai ales preținse merite superioare cum ar fi: averea, calitățile fizice sau morale, în timp ce realiștii se îndreaptă către surprinderea spectacolului „diformităților” societății.

În general, comicul cunoaște patru forme: *comic de situație*, *de limbaj*, *de moravuri* și *de caracter*.

❖ **Comicul de situație** apare la nivelul acțiunii și este provocat de unele confuzii, încurcături privind persoane, obiecte, întâmplări surprinzătoare, întorsături neașteptate ale subiectului (I. L. Caragiale, *O scrisoare pierdută*, *D-ale carnavalului*).

❖ **Comicul de limbaj** se poate realiza la orice nivel al limbii: fonetic (prin pronunțarea deformată), lexical (utilizarea unor sensuri greșite, exces de regionalisme, arhaisme, neologisme sau jargon, pleonasm), morfologic și sintactic (topică ce se pretează la echivoc). Ticurile verbale reprezintă o manifestare la nivelul limbajului a contrastului dintre viu și mecanic, a automatismului („*Ai puținică răbdare*” – Trahanache sau „*curat*” – Pristanda).

❖ **Comicul de moravuri** apare în strânsă legătură cu o anumită realitate socială și istorică. Astfel, Aristofan satirizează în opera sa viciile societății sclavagiste, iar Gogol și Caragiale pe cele ale societății burgheze.

❖ **Comicul de caracter** se realizează la nivelul personajului și este o modalitate de reliefare a defectelor general-umane pe care le sancționează prin râs. Comicul de caracter este dominant în clasicism prin teatrul lui Molière (*Avarul*, *Burghezul gentilom*, *Tartuffe*).

Ca modalități de manifestare a comicului, dintre cele mai des întâlnite amintim: *satiricul*, *ironia*, *sarcasmul*, *umorul* și *grotescul*.

❖ **Satiricul** apare ca o formă de ridiculizare a unor aspecte din viața socială, a unor trăsături negative de caracter și a unor moravuri, respinse în numele unor valori superioare. Este cultivat în specii precum satira (Eminescu, *Scrisoarea II*), comedia (V. Alecsandri, *Chirița în provincie*), fabulă (Gr. Alexandrescu, *Căinele și câțelul*), schița (I. L. Caragiale, *Triumful talentului*), epigrama (T. Mănescu, *Unui înfumurat*).

❖ **Ironia** are la bază simularea acordului cu un anumit punct de vedere sau cu o anumită realitate. Esențială pentru perceperea ironiei este cunoașterea contextului și a tonului în care este exprimată. Un personaj care își demonstrează superioritatea apelând adesea la ironie este Ilie Moromete din romanul *Moromeții* de Marin Preda.

O formă prin care autorul, naratorul sau personajul râde de propriile-i defecte este autoironia:

„*La am fost și eu, în lumea asta, un boț cu ochi, o bucată de humă însuflețită din Humulești, care nici frumos până la douăzeci de ani, nici cuminte până la treizeci și nici bogat până la patruzeci nu m-am făcut. Dar și sărac așa ca în anul acesta, ca în anul trecut și ca de când sunt, niciodată n-am fost*”. (I. Creangă – *Amintiri din copilărie*)

❖ **Sarcasmul** este o formă în care critica este deosebit de acută, urmărind condamnarea totală a aspectelor vizate. Specia literară predilectă este pamfletul (T. Arghezi, *Baroane*).

❖ **Umorul** este caracterizat printr-o atitudine de simpatie și înțelegere față de moravuri sau mici defecte umane. Umorul are și o funcție moralizatoare, urmărind îndreptarea defectelor vizate. Este întâlnit în diferite specii ale genului epic sau dramatic, abordate de scriitori precum: Fr. Rabelais (*Gargantua și Pantagruel*), W. Shakespeare (*Nevestele vesele din Windsor*), Gogol (*Revizorul*), C. Negruzzi (*Istoria unei plăcinte*), G. Topîrceanu (*Rapsodii de toamnă*).

❖ **Grotescul** este situat la limitele dintre tragic și comic și se realizează prin exagerarea monstruoasă a unor trăsături mai ales fizice, dar și morale. Poate fi surprins în opere precum: *Gargantua și Pantagruel* (Fr. Rabelais), *Povestea lui Harap-Alb* (I. Creangă).

**COMPARAȚIE** (< lat. *comparatio*, asemănare) Figură de stil care constă în alăturarea a doi termeni, cu scopul de a li se releva trăsăturile asemănătoare. La baza comparației stă descoperirea unei proprietăți comune, care se poate referi la: formă, mărime, culoare, gust, miros, sunet, sentiment ș. a. m. d. Pentru ca o comparație să

atingă nivelul maxim de sugestie scontat de scriitor, asocierea termenilor trebuie să fie surprinzătoare, neuzitată.

Spre exemplu, ideea de unicitate a fetei de împărat din poemul eminescian *Luceafărul* este foarte bine redată printr-o dublă comparație:

*Și era una la părinți  
Și mândră-n toate cele  
Cum e fecioara între sfinți  
Si luna între stele.*

(M. Eminescu, *Luceafărul*)

**COMPOZIȚIE** (< fr. *composition*, lat. *compositio*, întocmire, alcătuire) Organizarea părților constitutive ale operei literare. Diferă de la o epocă de creație la alta și de la un gen literar la altul:

- genul liric: *tablou*;
- genul epic: *parte, capitol, subcapitol*;
- genul dramatic: *act, tablou, scenă, replică*.

Spre exemplu, nuvela *Alexandru Lăpușneanul* de C. Negruzzi este organizată compozițional în patru capitole distincte, numerotate și investite cu motouri sugestive (I: *Dacă voi nu mă vrei, eu vă reu...*; II: *Ai să dai samă, doamnă !*; III: *Capul lui Moțoc vrem* , IV: *De mă voi scula, pre mulți am să popesc și eu...*).

**CONFLICT** (< fr. *conflit* < lat. *conflictus*, ciocnire, șoc) Factor generator al desfășurării acțiunii unei opere epice sau dramatice, reprezintă un dezacord, o dispută ideatică și chiar ciocnirea de interese, fapte, caractere dintre două personaje (sau grupuri de personaje).

În operele clasice, conflictul este, frecvent, de ordin moral (între rațiune și pasiune) iar soluționarea sa este în sens tragic, primatul fiind al rațiunii (Costache Negruzzi, *Alexandru Lăpușneanul*). Romanticii reiau acest conflict dar îl soluționează în sensul pasiunii sau, adesea, îl distribuie cu un alt conflict, extern, între erou și societate, eroul fiind un neînțeles și trăind drama inadaptilității (M. Eminescu, *Sărmanul Dionis*). Scriitorii realiști

preferă în schimb conflictele de esență preponderent socială (L. Rebreanu, *Ion, Răscoala*).

Când conflictul este rezultat din înfruntarea de interese între personaje cu concepții diferite, se numește **exterior** (de natură istorică, socială, politică ș. a. m. d.) iar când este reflexul tensiunii între tendințele contradictorii întruchipate de același personaj se numește **interior** (etic, psihologic: L. Rebreanu, *Pădurea spânzuraților*; Camil Petrescu, *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război*).

**CONGLOBAȚIE** Figură de stil constând într-o replică tăioasă, cu efect copleșitor, enumerând ostentativ fapte, motive, principii, stări de spirit:

*De ce pana mea rămâne în cerneală, mă întrebi ?  
De ce ritmul nu m-abate cu ispita-i de la trebi ?  
De ce dorm, îngrămădite între galbenele file,  
Iambii suitori, troheii, săltărețele dactile ?* (Mihai Eminescu)

**CONSTRUCTIVISM** (< fr. *constructivisme*) "Este un curent artistic apărut după primul război mondial, care concepe realitatea într-o viziune de forme geometrice și care luptă pentru puritatea și simplitatea liniilor". (DEX) Asociat cu abstracționismul, constructivismul s-a manifestat cu precădere în artele plastice, fiind propagat de Theo Van Doesburg (din gruparea olandeză De Stilj). Basel și Dusseldorf, iar la noi de către Ion Vinea și poeții de la *Contemporanul*.

Programul constructivist impune atitudinea antinaturalistă și antimimetică; subordonarea artei față de natură, până în secolul al XIX-lea, e considerată ca ținând de vârsta infantilă a creației culturale:

După **Van Doesburg**, artistul nou "creează i-mediat prin raporturile echilibrate ale contrasturilor către o unitate plastică", iar "opera de artă devine obiect independent real", "revelație a unității natură-spirit", "expresia colectivă, prin organizare și disciplină, a mijloacelor plastice, spre o unitate reală".

**Hans Richter** prezintă constructivismul în strânsă legătură cu disciplina metodologică și obiectivitatea științei. Ca atare, vor fi respinse "nuanțele personale", "atitudinea senzitivă care ucide orice posibilitate de construcții, dorește misterul, neclarul și conduce iarăși spre forme noi de romantism", în schimb "voința pentru ordinea spirituală este baza noii creațiuni".

**Ion Vinea** va defini dominantă constructivistă în termeni similari: "Revoluția artistică de azi rupe legăturile cu natura organizată, păstrând doar datele ei eterne: culoarea și forma în alfabetul ei geometric. Artistul reconstruiește «selon le cube et le cylindre» o lume infinit mai vie și mai expresivă decât a palizilor naturaliști cu stilizările lor timide".

Deși posibilitatea de a aplica estetica aceasta novatoare în domeniile artei cuvântului este pusă la început sub semnul întrebării (Stephen Bann), se pot delimita "înclinații" constructiviste și în literatură. Ceea ce abstracționiștii cereau artelor plastice se dorește adaptat la poezie și proză, situate în perspectiva inovației radicale și a unei tranșante opoziții cu natura. Noul univers creat prin cuvânt este văzut ca lume autonomă, trăind în sine și pentru sine: *VREM / minunea cuvântului nou și plin în sine; expresia plastică, strictă și rapidă a aparatelor Morse*. - Ion Vinea. În acest context, sunt renegate romanul-epopee, romanul psihologic, nuvela sentimentală, iar trecerea realismului, exotismului și a romanescului pe seama jurnaliștilor, cu motivarea că "un bun reportaj cotidian înlocuiește azi orice lung roman de aventuri sau analiză" amintește de cultul lui Marinetti pentru notația reportericească a evenimentului imediat.

Problema poeziei este pusă în legătură cu noua concepție de viață, întemeiată pe profunzime și intensitate, dar într-un sens care angajează mai degrabă aspectul material al cuvântului. Astfel, Theo Van Doesburg, Piet Mondrian Antony Kok vor sintetiza noua orientare remarcând disocierea dintre vechiul lirism și poezia constructivistă:

*Dacă în vechea poezie înțelesul intrinsec al cuvântului e distrus de dominația sentimentelor relative și subiective, noi vrem să dăm cuvântului un nou înțeles și o nouă putere de expresie, folosind*

*toate mijloacele ce ne stau la dispoziție: sintaxă, prozodie, tipografie, aritmetică, ortografie. Dualitatea dintre proză și poezie, dintre conținut și formă nu pot să continue a mai exista. Deci, pentru scriitorul modern, forma va avea o semnificație direct spirituală, el nu va descrie nici un eveniment, nu va descrie deloc, ci va scrie...*

Un fel de poezie concretă se conturează din asemenea idei, iar principiul va fi pus în practică de Van Doesburg (*Litere-sunete-imagini*), Kurt Schwitters, Raoul Hausmann și Cicerin.

**CONȚINUTUL ȘI FORMA OPEREI LITERARE** (< fr. *contenu*, respectiv *forme*) Elemente de bază ale operei literare, **conținutul** și **forma** apar într-o legătură indisolubilă: *Conținutul operei literare nu apare decât în uitarea ei formală și aceasta nu se întregește decât folosind conținutul*. (T. Vianu, *Estetica*)

Raportul dintre cele două elemente trebuie considerat în sensul unei *legături funcționale*: formei îi corespunde un conținut, care nu se poate realiza în absența unei forme.

Acest raport capătă reprezentări diferite, în funcție de genul literar în care se încadrează opera (v. OPERĂ LITERARĂ. LIRIC, EPIC, DRAMATIC).

**CONVERSIUNE** (< fr. *conversion*) Figură de stil realizată la nivel sintactic, prin repetarea inversă a componentelor unui segment sintactic, cu diferențiere semantică:

*Femeie între stele și stea între femei...*

(Mihai Eminescu)

**COR** (< lat. *chorus*, gr. *choros*, cor) Personaj colectiv în teatrul antic, dispus de o parte și de alta a avanscenei, care nu lua parte propriu-zis la acțiune, rolul său limitându-se la a comunica reflecții asupra unor momente, a unor personaje sau la relatarea întâmplărilor petrecute în afara scenei. Conducătorul corului (*corifeu*) era uneori implicat în derularea conflictului, iar prin intermediul său corul dialoga cu personajele, comenta unele situații sau învoa ajutorul zeilor. Intervențiile corului marcau *parodul*



(începutul episoadelor) și *exodul* (sfârșitul episoadelor) la intrarea și respectiv la ieșirea lui din scenă.

**CORESPONDENȚE** (< fr. *correspondances*) Legături, raporturi, concordanțe între senzații, obiecte, fenomene, stabilite în baza unei gândiri de tip analogic. Teoria corespondențelor, emisă de esteticienii și poeții simbolisti, are ca fundament concepțiile filosofice și mistice ale analogiei universale, în temeiul cărora există legături secrete între planul realității concrete, senzoriale și cel abstract, al esențelor, al ideilor pure. În acest context, rolul poetului-magician este de a le surprinde și de a le comunica și cititorului, dar într-o formă indirectă, recurând la simbol, investit, dincolo de valențele estetice, cu funcție de cunoaștere, de sondare a misterelor cosmice.

Teoria a fost exprimată într-un celebru sonet al poetului francez Charles Baudelaire:

*Natura e un templu ai cărui stâlpi trăiesc  
Și scot adesea tulburi cuvinte, ca-ntr-o ceață;  
Prin codri de simboluri petrece omu-n viață  
Și toate-l cercetează c-un ochi prietenesc.*

*Ca niște lungi ecouri unite-n depărtare  
Într-un acord în care mari taine se ascund,  
Ca noaptea sau lumina, adânc, fără hotare,  
Parfum, culoare, sunet se-ngână și-și răspund.*

*Sunt proaspete parfumuri ca trupuri de copii,  
Dulci ca un ton de flaut, verzi ca niște câmpii.  
Iar altele bogate, trufașe, prihănite,*

*Purtând în ele-avânturi de lucruri infinite,  
Ca moscul, ambra, smirna, tămâia, care cântă  
Tot ce vrăjește mintea și simțurile-ncântă.*

(Charles Baudelaire, *Correspondențe*, în traducerea lui Al. Philippide)

Celebre sunt și corespondențele stabilite de Arthur Rimbaud, un alt simbolist francez, între sunete și imagini colorate, având ca prag de plecare "nu carnea sonoră a vocalelor, ci profilul lor tipărit, forma literelor" (Șt. Aug. Doinaș):

*A negru, E alb, I roșu, U verde, O bleu; vocale,  
Am să vă spun odată-obârșiile latente:  
A, brâu păros și negru de muște insistente  
Roind în jur de hoituri ce putrezesc pe cale, ...*

(A. Rimbaud, *Vocale*)

**CRONICĂ** (< lat. *chronica*, istorie pe ani, cf. gr. *chronos*, timp) Numită și **LETOPISEȚ** ("scrierea anilor", în slavă), reprezintă o formă incipientă de manifestare a epicului, având caracter istoric și cuprinzând prezentarea cronologică a unor evenimente sociale, politice, familiale.

A apărut în epoca elenistică și a fost continuată în Antichitatea târzie și bogat reprezentată în Evul Mediu. La noi, cronicile sunt lucrări fundamentale ale începutului culturii naționale, în care se regăsesc în nuce forme ale literaturii actuale și sunt expresii ale umanismului românesc.

Cronicile românești are câteva *caracteristici*: aveau intenție moralizatoare (urmăresc funcția de formare a lectorului); acțiunea se constituie după criteriul cronologic, uneori împletindu-se cu arta digresivității; secvențele (capitole, părți) se constituie în nucleee narative în funcție de evenimente sau personalități etc.

Reprezentanți:

- în Moldova:

**Grigore Ureche** – *Letopisețul Țării Moldovei de când s-au descălecat țara și de cursul anilor și de viața domniilor carea scrie de la Dragoș Vodă până la Aron Vodă* (1359 – 1594);

**Miron Costin** – *Letopisețul Țării Moldovei de la Aron-Vodă încoace...* (1595 – 1661);

**Ion Neculce** – *Letopisețul Țării Moldovei de la Dabija-Vodă până la a doua domnie a lui Constantin Mavrocordat* (1661–1743);

- în Muntenia:

**cronici anonime** – *Letopiseșul cantacuzinesc, Cronica Bălenilor;*

**Radu Greceanu** – *Viața lui Constantin-Vodă Brâncoveanu;*

**Radu Popescu** – *Istoriile domnilor Țării Românești.*

**CRONOTOP** (< gr. *cronos*, timp, și *topos*, loc)

“Conexiunea esențială a relațiilor temporale și spațiale, valorificate artistic în literatură” (Mihai Bahtin). Reprezintă, în naratologia modernă, o categorie a formei și conținutului care determină unitatea artistică a operei epice în raporturile sale cu realitatea: drumul, pragul, castelul, târgul provincial, salonul, parcul etc, susceptibile de a coagula, în structuri spațio-temporale specifice, acțiunile, evenimentele, întâmplările. Spre exemplu, **hanul și moara** reprezintă un cronotop frecvent întâlnit în literatura română, în creația unor scriitori de formație și din epoci diferite: I. L. Caragiale, *La hanul lui Mânjoală, În vreme de război, O făclie de Paște*; Ioan Slavici, *Moara cu noroc*; Gala Galaction, *Moara lui Călifar*; Mihail Sadoveanu, *Hanu Ancuței* etc.

**CURRENT LITERAR** (< fr. *courant littéraire*) Grupare de

scriitori solidari prin ideologie, principii estetice, similitudini stilistice, constituită într-o anumită perioadă din evoluția literaturii universale și naționale și condiționată de factori externi, de natură istorică, politică, socială, culturală, sau interni, specifici literaturii (definirea particulară a scopului și a principiilor creației literare, receptivitatea față de anumite teme, preferința pentru anumite genuri sau specii etc.): umanism, iluminism, clasicism, romantism, realism, naturalism ș. a. m. d.

“Apariția unui curent presupune, ca o condiție necesară, existența unei noi conștiințe estetice dezvoltate, care este orientată, de obicei, polemic, împotriva concepției anterioare - romantismul s-a afirmat ca opoziție la rigorile clasicismului, iar parnasianismul, ca o reacție față de romantism” (C. Fierăscu, Gh. Ghiță) și expusă în manifeste sau articole cu caracter programatic (ex.: *Arta poetică* a lui

Boileau pentru clasicism; *Prefața* la drama *Cromwel* de Victor Hugo și *Prefața* la *Geniul creștinismului* de Chateaubriand pentru romantismul european; *Introducția* lui Mihail Kogălniceanu la primul număr al revistei *Dacia literară* pentru romantismul românesc).

Teoreticienii literaturii au ajuns la concluzia că nu există un curent literar pur, atitudinile doctrinare, problematicile, temele, motivele sau formulele artistice circulând de la o epocă, spațiu etnic sau scriitor la altul (Hugo Friederich le consideră niște simple *nomina*, etichete cu semnificație mai mult istorică sau didactică decât literară), context în care T. Vianu propune, în *Estetica* sa, o altă înțelegere a fenomenului, considerând curentul literar o “structură tipologică”, un tip estetic permanent, privat de dimensiunea istorică. În această accepție, interesul pentru apartenența unei opere literare sau a unui scriitor la un anumit curent dispare, în favoarea provocării de a descoperi sinteza estetică, în măsură să susțină originalitatea și valoarea operei sau ale scriitorului respectiv.

## D

**DADAISM** Curent literar și artistic de avangardă, apărut în deceniile al II-lea și al III-lea ale secolului al XX-lea, caracterizat prin negarea oricărui raport dintre gândire și expresie, dintre logică și poezie și care concepe creația literară ca operă a hazardului, acordând libertate absolută expresiei. S-a constituit la Zurich, 1916, și “s-a născut, așa cum preciza unul dintre fondatorii săi, Tristan Tzara, dintr-o stare de dezgust și revoltă a unui grup de tineri, dintr-o necesitate morală, dintr-o voință implacabilă de a atinge un absolut moral, din sentimentul profund că omul, în centrul tuturor creațiilor spiritului, trebuie să-și afirme superioritatea asupra noțiunilor sărăcite de substanță umană, asupra lucrurilor moarte și asupra bunurilor prost câștigate”. În formele ei, **Dada** reprezintă o revendicare a libertății umane: “Eu vă spun: nu există un început și noi nu tremurăm, nu suntem niște sentimentali.” (T. Tzara)

În acest sens, negația devine un mod de existență:  
*"... abolirea memoriei: Dada; credința fără discuție în orice zeu produs nemijlocit al spontaneității: Dada [...] Libertate: Dada, Dada, Dada, urlet prelung al culorilor încrețite, întâlnire a tuturor contrariilor și a tuturor contradicțiilor, a tuturor motivelor grotești, a tuturor incoerențelor: Viața. "* (Tristan Tzara)

În termeni generali, **Dada** (cuvânt descoperit întâmplător în dicționarul *Larousse*) este o mișcare antiartistică, antiliterară și antipoetică, ale cărei forme se doresc mai mult interesate de gest decât de operă, cu condiția ca acest gest să se realizeze împotriva moralei, a regulilor, a legii. Scandalul devine instrumentul preferat de exprimare al dadaștilor, animați totodată de dorința acută de a transforma poezia în acțiune a hazardului. Iată cum vedea același Tristan Tzara laboratorul creației unui text poetic:

*Luați un ziar.*

*Luați niște foarfeci.*

*Alegeți în ziar un articol care să aibă lungimea pe care doriți s-o dați poeziei dumneavoastră.*

*Decupați articolul.*

*Decupați de asemenea, cu grijă, fiecare cuvânt ce intră în alcătuirea articolului și puneți toate cuvintele într-o pungă.*

*Agitați încetișor.*

*Scoateți cuvintele, unul după altul, dispunându-le în ordinea în care le veți extrage.*

*Copiați-le conștiincios.*

*Poezia vă va semăna.*

*Iată-vă devenit un scriitor deosebit de original și înzestrat cu o încântătoare sensibilitate.*

(Tristan Tzara, *Pentru a face poezie dadaistă*)

Sașa Pană, unul dintre dadaștii români, creează astfel de texte:  
*cetitor, deparazitează-ți creierul  
 strigat în timpan  
 avion*

*t. f. f. – radio*

*televiziune*

*76 h. p.*

*marinetti*

*breton*

*vinea*

*tzara*

*ribemont – dessaignes*

*arghezi*

*brâncuși.*

Referindu-se la dadaism, George Călinescu nota, în *Universul poeziei*: *"... hazardul pur, fără intervenția spiritului nostru nu dă nimic; totuși din slăbirea atenției artistice și consultarea hazardului pot să iasă uneori apropieri surprinzătoare. Începuturi de structuri."*

Dintre reprezentanții dadaismului, se disting: Duchamp, Picabia, Arthur Cravan, Man Ray, Max Ernest, Tristan Tzara, Sașa Pană.

**DECADENTISM** (< fr. *decadence, decadentisme*, cf. lat. *decadentia*, decădere) Concept care a stârnit multiple controverse: unii autori l-au repudiat (*"Un cuvânt vag, născut unde ? Ca și «romanticii» ca și «naturalistii»"* – Paul Verlaine; *"Ceva între bookmaker și Țicnit..."* – Paul Valery), alții l-au recunoscut, ca de exemplu Lucian Blaga, care vorbește de *"sensibilitatea decadentă"*, înglobând impresioniștii, simboțiștii, moderniștii.

Originea conceptului trebuie căutată în filosofia istoriei, conform căreia decadentismul constituie *"expresia inevitabilă a epocilor imediat următoare apogeului marilor civilizații, fază caracterizată prin corupție, decădere și dezagregare"*. (A. Marino) Păstrând perspectiva, istoricii literari conchid că și literatura s-ar putea înscrie pe aceeași traiectorie ondulatorie, astfel încât operele decadente reflectă de fapt acest proces de descompunere istorică. Uneori se are în vedere un criteriu estetic, și atunci se remarcă în



literatura decadentă o anumită eroziune interioară, forma sa artistică fiind inferioară literaturii de maximă înflorire. Din acest punct de vedere, *decadentismul este mai mult decât un curent și reprezintă mai degrabă o stare de fapt, o realitate negativă sporadică, obiect al observațiilor și criticilor periodice*. Aparent paradoxal, decadența este însă constructivă și productivă. Sfârșitul unei serii presupune începutul necesar al seriei următoare, iar descendența se convertește în ascendență. *Decadenții sunt în egală măsură avangardiști*. Charles Baudelaire, de exemplu, a trecut în vremea sa drept un decadent, iar simbolistii l-au socotit un precursor.

Decadentismul cuprinde și o definire istorică, înglobând două perioade distincte: literatura antică din secolele II-VI e. n. și curentul literar european de la sfârșitul secolului al XIX-lea, începutul secolului al XX-lea în Franța. Programul acestui curent este conceput de Anatole Baju (*Aux lecteurs !*) care ajunge la concluzia că "*total decade*", că societatea și existența modernă au atins "*stadiul decadenței*" și că decadența "omului modern" care este "*un blazat*" impune un limbaj poetic nou. Publicația "*Le Decadent litteraire et artistique*" susține astfel de idei, iar tendința scriitorilor grupați în jurul acesteia este manifestată prin *parodie, ironie și sarcasm față de tot ceea ce reprezintă societatea contemporană*. Verlaine, poetul care va opta ulterior pentru simbolism, delimita foarte bine noțiunea: "*Noi înțelegem prin decadentism o literatură ivită într-un timp de decadență, pentru a merge nu în pas cu epoca, ci, dimpotrivă, de-a-ndăratelea, pentru a ne revolta, a reacționa – prin tot ceea ce este delicat, elevat, rafinat dacă vreți – împotriva platitudinilor și turpitudinilor literare și de altă natură*".

Reprezentanți: St. Mallarmé, Paul Verlaine (parțial).

În literatura română, nu se poate vorbi despre un curent în sine, ci doar de etape calificate de către adepții noului drept decadente. Astfel, Ovid Densusianu, în articolul "*Sufletul nou în poezie*", afirma: "*Decadenți trebuie socotiți mai curând aceia care rămân la formele compromise, care repetă locurile comune ale școalelor literare învechite*", referindu-se la scriitorii sămănătoriști de la sfârșitul secolului al XIX-lea și începutul secolului al XX-lea.

**DEFINIȚIE POETICĂ** (< fr. *definition*) Figură de compoziție prin care se realizează o definire a unui obiect sau noțiune printr-o imagine sau aglomerare de imagini:

*Ce e poezia ? Înger palid cu priviri curate,  
Voluptos joc de icoane și cu glasuri tremurate,  
Strai de purpură și aur peste țărâna cea grea.*

(Mihai Eminescu)

**DENOTAȚIE / CONOTAȚIE** (< fr. *denotation, connotation*) Termeni proveniți din stilistica anglo-saxonă și considerați, în structuralismul modern, un criteriu de delimitare a limbajului științific de cel literar.

Limbajul poate îndeplini o funcție dublă: *tranzitivă și reflexivă* (T. Vianu, *Dubla intenție a limbajului și problema stilului*). Funcția tranzitivă este reprezentată de stilul științific, pentru că urmărește să exprime idei sau legi, să descrie fenomene sau relațiile dintre ele într-un mod clar, precis și exact, care nu lasă loc interpretărilor și se adresează rațiunii și logicii, excluzând orice notă de subiectivitate. Pentru aceasta, face apel la **sensul propriu al cuvintelor**, adică **denotativ**. Stilul literar, artistic transmite stări, sentimente și din această cauză mesajul este prin excelență subiectiv, cuvintele fiind întrebuințate în **sens figurat, conotativ**. Esența literaturii constă în această substituție (limbaj denotativ / limbaj conotativ) iar interpretarea textului literar nu se poate face în absența decodării, a "dezlegării" semnificațiilor.

Existența se constituie într-o sursă de informații pentru conștiință, ea fiind percepută pe o primă treaptă a cunoașterii prin senzații, sau **reprezentări concret-senzoriale – semne de gradul I**. În perspectivă comunicațională, senzațiile sunt *intrări* supuse prelucrării în conștiință și definirii prin cuvânt. Astfel, acesta devine un semn de gradul al II-lea. În comunicarea poetică, cuvântul este purtător de semnificații nu atât prin valoarea lui de **semn de gradul al II-lea (denotație)**, cât mai ales prin valori noi, adăugate prin răsfrângeri emoționale în conștiința poetului, devenind astfel un **semn de gradul al III-lea (conotație)**.

**DESCRIERE** (după fr. *decrire* < cf. lat. *describere*, a descrie) Modalitate de expunere folosită în literatură care constă în zugrăvirea trăsăturilor specifice ale unui lucru, obiect, fenomen, real sau imaginar.

Poate fi în *versuri* (tablou), asimilată de pastel (v. termenul), sau în *proză*, de *natură* sau *portretistică* (portret sau evocare). Îndeplinește funcții de ordin *decorativ* (pauze, digresiuni în timpul unei povestiri, cu rol pur estetic: N. Filimon, *Ciocoii vechi și noi*, M. Sadoveanu, *Creanga de aur*) sau *explicativ-simbolic* (portrete fizice, îmbrăcăminte, interioare care dezvăluie psihologii: G. Călinescu, *Enigma Otiliei*, *Bietul Ioanide*). În funcție de scop și de mijloace artistice, descrierea este: romantică, realistă, naturalistă; științifică, poetică, retorică; umoristică, satirică, fantastică etc.

Exemple:

*Balta se umpluse de lumină. Din când în când, prin fundul ghiolului, treceau liște și găinuși. Pe fire de papură se așezau cumpănindu-se niște păsărele mici, cenușii, cu ochișori de mărgele negre. Pe deasupra, prin soare, mai treceau pescărușii argintii, cu aripi ascuțite, bătlani cu strigăte aspre și urâte; se roteau vulturi cu pene frumos încondeiate. Și-n apa iazului, la mal, gângănii felurite, unele negre, altele castanii cu tighel roș, altele în felurite și ciudate forme, se prigoneau într-o rază, într-un cerc de foc, și dispăreau...*

(M. Sadoveanu, *Dimineți de iulie*; descriere în proză)

*O fâșie nesfârșită  
Dintr-o pânză pare calea,  
Printre holde rătăcită,  
Toată culmea-i adormită,  
Toată valea.  
Liniștea-i deplin stăpână  
Peste câmpii arși de soare,  
Lunca-i goală: la fântână  
E pustiu; și nu se-ngână  
Nici o boare. (...)*(G. Coșbuc, *În miezul verii*, tablou)

*Când intră în sală, ea era îmbrăcată cu toată pompa cuvenită unei soții, fiice și surori de domn. Peste zobonul de stofă aurită, purta un benişel de felendreș albastru blănit cu samur, a căruia mânice atârnav dinapoi; era încinsă cu un colan de aur, ce se închia cu mari paftale de matostat, împregiurate cu petre scumpe; iar pe grumazii ei atârna o salbă de multe şiruri de margaritar. (...) Părul ei, după moda de atunci, de împărțea despletit pe umerii și spatele sale. Figura ei avea acea frumusețe, care făcea odinioară vestite pre femeile României...*

(C. Negruzzi, *Alexandru Lăpușneanul*, portretul domniței Ruxanda)

**DEZNODĂMÂNT** ( cf. fr. *denouement*) Sfârșitul acțiunii unei opere literare epice sau dramatice, soluționarea conflictului inițial. În succesiunea momentelor subiectului, reprezintă ultima secvență, după expozițiune, intrigă, desfășurarea acțiunii și punct culminant. Fiind conform cu firea și comportamentul personajelor, în trăirea lor dramatică, rotunjește și destinul acestora.

În funcție de maniera în care se rezolvă, conflictul poate fi: *neprevăzut* (C. Negruzzi, *Sobieski și românii*), *previzibil* (I. Slavici, *Moara cu noroc*), *logic* (I. L. Caragiale, *D-l Goe...*), *absurd* (I. L. Caragiale, *Inspecțiune*), *tragic* (L. Rebreanu, *Ion*), *comic* (I. L. Caragiale, *Vizită...*), *fericit* (*Prăslea cel voinic și merele de aur*) etc.

Alte clasificări: *închis sau ferm* – moartea sau nunta eroului (M. Preda, *Moromeții*), *deschis* – se insinuează posibilitatea reluării faptelor într-un alt context (M. Eliade, *La Țigănci*; Camil Petrescu, *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război*), *anticipat* – prin scene nucleu, prin replici sau prin inversiuni la nivelul momentelor subiectului (L. Rebreanu, *Răscoala*, *Pădurea spânzuraților*); *natural* – consecință logică a faptelor prezentate anterior (Panait Istrati, *Ciulinii Bărăganului*), *artificial* (I. L. Caragiale, *Două loturi*).

Uneori, funcția estetică a deznodământului este preluată de **epilog** (v. termenul).

**DIALOG** (< fr. *dialogue*, cf. gr. *dialogos*, vorbire cu) Modalitate literară (mod de expunere a mesajului) care constă în transpunerea unei conversații între două sau mai multe personaje, prilej cu care autorul dezvăluie gândurile și sentimentele personajelor (și, indirect, propriile gânduri și sentimente), angajându-le în acțiune. În Antichitatea orientală și clasică, dialogul era folosit în operele filosofice, didactice sau retorice, având destinația de a evita monotonia dizertației. Necesitatea dialogului în scrierile teoretice s-a manifestat și în epoca modernă, prin Pascal (*Provincialele*), Fenelon, Voltaire și, mai târziu, P. Valery.

Odată cu constituirea genurilor literare, dialogul devine o modalitate de expunere specifică (genul dramatic) sau firească (genul epic). În creațiile epice, dialogul dinamizează acțiunea, îi dă mai multă culoare și savoare (arhaică, regională...), adesea individualizând personajul. În opera dramatică, el contribuie la intensificarea conflictului către culminație și deznodământ, fiind și principala modalitate de "existență" a personajelor. Mai rar, dialogul apare și în opera lirică, reprezentând fie voci lirice ale poetului (M. Eminescu, *Luceafărul*), fie modalități de transpunere a temei (comuniunea om-natură în *Revedere* de M. Eminescu).

La nivelul opereii epice, dialogul poate fi redat prin apel la *stil direct* (transpunerea replicii în forma în care a fost enunțată, introdusă printr-un verb *dicendi*: *a spune, a vorbi, a zice, a întreba, a răspunde, a se adresa* sau printr-o expresie: *a arunca o vorbă, a băga de seamă* etc.) sau la *stil indirect* (prin reproducerea la persoana a III-a a replicilor). Vorbirea directă a personajului este independentă din punctul de vedere al subordonării sintactice și individualizată prin intonație, topică, punctuație. Exemple de dialog în textul epic, liric și dramatic:

- *Tată-moșule, aș vrea să-mi crească și mie aripi și să zbor sus de tot, până în slava cerului, zise băiatul netezindu-i barba.*

- *Dacă ți-o crește ție aripi, zise fata, mie să-mi prinzi o presură și un sticlete.*

- *Da... hî... hî... poi ce fel... și mie ?  
Fata se întristă.*

*Bătrânul o mîngăie și zise băiatului:*

- *Bine, să prinzi și pentru tine, să prinzi și pentru ea. (...)*  
(B. Șt. Delavrancea, *Bunicul*)

- *Codrule, codruțule,  
Ce mai faci, drăguțule;  
Că de când nu ne-am văzut  
Multă vreme au trecut  
Și de când m-am depărtat,  
Multă lume am îmblat.*

- *Ia, eu fac ce fac de mult,  
Iarna viscolu-l ascult (...)* (M. Eminescu, *Revedere*)

*LEONIDA (sculându-se din somn spăimântat): Ai ! Ce e ?*

*EFIMIȚA: Leonido ! scoal' că-i foc, Leonido !*

*LEONIDA (speriat): Unde-i foc ?*

*EFIMIȚA: Scoal' că-i revoluție, bătălie mare afară !*

*LEONIDA: Aș ! vorbă să fie ! Ce te pomenești vorbind,  
domnule ?* (I. L. Caragiale, *Conu Leonida față cu reacțiunea*)

**DIDAHIE** (< gr. *didachi*, cuvântare, predică) Termenul definește predica sau cuvântarea religioasă cu un caracter moralizator, având ca punct de plecare textul biblic și aparținând genului elocinței de amvon. A fost cultivată în perioada veche a literaturii, de Antim Ivireanul (*Didahii*) și ulterior de Petru Maior (*Didahii, adevărate învățături pentru creșterea fiilor, la îngropăciunea pruncilor morți*).

În didahiile sale, Antim Ivireanul caută subiecte actuale, apostrofază răul contagios, vrea să-i abată pe ascultători de la "năravuri rele", dojenind "fudulia", ipocrizia, compromisul, ironizând uneori, așa cum o face și în cazul femeilor vanitoase, cărora le aduce pilda Sarei, soția lui Avram, care nu se sfia să-și primească oaspeții frământând pâine:

*Oare să fie acum vreuna așa ? Ba, căci ia scoate mâna Sarei ! O văd plină de cocă. Scoate și mâna unei muieri de acum ! O văd*



plină de inele și scule. Caut și văd fața Sarei, plină de pielm. Văd și fața unei muieri de acum, plină de fleacuri drăcești...

**DIDASCALIE** (< gr. *didaskalia*, învățătură) Parte a textului, specifică literaturii dramatice, care cuprinde indicații scenice și regizorale (rostirea replicilor, jocul actorilor, configurația unor obiecte de decor sau de recuzită, ambianța și alte elemente absolut necesare interpretării scenice), situată, de obicei, între paranteze.

În teatrul antic, didascaliile însemnau anumite instrucțiuni date actorilor de către autori, completate cu informații despre numele autorului, distribuție, persoanele filantropice care au susținut reprezentația, momentul, durata și locul de desfășurare ale acesteia.

După o comprimare oarecum semnificativă în clasicism, didascaliile tind să se extindă în perioada modernă, pentru a ajunge adevărate fișe de caracterizare a personajelor în teatrul lui Camil Petrescu.

Îndeplinește mai multe **funcții**:

a. precizarea personajului și a interlocutorului său (în cazul în care în scenă sunt prezente mai multe personaje):

*Trahanache (lui Dandanache): Stimabile, eu te las aici cu amicul Țănică și cu Joița... Eu trebuie să mă duc la alegere: peste o jumt. ate de ceas se deschide urna; trebuie să fiu acolo... D-ta n-ai nici o grijă, mergem la sigur, la noi opoziție nu încap... suntem tari... stimabile... tari... (I. L. Caragiale, O scrisoare pierdută)*

b. descrierea unor reacții non-verbale care însoțesc sau întrerup dialogul:

*Gelu: (înroșindu-se, sufocat, cu un act de închețare de voință, apoi ridică privirea cu hotărâre, calm) Eu am primit scrisoarea ! (După un lung răstimp, cu privirea absentă, cu o neomenească liniște) Și voi trage toate consecințele.*

(Camil Petrescu, Jocul lelelor)

c. situarea contextului în care se desfășoară dialogurile:

*Tofana: Îndrăznești să brutalizezi o femeie ca mine ? Mi-o plătești tu !... Mi-o plătești tu... Vai ! (cheia cade cu zgomot pe podele)* (M. Sorbul, Patima roșie)

**DIEREZĂ** (< fr. *dierese*, lat. *diaeresis*) Figură de stil realizată la nivel fonologic prin care diftongul devine hiat, din rațiuni eufonice sau metrice:

*Mai suna-vei, dulce corn,*

*Pentru mine vreodată ? (M. Eminescu, Peste vârful...)*

**DISCURS** (< fr. *discours*, lat. *discursus*, alergare încoace și încolo)

**1. Specie a genului oratoric**, reprezentând o expunere orală sau scrisă a unei teme în fața unui auditoriu, cu scopul de a convinge sau de a obține adeziunea acestuia la tema prezentată. În vechile retorici, discursurile erau organizate în câteva momente clar delimitate: *exordiu*, *propoziție*, *narațiune*, *argumentare sau confirmare*, *respingere*, *perorație*.

După scopul urmărit, discursurile pot fi: *politice*, *academice*, *juridice* (*rechizitoriul*, *pledoaria*), *religioase* etc.

**2. Termenul se regăsește și în teoria literară modernă**, definind un **mecanism de textualizare** variind în funcție de relația instanță discursivă / vorbire. Din această perspectivă, M. Bahtin diferențiază, în *Probleme de literatură și estetică*, trei tipuri de discurs:

- **discurs liric** – orientat spre *eul enunțiativ* și considerat *unilingv*, *monostilistic*, aflat într-o relație tensională cu *dialogismul* originar al limbii, care dă naștere la o sintaxă de tip intensiv, în măsură să anuleze orice valență a timpului și spațiului propriu într-un spațiu/timp în stare pură;

- **discurs narativ** – deschis către lumea reală, deținătorul unei sintaxe complexe, bazate pe *plurilingvism* și *pluristilistică*, în care spațiul, timpul și limba devin subiect, obiect și respectiv mijloc de reprezentare. Discursul narativ reactivează dialogismul originar al limbii prin distanța pe care instanța narativă o stabilește între vorbirea proprie și vorbirea străină și permite sensuri conotative sociale, morale, istorice.

- **discurs dramatic** – care, pe lângă funcția discursivă a narativului, adoptă și o funcție a *teatralizării*, solicitând o textualizare specifică, marcată suprasegmental.

**DISLOCARE** (< fr. *disloquer*) Figură de stil realizată la nivel sintactic, constând în izolarea prin topică afectivă a unui enunț sintactic:

*Nu voi părul să mi-l taie  
Ce-mi ajunge la călcâie.*

(Mihai Eminescu)

**DITIRAMB** (< gr. *dithyrambos*) Cântec plin de patos și de exaltare în cinstea zeului Dionisos, la vechii greci, suprapus, la un moment dat, odei.

**DOINĂ** Termen cu etimologia incertă (atribuit de D. Cantemir substratului tracic al limbii române sau derivat de B. P. Hasdeu din lituanianul *daina*), denumește o specie a liricii populare, care exprimă într-un limbaj cu profunde mărci dialectale și afective sentimente intense, precum iubirea, dorul, ura, înstrăinarea. De aici și diversitatea lor: doine de dor, de jale, de înstrăinare, de haiducie, de cătanie etc. Tiparul prozodic al doinei se caracterizează prin versul scurt, cu măsură de 7-8 silabe, ritm trohaic și rimă de obicei împerecheată, specia fiind în fond "un cântec liric cu o melodie aparte, o tematică complexă și variată, o largă arie folclorică și o mare bogăție metaforică" (Gh. Ghiță). Cu conotații specifice, termenul apare și în opera poezilor consacrați: V. Alecsandri, M. Eminescu, Șt. O. Iosif, G. Coșbuc, O. Goga.

Specia se înrudește, mergând uneori până la suprapunere, cu **CÂNTECUL**, de care se deosebește doar sub aspect muzical: melodia doinelor este liberă, bogat ornamentată, în timp ce cântecul conservă un profil melodic mai simplu (2-6 unități melodice care se repetă într-o ordine prestabilită).

Exemplu:

*Doină, doină, cântic dulce !  
Când te-aud nu m-aș mai duce.  
Doină, doină, viers cu foc !  
Când răsunî eu stau în loc.  
Bate vînt de primăvară,  
Eu cînt doina pe afară,*

*De mă-ngân cu florile  
Și privighetorile.  
Vine iarna viscoloasă,  
Eu cînt doina-nchis în casă,  
De-mi mai mîngâi zilele,  
Zilele și nopțile.  
Frunza-n codru cînt învie  
Doina cînt de voinicie.  
Cade frunza gios în vale,  
Eu cînt doina cea de jale.  
Doina zîc, doina suspîn,  
Tot cu doina mă mai țin.  
Doina cînt, doina șoptesc,  
Tot cu doina viețuiesc.*

**DRAMATIC (GEN)** (< fr. *dramatique*) Totalitatea operelor literare destinate reprezentării pe scenă. Scrisă sub formă de dialog, literatura dramatică se înrudește cu epica, prin prezența conflictului și a acțiunii (care, în teatrul canonic, verifică momentele subiectului), dar se diferențiază de aceasta prin organizarea compozițională (act – tablou – scenă – replică), prin tehnicile folosite pentru prezentarea întâmplărilor, prin adaptarea ei pentru o interpretare scenică (incluzând, pe lângă textul propriu-zis, și indicațiile de regie, decorurile, vestimentația actorilor etc.). Încă din antichitate, de face diferența între genurile majore (tragedia) și genurile minore (comedia, ulterior vodevilul, farsa).

Caracteristici:

- prezența unui conflict puternic între personaje;
- absența aproape totală a autorului din operă;
- personajul arhetip (întruchipând trăsături umane – zgârcenie, ipocrizie... - în teatrul clasic sau atitudini existențiale - spaimă, alienare... - în cel modern), specializat din punct de vedere funcțional (protagonist, antagonist, obiect disputat (femeia iubită), personaj legătură, impulsor, personaj instrumental, corul, conform unei clasificări propuse de Romul Munteanu);

- stilul scenic (viziune unică asupra evenimentelor, reprezentarea ca modalitate fundamentală de expunere, sincretismul artelor).

Specii dramatice:

- **jocurile cu măști și păpuși** (teatru popular);
- **tragedia** (Eschil, *Prometeu înălțuit*, Sofocle, *Antigona*, W. Shakespeare, *Hamlet*, P. Corneille, *Cidul*);
- **comedia** (Aristofan, *Păsările*, N. Machiavelli, *Mătrăguna*, Moliere, *Avarul*, I. L. Caragiale, *O scrisoare pierdută*);
- **drama** (Fr. Schiller, *Don Carlos*, H. Ibsen, *Nora*, V. Alecsandri, *Despot-Vodă*)
- **farsa** (piesă redusă ca întindere, cu caracter moralizator, în acțiunea căreia apare, mai frecvent, comicul de situație: C. Negruzzi, *Muza de la Burdujăni*);
- **vodevilul** (comedie în interiorul căreia sunt intercalate cuplete satirice: V. Alecsandri, *Piatra din casă*);
- **melodrama** (creație dramatică în care situațiile apar uneori exagerate, nu neverosimile, cu deznodământ facil, artificial și cu tendință moralizatoare: V. Alecsandri, *Zgârcitul risipitor*).

Dramaturgia modernă se orientează spre absența unor granițe rigide între specii și spre o tematică psihologică, socială, politică, filosofică, experimentând specii noi:

- **drama de idei** (deplasează accentul de pe caractere și acțiune pe problematica filosofică, politică, socială etc., personajele devenind purtătoare ale ideilor care se confruntă: H. Ibsen, Camil Petrescu);
- **drama istorică** (urmează tradiția teatrului shakespeareian și a dramei romantice, dar se diferențiază prin preocuparea redusă pentru culoare locală, adevăr istoric sau personaje excepționale, în favoarea năzuinței de a descoperi similitudini între trecutul istoric și viața contemporană: G. B. Shaw);

- **teatrul politic** (abordează relația dintre destinul individual și problema socială a puterii, tematica fiind asigurată de evenimentele la ordinea zilei: B. Brecht);

- **teatrul absurdului** (limbajul își pierde funcția principală, aceea de comunicare: H. Ibsen, E. Ionescu, T. Arghezi, *Neguțătorul de ochelari*);

- **teatrul poetic** (liricul se îmbină cu dramaticul într-o atmosferă sugestivă, adesea de vis sau de mister, personajele nu sunt individualități ci simboluri: L. Blaga, *Meșterul Manole*);

**DRAMĂ** (< fr. *drame*, lat. „, gr. *drama*, acțiune) În *Poetica* sa, Aristotel îi dă conceptului sensul de acțiune, pe care o caracterizează prin aceea că „imită oamenii ce stau să săvârșescă ceva”. Ca specie a genului dramatic, în versuri sau în proză, apare în secolul al XVIII-lea, este cea mai apropiată de complexitatea vieții și se definește prin opoziție cu tragedia și comedia. În timp ce acestea reprezintă realitatea exterioară unilateral, trist sau umoristic, drama surprinde viața mai veridică, în amestecul său de note grave și senine (ca specie de sine stătătoare, se vehiculează și termenul de *tragicomedie*). În dramă, deși conflictul este foarte puternic, nu conduce, ca în tragedie, la moartea personajului principal. La rândul său, conflictul nu este determinat de forța oarbă a destinului, ci de țelurile seroilor, de sentimentele, rațiunea, voința lor. Locul acțiunii nu mai este canonic, prestabilit iar faptele se desfășoară într-un interval temporal mai flexibil, nereducându-se la un fir epic unic ci proiectându-se pe mai multe planuri; stilul este mai puțin solemn decât al tragediei iar libertatea de expresie mai pronunțată.

Reprezentanți: G. E. Lessing, *Nathan înțeleptul*, Fr. Schiller, *Don Carlos*, V. Hugo, *Ruy Blas*, L. N. Tolstoi, *Puterea întunericului*, J. P. Sartre, *Muștele* ș. a. în literatura universală și B. P. Hașdeu, *Răzvan și Vidra*, V. Alecsandri, *Despot-Vodă*, I. L. Caragiale, *Năpasta*, B. Șt. Delavrancea, *Apus de soare*, M. Sorbul, *Patima*



roșie, L. Blaga, *Meșterul Manole*, H. Lovinescu, *Moartea unui artist* ș. a. în literatura română.

Pentru evoluția speciei în literatura secolului al XX-lea, v. **genul dramatic**.

## E

**ELEGIE** (< gr. *elegeia*, cântec de doliu) Specie a liricii confesive în care eul liric exteriorizează sentimente de tristețe, într-un crescendo afectiv de la melancolie și regret la durere.

Elegia potențează liric, frecvent, problematici filosofice, sociale sau legate de natură și eros, încât se poate vorbi de o deturnare a accepției inițiale a termenului (distihuri menite să exprime jalea funebră, în antichitatea greco-latină) spre poezia profund sentimentală (în Renaștere, odată cu Petrarca, sau în secolul al XIX-lea, secolul romanticilor: Lenau, Lamartine, Musset, Pușkin) sau cu caracter filosofic (în epoca modernă, cum se poate constata în ciclul *Elegiile din Duino* al poetului austriac R. M. Rilke sau în cele 11 *elegii* ale lui Nichita Stănescu).

Reprezentanți: Ovidiu (*Tristele*), F. Petrarca (*Canționierul*) A. d. Lamartine (*Lacul*), A. S. Pușkin (*Elegie*) – în literatura universală și Gr. Alexandrescu (*Adio. La Târgoviște*), D. Bolintinteanu (*O fată tânără pe patul morții*), M. Eminescu (*Mai am un singur dor, Melancolie ...*), L. Blaga (*Elegie*), G. Bacovia ș. a. din literatura română.

Exemplu:

*Tremură aceeași apă și frunză  
la bătaile aceluiași ceas.  
În ce tărâm și-n ce somn te-ai oprit ?  
Cerească subțire iară-i rămas ?*

*Se revarsă în mine drumurile  
toate pe cari ai umblat.  
oglinzi-ți mai păstrează chipul  
Și după ce-ai plecat.*

*Fără gând, fără-ndemn, fără glas,  
cu mână șterg ochiuri ude.*

*Un vecin prin zidul meu aude*

*răbdarea neagră a aceluiași pas.*

(L. Blaga, *Elegie*)

**ELIPSĂ** (< fr. *elipse* < lat. *ellipsis* < gr. *elleipsis*, lipsă) Figură de stil realizată la nivel sintactic, care constă în suprimarea unui segment sintactic ce poate fi dedus contextual.

Exemple:

*Lute capul într-o parte și te uiți în jos smerit.*

*Ziua tologit în soare, pândind cozile de șoric,*

*Noaptea-n pod, cerdac și streșini, heinizând duios la lună.*

(Mihai Eminescu)

*Trahanache: Ce sunteți dumneavoastră, mă rog ?  
Vagabonzi? Nu ! Zavragii ? Nu ! ... Căzuși ?* (I. L. Caragiale)

**EMFAZĂ** (< fr. *emphase*, lat. *emphasis*) Figură de stil realizată la nivel sintactic, prin care unui enunț sau segment de enunț i se acordă în comunicare o importanță deosebită, subliniată printr-o intonație specifică sau prin înlocuirea persoanei gramaticale I cu persoana a III-a.

Exemple:

*... De-un moșneag, da, împărate, căci moșneagul ce-l  
privești*

*Nu e om de rând, el este domnul Țării Românești...*

(Mihai Eminescu, *Scrisoarea III*)

[Ștefan:] – *Țineți minte cuvintele lui Ștefan, care v-a fost  
baci până la adânci bătrânețe... că Moldova n-a fost a strămoșilor  
mei, n-a fost a mea și nu e a voastră, ci a urmașilor voștri ș-a  
urmașilor urmașilor voștri în veacul vecilor...*

(B. Șt. Delavrancea, *Apus de soare*)

**EMISTIH** (< gr. *hemistikion*, jumătate de vers) Una din cele două jumătăți ale unui vers, separate prin cezură. Conceptul este operant în cazul versurilor lungi:

*Sara pe deal // buciul sumă cu jale,  
Turmele-l urc, // stele le scapără-n cale...*

(M. Eminescu, *Sara pe deal*)

*Eu mă duc în faptul zilei, // mă așez pe malul verde  
Și privesc cum apa curge // și la cotiri ea se pierde...*

(V. Alecsandri, *Malul Siretului*)

**ENALAGĂ** (< fr. *enallage*) Figură de stil realizată la nivel morfologic printr-o substituție între moduri și timpuri verbale:

*Dacă tu știi problema astei vieți cu care lupt,  
Ai vedea că am cuvinte până chiar să o fi rupt.*

(Mihai Eminescu)

**ENCOMION** (< gr. *enkomion*, laudă prin discurs) Gen al poeziei grecești în care erau elogiuate meritele unei persoane.

Repertoriul literaturii encomiastice a fost îmbogățit prin aportul unor scrieri religioase cu aceeași tonalitate: *Viețile Sfinților*.

Maniera laudativă a fost preluată de retoricieni (Gorgias, *Elogiul Elenei*). Sub o formă satirică, apare în *Elogiul muștei*, Lucian din Samosata și în *Elogiul nebuniei*, Erasmus din Rotterdam.

Registrul liric de tip encomiastic se poate evidenția în următorul cânt extras din tragedia *Antigona* de Sofocle:

*În lume-s multe mari minuni !  
Minuni mai mari ca omul nu-s,  
Purtat de vânt, străbate mări,  
Prin hulă și prin val spumos,  
Prin val vîndu-i vijelios !  
El an de an, fără de istov,  
Cu plugul lui cel tras de cai,  
Răstoarnă brazda în pământ,  
O ! -n veci neistovit pământ !*

**ENUMERAȚIE** (< fr. *enumeration*) Figură de stil constând în înșiruirea unor termeni de același fel, care conduce la amplificarea ideii exprimate. Este o figură a acumulărilor cantitative, a dinamizării acțiunilor sau trăirilor, apare atât în proză, cât și în poezie sau teatru:

*Oh ! Pădure tânără !... Unde sunt moșii voștri ? Presărați...  
La Orbic, la Chilia, la Baia, la Lipnic, la Soci, pe Teleajen, la  
Racova, la Războieni.* (B. Șt. Delavrancea, *Apus de soare*)

*S-a făcut multă vorbă cu preuteasa asupra acestui lucru.  
Trebuiau cai, trăsură, plug, slugă, grajd. O mulțime de lucruri  
trebuiau.* (I. Slavici, *Popa Tanda*)

*...Dintâi s-a ivit casa: casă de țară cu cocostârc în vârf, ușă,  
două ferestre și prispă. Apoi s-a așezat pe prispă, în stînga baba,  
cloanță-cotoaroanță cu nas hapsân, ochi mici și burtă cât o bute.  
Când a ajuns la mâinile ei, Fănuță s-a oprit, s-a gândit, s-a  
răzgândit și a lăsat mâinile babei ca niște lână, încă netoarsă, fără  
degete.* (I. Teodoreanu, *Prăvale-Baba*)

*Prin foc, prin spăngi, prin glonț, prin fum  
Prin mii de baionete...* (V. Alecsandri, *Peneș Curcanul*)

*Dar fiindcă auzeau mereu  
Lătrând la stîna lor câinii,  
Plecau să se bată cu tătarii,  
Și cu avarii și cu hunii și cu leșii  
Și cu turcii.* (M. Sorescu, *Trebuiau să poarte un nume*)

*O zână coborâtă din zodia cerească  
Veni să o descântă, s-o legene, s-o crească,  
Să-i deie farmec dulce, podoabe, scumpe daruri,  
S-o apere-n viață de-a zilelor amaruri.* (V. Alecsandri, *Legenda rîndunicăi*)

**EPANALEPSĂ** (< fr. *epanalepse*) Numită și EPANADIPLOZĂ, este o figură de stil specifică retoricii care constă în repetarea aceluiași cuvânt sau segment sintactic la începutul și la sfârșitul unei unități sintactice sau vers:

*Mereu se vor tot bate, tu vei dormi mereu...*

(Mihai Eminescu)

**EPIC (GEN)** (< gr. *epikos* – *epos*, cuvânt, zicere) “Exprimă, în formă de narațiune, idei, sentimente acțiuni etc. ale eroilor unor întâmplări reale sau imaginare.” (DEX) Este genul literar în care prezența directă a autorului alternează cu prezența sa indirectă, prin intermediul personajelor. Permite o perspectivă temporală asupra existenței, redată fie prin succesiune organizată (*epicul tradițional*), fie prin juxtapuneri neordonate cronologic (*epicul modern*).

Mai obiectiv decât liricul dar mai subiectiv decât dramaticul, genul epic a consacrat ca modalitate de expunere narațiunea. Cel mai des utilizată este povestirea realizată la persoana a treia, narațiunea fiind obiectivă, dar creațiile moderne recurg și la relatarea la persoana I, conferind operelor aspectul unor jurnale epice.

Creațiile epice se clasifică în *orale (populare) și scrise (culte)*.

Epica orală, la rândul său, poate fi în *versuri* (balada, legenda) sau în *proză* (legenda, basmul, snoava). Creațiile aparținând genului epic scris sunt: în *versuri* (balada cultă, poemul, epopeea, legenda, fabula) sau în *proză* (anecdota, schița, romanul, reportajul literar, memoriile, jurnalul).

**EPIGRAMĂ** (< *epigramme*) Specie lirică redusă la dimensiunile unui catren, încheindu-se de fiecare dată cu o poantă, care satirizează, într-o tonalitate umoristică, defecte umane. Epigramaști celebri sunt: Voltaire, Cl. Marot, Lessing, Pușkin – din literatura universală și Cincinat Pavelescu, G. Topârceanu, R. Rosetti, Al. O. Teodoreanu, Șt. Cazimir, C. Ionescu Quintus – în literatura română. Exemple:

*Nigrim lui Cincinat Pavelescu*

*Când suspini pe la ferestre  
Întristate madrigale,  
Luna-i veselă, maestre,  
Ca... chelia dumitale.*

*Cincinat lui Nigrim*

*Talentul vostru-n adevăr  
S-a mărginit numai la păr,  
Dar toată strălucirea mea  
Nu stă-n chelie, ci subț ea !*

(G. Topârceanu, *Parodii originale*)

**EPIFONEM** (< fr. *epiphoneme*) Structură exclamativă care încheie o judecată, o reflecție în finalul unei unități compoziționale. Exemplu:

*... Ia întreab-o, bunăoară,  
Ș-o să-ți spuie de panglice, de volane și de mode,  
Pe când inima ta bate-n ritmul sfânt al unei ode...  
Când vezi piatra ce nu simte nici durerea și nici mila –  
De ai inimă și minte – feri în lături, e Dalila !*

(Mihai Eminescu)

**EPIFORA** (< gr., lat. *epiphora*, *adaos*) Figură de stil specifică retoricii clasice (Cicero), constând în repetarea unui cuvânt sau a unei sintagme la sfârșit de vers. În literatura română apare sporadic, atât în poezia populară cât și în cea cultă. Exemple:

*Dar ea, vai de ea,  
Tot mereu plângea  
Și mereu zicea:  
“Manoli, Manoli,  
Meștere Manoli !*

sau

*De pe coperiș  
Mort bietul cădea !*

Iar unde cădea,  
Ce se mai făcea ? (Monastirea Argeşului, text popular)

- Te aud şi ce să fac eu,  
chiar dacă te aud ce să fac eu,  
eu ce pot să fac eu ?...  
(N. Stănescu, *Daimonul meu către mine*)

Cuvintele – tristele,  
numai dacă se lovesc de ceva,  
numai dacă le apasă ceva  
Există. (N. Stănescu, *Împotriva cuvintelor*)

**EPIFRAZĂ** (< fr. *epiphrase*) Figură de stil specifică retoricii constând într-un enunţ sau segment de enunţ suplimentar care închide o restricţie la ideea exprimată anterior:

Unu-n braţele altuia, tremurând ei se sărută,  
Numai ochiul e vorbăreţ, iară limba lor e mută.  
(Mihai Eminescu)

**EPILOG** (< fr. *epilogue* < lat. *epilogus*, gr. *epilogos*, concluzie) Partea finală a unei opere literare epice sau dramatice care constituie o concluzie a evenimentelor anterioare, o explicare a faptelor până la ultimele consecinţe sau o evidenţiere a semnificaţiilor întregii opere.

A apărut, ca şi prologul, în teatrul antic, unde desemna "o scurtă alocuţiune în versuri rostită de actor sau de autorul piesei, în care se solicita indulgenţa publicului sau se aduceau mulţumiri acestuia".

Apare frecvent în poemul eroic (V. Alecsandri, *Dumbrava Roşie*), nuvelă (V. Voiculescu, *Iubire magică*, *Lostrita*), roman (M. Sadoveanu, *Neamul Şoimăreştilor*) şi piese de teatru (V. Alecsandri, *Chiriţa în provincie*).

Exemplu:

(...) Şi poalele pădurii sunt palid luminate

De flăcările roşii ce pâlpâie în sate,  
Şi-n tabăra vecină orgia cea nebună  
Ca marea depărtată vuieste sub furtună;  
Iar în frunziş românii topoarele-şi descântă  
Şi caii lor dismiardă, şi-n umbră vesel cântă:  
"Sunt român cu patru mâni  
Şi am leacuri de păgâni:  
De tătari am o săgeată,  
De turci pala mea cea lată,  
De lifteni un buzdugan  
Şi de unguri un arcan !" (V. Alecsandri, *Dumbrava Roşie*)

**EPIMONĂ** Figură de stil realizată la nivel sintactic prin întrebuinţarea excesivă a conjuncţiilor coordonatoare, creând impresia unei suplimentări continue a ideii:

- Iar te-ai cufundat în stele  
Şi în nori şi-n ceruri nalte ? (Mihai Eminescu)

Pustiu adânc... şi-ncepe a-nnopta,  
Şi-aud gemând amorul meu defunct,  
Ascult atent privind un singur punct  
Şi gem, şi plâng, şi râd în hî, în ha. (George Bacovia)

**EPISTOLA** (lat. lit. *epistola*=*scrisoare*) este o specie a genului liric, adresată unei persoane reale sau imaginare, pe o temă filosofică, etică, estetică etc.

Ni se păstrează epistole de la Horaţiu, *Epistula ad Pisones* (*Scrisoare către Pisoni*), de la Ovidiu, *Epistula ex Ponto* (*Scrisoare din Pont*) etc. În clasicism epistola a fost abordată de Voltaire, La Fontaine, Boileau etc.

În literatura română, specia este ilustrată de Gr. Alexandrescu prin *Epistolă către Iancu Văcărescu*, *Epistolă domnului Alexandru Donici*, *fabulist moldovean* şi de M. Eminescu prin genialele *Scrisori*, opere profund lirice şi filosofice.



**EPITET** (< fr. *epithete* < lat. lit. „, gr. *epitheton*, care e pus lângă...) Figură de stil constând în determinarea unui substantiv sau verb printr-un adjectiv (*epitet adnominal*) respectiv un adverb (*epitet adverbial*) menit să exprime acele însușiri ale obiectului care înfățișează imaginea lui așa cum se reflectă în simțirea și fantezia scriitorului:

*A rămas cerul fierbinte și gol.  
Ciuturile scot din fântâne nămol.  
Peste păduri tot mai des focuri, focuri,  
Dansează sălbătice, satanice jocuri.*

(N. Labiș, *Moartea căprioarei*)

Conform tratatelor de teorie literară și de retorică, nu sunt epitete calitățile denotative ale obiectului numit de substantiv (trandafir **roșu**, lapte **dulce**, frunză **verde** etc.) și nici cuvintele care alcătuiesc, împreună cu numele determinat, unități lingvistice (salcie **plângătoare**, covor **persan**, pânză **de păianjen**, înger **de pază**). Au valoare de epitet doar alăturările de termeni care se constituie prin asocierea/atribuirea de calități nespecifice obiectului sau acțiunii în sine:

*„Lampă-ntinde limb-avară și subțire,  
Sfârâind în aer bolnav.* (M. Eminescu, *Înger și demon*)

Îndepărtate de sfera semantică a termenilor la care se referă sunt epitetele argheziene:

*Rece, fragilă, nouă, virginală,  
Lumina duce omenirea-n poală;  
Și pipăitu-i neted, de atlas,  
Pune găтели la suflet și grumaz.* (T. Arghezi, *Vânt de toamnă*)

Epitetele mai des întâlnite în operele literare clasice sau moderne sunt, după „Introducerea în stilistică” a Elenei Parpală-Afana:

- **epitetul apreciativ** (produs al unei judecăți de valoare, frecvent la Eminescu: *măreață umbră, inimi bătrâne, urâte, prostatecele nări, sărmana noastră viață*);

- **epitetul evocativ** (îndeosebi cel moral, exprimă și evocă o realitate morală: *privea uimit, gândiri rebele, plăcerile șirete, vine trist și gânditor* ...);

- **epitetul ornant** (specific poeziei clasice, exprimă o însușire permanentă, constitutivă clasei întregi, potențează artistic imaginile vizuale: *zăpada albă, ai țării umeri dalbi* – V. Alecsandri);

- **epitetul homeric** (ca epitet al persoanei, este individualizator și însoțește numele în mod stereotip și obligatoriu: *viteazul Ahile, șiretul Ulise, Afrodita cea cu brațele albe*);

- **epitetul sinestezic** (*parfumuri negre* – Rimbaud, *tăcere uscată* – Ionel Teodoreanu);

- **epitetul antitetic** sau **oximoronic** (sensurile termenilor asociați sunt, cel puțin în aparență, într-o flagrantă contradicție: *tiranică dulceață; Veneră, marmură caldă; dulce și fermecătoare jale* – Mihai Eminescu; *lumină neagră; lapte agurid și amar* – Tudor Arghezi);

- **epitetul metaforic** (a cărui expresivitate este dată de ingeniozitatea conexiunilor și care interferează cu alte figuri, cum ar fi personificarea, metafora, oximoronul: *unda cărunță; clipa milostivă* – Octavian Goga).

**EPITROPĂ** (< ngr. *epitropos*) Figură de stil specifică retoricii, constând într-un raționament prin care se dovedește caracterul fals al unei premise:

*« De-oi muri – își zice-n sine – al meu nume o să-l poarte  
Secolii din gură-n gură și l-or duce mai departe,  
De a pururi, pretutindenă, în ungherul unor crieri  
Și-or găsi, cu al meu nume, adăpost a mele scrieri ! »  
O, sărmane ! ții tu minte câte-n lume-ai auzit,  
Ce-ți trecu pe dinainte, câte singur ai vorbit ? [...]   
Și când propria ta viață singur n-o știi pe de rost,  
O să-și bată alții capul s-o păstreze cum a fost ?*

(Mihai Eminescu, *Scrisoarea I*)

**EPOPEE** (< fr. *epopee* < gr. *epopeia*, *epos* – narațiune, *poiēnē* – a crea în versuri) “Specie a genului epic, în versuri, de mari dimensiuni, care narează episoade istorice sau legendare cruciale pentru existența unui popor, antrenând un număr mare de personaje, eroi cu însușiri deosebite și ființe supranaturale (zei), care intervin în acțiunile oamenilor. O caracteristică a epopeii o constituie monumentalitatea.” (Nicolae I. Nicolae)

Originea speciei este foarte veche, în cântecele populare dedicate unor evenimente istorice reale (ex.: lupta aheilor împotriva cetății Troia). Apare atât în literatura populară (epopeile grecești *Iliada* și *Odiseea*, atribuite lui Homer, epopeile indice *Ramayana* și *Mahabharata*, epopeea germană *Cântecul Niebelungilor*, epopeea scandinavă *Kalevala*, epopeea franceză *Cântecul lui Rolland*, considerată în unele tratate și poem) cât și în literatura cultă (Vergilius – *Eneida*, Dante Alighieri – *Divina Comedie*, Milton – *Paradisul pierdut* sau proiectele nefinalizate din literatura română: I. H. Rădulescu – *Michaida*, C. Negruzzi – *Ștefaniada*).

Clasificare:

- *eroică* (epopeile homerice);
- *istorică* (Voltaire – *Henriada*);
- *eroi-comică* (I. Budai Deleanu – *Țiganiada*).

Caracteristici (după *Poetica* lui Aristotel):

- subiectul înalt, unitar, împletind verosimilul cu fantasticul;
- episoadele îmbogățesc dar nu contrazic acțiunea principală;
- structura compozițională tipică (invocația muzei, expoziția, narațiunea, deznodământul);
- caracterele (personajele) sunt alese, puternice, soluționate dramatic;
- sentimentele înălțătoare;
- stilul înalt, expresia solemnă.

**ERMETISM** (< fr. *hermetisme*) Este o tendință manifestată în literatura modernă de încifrare a mesajului artistic, prin folosirea

unui stil obscur, greu de decodat. Această tendință începe încă din epoca romantică, prin efuziune și patos sau apetență pentru oniric, iar trecerea la codificare și obscuritate este mediată de mișcarea simbolistă a sfârșitului de secol al XIX-lea (prima treaptă a substituirii sensului de bază cu sensuri noi, poetice, generate de o gândire de tip analogic), pentru a se constitui într-un curent de sine stătător în zorii secolului al XX-lea.

Din punct de vedere etimologic, termenul *ermetism* trimite către mitologia greacă, mai precis către reprezentarea zeului Hermes Trismegistul, deținătorul secretelor din domeniul magiei și al astrologiei, zeu al cuvântului, dar al cuvântului cu proprietăți. Grecii l-au asimilat cu divinitatea egipteană Thot, demiurg al cuvântului, născocitorul scrisului, al artelor și al științelor. Hermes era considerat de către alchimiști patronul tainelor lor, termenul *hermetic* însemnând, în acest context, o serie de formule privitoare la transmutația metalelor. Ca noțiune, *ermetic* definește așadar o “entitate” greu accesibilă înțelegerii comune, al cărei sens se descoperă prin inițiere și revelație.

Raportat la poezie, implică ideea de **încifrare, de expresie absconsă sau comunicare sibilinică**. În studiul intitulat *Aspecte literare contemporane*, Șerban Cioculescu pleacă de la premisa conform căreia misterul este o condiție esențială a poeziei, iar originea ermetismului nu s-ar găsi, așa cum în mod eronat se susține, în exprimarea prețioasă a gongoricilor, ci în formulele magicienilor. În acest caz, poezia ermetică nu abdică de la starea proprie lirismului, de mister, ci o amplifică. Totodată, **egalitatea ermetism = exprimare sibilinică** definește foarte bine conceptul, surprinzând și esența dar și forma exterioară a mesajului.

Ermetismul presupune o nouă evaluare a raportului emițător - receptor, în care o condiție necesară devine implicarea receptorului, adică un anumit tip de formație, sau măcar de avizare. Mesajul poeziei ermetice nu este emergent, ci convergent, traiectoria trasându-se de la emițător din nou către emițător.

Originea literaturii ermetice se află în repertoriul trubadurilor, în care se face distincție între “*trobar clar*” și “*trobar*

clus" (cântec închis), al cărui întemeietor este provençalul Marcabru, iar creatorul poeziei ermetice moderne rămâne poetul **Stephane Mallarme**, în opinia căruia "nu există decât *Frumusețea și ea nu posedă decât o singură expresie perfectă, Poezia*". Este, deci, după Hegel, o lume pură, în care noțiunile vor fi decantate de materialitatea lor, de tot ce le expune pervertirii pe axa temporală iar realul va fi mereu distilat, pentru a pune în libertate o lume a Ideilor. "Nu mi-am creat opera – mărturisea poetul – decât prin eliminare, și orice adevăr obținut nu se naștea decât din pierderea unei impresii ce scânteind o clipă s-a consumat și mi-a permis, grație tenebrei degajate, să avansez și mai mult în senzația Tenebrei absolute." Poezia se identifică deci cu realitatea absolută reconstituită cerebral, iar limbajul poetic, redus la o semnificație primară, devine un metalimbaj, cu o sintaxă eliptică, aluzivă și un ton oracular. Alți reprezentanți: **Giuseppe Ungaretti, Paul Valery, Stefan George, Eugenio Montale, Salvatore Quasimodo.**

În literatura română, **Ion Barbu** propune, în volumul *Joc secund*, o ermetizare a liricii trecând prin matematici (geometria):

"Mă simțeam mai mult ca practicant al matematicilor și prea puțin ca poet, și numai atât cât poezia amintește de geometrie. Oricât ar părea de contradictorii acești doi termeni la prima vedere, există undeva, în domeniul înalt al geometriei, un loc luminos unde se întâlnește cu poezia. [...] Ca și în geometrie, înțeleg prin poezie o anumită simbolică pentru reprezentarea formelor posibile de existență. [...] E adevărat însă că în matematică cheia se poate găsi oricând, pe cale de gnoză, de analiză. Câștigarea sensului unei poezii ermetice e mai întâmplătoare." (Ion Barbu, *Confesiuni*)

Exemple:

Nimic, această spumă, vers  
Virgîn ce-arată doar o cupă;  
Așa în zări se-neacă-n trupă  
Sirenele săltând invers.

Noi navigăm o ! pâlă divers  
De-amici, eu de pe-acum la pupă.

Voi prova-n fasturi ce-o astupă  
Un val de ierni și fulger șters.

Beția splendidă mă cheamă  
Ca-ntr-un tangaj lipsit de teamă  
Înalt s-aduc acest salut

Singurătății, recifuri, astre  
La mult puțin cât a făcut  
Albită grija pânzei noastre.

(St. Mallarme, *Salut*, în traducerea lui St. Aug. Doinaș)

sau:

Din ceas, dedus adâncul acestei calme creste,  
Intrată prin oglindă în mântuit azur,  
Tăind prin înecarea cirezilor agreste,  
În grupurile apei, un joc secund, mai pur.

Nadir latent ! Poetul ridică însumarea  
De harfe resfirate ce-n zbor invers le pierzi  
Și cântec istovește: ascuns, cum numai marea  
Meduzele când plimbă sub clopotele verzi.

(I. Barbu, *Joc secund*)

**EROU** (< fr. *heros*) Numit și protagonist, este personajul aflat în centrul acțiunii unei opere epice sau dramatice și polarizând atenția și afectivitatea cititorului (v. și **personaj**).

**ESEU** (< fr. *essai*, încercare, examen, probă; lat. *exagium*, cântărire) Concept proteic, ambiguu, apare în secolul al XVIII-lea, cu un sens predominant științific (tentativă, exercițiu, lucrare analitică, critică, de control și verificare, pe teme obiective) referindu-se astăzi atât la o experiență interioară, trăirea unei aventuri spirituale, cât și la "încercarea" ideilor, plăcerea "degustării" fiind superioară adâncimii sau rigorii lor.

Ca specie literară, este un hibrid între literatură și filosofie, care "realizează unitatea organică, nediferențiată dintre știință, morală și artă, teorie și poezie, erudiție și literatură" (A. Marino). Punctul de plecare îl reprezintă năzuința de cunoaștere a adevărului și, pe baza unor detalii particulare, se surprinde / definește / argumentează generalul, demers în care un rol fundamental îl au subiectivitatea și condeiul eseistului, care va opera cu adevăruri individualizate, într-o mare libertate a conștiinței.

Așadar, eseul este "un act intelectual rezolvat prin mijloace substanțial subiective, literare" și reprezintă o operă de personalitate, o confesiune sau o autobiografie spirituală, încercată de nume mari ale culturii universale și naționale: Bacon, Hume, Montaigne, Emerson, Huxley, M. Ralea, Matei Călinescu, Ion Biberi, Paul Zarifopol, C. Noica, E. Cioran etc.

**ESTETICĂ** (< fr. *esthetique* < *aesthetica*, cf. gr. *aisthetikos*, care are însușirea de a simți) Disciplină constituită în secolul al XVIII-lea care studiază legăturile atitudinii umane față de realitate și care se ocupă cu geneza și natura artei, în funcție de o serie de categorii specifice: *frumosul*, *sublimul*, *tragicul*, *grațiosul*, *urâtul* etc. (v. și termenii).

Preocupările estetice datează încă din antichitate (Platon, Aristotel), ele diversificându-se pe parcursul evoluției umane.

**EU LIRIC** Este o voce interioară, imaginară a poetului, care comunică în textul liric sentimente, trăiri, impresii, emoții. În procesul comunicării confesive (substanță a liricului), atitudinea specifică este cea a autoreflexării, aceasta realizându-se prin intermediul eului care se contemplă în actul autoexprimării. Caracteristica esențială a liricii este asumarea ei integrală de către un eu care se confesează, marcat textual de verbe la persoana I singular (*eul liricii personale*). Alături, poetul își exprimă sentimentele ascunzându-se sub o mască străină (*eul liricii mascate*) sau se asimilează unui "personaj" (*eul rolurilor*).

Exemple:

*Tresărind scânteie lacul  
Și se leagănă sub soare:  
Eu, privindu-l din pădure,  
Las aleanul să mă fure  
Și ascult de la răcoare*

*Pitpalacul.* (M. Eminescu, *Freamăt de codru*)

*Și-atunci mă apropii de pietre și tac,  
iau cuvintele și le-nec în mare.  
Șuier luna și o prefac  
într-o dragoste mare.*

(N. Stănescu, *Emoție de toamnă*)

**EU CREATOR** Plecând de la considerația că literatura este prin excelență subiectivă, ea fiind expresia unui eu creator, care "trece succesiv sau alternativ prin toate momentele literare: lirice, epice, dramatice", Adrian Marino distinge, în *Dicționarul de idei literare*, între:

- eul care se contemplă în actul autoexprimării;
- eul care se autoreflexează pe durata unei narațiuni subiective sau obiective;
- eul care se autoreflexează în tensiunile sale interioare sau în conflictele exterioare;
- eul care se autoreflexează în atitudinile critice, ironice, ridicole;

Primul tip de autoreflexare a eului creator definește varianta comunicării contemplativ-confesive (liricul), al doilea – varianta comunicării narativ-evocatoare (epicul), al treilea și al patrulea surprind comunicarea prin reprezentare (gen dramatic / tragic și comic).

**EUFEMISM** (< fr. *euphemisme*) Procedeu stilistic caracteristic atât literaturii cât și vorbirii curente, care constă în îndulcirea prin perifrază a unei expresii dure sau jignitoare sau chiar în substituirea acesteia.



Spre exemplu, bătrânețea și moartea sunt sugerate, în fragmentele următoare, de expresii care, prin conținutul lor semantic, aduc o notă de ironie, respectiv duioșie, evitându-se astfel percepția gravă, chiar tragică a acestor realități:

*Zici adesea de una ajunsă în vârstă cuvioasă*

*Că atestatul vremii nu va să-l primească.*

(Gr. Alexandrescu, *Satiră. Duhului meu*)

*De la adormirea bătrânului Ștefan-voievod, părintele Moldovei, trecuseră șaptezeci și doi de ani.*

(M. Sadoveanu, *Nicoară Potcoavă*)

**EXPERIMENTALISM** (< fr. *experimentalisme*) Concept care circulă în teoriile estetice moderne, potrivit căruia literatura este privită ca o meditație asupra condiției creatorului, iar creația – un produs calculat, lucid și previzibil.

Andre Gide trădează o concepție experimentalistă în *Jurnalul Falsificatorilor de bani*, care se prezintă sub forma unor „caiete de exerciții și studii”. Una din rațiunile experimentului literar este investigarea, romanul devenind „literatură indirectă” (A. Gide) și „cultură” (A. Robbe-Grillet). „Viziunea aceasta se aplică în primul rând la nivelul expresiei, al limbajului, nivel în care efortul scriitorului este îndreptat către căutarea unor noi structuri expresive, spre descoperirea unor noi combinații stilistice”.

**EXPOZIȚIUNE (MOMENT AL SUBIECTULUI)** (< fr. *exposition* < lat. *expositio*, expunere, povestire) Situația inițială, primul moment al subiectului unei opere epice sau dramatice tradiționale, are rolul de a introduce lectorul în specificul operei. Este partea în care se fixează perspectiva narativă, se delimitează funcția naratorului, ca și locul și timpul acțiunii și se ordonează intrarea personajelor.

**Timpul** este elementul component cel mai important al situației narative, diferențiindu-se *perspectiva evenimentială* (timpul enunțului, al evenimentului real sau fictiv) de cea *narativă* (timpul

enunțării, al povestirii propriu-zise). Narația poate *concentra, dilata sau interverti* (ordona altfel) unitățile evenimentelor povestite, criterii care fixează două posibilități de analiză a textului narativ: *perspectiva ordonată* (fixează o ordine cronologică, în conformitate cu timpul istoric), *perspectiva dezordonată* (alternanță temporală, o discontinuitate voită în ordinea evenimentelor, de tipul: *analepsă* – evocare, rememorare; *prolepsă* – anticipare; *replay* – reluare a unor întâmplări importante în discursul narativ).

**Spațialitatea** este o altă coordonată tipică. Fie că are corespondent în realitate (îndeosebi în creațiile realiste) fie în imaginar, ea poate fi bine descrisă sau tinzând către simbolizare, unică sau diversă.

O modalitate concurentă de a realiza expunerea este prin apel la funcția *prologului* (v. termenul).

**EXPRESIONISM** (< fr. *expressionnisme*, folosit prima oară de J. A. Herve pentru a cuprinde arta lui Van Gogh, Cezanne și Matisse, apoi preluat de esteticianul german Wilhelm Worigen, care-l consacră în mișcările de avangardă din preajma primului război mondial)

Curent artistic apărut în Germania, în primele decenii ale secolului al XX-lea, cu o răspândire largă și rapidă în întreg spațiul cultural european, și care a creat opere ce s-au impus prin valoarea lor estetică în literatură, pictură, sculptură, cinematografie și teatru. Întemeiat pe ideea exprimării spontane a trăirilor interioare și a protestului față de realitatea europeană considerată decadentă și sterilă, expresionismul s-a afirmat în opoziție cu realismul, estetismul și simbolismul. În timp ce acesta din urmă sugera atmosfera vagă, stările de spirit incerte, inefabilul, expresionismul creează imagini mai intense, exprimând elanul vital, impulsul interior, neliniștea filosofică a întrebărilor grave asupra existenței umane; este o „*izbucnire de dinamism, descătușare afectivă, patos împins la extaz, la tipărit*” (N. Balotă, *op. cit.*), care se revendică de la o serie ilustră de „strămoși” nonconformiști: Baudelaire, Rimbaud, T. Mann, Dostoievski etc. „*Cei mai buni, mai pătimiși poeți nu luptă*

împotriva împrejurărilor externe al omenirii, ci împotriva situației omului denaturat, chinuit, rătăcit". (K. Pinthus, *Antologia liricii expresioniste*)

Expresioniștii se revoltă împotriva unei civilizații care strivește omenescul și propune ca ideal întoarcerea la sufletul primar, fie al copilului, fie al mitului și al misterului. Astfel, nu sunt interesați strict de psihologic, social, istoric, ci de transcendența mitică și mistică, la care s-a ajuns prin îngemănarea mai multor curente filosofice iraționaliste: pesimismul schopenhauerian, "amurgul idolilor" și "dionizismul" lui Nietzsche sau teoria spengleriană a "răsturnării Occidentului". Ei sondează subconștientul, ca și suprarealiștii, dar sunt preocupați de latura tainică, obscură a lucrurilor, mergând până la un fantastic sumbru, tenebros. Apoi, spre deosebire de naturaliști, promovează antideterminismul și postulează ideea de libertate, de înnoire a omului, a lumii și a cuvântului poetic prin străpungerea spre esența existenței.

Părinții acestui curent sunt socotiți artiștii Van Gogh, Munch și Gauguin, iar Emile Zola, cu studiul "*Asupra romanului experimental*", în care enunța poetica naturalistă, era revendicat drept un precursor al expresionismului, anunțând motivele antinaturaliste și an' mpresioniste: "*Vom sfârși prin a da numai simple studii, fără peripezii și desfășurare, analiza unui an de viață, istoria unei pasiuni, biografia unui personaj, note luate din viață și clasificate în mod logic*".

Dacă pentru artistul naturalist și impresionist realitatea rămânea mereu ceva ce trebuia privit din afară, pentru expresionist ea era ceva în care trebuia să coboare, unde "*să trăiască din interior*", în timp ce **creația, departe de a se constitui într-un joc gratuit, devine experiență a exprimării de sine**. Herman Bahr dă prima explicație a poeticii expresioniste: "*omul e lipsit de suflet, natura lipsită de om [...]. Și iată disperarea urlând: omul își cere urlând sufletul, un singur strigăt de suferință se înalță din timpul nostru. Chiar și arta urlă în întuneric, cheamă în ajutor, i. vocă spiritul...*" **Strigătul (Die Schrei)**, ca expresie esențializată a nostalgiei sufletului primitiv, devine un motiv des întâlnit în artă și în

literatura expresionistă. Apare astfel mitul poemului original, arhaic, asociat tipătului, simplă expresie a voluptății sau durerii, "*dialog animat de un patos orgiastic*" (N. Balotă, *op. cit.*), reacție a sensibilității omului modern față de haos.

În Germania, expresionismul a fost promovat de grupul "**Die Bruke**" (Podul) – 1905-1913, reprezentat de Muler, Kirchner, Nolde ș. a. Aceștia au fixat baza ideologică ce promova impulsul de a distruge vechile reguli și de a realiza spontaneitatea inspirației. Ideile au fost preluate și de gruparea "**Der Blaue Reiter**" (Cavalerul Albastru) întemeiată de Kandinski și Franz Marc în 1911, cărora li s-au alăturat ulterior Kubin și Klee. Acești reprezentanți se declarau împotriva impresionismului, a pozitivismului (Auguste Comte) și a societății timpului lor, îndreptând noua ideologie către un **mod de a culege esența spirituală a realității**.

Expresionismul, așa cum s-a dezvoltat în istoria artei moderne, apara drept mișcarea cea mai bogată și mai complexă. Este o mișcare ce depășește limitele programatice pe care vreun artist ori o grupare au dorit sau au încercat să le traseze. Temele introduse de expresionism vor continua să facă parte din problematica artei contemporane: **spirit de evaziune, panteism poetic, revolta împotriva civilizației, reiterarea mitului și a poemului arhaic, neliniștea filosofică**. Personajele dramatice nu sunt individualități ci sunt generice, reprezentând termenii amintiți, iar crisparea și violența expresiei devin dominantele stilului. Cuvintele meșteșugite și convențiile artistice sunt condamnate, limba literară începe să se muleze pe limba vie, vorbită, incandescență prin beția sufletească în timp ce propensiunea către abstractizarea fenomenelor și a trăirilor se impune ca o necesitate a artei de a reduce anxietățile prin formele calm-ordonatoare ale abstracțiunilor.

Reprezentanți: G. Trakl, F. Werfel, St. George, Lucian Blaga (poezia și proza) și, în parte, Al. Philippide, speciile preferate de aceștia fiind drama mitologică, meditația sau pastelul.

## F

**FABULĂ** (< lat. *fabula*, povestire) Specie a genului epic în versuri sau în proză, în care personaje fitomorfe (plante) sau zoomorfe (animale) sunt puse în situații omeneste și din care se desprinde o morală. Structural, textul cuprinde *povestirea* propriu-zisă, simplă, umoristică și alegorică, și *morală*, formulată direct și concis, în două-trei versuri finale. Personajele, realizate schematic și caracterizate în special prin limbaj, reprezintă simple măști ale unor trăsături umane reprobabile (demagogie, ipocrizie, șiretenie etc.) și se supun intenției auctoriale, care este una substanțial critică. Stilistic, textul se caracterizează prin economie de mijloace, preferința pentru personificare și alegorie iar prozodia este de cele mai multe ori necanonică.

Autori consacrați de fabule sunt Jean de La Fontaine (*Lupul și barza*, *Dreptatea leului*) în literatura universală și Alexandru Donici, Grigore Alexandrescu (*Boul și vițelul*, *Câinele și cățelul*), George Topârceanu (*Bivolul și coțofana*) în literatura națională. Exemplu:

*Racul, broasca și o știucă*  
Într-o zi s-au apucat,  
De pe mal în iaz s-aducă  
Un sac cu grâu încărcat.  
Și la el toți se înhamă:  
Trag, întind, dar iau de seamă  
Că sacul stă neclintit,  
Căci se trăgea neunit.  
Racul înapoi se da,  
Broasca tot în sus sălta,  
Știuca foarte se izbea  
Și nimic nu isprăvea;  
Nu știu cine-i vinovat;  
Însă, pe cât am aflat,  
Sacul în iaz nu s-a tras,  
Ci tot pe loc a rămas.

*Așa-i și la omenire,  
Când în obștii nu-i unire:  
Nici o treabă nu se face  
Cu izbândă și cu pace.*

(Alexandru Donici, *Racul, broasca și știuca*)

**FANTASTIC** Termenul provine din grecescul *phantastikos* = *propriu închipuirii* și ar însemna ceva creat, plăsmuit de imaginație. Conceptul are două accepții, putând fi situat la baza *gândirii fantastice* și a *literaturii fantastice*.

În prima accepție, fantasticul se definește în sfera permanențelor psihologice, ca un revers al vulnerabilității naturii umane. O formă de trăire de ordin instinctiv este redată prin superstiție (forma cea mai simplă a gândirii fantastice, constând în stabilirea unui raport arbitrar de cauzalitate între două întâmplări dispartate).

Conceptul de literatură fantastică este foarte larg și permite multiple interpretări. În primul rând, raportat la definiția termenului, trebuie precizat că nu orice ficțiune literară care utilizează, la o largă scară, imaginația se încadrează neapărat în literatura de tip fantastic. Dacă literatura, în general, tinde să reflecte realitatea, raportându-se la ea (prin reprezentare, mistificare sau idealizare), arta fantastică năzuiește, dimpotrivă, să concureze cu realul, să se identifice cu o față ciudată, neașteptată, incredibilă – dar, totuși, posibilă – a existenței.

În cadrul literaturii fantastice putem distinge mai multe subcategorii: *fabulosul feeric*, *miraculosul* și *științifico-fantasticul*.

❧ **Fabulosul feeric** are ca specie reprezentativă **basmul**. În concepția lui R. Caillois, „basmul se petrece într-o lume unde minunea e un fapt obișnuit, iar magia e lege. Aici supranaturalul nu îngrozește și nici măcar nu uimește, de vreme ce constituie însăși substanța universului, legea, climatul său. Nu încalcă nici o lege: face parte din ordinea lucrurilor; e chiar ordinea, sau, mai degrabă, absența ordinii lucrurilor (...) De aceea zânele și căpcăunii n-ar putea nelișiți pe nimeni“.

✎ **Miraculosul** presupune însă apelul la o serie de tehnici narative, la o tematică relativ consacrată și la personaje specifice. În literatura de acest tip, accentul nu cade pe devenirea eroului și nici pe fundalul social, ci pe aventura acestuia. Aventura, la rândul său, este inedită și se realizează prin dezvoltarea tehnicii suspens-ului, iar deznodământul nu soluționează și nici nu explică faptul ieșit din comun. De altfel, „legea” miraculosului este că acesta durează atâta timp cât lectorul nu caută o explicație logică a evenimentelor narate.

Specia literară prielnică reprezentării miraculosului este nuvela (pentru că poate asigura la modul optim tehnica suspensului). Tematica este relativ consacrată, diferențele ținând de originalitatea viziunii creatorului. Printre temele predilecte amintim: *pactul cu diavolul* (*Omul care și-a vândut tristețea*, O. Lemnaru), *sufletul neliniștit și condamnat la o cursă veșnică* (*Domnișoara Christina*, M. Eliade), *vampirul, ființa nefastă* (*Ochi de urs*, M. Sadoveanu), *locul nefast* (*Moara lui Călifar*, G. Galaction), *comoara necurată* (*Comoara*, I. Agârbiceanu), *secretul interzis* (*Sărmanul Dionis*, M. Eminescu), *comunicarea transmentală* (*Poveste complet absurdă*, G. Papini), *călătoria miraculoasă* (*Heinrich von Offterdingen*, Novalis), *reîncarnarea* (*Avatarii faraonului Tla*, M. Eminescu) etc.

Personajele se grupează în două mari categorii: personaje-inițiator și personaje-experimentator. Inițiatorul este autorul (conștient sau inconștient) intrigii insolite. El poate fi diavolul întrupat, strigoii, vampirul, vrăjitorul, solomonarul, omul cu darul deochiului sau al previziunii sau chiar un animal necurat. Personajul experimentator este un receptacol al desfășurării insolite, care, în calitate sa de pretext al acțiunii, poate lua cele mai felurite înfățișări.

**Literatura științifico-fantastică** ne poartă spre realități superlative, în care ținta este absolutizată, supralicitând logica și rațiunea, savantul îl înlocuiește pe magician, iar faptul inedit poate fi explicat (v. și SF).

**FARSĂ** (< fr. *farce* < lat. *farsa*, de la *farcire*, a umple) Specie a genului dramatic, de mică întindere, inspirată din realitatea cotidiană, cu acțiune simplă și caracter vădit moralizator, cultivând

preponderent comicul de situație și de limbaj.

Apărută în teatrul popular medieval și reprezentată, de obicei, în pauzele dintre spectacolele cu un caracter mai grav (*misterele religioase*), farsa este preluată de William Shakespeare în piesele sale, îmbinând-o cu parodia și nuanțând-o prin reflecție filosofică (*Visul unei nopți de vară*). Atinge apogeul în clasicismul francez prin Moliere (*Zăpăcitul*, *Sganarelle sau încornoratul închipuit*, *Doctor fără voie*, *Vicleniile lui Scapin*) în timp ce, în perioada modernă, Eugen Ionescu preferă farsa tragică, în care autorul reprezintă un univers “violent comic, violent tragic”, supus agresiunilor existențiale: *Lecția*, *Cântăreața cheală*.

**FICȚIUNE** (< lat. *factio*, închipuire, născocire) Un ansamblu de reprezentări care se abat de la structurile realității, devenind configurații alternative și concurând realitatea.

Ficțiunea reprezintă esența literaturii; chiar și atunci când scriitorul preia elemente din realitate, acestea apar transfigurate în contextul creației artistice.

Ficțiunea este o condiție fundamentală a existenței basmului, a literaturii fantastice sau științifico-fantastice și mai puțin relevantă în memorii, reportaje sau alte specii literare care au ca scop autenticitatea.

**FIGURĂ DE STIL** (< fr. *figure*) Termen impus de Gerard Genette, în competiție cu **TROP**, consacrat de Du Marsais, un alt teoretician francez, reprezintă modalitățile particulare de utilizare a limbajului, regulile specifice literaturii de combinare a cuvintelor.

“Fenomenele de stil sunt procese de invenție, care se abat de la construcțiile repetate, comune și uzuale în limbă. Se poate spune că faptele de stil sunt abateri expresive, construcții sugestive, cuvinte și structuri gramaticale mai puțin obișnuite în cazul curent” (Gh. Ghiță).

În funcție de nivelul lingvistic la care se realizează, figurile se clasifică în: *figuri de sunet* (aliterația, asonanța), *figuri sintactice*



(repetiția, enumerația, inversiunea ...) *figuri semantice* (epitetul, metafora, metonimia etc.).

**FIZIOLOGIE LITERARĂ** (< fr. *physiologie*, cf. gr. *psyhis*, natură, și *logos*, vorbire) Scriere epică în proză, în al cărei cuprins este studiat un anumit tip reprezentativ al unei categorii sociale, prin realizarea portretului fizic în strânsă legătură cu cel moral și cu un acut simț critic.

La baza fiziologiei literare stă de fapt teoria poetului și teologului Lavater, conform căreia firea omului se poate recunoaște după trăsăturile feței, dar modelul artistic memorabil l-a impus La Bruyere (*Caracterela*). În secolul al XIX-lea, fiziologiile au creat o adevărată modă, fiind cultivate de scriitori precum: H. de Balzac (*Fiziologia căsătoriei*), C. Negruzzi (*Fiziologia provincialului*), I. H. Rădulescu (*Fiziologia poetului*).

Exemplu:

(...) *Provințialul îmblă încotoșmănat într-o grozavă șubă de urs; poartă arnăut în coada droșcii înarmat cu un ciubuc încălăfat și lulea ferecată cu argint; șuba de urs, arnăutul și ciubucul sunt cele trei neapărate elemente ale boierului ținutaș; fără ele nu se vede nicăi. Figura lui e lesne de recunoscut; cele mai adese este gros și gras, are față înflorită, favoriți tufoși și musteți răsucite, dar pe lângă aceste firești podoabe natura, ca o miloasă mumă, a răspândit asupra-i și un nu știu ce care vorbește mai tare ochilor ispitiți decât orice altă; un nu știu ce care face a fi destul să-l vezi ca să-l cunoști, și să găcești din ce ținut sosește, sau din ce bortă iese; un nu știu ce, în sfârșit, care te face să râzi cum îl zărești. ...*

(C. Negruzzi, *Fiziologia provincialului*, fragment)

**FLASH-BACK** Termenul provine din limba engleză (= *întoarcerea flăcării*) și este specific limbajului cinematografic, în care desemnează o secvență retrospectivă. Din acest domeniu a pătruns în critica literară, definind un procedeu narativ frecvent în contextul narațiunilor bazate pe monologul interior și care presupune inserarea unui eveniment anterior firului acțiunii. Se deosebește de

tehnica fluxului memoriei involuntare prin faptul că evocă o scenă izolată dintr-un șir al evenimentelor anterioare bine definit.

**FOLCLOR** (< fr. *folklore*, cf. engl. *folk*, popor, și *lore*, știință) "Totalitatea creațiilor artistice, literare, muzicale, plastice etc., a obiceiurilor și a tradițiilor populare a unei țări sau a unei regiuni." (DEX) În această accepție a termenului, domeniul folclorului se confunda cu acela al unor științe de sine stătătoare (etnografie, antropologie, etnologie, mitologie etc.), încât, în prezent, se asistă la o specializare a conceptului, în sensul denumirii creațiilor literare, organizate în text, sau la o dublare a sa cu noi concepte: *literatură populară*, *literatură orală*, *folclor literar*, *folclorul obiceiurilor* (când textul este însoțit de ritualuri).

Trăsături specifice:

- **caracterul anonim** (opera folclorică nu este însoțită de identitatea vreunui autor);
- **caracterul tradițional** (folclorul este rezultatul unui sistem prestabilit de mijloace de expresie artistică – teme, motive, imagini, figuri de stil, tipare prosodice – asumate prin tradiție și devenite specifice);
- **caracterul oral** (este creat, păstrat și transmis prin viu grai, din generație în generație);
- **caracterul colectiv** (este expresia unei conștiințe colective și un produs artistic perfectat de mai mulți autori anonimi, în funcție de mentalitatea, preocupările, talentul etc. proprii);
- **caracterul sincretic** (la surprinderea mesajului artistic contribuie mai multe forme ale artei: literatura – poezie și proză – muzica vocală și instrumentală, declamația, coregrafia, pantomima etc.).

În funcție de categoriile tematice și de tipologia genurilor, literatura folclorică se poate clasifica în:

- **creații cu funcție rituală sau ceremonială** (colindele, Plugușorul, Paparudele, orația, bocetul, descântecul)
- **creații fără funcție rituală**

*lirice*: doina, cântecul, strigătura;  
*epice* - în *versuri*: balada, cântecul bătrânesc, legenda;  
 - în *proză*: basmul, legenda, snoava, anecdota;  
*dramatice*: teatru cu măști;  
*aforistice*: proverbul, zicătoarea, ghicitoarea

**FORMALISM** (< fr. *formalisme*) În accepție cotidiană, termenul exprimă o preocupare exclusivă pentru formă, un cult al acesteia, în dauna unui conținut minimalizat sau ignorat.

În sens strict estetic, formalismul definește preferința sistematică acordată punctului de vedere formal al obiectului artistic, în detrimentul conținutului. În acest context, forma constituie doar un strat exterior al operei literare, iar stilul, fie calofil fie bazat pe reducere, devine un criteriu valoric.

Școala estetică literară ce a susținut criterii formale riguroase este formalismul rus (1915-1930), dintre reprezentanți remarcându-se: Boris Tomașevski, Vladimir Propp, Roman Jakobson.

**FRUMOS** Definirea frumosului a constituit o preocupare de seamă a esteticienilor, filozofilor și literaților. Platon echivala această noțiune cu cea de util, punând-o totodată în relație cu plăcerea care se acesează văzului și auzului. Aristotel surprindea latura concretă a frumosului, privit ca unitate în diversitate, expresie a simetriei, limitării și ordinii. Boileau, clasic francez, identifica frumosul cu adevărul, iar Kant îl definea drept ceea ce place la modul universal, „fără reprezentarea unui scop“, dar îl considera „un simbol al realității“. Titu Maiorescu definea această categorie a artei ca fiind „o idee învăluită și încorporată în formă sensibilă“.

Reunind aceste perspective, putem considera frumosul o categorie estetică fundamentală, caracterizată prin armonia dintre conținut și formă, prin proporție și echilibru, care generează sentimente de admirație.

Frumosul există în măsura în care poate fi concretizat într-o operă de artă, ceea ce presupune raportarea la un suport obiectiv care, la rândul său, nu s-ar putea realiza decât prin raportarea la

receptor (o conștiință umană). Din această cauză frumosul este o categorie relativă, variind în funcție de idealul estetic, de gustul și educația estetică a fiecărui individ. Și totuși, există valori consacrate în timp în această categorie, devenind astfel permanente ale reprezentării frumosului. Pentru că, în spațiul restrâns al structurii sale, opera de artă reface unitatea și armonia lumii. Aceasta este de altfel o caracteristică a frumosului: unitatea în varietate.

Materialul utilizat de artist și modul original în care îl prelucreează sunt elemente hotărâtoare în realizarea frumosului. Originalitatea poetului poate să transpună categoria frumosului în forme și idealuri diferite. Pentru a exemplifica acest lucru, este destul să comparăm două perspective poetice total diferite. Astfel, dacă admitem imaginea artistică drept reprezentare a categoriei frumosului în poezie, atunci observăm că idealul eminescian diferă de cel arghezian:

*Ah ! atunci ți se pare  
 Că pe cap îți cade cerul:  
 Unde vei găsi cuvântul  
 Ce exprimă adevărul ?* (M. Eminescu, *Criticilor mei*)

*Din bube, mușgaiuri și noroi  
 Iscat-am frumuseți și prețuri noi...* (T. Arghezi, *Testament*)

O altă modalitate de caracterizare a frumosului în literatură poate fi desprinsă în arta portretului. Perspectiva s-a modificat în timp, pentru că idealul de frumusețe s-a schimbat.

*Când umblă cu cumuna ei de ierburi  
 în păr, uităm de orișice femeie:  
 căci galben creț se-nvăluie cu verde,  
 așa frumos, că-Amor de-așază-n umbră,  
 acolo unde sunt legat de creste  
 mai mult decât sfârâncioasa piatră.  
 Frumusețea ei întrece orice piatră  
 și rana ei nu are leac de ierburi,  
 fugit-am pe câmpii și sus pe creste*

cercând să scap de-asemenea femeie;  
de raza ei nu pot să-mi țină umbră  
nici zid, nici streșină, nici creangă verde.

(Dante Alighieri, Rime pentru Donna Pietra)

N-are nici o idee – artistul mare  
ca-n sine marmura să n-o conțină  
în prisosința ei; și-i dă lumină  
doar mâna care-i minții-ascultătoare.

Și rău urât, și bine-n așteptare  
în tine, doamnă gingașă, divină,  
La fel se-ascund; ci viața mea declină,  
căci scop și artă-n mine sunt contrare.

Deci Amor nu, nici aspra-ți frumusețe,  
disprețul și-ntâmplarea, vinovate  
nu sunt de răul ce-l îndur, nici soarta;

căci tu la fel porți moarte și blândețe  
în sân, ci bietul meu talent nu poate  
să smulgă, în văpaie, decât moartea.

(Michelangelo, Sonet 151)

Cu-o zi de vară, vrei să te compar ?

Tu ești mai dulce și mai cumpătată:

Scumpi muguri frânge-n Mai un vânt barbar,

Și-arenda verii-n termen scurt s-arată;

Adesea ochiul zării-i prea focos

Și-apoi lumina lui de aur scade;

Și-orice frumos desprins de ce-i frumos,

Din fire sau întâmplător, decade.

Dar vara ta n-o să pălească-n veci,

Nici farmecul nu-ți va fi smuls din steme;

Nu te vei duce-n umbra Morții reci,

Ci-n vers nemuritor te-nalți prin vreme.

Cât vor fi ochi și oameni spre-a-l vedea,

El va fi viu, și viață o să-ți dea.

(W. Shakespeare, Sonet XVIII)

Venere, marmură caldă, ochi de piatră ce scânteie,  
Braț molatic ca gândirea unui împărat poet,  
Tu ai fost divinizarea frumuseții de femeie,  
A femeiei, ce și astăzi tot frumoasă o revăd.

Rafael, pierdut în visuri ca-ntr-o noapte înstelată,  
Suflet îmbătat de raze și d-eterne primăveri,  
Te-a văzut și-a visat raiul cu grădini îmbălsămate,  
Te-a văzut plutind regină printre îngerii din cer

Și-a creat pe pânza goală pe Madona dumnezeie,  
Cu diademă de stele, cu surâsul blând, vergin,  
Fața pală-n raze blonde, chip de înger, dar femeie,  
Căci femeia-i prototipul îngerilor din senin.

(M. Eminescu, Venere și Madonă)

Frumoaso,  
ți-s ochii-așa de negri încât seara  
când stau culcat cu capu-n poala ta  
îmi pare,  
că ochii tăi, adâncii, sunt izvorul  
din care tainic curge noaptea peste văi  
și peste munți și peste șesuri,  
acoperind pământul  
c-o mare de-ntuneric.  
Așa-s de negri ochii tăi  
lumina mea.

(L. Blaga, Izvorul nopții)

În țara cu miresme și mângâieri de soare,  
Am cunoscut sub leasă de arbori purpurii,  
De unde pică lenea pe gene-n tremurare,  
O nobilă creolă cu muri ce nu-i poți ști.

E cald și pal obrazul ei; bruma vrăjitoare  
Păstrează-n port mărire și mlădieri domnești;

*Și mândră ca Diana pășind la vânătoare,  
Zâmbește cu ochi siguri și calmi când o privești.*  
(Ch. Baudelaire, *Unei creole*)

**FUTURISM** (< fr. *futurisme*, it. *futurismo*, din *futuro*, viitor) Mișcare literară și artistică de avangardă care a apărut în Italia, între anii 1908 și 1920.

Căutând, în octombrie 1908, o formulă pentru a denumi o mișcare novatoare pe care intenționa să o scoată în stradă, pentru a cuceri edificiile artelor și a introduce *lovitura de pumn* în bătălia artistică, F. T. Marinetti ezită între termenii **dinamism** și **futurism**, dar se decide pentru cel din urmă, care i se pare mai potrivit pentru formula *artei-acțiune*, generatoarea unei bogate literaturi între 1909 și 1915. La 11 februarie 1909 apare primul manifest al lui Marinetti, iar în aceeași lună circulă un *Manifest politic al futuriștilor*, pentru ca în aprilie să apară un alt articol cu caracter programatic: *Să ucidem clarul de lună. Manifestul pictorilor futuriști* (1910) va fi urmat de cel al dramaturgilor, al muzicienilor, al sculpturii, al femeii, al coregrafiei, cinematografeiei și științei futuriste și astfel curentul va fi susținut de o impresionantă contribuție teoretică.

Toate aceste texte cu caracter programatic reclamă o luptă violentă cu tot ceea ce putea reprezenta trecutul (*passatismo*) și un *cult exacerb al dinamismului și al insurgenței, recognoscibil în aspectele cele mai surprinzătoare ale vieții moderne*. În acest sens, futurismul proiectează o întreagă *mitologie a vitezei* care cumulează toate atributele modernității. Marinetti publică chiar o *Odă către o mașină de cursă* iar în primul *Manifest al futurismului* se proclamă apariția *frumuseții vitezei*, în timp ce a cânta omul la cârmă, la volan devine motivul pe care Marinetti îl propune poezilor.

Eroul futurist descinde din Supraomul lui Nietzsche, cu deosebirea că nu avea să mai planeze doar în înălțimile amețitoare ale spiritului ci va fi aviator și cosmonaut, plutind în cerul real al unei lumi materiale. Trăsătura caracteristică a acestui erou, menționată în *Manifestul* lui Marinetti, sub forma *Vrem să cântăm dragostea de primejdie...*, avea să devină o tristă formulă preluată de

fascismul mussolinian și redată prin sloganul *Vivere pericolosamente !* (= a trăi periculos). În poezie, semnificația sintagmei se va constitui prin cultivarea curajului, a temerității, a răzvrătirii, forme diametral opuse unei literaturi a pasivității și a extazului.

De asemenea, sunt propovăduite *insomnia, pasul alergător, saltul mortal, palma și pumnul, ca modalități de afirmare a unei lumi dinamice*. Natura este detestată de futuriști iar știința și tehnica sunt elogiare ca domenii ce conțin indicii de afirmare a *noii barbarii*, al cărei simbol futurist este *spirala*. Marinetti și Gian Pietro Lucini sunt obsedați de această formă, ca reprezentare a vieții, a mișcării materiei, a tectonicii universale.

La începutul poeziei futuriste stă **versul liber**, pentru care au pledat Marinetti, Buzzi, Govoni și Lucini, și care era o modalitate de a distruge sintaxa clasică. Marinetti recomanda realizarea poeziei prin ordonarea întâmplătoare a substantivelor și folosirea verbelor la infinitiv, pentru ca, prin substantivizare, să se adapteze grupului nominal. Adjectivele și adverbele trebuie înlăturate și, implicit, epitele. Pe baza analogiei, substantivele vor fi dublate (*om-torpilor, mulțime-incendiu*) iar punctuația va fi simplificată. Astfel, eul liric păstrează doar rolul unui observator sau inventator, iar poezia se constituie prin lanțuri de analogii și de metafore.

În literatura română, Urmuz încearcă o adaptare a futurismului în *Schițe și nuvele... aproape futuriste*. Chiar dacă cel puțin în literatura română futurismul nu a dat personalități marcante, în câmpul poeziei el a înlesnit poezilor libertatea în exprimare.

## G

**GAZEL** (< fr. *ghazel* < arab. *ghazal*, poezie de iubire) Originar din literatura orientală (indiană, persană, arabă), este o poezie cu formă fixă alcătuită din cinci până la cincisprezece distihuri, fiecare al doilea vers al distihurilor având aceeași rimă cu cele două versuri inițiale. Fiecare distih are caracter de maximă.



Reprezentanți: Saadi Hafez, Goethe – în literatura universală  
și M. Eminescu, G. Coșbuc, L. Blaga în literatura română.

Exemplu:

*Picurii cu strop de strop  
Fac al mărilor potop.*

*Zilnic câte-un pic adună  
Și-n curând tu ai un snop.*

*Mergi încet și las' s-alerge  
Alții, cât vor, în galop.*

*Fii stejar, să crești în lături,  
Nu înalt și slab, un plop.*

*Nu uita, trăind, de corbul  
Și de vulpea lui Esop. (...)* (G. Coșbuc, *Gazel*)

**GEN LITERAR** (< fr. *genre*, lat. *genus*, fel, mod, neam) O grupare de opere literare asemănătoare prin structură și trăsături, prin scop urmărit și prin cititorul căruia i se adresează. Sunt tipuri specifice de organizare literară, structuri în sensul unor moduri de construcție literară. Genurile presupun o sumă de procedee estetice comune devenite tradiționale.

Teoria genurilor este destul de controversată, o cauză fiind imprecizia termenilor cu care se operează (oscilația între *genre* și *espece*). Rolul primordial revine în acest caz indicilor genului, adică procedeele care organizează compoziția unei opere. La rândul lor, acestea sunt diverse și se întrepătrund, încât nu oferă un criteriu fix de clasificare logică a genurilor. Genul este o noțiune inadecvată în condițiile dinamicii și diversității textelor literare contemporane, de aceea termenul poate fi acceptat numai ca **tip particular de comunicare artistică**, în interiorul relației autor (emițător) – cititor (receptor), context în care atitudinea umană specifică poate fi de autorefectare sau de distanțare. Convertind aceste situații în criteriu,

distingem: genul **liric** (variante comunicării contemplativ-confesive), genul **epic** (comunicare narativ-evocatoare), gen **dramatic** (comunicare prin reprezentare).

Din perspectivă antropologic-genetică, genurile sunt considerate **energii spontane, originare**, a căror apariție se identifică chiar cu nașterea literaturii. Goethe distinge trei forme de manifestare a acestor energii: entuziasă (poezia lirică), narativă (epopeea), activă (drama).

Perspectiva filosofică pornește de la relația subiect – obiect și consideră genurile unghiuri de percepție a universului. Astfel, liricul ar presupune identificarea subiect – obiect al propriei contemplații (de aceea este în esență subiectiv) pe când, în cazul epicului, subiectul este disociat de obiect, de unde rezultă caracterul său obiectiv. Dramaticul, în schimb, presupune disocierea parțială a subiectului de obiect, fapt ce îi imprimă un profil subiectiv-obiectiv.

Genurile literare au și o dimensiune istorică, genul embrionar fiind considerat dramaticul (tragedia), din care s-a dezvoltat apoi epicul iar liricul a derivat ulterior.

**GHICITOARE** (< a ghici) Numită în unele zone ale țării și **CIMILITURĂ**, este o specie a liricii populare, concisă, în versuri sau în proză, în care sunt oferite, în formulă alegorică, indicii asupra obiectelor, fenomenelor, ființelor ce urmează a fi recunoscute:

*Curelușă unsă pe sub pământ ascunsă.* (Șarpele)

*Șervețel vărgat peste mare aruncat.* (Curcubeul)

*Sus, piele,*

*Jos, piele,*

*La mijloc, mălai cu miere.* (Smochina)

**GLOSĂ** (< fr. *glose*, germ. *Glosse*) Poezie cu formă fixă, de origine spaniolă, concepută de poeții curteni la sfârșitul secolului al XIV-lea, cu caracter filosofic și cu un fond în general sentențios, alcătuită din tot atâtea strofe câte versuri are strofa inițială (**strofa**

temă sau strofă nucleu) plus prima strofă reluată în final, cu versurile în ordine inversă. Strofele mediane preiau și dezvoltă ("glosează") în succesiune ideea din fiecare vers al strofei temă și se încheie cu același vers. În literatura română, singura glosă cunoscută este aceea a lui Mihai Eminescu:

- 1: *Vreme trece, vreme vine,*
- 2: *Toate-s vechi și nouă toate;*
- 3: *Ce e rău și ce e bine*
- 4: *Tu te-ntreabă și socoate;*
- 5: *Nu spera și nu ai teamă,*
- 6: *Ce e val ca valul trece;*
- 7: *De te-ndeamnă, de te cheamă,*
- 8: *Tu rămâi la toate rece.*

*Multe trec pe dinainte,  
În auz ne sună multe,  
Cine ține toate minte  
Și ar sta să le asculte ? ...  
Tu așează-te de-o parte,  
Regăsindu-te pe tine,  
Când cu sgomote deșarte  
1: *Vreme trece, vreme vine.**

*Nici încline a ei limbă  
Recea cumpăn-a gândirii  
Înspre clipa ce se schimbă  
Pentru masca fericirii,  
Ce din moartea ei se naște  
Și o clipă ține poate;  
Pentru cine o cunoaște  
2: *Toate-s vechi și nouă toate;**

*Privitor ca la teatru  
Tu în lume să te-nchipui:  
Joace unul și pe patru*

*Totuș tu ghici-vei chipu-i,  
Și de plânge, de se ceartă,  
Tu în colț petreci în tine  
Și-nțelegi din a lor artă  
3: *Ce e rău și ce e bine.**

*Viitorul și trecutul  
Sunt a filei două fețe,  
Vede-n capăt începutul  
Cine știe să le-nvețe;  
Tot ce-a fost ori o să fie  
În prezent le-avem pe toate,  
Dar de-a lor zădărnice  
4: *Te întreabă și socoate.**

*Căci acelorași mijloace  
Se supun câte există,  
Și de mii de ani încoace  
Lumea-i veselă și tristă;  
Alte măști, aceeași piesă,  
Alte guri, aceeași gamă,  
Amăgit atât de-adese  
5: *Nu spera și nu ai teamă.**

*Nu spera când vezi mișei  
La izbândă făcând punte,  
Te-or întrece nătarăii,  
De ai fi cu stea în frunte;  
Teamă n-ai, căta-vor iarăși  
Între dâșii să se plece,  
Nu te prinde lor tovarăș:  
6: *Ce e val, ca valul trece.**

*Cu un cântec de sirenă  
Lumea-ntinde lucii mreje;*

*Ca să schimbe-actori-n scenă,  
Te momește în vârtej;  
Tu pe-alături te strecoară,  
Nu băga nici chiar de seamă,  
Din cărarea ta afară  
7: De te-ndeamnă, de te cheamă.*

*De te-ating, să feri în lături,  
De hulesc, să taci din gură;  
Ce mai vrei cu-a tale sfaturi,  
Dacă știi a lor măsură;  
Zică toți ce vor să zică,  
Treacă-n lume cine-o trece;  
Ca să nu-ndrăgești nimică  
8: Tu rămâi la toate rece.*

*8: Tu rămâi la toate rece,  
7: De te-ndeamnă, de te cheamă;  
6: Ce e val, ca valul trece,  
5: Nu spera și nu ai teamă;  
4: Te întreabă și socoate  
3: Ce e rău și ce e bine;  
2: Toate-s vechi și nouă toate:  
1: Vreme trece, vreme vine.*

**GRADAȚIE** (fr. *gradation* < lat. *gradatio*, de la *gradus*, treaptă) Figură de stil care constă în trecerea treptată, crescândă (**climax**) sau descrescândă (**anticlimax**), de la o idee la alta și prin care se urmărește scoaterea în evidență a ideii sau nuanțarea exprimării. Este o figură specifică textelor epice și dramatice, dinamizând discursul, dar apare și în operele lirice, cu un rol creator de atmosferă:

#### **Gradație ascendentă:**

*Visul său se-nfiripează și se-ntinde vulturește.*

*An cu an împărăția tot mai largă se sporește,  
Iară flamura cea verde se înalță an cu an,  
Neam cu neam urmându-i zborul și sultan după sultan.  
Astfel țară după țară drum de glorie-i deschid...  
Pân-în Dumăre ajunge furtunosul Baiazid...*

(M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

*Și-aprinde lângă Argeș luleaua și vâpaia  
Din pipă încă-i arde, ajuns pe Himalaia,  
Și pâinea coaptă-acasă, într-un cuptor domol,  
I-o gustă pinguinii tot proaspătă, la pol,  
Și, în sfârșit, urmașul lui Prometeu, el, omul,  
A prins și taina mare, a tainelor, atomul.*

(T. Arghezi, *Cel ce gândește singur*)

#### **Gradație descendentă:**

*Încep a luci stele rând una câte una  
Și focuri în tot satul încep a se vedea;  
Târzie astă-seară răsare-acum și luna,  
Și, cobe, câteodată tot cade câte-o stea. (...)*

*Tăcere este totul și nemișcare plină:  
Încântec sau descântec pe lume s-a lăsat;  
Nici frunza nu se mișcă, nici vântul nu suspină  
Și apele dorm duse, și morile au stat ...*

(I. H. Rădulescu, *Zburătorul*)

*Dar din ce în ce s-alină  
Toate zgomotele-n sat,  
Muncitorii s-au culcat,  
Liniștea-i acum deplină  
Ș-a-nnoptat.*

(G. Coșbuc, *Noapte de vară*)

**GRAȚIOS** (< lat. *gratiosus*, it. *grazioso*) Categorie estetică ce trimite către un tip de impresie declanșată de contemplare sau de contactul cu o operă de artă, grațiosul se caracterizează prin mișcare

armonioasă, suplețe și delicatețe, prin conturi diafane.

Categoria în sine este reprezentată în muzică (Mozart, Vivaldi, Debussy), în coregrafie (*Lacul lebedelor* – Ceaikovski), în pictură (Boticelli, Rafael). În literatură, grațiosul apare prin intermediul unor teme (natura – în aspectele ei miniaturale, iubirea în manifestări delicate, copilăria). Ca modalitate de realizare artistică, presupune predilecția către miniatural, transparență, vag.

Exemple:

*Iubire, bibelou de porțelan  
Obiect cu existența efemeră...* (Ion Minulescu)

*Atât de fragedă, te-asameni  
Cu floarea albă de cireș,  
Și ca un înger dintre oameni  
În calea vieții mele ieși.*

*Abia atingi covorul moale,  
Mătasa sună sub picior,  
Și de la creștet pân-în poale  
Plutești ca visul de ușor.*

*Din încrețirea lungii rochii  
Răsai ca marmura în loc –  
S-atârnă sufletu-mi de ochii  
Cei plini de lacrimi și noroc...*  
(Mihai Eminescu, *Atât de fragedă...*)

## H

**HAIKU** Specie a liricii japoneze, apărută în secolul al XVI-lea ca o dezvoltare din genul **haikai** medieval, la rândul său derivat din poemele **tanka**, specifice secolului al VII-lea nipon. **Haikai** (*poem vesel*) are o formă fixă destul de simplă, fără rimă sau ritm, ci doar trei versuri, totalizând 17 silabe, cu o tematică nepretențioasă și un stil mai puțin convențional. Între maeștrii genului haikai se distinge Matsuo Basho (1643-1694), care a creat o poezie rafinată, sugestie a unor sentimente profunde, ascunse în spatele unor tușe simple, ce stilizează grațios aspecte din natură:

*Fluturile își parfumează  
haina, cu mireasma  
orhideei.*

*Un fulger:  
țipătul unui bătlan  
zburând în beznă.*

*Creanga – uscată.  
Corbul – deasupra:  
seară, toamnă.*

Mult mai târziu, Masaoka Shiki (1867-1902) revine asupra acestui gen de poezie socotită tradițională și, revigorând-o, o denumește **haiku**, termen impus ulterior.

**HIPERBOLĂ** (< fr. *hyperbole*, cf, gr, *hyper*, peste și *ballein*, a arunca) Figură de stil care constă într-o exagerare în direcția măririi sau micșorării dimensiunilor obiectelor, a intensificării sau a slăbirii însușirii ori acțiunii lor:

*Dorul meu...  
E mai repede ca vântul,  
Ca fulgerul și ca gândul...* (Folclor)



*Iar la ospaț ! Un râu de vin !  
Mai un hotar tot a fost plin  
De mese, și tot oaspeți rari... (G. Coșbuc, Nunta Zamfirei)*

*Sălbaticul vodă e-n zale și-n fier  
Și zalele-i zuruie crunte  
Gigantică poart-o cupolă pe frunte  
Și vorba-i e tunet, răsuflul ger,  
Iar barda din stânga-i ajunge la cer  
Și vodă-i un munte. (G. Coșbuc, Pașa Hassan)*

*Pentru-a crucii biruință se mișcară râuri-râuri,  
Ori din codri răscolite, ori stârnite din pustiuri;  
Zguduind din pace-adâncă ale lumii începuturi,  
Înegrind tot orizontul cu-a lor zeci de mii de scuturi,  
Se mișcau îngrozitoare ca păduri de lănci și săbii,  
Tremura înspăimântată marea de-ale lor corăbii !...  
(M. Eminescu, Scrisoarea III)*

## I

**IDILĂ** (< fr. *idylle*) Cunoscută și sub numele de **EGLOGĂ** (termen impus de poetul latin Vergilius) sau **BUCOLICĂ** (în accepția greacă, datorată părintelui speciei, Theocrit), este o specie a liricii peisagiste ce descrie viața pastorală și obiceiurile câmpenești, îmbinând discret tema naturii cu erosul. Spre deosebire de pastel, natura reprezintă doar un cadru al scenelor campestre, realizate în manieră epico-lirică, prilej de trăire afectivă intensă. Eroii lirici sunt, de obicei, ființe simple, naive, însuflețite de sentimente delicate, duioase, trăind ingenuu în mijlocul unei naturi protectoare. Reprezentanți: V. Alecsandri – *Rodica*, G. Coșbuc – *Păstorița*, M. Eminescu – *Sara pe deal* etc.  
Exemplu:

*Purtând cofiță cu apă rece  
Pe ai săi umeri albi, rotunzori,*

*Juna Rodica cu apă trece  
Pe lângă junii sămănători.*

*Ei cu grăbire îi sar în cale  
Zicând: "Rodico, floare de crin  
În plin să-ți meargă vrerile tale  
Precum tu, dragă, ne ieși cu plin ! (...)"*

*Cu grăul de aur ei o presoară  
Apoi cofița întreagă-o beu.  
Copila râde și-n cale-i zboară,  
Scuturând grăul din părul său. (V. Alecsandri, Rodica)*

**ILUMINISM** (< fr. *illuminisme*) Mișcare ideologică, filosofică, științifică, estetică și literară care s-a manifestat în Europa, în secolul al XVIII-lea, cunoscut și sub denumirea de **SECOLUL LUMINILOR**.

Cultura epocii iluministe nu este în esență de o noutate absolută, ea preluând idei umaniste sau clasice (Voltaire, spre exemplu, se declara un învățăcel al clasicismului). Descendența mișcării se află în Anglia și Franța secolului al XVII-lea, iar premisele sunt oferite de operele lui Descartes (*Discurs asupra metodei*), J. Lock (*Eseu asupra intelectului*), Th. Morus (*Utopia*) la care se adaugă și Spinoza (*Etica*) din Țările de Jos. Descartes este cel care în eseul său filosofic propune îndoiala ca modalitate de cunoaștere și elogiază raționalismul iar Spinoza exaltă libertatea de a filosofa. Din opera celor doi gânditori iluminiști vor extrage câteva idei de fond, cum ar fi *utopia fericirii* (posibilă prin atingerea unui grad de cultură elevat). Deși nu este vorba decât de o schimbare de accent, iluminismul a marcat o vreme a îndrăzelilor fără precedent în gândire și în cuvânt, ca forme de manifestare a revoltei umane, susținătorii mișcării supunând totul îndoielii, în intenția de a prefăce întreaga societate. Rațiunea devine un fel de idol, iar în centrul doctrinei filosofice este plasată *teoria cunoașterii prin experiență*. La nivelul ideologiei sociale, *ideea monarhiei luminate* se substituie

vechiului principiu al absolutismului și, pe terenul pregătit din secolul anterior, apare *teoria dreptului natural* (în opoziție cu dreptul divin), care va sta la baza *principiului egalității*. Teoria este definită în volumul al II-lea al *Enciclopediei* (opera magistrală a iluminiștilor francezi: Diderot, D'Alembert, d'Holbach, Helvetius, Montesquieu, Voltaire, J. J. Rousseau) și în cărțile lui Rousseau – *Contractul social* și *Discurs asupra inegalității dintre oameni*. De asemenea, sunt vehiculate concepte precum *toleranța*, *antidespotismul*, *dreptul la educație și la fericire*, care vor anima spiritul veacului.

Aceste idei pătrund, sub diferite reprezentări, și în literatură, o personalitate marcantă fiind Voltaire, "spirit de cuprindere universală, familiarizat cu cele mai variate preocupări enciclopedice" (G. Dantiș), "noul tip al scriitorului reprezentant al conștiinței publice și luptător pentru idealurile cele mai înalte ale vremii" (T. Vianu), din a cărei operă se disting: epopeea istorică *Henriada*, poemul filosofic *Pro și contra*, satira *Templul gustului*, tragediile cu subiecte istorice, sociale sau naționale precum *Oedip*, *Mahomet*, *Moartea lui Cezar*, povestirile filosofice *Zadig*, *Micromegas* și romanul *Candide sau optimismul*.

În perioada iluministă, dramaturgia cunoaște modificări notabile. Prin aportul unor scriitori mărunți, precum Lillo și Moore, sau renumiți, precum Beaumarchais (*Nunta lui Figaro*), oamenii "stării a treia" au început să-și dezvăluie viața interioară și virtuțile cu nimic mai prejos decât acelea ale nobilimii. **Drama burgheză** va fi exemplificată prin Diderot (*Le fils naturel*, *Le pere de famille*), dar reprezentantul cel mai de seamă rămâne germanul Lessing, susținător al nevoii de eliberare a teatrului european de sub modelul francez și autor al unor opere precum *Sara Sampson* și *Emilia Galotti*, în care probează eficiența modelelor engleze. Impregnată cu idei iluministe (*toleranța*, *elogiul libertății*), drama burgheză este cultivată și de alți scriitori: Goethe, Schiller.

Epicul este de asemenea bine reprezentat, distingându-se **romanul satiric și utopic** (J. Swift, *Călătoriile lui Gulliver*), **romanul de aventură** (D. Defoe, *Robinson Crusoe*), **romanul**

**parodic** (L. Sterne, *Tristram Shandy*) sau conținând elemente anticipative de modernitate (H. Fielding, *Tom Jones*). Liricul însă nu se bucură de aceeași considerație, lucru lesne de explicat prin cultivarea excesivă a raționalismului. W. Blake va introduce însă prin *Cărțile profetice* un filon lirico-mesianic, ce se va accentua în secolul următor, în poezia romantică.

Primele semne iluministe apar în cultura noastră în opera lui Dimitrie Cantemir, dar de un iluminism veritabil se poate vorbi abia în **momentul Școlii ardelenne**. Chiar dacă nu a avut consistența curentului din plan european, pentru cultura noastră epoca luminilor a însemnat o perioadă de afirmare științifică. Cei mai de seamă iluminiști (P. Maior, S. Micu, Ghe. Șincai) sunt spirite enciclopedice, erudite, preocupările lor vizând istoria, filosofia și filologia, cu o documentare de mare clasă. Ca trăsătură particulară, se distinge faptul că erudiția nu apare ca un scop în sine, înscriindu-se în aria de preocupări a luptei de emancipare națională și socială a românilor transilvăneni. Adevărul științific devine sinonim cu arma politică. Opere reprezentative:

- Petru Maior, Samuil Micu - *Lexiconul de la Buda* (1824), dicționar de tip enciclopedic;
- Samuil Micu, Ghe. Șincai – *Elementa linguae daco-romanae sive valachicae* (1790), prima abordare sistematică a gramaticii limbii române;
- Petru Maior – *Orthographia romana sive latino-valachica*, tratat de lingvistică;
- Petru Maior – *Istoria pentru începutul românilor în Dachia* (1812) – tratat istoriografic, cu caracter polemic și militant.

"Opera latiniștilor cuprinde idei de proveniență luministă, după cum aduce și unele semne ale legăturii vii cu poporul; în genere, însă, desprinderea de rațiunea teologică se săvârșește anevoie iar folclorul de obicei îl repudiază." (P. Cornea, *op. cit.*)

În plan strict literar, este de reținut contribuția lui I. Budai-Deleanu, *Țiganiada* – prima poemă eroi-comică românească, moment de revoluție literară, în care poezia dobândește conștiință de sine și este

recunoscută ca mod de existență a spiritului, prin inventarea unui univers ficțional verosimil, care încifrează, dincolo de registrul eroic-comic sau parodic, o meditație asupra condiției umane.

### IMAGINE ARTISTICĂ (< fr. *image* < lat. *imago*, imagine)

Produs al imaginației având valoare estetică, exprimat prin cuvinte, formă concretă a unei idei, imaginea artistică particularizează generalul, abstracțiunile, și este purtătoarea atitudinilor și sentimentelor autorului față de realitatea prezentată.

De exemplu, Vasile Alecsandri potențează calitățile feerice ale peisajului hibernal prin imagini precum *zale argintie*, *ocean de ninsoare*, *troiene călătoare* iar Mihai Eminescu figurează în repetate rânduri infinitul, ilimitatul prin imaginea vizuală *sure văi de haos*.

În funcție de sugestiile potențate liric și de particularitățile receptării poetice, imaginile artistice sunt:

- **vizuale** (*Pe un deal răsare luna, ca o vatră de jărătic* – M. Eminescu, *Călin...*; *Copacii albi, copacii negri / Stau goi în parcul solitar...* – G. Bacovia, *Decor*; *Palid așternut e șesul cu mătăsă* – T. Arghezi, *Niciodată toamna...*);

- **auditive** (*De departe-n văi coboară tânguiosul glas de clopot* – M. Eminescu, *Călin...*; *Foaie verde mătrăgună / Picurii prin fagi răsună* – L. Blaga, *Noiembrie*);

- **olfactive** (*Flori albastre tremur ude în văzduhul tămâiet* – M. Eminescu, *Călin...*; *Tot mai miroase via a tămâios și coarnă, / Mustos a piersici coapte și crud a foi de nuc...* – Ion Pillat, *În vie*);

- **sinestezice** (*Împlu aerul văratic de mireasmă și răcoare / A popoarelor de muște sărbători murmuitoare* – M. Eminescu, *Călin...*; *Pe sub amurgu-ntristător, / Curg vâlmășaguri de suspine* – Al. Macedonski, *Rondelul rozelor ce mor*; *Pe liniștea lăutei fără zvon / Pieziș petale de lumină curg.* – I. Pillat, *Interior*).

În funcție de capacitatea de a induce sugestia de mișcare (identificabilă, de obicei, la nivelul distribuției numelor și verbelor), imaginile artistice se disting în:

- **statice** (*Tot e alb, pe cîmp, pe dealuri, împregiur, în depărtare* – V. Alecsandri, *Iarna*; *Seceta a ucis orice boare de vânt. / Soarele s-a topit și a curs pe pământ.* – N. Labiș, *Moartea câprioarei*);

- **dinamice - motrice, cinetice** - (*Vezi, din zăvoi sitarii spre alte veri se duc.* – I. Pillat, *În vie*; *Mărunțica de făptură / Duse harnică la gură / O fărâma de ceva* – T. Arghezi, *O furnică*) etc.

**IMN** (< gr. *hymnos*, cântec de biruință) Specie a liricii cetățenești ce preamărește patria, eroii, evenimentele de importanță națională și ale cărei versuri sunt puse, de obicei, pe note. În antichitate, reprezenta un poem închinat zeilor sau eroilor legendari (*Vedele* la indieni, *Psalmii lui David* la evrei, imnurile închinare lui Apollo și lui Dionisos la greci); din secolul al XIX-lea cunoaște și accepția de **imn național**, ca expresie a unității de gândire/voință a unui popor, devenind o operă simbolică, repetabilă în momente solemne și putând fi însoțită de muzică (Pouget de L'Isle, *Marseilleza*, A. Mureșanu, *Deșteaptă-te române !*).

Exemplu:

*Era al Său pământul venise-ntr-ale Sale  
În pustie de cum a ajuns  
În tălpi și palmele lui goale  
De rodnicia rănilor străpuns*

*În Mâini libere s-apuce  
Nici un spic de grâu nu l-au lăsat  
Toate îndemnurile de pe cruce  
Culegem ce n-am semănat*

*Nu L-am răbdut cu noi mai la vedere  
Era prea șters ca mulți să-l fi văzut  
Să dăm cu toți de El după-nviere  
Pe rănilor din care ne-am născut.* (I. Alexandru, *Imn*)

**IMPRECAȚIE** (< fr. *imprecation* < lat. *imprecatio*) Figură de stil prin care se exprimă, sub formă de blestem, dorința pedepsirii unei persoane. Apare atât în versuri cât și în proză:

- *Afurisit să fie câneriul de vornic, și cum au ars el inima unei mame, să-i ardă inima Sfântul Foca de astăzi ...*

(I. Creangă)

*Bată-l crucea, om bogat,  
Om bogat și fără de sfat*

(Cântec haiducesc)

*Iar ție, jivină gingaș gânditoare,  
Să-ți fie șezutul cuprins de zăvoare,  
Ficatul un cui să-ți frământa,  
Urechea să ție și nasul să-ți cânte,  
Să-ți crape măselele-n gură  
Și dinții ci detunătură.  
Să-ți pută sărutul, oftatul să-ți pută,  
Mormânt cu mocirla stătută.*

(T. Arghezi, *Blestem*)

**INGAMBAMENT** (fr. *enjambement*) Definit ca o neconcordanță între unitățile sintactice și cele prozodice în interiorul aceluiași discurs liric, ingambamentul constă în scindarea unui lanț lexical (sintagmă, enunț) prin plasarea elementelor sale constitutive în versuri diferite. Este o "revărsare" a enunțului sintactic dincolo de limitele unui vers, de multe ori cu certă valoare expresivă:

*Când ajunge la fântână,  
Jos pe-o pajiște săracă  
Pune-odorul ei. Din mână  
Saltă cumpăna bătrână  
Și se pleacă.*

(G. Coșbuc, *În miezul verii*)

*Mi-e inima de lacrimi plină,  
Că-n ea s-au îngropat mereu  
Ai mei, și-o să mă-ngrop și eu !*

**INSTANȚĂ NARATIVĂ** (< fr. *instance*) Numită și **VOCE NARATIVĂ**, este o componentă a situației narative care se suprapune, în parte, peste aceea a persoanei narative (v. termenul), dar acoperă un domeniu mai vast decât cel determinat de extensia persoanei gramaticale. Ea se referă nu numai la autor, ci și la narator și distincția sau suprapunerea acestora în povestire (în cazul stilului indirect liber). Instanța narativă constă în relatarea prin intermediul unui personaj /narator situat în afara evenimentelor înfățișate și prin ea se stabilește raportul dintre personaj și narator. Formal, instanța narativă marchează în text prezența receptorului.

**INTEROGAȚIE RETORICĂ** (< fr. *interrogation*) Figură de stil care constă în adresarea unei întrebări (sau a unei serii de întrebări) de la care nu se așteaptă răspuns sau al cărei răspuns este cuprins în ea. Utilizată frecvent în poezie și dramaturgie, dinamizează discursul sau aduce un spor de intensitate al sentimentelor/atitudinilor transmise de autor:

*Au nu ai fost jună, n-ai fost tu frumoasă ?*

*Te-ai dus spre a stinge o stea radioasă ?*

(M. Eminescu, *Mortua est*)

*Tu te lauzi că Apusul înainte ți s-a pus ?*

*Ce-i mâna pe ei în luptă, ce-au voit acel Apus ?*

*Laurii voiau să-i smulgă de pe fruntea ta de fier,*

*A credinții biruință căta orice cavalier.*

(M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

- *Oh ! pădure tânără ! Unde sunt moșii voștri ?  
Presărați... la Orbic, la Chilia, la Baia (...) Unde sunt părinții  
voștri? La Cetatea Albă, La Cătlăbugi, la Scheia ...*

(B. Șt. Delavrancea, *Apus de soare*)

**INTERTEXTUALITATE** (< fr. *intertextualite*) Concept introdus de Julia Kristeva, care îl definea drept "transpunere a unui (sau a mai multor) sistem(e) de semne într-altul". Ulterior,



intertextualitatea a fost interpretată ca o interpunere într-un text a unor enunțuri aparținând altor texte sau, mai mult decât atât, "travaliul de transformare și asimilare a mai multor texte, operat de un text centralizator, care păstrează leadership-ul sensului" (L. Jenny). Prin extensie, pentru M. Riffaterre "intertextul este ansamblul textelor regăsite în memorie la lectura unui pasaj determinat".

Gerard Genette analizează conceptul, plecând de la noțiunea de "transtextualitate" ("transcendență textuală") și distinge mai multe moduri de existență:

- **intertextualitatea propriu-zisă**, ca relație de coprezență între două sau mai multe texte (citatul, aluzia, plagiatul);
- **paratextualitatea** – relația textului cu titlul, prefața, ilustrațiile;
- **metatextualitatea** – relația de comentariu care leagă un text de altul, fără a-l cita sau numi;
- **hipertextualitatea** – relația de derivare a unui text din altul prin imitație sau transformare;
- **arhitextualitatea** – relația de apartenență la gen.

**INVECTIVĂ** (< fr. *invective*) Exprimare violentă, apostrofă necruțătoare la adresa unei persoane sau a unei stări de lucruri. În *Epigonii* sau *Scrisoarea III*, Mihai Eminescu își arată revolta apelând la invective:

*Prea v-ați arătat arama, sfâșiind această țară,  
Prea făcurăți neamul nostru de rușine și ocară,  
Prea v-ați bătut joc de limbă, de străbuni și obicei,  
Ca să nu s-arate-odată ce sunteți: niște mișei !*

(M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

**INVERSIUNE** (< fr. *inversion* < lat. *inversio*) Numită și **METATAXĂ**, este o figură de stil constând în modificarea topicii obișnuite a cuvintelor în propoziție sau frază. De obicei, este însoțită și de o schimbare a intonației, fapt care permite poezilor să obțină

prin reordonarea cuvintelor nu numai un ritm sau o rimă performante ci și evidențierea cuvintelor ale căror semnificații le socotesc relevante:

*Ale turnurilor umbre peste unde stau culcate,  
Către țărnul dimpotrivă se întind, se prelungesc,  
Ș-ale valurilor mândre generații spumegate  
Zidul vechi al mănăstirii în cadență îl izbesc.*

(Gr. Alexandrescu, *Umbra lui Mircea. La Cozia*)

*O fâșie nesfârșită  
Dintr-o pânză pare calea  
Printre holde rătăcită,  
Toată culmea-i adormită,  
Toată valea...*

(G. Coșbuc, *În miezul verii*)

*Noaptea-i dulce-n primăvară, liniștită, răcoroasă  
Ca-ntr-un suflet cu durere o gândire mângâioasă*

(V. Alecsandri, *Noaptea*)

*Din văzduh, cumplită iarnă cerne norii de zăpadă*

(V. Alecsandri, *Iarna*)

*De vecii, flăcăul soare*

*Umblă-n hău să se însoare...*

(T. Arghezi, *Creion*)

*Din ram eu rup ca-n basme un rod de aur și  
O, pom vrăjit de toamnă, nu poți să mă reții:*

(I. Pillat, *Brumărel*)

*Un prinț din Levant îndrăgind vânătoria*

*Prin inimă neagră de codru trecea.*

(Șt. Augustin Doinaș, *Mistrețul cu colți de argint*)

**INVOCĂȚIE RETORICĂ** (< fr. *invocation*, < lat. *invocatio*, chemare) Figură de stil prin care autorul se adresează unui

personaj absent sau imaginar, pentru a accentua trăirea sau mesajul artistic:

*Cum nu vii tu, Țepeș doamne, ca punând mâna pe ei,  
Să-i împarți în două cete: în smintiți și în mișei...*

(M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

*Doamne, dă domnului nostru biruință asupra dușmanilor  
noștri, viață nesfârșită și fericire neturburată cu Elena Despotovna,  
doamna noastră!*

(B. Șt. Delavrancea, *Luceafărul*)

**ISTORIE LITERARĂ** (< fr. *histoire litteraire*) Disciplină care studiază operele literare în ordine cronologică, privite ca părți integrante ale procesului istoric literar.

Esteticianul Benedetto Croce a tăgăduit rolul istoriei literare, pe care o considera o operație recapitulativă, exterioară momentului criticii literare propriu-zise, constând în simpla afirmare sau negare a operei ca produs expresiv. George Călinescu susține, în schimb, necesitatea ierarhizării operelor după complexitatea sau profunzimea lor, iar în acest context, istoria literară devine o istorie de valori și "ca atare cercetătorul trebuie să fie în stare întâi de toate să stabiască valori, adică să fie un critic", pentru că, în opinia sa, "critica și istoria literară sunt două momente ale aceluiași proces. Nu poți fi critic fără perspectivă istorică, nu poți face istorie literară fără criteriu estetic". (*Tehnica criticii și-a istoriei literare*) În același studiu, Călinescu promovează conceptul de **critică completă**, istoria literară integrând și metoda criticii comparate, și istoria documentară, culturală, biografia etc. Totodată, criticul nu exclude **necesitatea vocației și a talentului artistic**.

Fără a se rupe complet, istoria literară se distinge de istoria societății. Obiectul specific al istoriei literare este variabilitatea literară, dezvoltarea acesteia, fără a se limita la o simplă înseriere de observații despre autori consemnați cronologic și abordați intrinsec, fără conexiuni cu tradiția și sensul devenirii literare, în sincronia și diacronia ei, ci analizând valoarea ca moment al evoluției unor forme particulare, de la o etapă la alta.

În cadrul istoriilor literare, s-au impus mai multe **principii de periodizare**: *principiul cronologic*, *al personalităților literare dominante*, *al revistelor*, *grupărilor*, *evenimentelor literare*, *al evoluției genurilor etc.*

Se poate vorbi și despre o **metodologie** a istoriei literare, variabilă în decursul timpului. Astfel, s-a trecut la de la *metoda istoric-pozitivistă* (înregistrarea cronologică a unor opere mai mult descrise decât analizate, cu neglijarea factorului estetic), la *metoda psihologică* (studierea operei din unghiul psihologiei autorului, esteticul fiind un rezultat al procesului de reprimare și sublimare a unor stări refulate), *metoda fenomenologică* (judecarea operei în sine, fără o raportare la context), *metoda existențială* (analiza din perspectiva condiției umane reflectate în literatură), *metoda structuralistă* (o sinteză a tuturor metodelor tradiționale, din care este expulzat sociologismul, cu accent pe interpretarea formei).

## J

**JARGON** (< fr. *jargon*) Limbaj specific anumitor categorii sociale care reflectă dorința acestora de a epata, de a se diferenția de masa mare a vorbitorilor prin folosirea abundentă a unor sintagme pretențioase, de obicei împrumutate din alte limbi. Într-o accepție mai recentă, termenul desemnează și limbaje specializate în diferite medii profesionale (medical, matematic, cibernetic etc.)

Istoric, se manifestă ca modalitate de exprimare a pretenției superiorității a aristocrației (în secolul al XVIII-lea) sau a păturilor de sus ale burgheziei (secolul al XIX-lea). Spre exemplu, în spațiul cultural românesc, în timpul domniilor fanariote se utilizau masiv grecismele ca marcă a distincției (*didascăl*, *a plioforisi*, *a cabulipsi*, *ipochimen...*) iar în cercurile burgheze ulterioare erau preferate franțuzismele (*mersi*, *pardon*, *demoazelă*, *a blea*, *șic*, *mon cher...*).

În literatură, apare cu rolul de a crea atmosferă sau caracterizator:

*Atât am să te rog, arhon postelnice; fiul meu înfățișătorul acestei umile scrisori, a ajuns în ilichie și cu toate că m-am silit a-l învăța toate iușchiuzarlăcurile și marafeturile cu care trebuie să fie împodobit un adevărat calemgiu, [...] îl trimit la domnia ta ca să se mai roadă.*  
(Nicolae Filimon)

*-Ei, doamne ! Țațo, parol, știi că ești curioasă ! Ce, pentru comediile alea mergem noi ? [...] Merg numai așa de un capriț, de un pamplezir...*  
(I. L. Caragiale)

**JUNIMISM** (< n. pr. *Junimea* + suf. *-ism*) Mișcare culturală, literară ideologică și politică românească din a doua jumătate a secolului al XIX-lea, având ca centru societatea Junimea. Aceasta a fost fondată la Iași, în 1863, la inițiativa unor tineri intelectuali cu studii serioase, desăvârșite în străinătate: P. P. Carp, V. Pogor, Th. Rosetti, I. Negruzzi și Titu Maiorescu, cel din urmă impunându-se ca adevăratul conducător al grupării. Se poate vorbi și de o activitate junimistă înainte de constituirea propriu-zisă a societății. Încă de la începutul anului 1863, Maiorescu a inițiat o serie de *prelecțiuni populare*, conferințe publice pe teme variate, ținute într-o formă academică impecabilă, care au avut ca efect educarea publicului, orientarea sa către receptarea culturii de tip major, iar în interiorul grupului, au contribuit la consolidarea unui mod de gândire liber, descătușat de dogmatism, și a unui stil oratoric evident.

În evoluția *Junimii* se pot distinge mai multe etape: prima etapă (1864-1874), cu desfășurare la Iași, are un caracter polemic, pronunțat critic și țintește către limbă, literatură și cultură, prin elaborarea de principii lingvistice, estetice și sociale. A doua etapă, cuprinsă între 1874-1885, cu o dublă desfășurare, la Iași și la București, are drept scop consolidarea "noii direcții", caracterizate prin susținerea unor scriitori de valoare (Mihai Eminescu, Ion Creangă, I. L. Caragiale, Ioan Slavici ș. a.). A treia etapă (după 1885), la București, este de o mai slabă vigoare culturală și o mai evidentă implicare în politică.

**Programul Junimii** este vast și deosebit de cuprinzător.

**I.** Primele preocupări s-au îndreptat către *susținerea de prelecțiuni și tipărirea de cărți*. *Prelecțiunile* nu au fost doar prima formă de manifestare publică a junimiștilor, ci au reprezentat o preocupare în sine timp de aproape 17 ani. Startul l-a dat Maiorescu (1863), prima sa prelegere având ca temă educația și familia, în care se vehiculau cele mai noi cuceriri pedagogice, psihologice și etice ale vremii. Negruzzi remarcă, în "*Amintiri de la Junimea*", faptul că momentul a însemnat "*un adevărat eveniment cultural în lumea Iașilor*". În anul următor, 1864, lui Maiorescu i se vor alătura Carp, Pogor și Rosetti. Importanța acestui gen de activitate constă în faptul că, dincolo de afirmarea în exterior a *Junimii*, a contribuit la conturarea unor opinii comune printre membrii grupării, iar ceremonialul impus de Maiorescu s-a răsfrânt în constituirea unui liant care i-a solidarizat. Se poate vorbi chiar de un stil oratoric, marcat de elocință, precizia argumentării, ironie și jovialitate.

**II.** Un alt obiectiv al *Junimii* îl constituie *încercarea unificării limbii române prin stabilirea unui sistem unic de normare*. La *Junimea*, discuțiile asupra problemei ortografiei au pornit din rațiuni pragmatice, gruparea având proiecte editoriale ambițioase, astfel încât stabilirea unei ortografii unitare, în contextul exagerărilor latinist-etimologizante sau itelienizante din epocă, era un act absolut necesar. În ședința din 5 noiembrie 1865 încep discuțiile asupra acestui subiect, dar un moment important în reprezintă anul 1866, când Titu Maiorescu va elabora un punct de vedere pertinent în studiul *Despre scrierea limbei române*, în care, prin justificări bine documentate și argumentate, formulează câteva principii perfect valabile: ortografia limbii române trebuie să fie fonetică și nu etimologică, alfabetul kirilic trebuie înlăturat, fiind străin de natura și evoluția limbii. Ulterior, prin studii ca *Neologismele* (1881), *Limba română în jurnalele din Austria* (1868), *Beția de cuvinte* (1873), *Oratori, retori și limbuți* (1902), Maiorescu va extinde problemele lingvistice, susținând necesitatea introducerii neologismelor odată cu noi realități în orizontul de cunoaștere național, adaptarea termenilor neologici la sistemul fonetic

românesc, evitarea calcului lingvistic sau ridiculizând exprimările improprii, agramatismele, inflația verbală. Principiile maioresciene vor fi adoptate de Academia Română în 1880-1881.

**III. Literatura națională** devine în egală măsură obiectul interesului mișcării culturale ieșene. *Junimea* proiectase o antologie care ar fi cuprins cele mai reușite poezii dar, în urma studierii textelor candidate, Maiorescu reținuse din Bolintineanu șase poezii, Negruzzi – trei fabule din Donici, Scheletti includea cinci poezii ale lui Alecsandri iar Pogor venise cu propunerea, respinsă, de a-i include și pe Văcărești. Proiectul a fost, evident, abandonat, dar ecoul său se poate regăsi în studiul lui Maiorescu *O cercetare critică a poeziei de la 1867* care, după cum consemna Iacob Negruzzi, a impus constituirea unui spirit critic, fundamentat estetic și axiologic, în locul "*instinctului natural*" în baza căruia era judecată o operă literară. Prin *Comediile d-lui Caragiale* (1885) același autor aduce în discuție conceptul de origine aristotelică al moralității în artă, iar prin *Direcția nouă în poezia și proza românească* încurajează spiritul noii literaturi naționale și consacră exponenții de valoare ai acesteia (M. Eminescu, V. Alecsandri).

**IV. Prevalarea spiritului negator în critică** a făcut posibilă imprimarea noii direcții în literatură dar a vizat și edificiul cultural în totalitatea sa, prin *teoria formelor fără fond*, susținută în articolul *În contra direcției de astăzi din cultura română* și care combate mediocritatea și impostura. După 1871 se va promova o **critică afirmativă**, de încurajare a adevăratelor valori (ex.: Eminescu și poeziile lui).

Un moment deosebit în evoluția *Junimii* l-a marcat apariția revistei *Convorbiri literare* (1867), care încă din primul număr (1 martie) a oglindit cultura și spiritul novator, într-o prezentare modernă prin tinută, compoziție și structură.

**În plan ideologic**, junimismul n-a formulat întotdeauna puncte de vedere originale, ci a reluat, prelucrat și adaptat teorii de largă circulație europeană (idealismul kantian, istorismul organic hegelian, spiritul de frondă, antirevoluționismul și evoluționismul de tentă pesimistă, cu dispreț pentru vulg și democrație ale lui

Schopenhauer, estetismul herbartian) la realitățile românești, ca reflex al *filogermanismului* (suspectat, în epocă, de *cosmopolitism*), susținut în polemici acerbe cu adepții conservatori ai culturii franceze.

Mișcarea a devenit nesemnificativă în zorii secolului al XX-lea iar revista *Convorbiri literare*, cu câteva intermitențe, se editează și astăzi la Iași.

**JURNAL** (< fr. *journal*, ziar, lat. *diurnalis*, zilnic) Tip de scriere care cuprinde notații zilnice sau aproape zilnice despre preocupările și întâmplările unei persoane. Având un puternic caracter intim, jurnalul nu este destinat publicării.

Ca specie literară, jurnalul începe să fie exemplificat în perioada preromantismului și romantismului, dezvoltându-se în secolul al XX-lea. În literatura modernă, scriitorii recurg la o convenție romanescă, textul epic luând forma unui jurnal (M. Eliade, *Romanul adolescentului miop*, *Gaudeamus*).

Reprezentanți: Titu Maiorescu (*Însemnări zilnice*), Constantin Noica (*Jurnal de idei*), Gabriel Liiceanu (*Jurnalul de la Păltiniș*), Nicolae Steinhardt (*Jurnalul fericirii*) etc.

Exemplu:

*Dacă aș fi putut ajunge la Prislop și aș fi putut vorbi concetățenilor lui, dintre care unii l-au văzut crescând, le-aș fi povestit câteva din amintirile care mă leagă de el. Eram mai tânăr decât Rebreanu, dar nu într-atâta încât să nu se fi putut țese între noi o prietenie făcută din admirația celui mai tânăr pentru cel mai vârstnic, din interesul și încrederea acestuia pentru cel venit în urma lui. Mă găseam la vârsta când omul se caută pe sine, iar Rebreanu se găsisse. Liviu Rebreanu a fost, pentru anii începuturilor mele, primul scriitor care m-a făcut să înțeleg ce fel de activitate omenească este munca literară și ce virtuți omenești impune aceleia care i se consacră.*

(Tudor Vianu, *Jurnal*)



## L

**LAITMOTIV** (< germ. *Leitmotiv*) Termen preluat din muzică (R. Wagner), reprezintă un motiv central care se repetă într-o operă sau în totalitatea operei unui autor, dobândind semnificații noi.

**LEGENDĂ** (< fr. *legende*, lat. *legenda*, "ceea ce trebuie citit") Specie a epicii populare și culte, atât în versuri cât și în proză, redusă ca dimensiune, care, utilizând elemente miraculoase sau fantastice, încearcă să dea o explicație cauzală unor evenimente reale. În vechime, legenda desemna orice povestire cu un grad minim de verosimilitate.

Deși se aseamănă cu basmele sau baladele voinicești, se deosebește de acestea prin tendința explicativă și prin subordonarea fantasticului. Uneori, legenda a supliniit istoria, alteori a completat-o.

Clasificare:

- **legendă mitologică** – caută să explice originea unor fenomene sau a universului (*Legenda bradului*, *Legenda ciocârliei*, *Legenda Mureșului*);
- **legendă istorică** – explică fapte eroice cu caracter istoric, prin apelul la fantastic sau fabulos (*Legenda lui Dragoș-Vodă*, *Legenda lui Negru-Vodă*).

Legende pot deveni uneori nuclee epice în opere mai vaste, cum ar fi *Iliada* sau *Odiseea*, și pot fi prelucrate de autori culti (V. Alecsandri, D. Bolintineanu).

**LIRIC (GEN)** (< fr. *lyrique* < gr. *lirikos*, liric, în acompaniament de liră) Totalitatea operelor lirice în care viața umană e oglindită prin exprimarea directă a emoțiilor, gândurilor și sentimentelor poetului.

În centrul unei creații lirice este plasat *eul poetic*, prin care autorul se exprimă pe sine sau se face interpretul unei comunități. Mesajul artistic este transmis direct iar mijloacele artistice de realizare a acestuia sunt adecvate subiectivității: confesiunea, stilul

direct, limbajul conotativ, dens în figuri de stil, discurs organizat prozodic.

După natura sentimentului dominant, operele aparținând genului liric pot fi grupate în:

- **lirică descriptivă sau peisagistă** (pastelul, idila, egloga);
- **lirică intimă sau confesivă** (elegie, meditație, cântec, romanță, madrigal);
- **lirică cetățenească** (imn, odă, satiră, pamflet, epigramă).

Adrian Marino disociază opera lirică, poezia, de celelalte zone ale literaturii considerând-o "incultă prin definiție", în ideea că ea conservă o vocație spontană, emoțională, imaginativă, și nu un conținut cultural-intelectual.

**LITOTĂ** (< fr. *litote* < gr. *litotis*, micime) Este o figură de stil constând în exagerarea în sensul micșorării a trăsăturilor unei ființe, ale unui lucru, fenomen, pentru a-i impresiona pe cititori, fiind astfel opusul, prin diferențiere cantitativă, al hiperbolei (v. caseta):

*Arde-n candelă-o lumină cât un sămbure de mac*

sau:

*Iată vine nunta-ntreagă – vornicel e-un grierel.*

*Îi sar purici înainte cu potcoave de oțel;*

(M. Eminescu, *Călin...*)

O altă accepție a termenului este aceea de exprimare a unei idei prin negarea contrariului ei, procedeu având ca efect o atenuare:

*Acest roman nu-mi displace.*

## M

**MADRIGAL** (< fr. *madrigal*, it. *madrigale*) Inițial poezie cu formă fixă, reprezintă o specie lirică de proporții reduse, cu conținut idilic sau galant, uneori acompaniat de muzică. Madrigalul poetic, caracterizat prin sentimentalism, a generat mai târziu

madrigalul muzical. În literatura română, specia a fost cultivată de Cincinat Pavelescu:

(...) *Liliacul înflorit  
Și cu razele semețe  
Risipeau printre alei  
Un fior de tinerețe,*

*Iar în părul tău cel blond,  
Caldul soare vagabond,  
Raza vrând să-și poleiască,  
S-a-ncurcat în adevăr.*

*Și-n zadar vrea să ghicească  
În al buclelor tezaur,  
Care-i raza lui de aur  
Care-i firul tău de păr !...*

(Cincinat Pavelescu, *Serenadă*)

**MANIERISM** (< fr. *manierisme*, it. *manierismo*) Curent artistic și literar apărut în secolul al XVI-lea în Italia, caracterizat prin cultarea unei arte rafinate și prețioase.

În lucrarea *Manierismul în literatură*, G. R. Hocke extinde sfera semantică a acestui concept, remarcând faptul că se poate vorbi de o constantă stilistică, fiind *forma de expresie a omului problematic al epocilor de criză*, asociată uneori decadentismului, alteori suprarealismului, de care însă diferă fundamental prin viziune și stil.

Ca mișcare determinată istoric, ideologic și estetic, manierismul reprezintă o fază de tranziție dintre direcția elasicizantă a Renașterii și baroc, perioadă în care se poate constata gustul pentru prețiozitate și rafinament precum și o orientare stilistică anticlasică.

Termenul a fost introdus, se pare, de Vasari (*Viețile arhitecților, pictorilor și sculptorilor*), care caracteriza *la maniera* în raport cu strictele canoane clasice din perioada târzie a artei lui Michelangelo. Conotația generală este de convenționalism stilistic,

de îmbinare voită a unor mijloace de expresie neoriginale.

Metoda manieristă propune o **exacerbare a fanteziei**, a subiectivității, proiectând realul în fabulos, o continuă pendulare între haos și ordine, având ca efect **iregularul, surpriza, insolitul**. Este de remarcat **înclinația ludică, gratuită**, conform principiului *artă pentru artă*. Atitudinea stilistică are la bază o evidentă descompunere a retoricii, cultivarea unui **stil asianic, marcat de înclinația către artificialitate, prolixitate, exagerare, echivoc**. **Simbolul labirintului** devine modelul artificializării și al abstractizării, iar **oglindea** constituie un motiv predilect, esențializând concepția manieristilor de viață ca spectacol și asigurând proiecția în exterior a sinelui. **Elipsa, hiperbola, parabola** devin forme ale expresivității fundamentale manieriste iar între acestea **metafora** are statut de *regină a figurilor lexicale* (Tesauro), mai ales în varianta alogică, realizată prin asocierea care vizează enigmaticul a unor cuvinte rare, prețioase, culte (Gongora).

La nivel formal, se poate vorbi de o veritabilă tehnică manieristă, în care se întâlnesc adesea **jocurile de cuvinte criptice, dedalia** (versuri din cuvinte exclusiv monosilabice), **asyndetonul** (suprimarea cuvintelor de legătură din vers), **schema de însumare** (cumularea motivelor în versul final) sau **anagramarea**.

Reprezentanți: Luis de Gongora y Argote, Athanasius Kirgher, Eusebinus Nieremberg, F. García Lorca, Miguel Hernandez.

În literatura română nu se poate vorbi de o cultivare sistematică a manierismului, ci de manifestări sporadice, în opera unor scriitori precum Ion Barbu.

Exemplu:

*Cât timp spre-a-ntrece-a' tale mândre plete  
în van la soare aur luciu-nvie,  
iar fruntea-ți albă, crinul din câmpie  
l-nfruntă cu dispreț când se sumete;  
cât timp priviri ce vor să se desfete  
cer gura ta, nu floarea timpurie,  
iar gâtul tău învinge cu trufie*

*cristalul scăpărând văpăi secrete:  
te bucură gât, plete, frunte, gură,  
nainte ca, la vârsta-ți aurită,  
ce-a fost cristal, crin, aur, floare pură,  
nu doar în plumb și viorea ciuntită  
să cadă, ci chiar ție să-ți ia spicul  
pământul, umbra, pulberea, nimicul.*

(Luis de Gongora, *Sonet XXII*, în traducerea lui Șt. Aug. Doinaș)

**MANIFEST LITERAR** (< fr. *manifeste*, lat. *manifestus*, public) Document cu caracter teoretic ce exprimă o concepție asupra literaturii dintr-o anumită perioadă, manifestul literar se deosebește de arta poetică, aceasta din urmă enunțând o viziune despre literatură prin mijloace artistice (v. **ARTĂ POETICĂ**).

Termenul *manifest* provine din domeniul politicului, unde exprimă o declarație prin care o grupare sau o personalitate își expune convingerile și programul de acțiune. Manifestul literar își menține caracterul declarativ, public, dezvăluind liniile generale ale unui curent literar, ale unei mișcări, ale creației unui scriitor.

În literatura universală pot fi considerate manifeste literare *Prefața* lui Victor Hugo la drama *Cromwel* (1827), *Simbolismul* – J. Moreas (1886), *Intemeierea și manifestul futurismului* – F. T. Marinetti (1909), *Primul manifest Dada* – Tristan Tzara (1917), *Manifestul suprarealismului* – A. Breton (1924) și alte documente de aceeași factură. În spațiul cultural românesc, se distinge *Introducția* lui Mihail Kogălniceanu la *Dacia literară* (1840), ca expresie a curentului romantic.

Exemplu:

[...] *O foaie dar carea, părăsind politica, s-ar îndeletnici numai cu literatura națională, o foaie carea, făcând abnegație de loc, ar fi numai o foaie românească și, prin urmare, s-ar îndeletnici numai cu producțiile românești, fie din orice parte a Daciei, numai să fie bune, această foaie, zic, ar împlini o mare lipsă în literatura noastră. O asemenea foaie ne vom sili ca să fie Dacia literară [...]* Cât pentru ceea ce se atinge de datoriile redacției, noi ne vom sili ca

moralul să fie pururea pentru noi tablă de legi, și scandalul, o urâciune izgonită. Critica noastră va fi nepărtinitoare; vom critica cartea, iar nu persoana. Vrajmași ai arbitrarului, nu vom fi arbitrarî în judecățile noastre literare. Iubitori ai păcei, nu vom primi niciodată în foaia noastră discuții ce ar putea să se schimbe în vrajbe. Literatura noastră are trebuință de unire, iar nu de dizbinare; cât pentru noi, dar, vom căuta să nu dăm cea mai mică pricină din carea s-ar putea isca o urâtă și neplăcută neunire. În sfârșit, țâțul nostru este realizarea dorinței ca românii să aibă o limbă și o literatură comună pentru toți.

Dorul imitației s-a făcut la noi o manie primejdioasă, pentru că omoară în noi duhul național. Această manie este mai ales covârșitoare în literatură. Mai în toate zilele ies de sub teasc cărți în limba românească. Dar, ce folos ! Că sunt numai traducții din alte limbi, și încă acele de-ar fi bune. Traducțiile însă nu fac o literatură. Noi vom prizoni cât vom putea această manie ucigătoare a gustului original, însușirea cea mai prețioasă a unei literaturi. Istoria noastră are destule fapte eroice, frumoasele noastre țări sunt destul de mari, obiceiurile noastre sunt destul de pitorești și de poetice, pentru ca să putem găsi și noi subiecturi de scris, fără să avem pentru aceasta trebuință să ne împrumutăm de la alte nații. Foaia noastră va primi cât se poate mai rar traduceri din alte limbi; compuneri originale îi vor umple mai toate coloanele. [...]

Iași, 30 ghenarie 1840.

M. Kogălniceanu,

Redactorul răspunzător

**MĂSURĂ** (< fr. *mesure*) Numărul silabelor unui vers. Variaza de la 3-4 silabe, măsură caracteristică poeziei populare, până la 16-18 silabe, în lirica savantă:

*Și se apuca*

*Zidul de zidit*

*Visul de-implinit.* (versuri cu măsura de 5 silabe)

(Monastirea Argeșului)

*Din ce în ce sunt cercuri mai adânci  
Și mai departe horele pe ape...* (versuri cu măsura de 10-11  
silabe) (Ioan Alexandru, *Izvorul*)

**MEDITAȚIE** (< fr. *meditation* < lat. *meditatio*, cugetare, reflecție) Specie a genului liric, cu caracter filosofic, reflexiv, exprimând cu mijloace artistice și pe un fond de totală implicare afectivă, experiențe intelectuale fundamentale în legătură cu teme majore ale vieții umane și ale universului. Apare încă din antichitate, dar este consacrată în secolul al XIX-lea de poezii romantice.

Reprezentanți: A. De Lamartine, A. de Vigny, M. Lermontov, R. M. Rilke – în literatura universală și V. Cârlova, I. H. Rădulescu, M. Eminescu, P. Cerna, T. Arghezi, I. Pillat, L. Blaga – în literatura română.

Exemplu:

*La steaua care-a răsărit  
E-o cale-atât de lungă,  
Că mii de ani i-au trebuit  
Luminii să ne-ajungă.*

*Poate de mult s-a stins în drum  
În depărtări albastre,  
Iar raza ei abia acum  
Luci vederii noastre.*

*Icoana stelei ce-a murit  
Încet pe cer se suie;  
Era pe când nu s-a zărit,  
Azi o vedem, și nu e.*

*Tot astfel când al nostru dor  
Pieri în noapte-adâncă,  
Lumina stinsului amor  
Ne urmărește încă.* (M. Eminescu, *La steaua*)

**MELODRAMĂ** (< fr. *melodrame*, it. *melodramma* și gr. *melos*, frază muzicală, și *drama*) Operă cu caracter dramatic, cu intrigă artificială, situații exagerate, cu deznodământ facil și tendințe moralizatoare.

Apare ca specie dramatică în secolul al XVIII-lea, textul fiind prevăzut cu acompaniament muzical, și utilizează procedee specifice, precum: *otrăvirea*, *deghizarea*, *trădarea*, *sentimentalismul exagerat*, asimilate ulterior de drama romantică sau creația epică a unor scriitori: M. Zevaco, E. Sue.

Termenul de *melodramă* a suferit în prezent o extensie, putând fi aplicat oricărei opere în care apar evenimente neverosimile, scene lacrimogene sau edulcorate, situații artificiale.

**MEMORIALISTICĂ** (cf. fr. *memorial*, lat. *memoralis*) Semnificând consemnarea în scris a unor experiențe de viață, pe o perioadă mai amplă sau mai restrânsă, memorialistica însumează diferite forme:

➤ **memorii** - specie de graniță, în care evenimentele apar consemnate retrospectiv, dar care adesea au forță documentară și o clară notă de autenticitate;

➤ **amintiri** - specie cuprinzând întâmplări trăite de către autor, care, spre deosebire de memorii, presupune o mai mare implicare artistică și permite răsturnări cronologice, preocuparea autorului fiind, uneori, nu de a prezenta viața unui om ci de a evoca o lume;

➤ **jurnalul intim** - scriere care cuprinde notații zilnice sau aproape zilnice despre întâmplări și preocupări ale unor persoane, fără a fi menită, de obicei, publicării;

➤ **corespondența** - schimb de scrisori între două sau mai multe personalități literare sau culturale;

Proza memorialistică a fost exemplificată de J. J. Rousseau (*Confesiuni*), Saint-Simon (*Memorii*), Dostoievski (*Amintiri din casa morților*), Gh. Panu (*Amintiri de la Junimea din Iași*), L. Blaga (*Hronicul și cântecul vârstelor*, *Lumina lui Caron*), C. Negruzzi (*Cum am învățat românește*), I. Creangă (*Amintiri din copilărie*).



I. L. Caragiale (*Din carnetul unui sufleur*), I. Slavici (*Lumea prin care am trecut*), M. Sadoveanu (*Anii de ucenicie*) etc.

**MESAJ** (< fr. *message*, cf. lat. *missus*, trimis) În accepție stilistică, mesajul definește o *“unitate de bază a stilisticii funcționale; aspectul concret, limitat și particular al stilului”*. (I. Coteanu)

Mesajul nu se confundă cu stilul, fiind doar o formă de concretizare a acestuia. Limbajul artistic prezintă o mare varietate de masaje, care constau în *ansamblul de idei, convingeri, atitudini, emoții, sentimente etc. pe care autorul operei literare dorește să-l transmită* direct (genul liric), indirect, mediat (genul epic) sau prin reprezentare scenică (genul dramatic).

**METAFORĂ** (< fr. *metaphore* < gr. *metaphora*, deplasare) Figură de stil constând în punerea semnului identității între două obiecte diferite (lucruri, ființe, persoane...) prin numele lor, pe baza unei analogii. Trecerea de la sensul obișnuit al unui termen la alt sens, sugerat sau doar intuit, cu o încărcătură expresivă deosebită, se realizează, de obicei, prin intermediul unei comparații prescurtate. Spre exemplu, în poezia *Creion* de Tudor Arghezi soarele este numit metaforic *“o tîpsie ca de jar / Spânzurată-ntr-un arțar”*, în virtutea unor similitudini referitoare la formă, luminozitate etc.

Ca și în cazul comparației, forța sugestivă a metaforei este cu atât mai pregnantă cu cât substituția este mai nouă, mai originală:

*Ele sar în bulgări fluizi peste prundul din răstoace  
În cuiabar rotînd de ape, peste care luna zace.*

(M. Eminescu, *Călin...*)

*Rod al inimii, de apă,  
crește lacrima-n pleoapă.*

(L. Blaga, *Noiembrie*)

*Pe scrinul scund, pe masa de mahon,  
Cleștarul cupei picură amurg.*

(Ion Pillat, *Interior*)

*Părul tău e mai decolorat de soare,  
Regina mea de negru și de sare. (...)*

*Trec fantome-ale verii în declin,  
Corăbiile sufletului meu marin.*

(N. Stănescu, *Viața mea se luminează*)

După cum sunt exprimați ambii termeni ai unei metafore sau doar unul, se pot distinge:

➤ **metafora explicită:** *Lună tu, stăpân-a mării...* - Eminescu; *În orașu-n care plouă de trei ori pe săptămână / Un bătrîn și o bătrînă - / Două jucării stricate - / Merg ținându-se de mână* - Ion Minulescu; *Primăvară... / O pictură parfumată cu vibrări de violet* - G. Bacovia; *Grai tămâiat, cătuie de petale* - V. Voiculescu; *Leoaică tânără, iubirea* - N. Stănescu;

➤ **metafora implicită**, în care numele unuia dintre obiectele identificate este trecut sub tăcere (*Dulce-a nopților făclie / Argintie / În Alhambra deștepta / Mii de umbre nevăzute ...* - V. Alecsandri; *Părea că printre nouri s-a fost deschis o poartă / Prin care trece albă regina nopții moartă.* - M. Eminescu; *Argintul roditor își tămâia mireasma blîndă* - A. Maniu).

Învestind metafora cu funcție cognitivă, Lucian Blaga disociază între **metafora plasticizantă** (de suprafață, care exemplifică abstractul sau îl traduce în registru figurativ: *cicoarea ochilor pentru albastru*) și **metafora revelatorie** (cu funcție euristică, de a revela misterul universal: *Soarele, lacrima Domnului, / cade în mările somnului.* - *Asfințit marin; Cenușa îngerilor arși în ceruri / Ne cade fulguind pe umeri și pe case* - *Ninsoare*), numită de Tudor Vianu, într-un amplu studiu dedicat acestei figuri, **metaforă simbolică sau poetică**.

**METATEZĂ FALSĂ** (< fr. *metathese*) Figură de stil realizată la nivel fonologic prin selectarea unor cuvinte care repetă în combinații și în poziții schimbate aceleași foneme:

*Cînd pierdută razimi fruntea de-arzătorul meu obraz...*

(Mihai Eminescu)

**METONIMIE** (< fr. *metonymie*) Figură de stil înrudită cu metafora, în care înlocuirea unui termen cu un altul se face pe baza altor raporturi decât asemănarea, încât apare ca "un transfer de nume prin continuitate de sensuri" C. Fierăscu. Termenii unei metonimii exprimă cauza prin efect, efectul prin cauză, conținutul prin obiectul care-l conține, abstractul prin concret, autorul, în locul operei, obiectul posedat, în locul posesorului, singularul, în locul pluralului:

*Troienind cărările*

*Și gonind cântările.* (păsările, n. a.) (M. Eminescu, *Revedere*)

*Codrul clocoti de zgomot și de arme și de buciwm.* (cauza zgomotului, n. a.) (M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

*Să dea piept cu uraganul ridicat de semilună.* (Imperiul Otoman, n. a.) (M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

*Și-a fost de veste lumea plină*

*Că steagul turcului se-nchină.* (armata otomană, n. a.)  
(G. Coșbuc, *Trei, doamne, și toți trei*)

*-așteptăm să se prefacă mustul fără preț în vin,*

*Și Cotnarul amintirii în pahare să se toarne...* (vinul de Cotnari, n. a.) (Ion Pillat, *Crama*)

**MIMESIS** (gr.) Principiu estetic de origine platoniciană și aristotelică, după care *arta este o rezultată a imitației realității*. Pentru Aristotel și pentru toată estetica greacă, obiectul fundamental al imitației este acțiunea umană, în care se manifestă atât caracterele, cât și pasiunile. Platon considera că imitația artistului este îndepărtată de natură, adică de realitate, cu trei grade. După cum pictorul imită aparența, nu realitatea, poezii, la rândul lor, nu reproduc decât fantasmе și nu lucruri reale. Toți poezii, începând cu Homer, nu sunt decât imitatori de imagini și nu ating adevărul. Aristotel are o concepție radical opusă celei platoniciene, prin care dovedește că *mimesis* înseamnă *reproducerea realității vieții omenești, o*

*modalitate de cunoaștere a lumii*. El ia în considerare toate formele artei, constatând că tragedia, epopeea, ditirambul și cântul din flaut sunt toate imitații dar se deosebesc fie prin faptul că imită prin mijloace diferite, fie că imită obiecte diferite. Spre exemplu, deosebirea fundamentală dintre comedie și tragedie este aceea că prima imită oameni inferiori iar a doua – superiori.

**MIT** (< fr. *mythe*, gr. *mythos*, legendă, povestire) Termenul apare încă din antichitate, semnificând o simplă narațiune (Platon, *Protagoras*) sau fabulație (Aristotel, *Poetica*).

Mircea Eliade apreciază că mitul este o realitate culturală extrem de complexă, care conține "povestea unei faceri", a unei "geneze", a unui "început" și care relatează istoria sacră a unor ființe supranaturale care au creat totul. Din această cauză, mitul dezvăluie istoria sacră a începuturilor gândirii omenești, "tot ceea ce s-a petrecut de la origine", fiind un act de "cunoaștere de ordin ezoteric [...] însoțită de o putere magico-religioasă", iar în civilizațiile primitive el "exprimă, scoate în relief și codifică credințele; salvgardează și impune principiile morale; garantează eficacitatea ceremoniilor rituale și oferă reguli practice care urmează să fie folosite de om". (M. Eliade, *Aspecte ale mitului*)

Compozițional, mitul cuprinde, în accepția lui Eliade, "un mister genetic" (un adevăr aprioric) și o tehnică a povestirii orale care reiterează evenimentele.

Pentru Claude Levi-Strauss, mitul este produsul imaginației creatoare a omului primitiv. Gândirea sa și-a construit anumite modele de cunoaștere și de integrare în viața naturii. Din această accepție, mitul poate fi interpretat ca "revelator al sentimentelor fundamentale ale unei societăți", "tentativă de explicare a fenomenelor misterioase", "reflectare a structurilor sociale, raporturilor sociale", "emanând sentimentele refulate sau arhetipurile primitive". (C. Levi-Strauss, *Antropologie structurală*)

Pentru literatură, mitul poate fi o fundamentare a metaforei poetice. În *Teoria literaturii*, R. Wellek și A. Warren îl consideră metaforă și simbol, formând un strat poetic central, în întregul

complex de structuri ale poeziei și având mai multe elemente funcționale: *imaginea, elementul social, supranatural, arhetipal, reprezentarea simbolică, elementul programatic și cel eschatologic.*

În funcție de conținutul lor, miturile se pot categoriza astfel: **antropogonice** (originea omului), **teogonice** (originea zeilor), **eroice** (referitoare la eroi civilizatori), **astrale** (despre corpurile cerești), **etiologice** (originea ființelor și a lucrurilor), **escatologice** (despre dispariția universului), **morale** (vizând arta de a trăi), **cosmogonice** (despre nașterea universului).

George Călinescu, în *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*, menționează patru mituri fundamentale ale culturii române: **mitul etno-genezei** (*Traian și Dochia*), **mitul pastoral**, al transumanței, reluat ulterior de Lucian Blaga în filosofia culturii (*Miorița*), **al creației prin jertfă** (*Monastirea Argeșului*) și cel **erotic** (*Zburătorul*).

**MODERNISM** (deriv. de la *modern* < fr. *moderne* < lat. *modernus*, recent) Totalitatea tendințelor literare din secolul al XX-lea (mai exact dintre cele două războaie mondiale) care își propun înnoirea literaturii, adevărarea acesteia la viața modernă și la sensibilitatea epocii.

În literatura română, modernismul debutează în ultimele decenii ale secolului al XIX-lea, prin studiile estetice ale lui Alexandru Macedonski (*Despre logica poeziei, Poezia viitorului*) care reclamau, în context romantic, posteminescian, revigorarea poeziei după modelul simbolismului francez (Baudelaire, Verlaine, Mallarmé, Rimbaud), este propagat, în preajma primului război mondial, de gruparea din jurul revistei *Vieața nouă*, patronată de Ovid Densusianu, care se definea ca reacție la excesele de "ruralizare a literaturii" ale sămănătorismului, și se dezvoltă în perioada interbelică, teoretizat și promovat în cenaclul și revista *Sburătorul* (București, 1919-1922, 1926-1927) și în studiile de critică și istorie literară ale lui Eugen Lovinescu (v. și *sincronism*).

Presupune renunțarea la tematica rurală și orientarea spre problematica citadină, spre viața metropolei, dezvoltarea liricii

subiective, degrevată de descriptivism și de suportul epic, și a prozei obiective, a romanului analitic, după modelul impus de M. Proust, A. Gide sau J. Joyce, care să experimenteze noi formule epice, ale căror personaje să fie problematizante, extrase din lumea intelectualității etc.

Se delimitează de tradiționalism, militând pentru integrarea tradiției și a specificului național într-o formulă estetică pe măsura dezvoltării sensibilității europene, și poate fi ilustrat de: Camil Petrescu, Hortensia Papadat Bengescu, Anton Holban, V. Streinu, Lucian Blaga, Ion Barbu, Ilarie Voronca ș. a.

Cunoaște și forme excesive, cum ar fi creația grupărilor de avangardă (dadaism, suprarealism, futurism, constructivism etc.), care însă nu au rezistat, având în vedere caracterul lor nihilist și inconsecvența în ceea ce privește formularea principiilor estetice sau chiar actul creației.

**MONOLOG** (< gr. *monos*, singur și *logos*, vorbire) Mod de expunere consacrat de genul dramatic dar folosit și în genul epic (mai rar, liric) și prin care personajul se adresează lui însuși sau către un alt personaj, fără a aștepta vreun răspuns. În tragedia antică monologul nu era prezent, funcția acestuia fiind anulată de intervenția corului. În tragedia elisabetană și apoi în cea franceză din secolul al XVII-lea sau drama romantică, această modalitate literară este des abordată. Teatrul modern evită monologul, însă se regăsește în drama expresionistă. Reprezintă un procedeu de autocaracterizare a personajului sau de a pune la curent spectatorii cu sentimentele și trăirile eroului, esențiale în evoluția acțiunii dramatice.

Clasificare:

- **monologul narativ**, care poate fi: *monolog adresat* (presupune un interlocutor, prezent sau doar invocat, dar care nu răspunde) și *monolog interior* (nu are un interlocutor determinat și nu i se presupune un răspuns virtual; în literatura modernă a devenit o modalitate predilectă a prozei unor autori precum A. Gide, M. Proust, J. Joyce, F. Kafka, Camil Petrescu, H. Papadat Bengescu, A. Holban, M. Preda);

• **monolog dramatic**, de tip *scenic* (destinat unui personaj sau grup de personaje, cu intenția de a fi receptat și care se poate realiza ca declarație, confesiune, discurs sau narare a unui eveniment) sau *solilocviu* (formulat în absența sau în prezența unui personaj de care se face abstracție; mesajul este centrat pe actul vorbirii, cuprinzând reflecții proprii, opinii, intenții. Exemple:

*Dar i-am iertat mereu", gândi deodată Moromete (...) i-am iertat mereu, i-am iertat mereu (...) Am făcut tot ce trebuia, reluă Moromete cu o sforțare, le-am dat tot ce era, la toți, fiecăruia ce-a vrut... Ce mai trebuia să fac și n-am făcut? Ce mai era de făcut și m-am dat la o parte și n-am avut grijă? Mi-au spus ei mie ceva să le dau și nu le-am dat? A cerut cineva ceva de la mine și eu am spus nu? Mi-a arătat cineva mie un drum mai bun pentru ei pe care eu să-l fi ocolit fiindcă așa am vrut eu? ...*

(monolog narativ, *Moromeții* de Marin Preda)

*GETTA* (purând o cunună de flori pe cap, se pogoară pe cărare și culege ierburi pe împrejurul fântânei)

*A! iaca mintă-creață, și cimbru, și sulcină,*

*Și ierburi de câmpie, și plante de grădină...*

*Ce de mai flori în cale-mi răsar jur-împrejur*

*Pe locurile-aceste, aproape de Tibur! (...)*

(monolog dramatic, *Fântâna Blanduziei* de V. Alecsandri)

**MOTIV** (< fr. *motif*, germ. *Motiv*) Unitate minimală a operei literare, reprezintă "tema unei părți indivizibile" (Boris Tomașevski). Altfel spus, este de fapt o situație repetabilă, cu caracter de generalitate, un obiect, un concept, o formulă. Etimologic, termenul derivă din participiul "motus" al verbului latin "movere" (a mișca), surprinzând astfel rolul său de a impulsiona acțiunea.

Motivul revine în momente diferite ale aceleiași opere, îmbogățindu-se de fiecare dată cu noi sensuri și culminând în mesajul transmis de unitatea artistică. Coloratura sa diferă în funcție de gen, specie și temă. De exemplu, basmele recurg la motive tipice:

motivul lipsei moștenitorilor, motivul fraților învrăjbiți, al probelor la care este supus eroul, al drumului, al ajutorului forțelor naturii.

Motivul reprezentând o situație este caracteristic genului epic și dramatic. Liricul apelează mai mult la obiecte (atât lucruri neînsușite cât și fenomene ale naturii), realități, numere simbolice sau maxime. Astfel, motivul codrului este prezent în creația folclorică dar și în cea cultă, mai ales romantică, alături de motivul nopții sau cel selenar. Poetii simbolști preferă motivele din lumea florilor, a parfumurilor, a muzicii, cum ar fi: parcul, grădina, roza, instrumentele muzicale, numere fatidice (trei, șapte, nouă). Există și motive transmise de la un curent literar la altul. Spre exemplu, motivul corbului, din creația lui E. A. Poe, se regăsește la Traian Demetrescu și George Bacovia. Uneori, chiar personajele devin motive, atunci când dobândesc o încărcătură simbolică (Prometeu, Icar, Faust, Zburătorul). Dintre motivele reprezentate de maxime, amintim: *fortuna labilis* (soarta schimbătoare), *carpe diem* (trăiește clipa), *teatrum mundi* (lumea ca teatru) etc.

**MOTO** (< it. *motto*, germ. *Motto*) Citat preluat dintr-o operă consacrată sau din interiorul textului pe care îl reprezintă, amplasat la începutul lucrării sau al unui capitol, având o valoare simbolică și emblematică.

Exemplu: Mihail Sadoveanu, *Baltagul*: *Stăpâne, stăpâne, / Mai chiamă ș-un câne. (Miorița).*

## N

**NARATOR** (< fr. *narrateur* < lat. *narrator*, povestitor) Cel ce povestește succesiunea evenimentelor, povestitorul, o instanță intermediară între autorul și lectorul unei opere epice. Naratorul, cel care comunică cititorului fabula, nu trebuie confundat cu autorul abstract, cel care a creat opera epică în totalitatea sa.

Pe lângă *funcția narativă* (de reprezentare) fundamentală, naratorul își poate asuma și *funcția de control sau de regie* (este capabil să citeze discursul personajelor în interiorul propriului



discurs) sau chiar *funcția de interpretare* (de analiză) a discursului personajelor.

Distingem mai multe tipuri de narator:

- *naratorul omniprezent și omniscient* (în romanul realist: Marin Preda, *Moromeții*);
- *narator-personaj* (implicat în succesiunea faptelor: Camil Petrescu, *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război*);
- *narator-martor* (asistă, în totalitate sau parțial, la evenimente: V. Voiculescu, *Căprioara din vis*);
- *narator confident* (lui i se relatează o povestire pe care, la rândul său, o istorisește lectorului: M. Sadoveanu, *Hamu-Ancuței*);
- *narator-mesager* (transmite o povestire auzită auditoriului din text: M. Sadoveanu, *Hamu-Ancuței*);
- *narator-ordonator* al scenariului epic (Camil Petrescu, *Patul lui Procust*);
- *narator reprezentabil* (sugerând perspectiva autorului textului asupra faptelor prezentate: G. Călinescu, *Enigma Otiliei, Bietul Ioanide*).

**NARAȚIUNE** (< fr. *narration* < lat. *narratio*, povestire, istorisire) Relatarea unei întâmplări, organizate într-o succesiune temporală.

Se clasifică în funcție de mai multe criterii: după forma epicului poate fi în versuri (poemul, balada, epopeea) sau în proză (schita, nuvela, romanul etc.); după complexitatea structurii narative: forme reduse (zicala, anecdota, epistola ...) și forme ample (epopeea, romanul etc.); în funcție de raportul narator-operă: subiectivă (povestirea), obiectivă (schita, nuvela, romanul).

În secolul al XX-lea, s-a constituit o știință dedicată teoretizării acestui concept și evoluției sale, știință numită **naratologie**. Aceasta disociază între **povestire** (istorisire, fabulă) și **discurs** (subiect). Povestirea sau fabula se referă la totalitatea

evenimentelor petrecute, în timp ce subiectul vizează modalitatea în care lectorul află cele relatate.

Ca **fabulă**, narațiunea are următoarele categorii: nuclee narative (raportate la fapte, la acțiuni), indicii narative (care trimit la descrierea obiectelor și a personajelor), catalizele (extensii descriptive, referitoare la nuclee), informațiile (care situează nucleele în timp și spațiu), personajele (actanții).

Ca **discurs**, narațiunea se identifică prin următoarele categorii: timp al narațiunii (facilitează distincția discurs - povestire), modalități narative (modul în care naratorul expune în povestirea sa: reprezentare - desfășurarea evenimentelor, dialog, relatare) și aspecte narative (modul cum povestirea este percepută de narator, punctul său de vedere).

**NATURALISM** (<fr. *naturalisme*) Reprezintă o tendință în literatură și artă care urmărește reproducerea obiectivă a realității, accentuând aspectele grotești ale naturii umane. Mișcarea derivă direct din realism și de aceea duce principiile acestuia până la ultimele lor limite. Modelul științific al scriitorilor naturaliști îl reprezintă fiziologia experimentală creată de Claude Bernard și, sub influența lui Emile Zola, autor al studiului *Romanul experimental*, veritabil manifest al naturalismului, reprezentanții acestui curent vor apropia literatura de știință și vor diseca în amănunțime "*felia de viață*" izolată din ansamblul complex al mediului biologic-social. Realitatea este surprinsă în aspectele ei sumbre, crude, premorbide și patologice și redată într-un stil rece, obiectiv, cu o tonalitate specifică savantului. Intenționând, după exemplul lui Zola, să înlocuiască "*studiul omului abstract prin studiul omului natural, supus legilor fizico-chimice și determinat de influențele mediului*", naturaliștii acordă o importanță deosebită fiziologicului și eredității malade, acțiunile personajelor fiind adesea reflexul unor boli, instincte sau obsesii.

Reprezentanți: Emile Zola (*Serile la Medan* - volum colectiv-, *Therese Raquin*, *Neamul Rougon-Macquart*, *Pânțele Parisului*, *Bestia umană* etc.), Guy de Maupassant (*O viață*, *Bel-Ami*), Gerhardt Hauptmann (*Înainte de răsăritul soarelui*, *Sărbătoare a păcii*, *Țesătorii*, *Cărăușul*).

În literatura română, elemente naturaliste se disting în creația unor prozatori precum: I. L. Caragiale (*Păcat, O făclie de Paste. În vreme de război*), B. Șt. Delavrancea (*Bursierul, Trubadurul, Paraziții*), Panait Istrati (*Codin*), A. E. Baconsky (*Biserica Neagră*), Vasile Voiculescu (*Zahei Orbul*), Tudor Arghezi (*Cimitirul Buna-Vestire*), Mihail Sadoveanu (*Bordeienii*), H. P. Bengescu (*Concert din muzică de Bach*) etc.

**NUVELĂ** (< fr. *nouvelle*, noutate; it. *novella*, scriere epică, nuvelă) Specie a genului epic în proză, cu un singur fir fabulativ, dezvoltând un conflict unic, concentrat, la care participă puține personaje, caracterizate sumar. Precursorul nuvelei este considerat Aristide din Milet, fiind cultivată asiduu în Renașterea italiană (G. Bocaccio, M. Bandello), spaniolă (M. de Cervantes) și franceză (M. de Nevarre) dar și în clasicism (La Fontaine, care a consacrat nuvela în versuri), romantism și ulterior în realism și naturalism.

Astfel, prin raportare la curente literare, putem distinge între: nuvelă *renascentistă, romantică, realistă, naturalistă*.

În funcție de subiect și modalitățile lui de tratare, nuvela se clasifică în: *istorică, psihologică, fantastică, filosofică, anecdotică*.

În cele mai multe ori, nuvela prezintă fapte verosimile, construie în jurul unui singur conflict, având o intrigă bine consolidată, cu o tendință vizibilă de obiectivare și o legătură mai mare cu realitatea. În secolul al XIX-lea nuvela s-a dezvoltat pe linia romantismului, fiind reprezentată de scriitori precum E. T. A. Hoffman, E. A. Poe, A. de Chamisso, a realismului sau naturalismului (P. Merimee, G. De Maupassant, A. P. Cehov, N. V. Gogol). În secolul al XX-lea, specia este ilustrată de: Th. Mann, E. Hemingway, L. Pirandello.

În literatura română, specia este consistent reprezentată. Critica literară semnalează începuturile acesteia în cele patruzeci și două de legende din *O samă de cuvinte* ale cronicarului Ion Neculce, care cuprind și câteva subiecte de "nuvelă" (legendele XXXVII și XLI), cu eroi specifici. Nuvela istorică, îmbinând elemente clasice și romantice, este cultivată de M. Kogălniceanu – *Trei zile din istoria*

*Moldaviei* și C. Negruzzi – *Alexandru Lăpușneanul*, capodoperă a genului. O altă direcție în dezvoltarea nuvelisticii românești este exprimată de Gh. Asachi, care publică între 1850 și 1864 o serie de nuvele istorice, unde accentul cade pe evenimentele narate, nu pe caracterele prezentate. Nuvela realistă este cultivată de N. Filimon (*Nenorocirile unui slujnicar*) iar cea romantică, având și elemente fantastice și filosofice, de M. Eminescu – *Sărmanul Dionis, Avatarii faraonului Tla*. Nuvela psihologică este bine reprezentată de I. L. Caragiale (*În vreme de război*) și de Ioan Slavici (*Comoara, Moara cu Noroc*) iar formula naturalistă este experimentată de I. L. Caragiale (*Păcat*) și apoi B. Șt. Delavrancea (*Trubadurul*). Nuvela realistă sau naturalistă apare ca primă formă de manifestare literară și în operele unor romancieri precum: Liviu Rebreanu, Camil Petrescu, Hortensia Papadat-Bengescu, Anton Holban, Marin Preda, Fănuș Neagu, Șt. Bănulescu, M. Cărtărescu etc.

## O

**ODĂ** (< gr. *ode*, cântec) Specie a liricii cetățenești care transmite sentimente de admirație, recunoștință, preamărire față de patrie, un ideal, un erou, un eveniment excepțional. Apare în Grecia antică în calitate de cântec de slavă a laureaților jocurilor olimpice, sub forma unei poezii cu formă fixă (strofă, antistrofă, epodă). Cu timpul, își pierde aceste caracteristici, cunoscând o extensie tematică, dar conservă vibrația înaltă a sentimentului precum și limbajul declamativ, retoric.

Reprezentanți: Pindar (*Ode triumfale*), Horațiu (*Ode*), P. Ronsard (*Ode*), Fr. Schiller, J. Keats, P. B. Shelley – în literatura universală și V. Alecsandri (*Odă ostașilor români*), M. Eminescu (*La Heliade*), L. Blaga (*Odă simplissimei flori*) etc. în literatura română. Exemplu:

*Păpădie, ecumenică floare,  
după a ta aurie ardore*

- pe nescrisele file –  
anul își hotărăște fericitele zile.

*De un pean te-nvrednicești  
tu, neluată în seamă, floare de rând,  
Sămânță să faci pe pământ  
e tot ce dorești. Alt gând nu porți.  
Dar înflorești și asfințești  
alcătuind o aureolă de sfânt.*

(L. Blaga, *Odă simplissimei flori*)

**ONOMATOPEE** (< fr. *onomatopée*) Figură de stil care imită prin elementele sonore ale unui cuvânt anumite sunete din natură și creează armonie imitativă:

*Și pornind eu cu demâncarea, numai ce aud pupăza  
cântând:*

- *Pu-pu-pup! Pu-pu-pup! Pu-pu-pup!*

(I. Creangă, *Amintiri din copilărie*)

*Ascult atent privind un singur punct  
Și gem, și plâng, și râd în hâ, în ha...*

(G. Bacovia, *Amurg de toamnă*)

*Buhuhu la luna suie,  
Pe gutuie să mi-l suie,  
Ori de-o fi pe rodie:*

*Buhuhu la Zodie.* (I. Barbu, *Domnișoara Hus*)

**OPERĂ LITERARĂ** (< lat. *opera*) Reprezintă o unitate indisolubilă între un **conținut** (care se formează prin transpunerea subiectivă a realității obiective într-o imagine unică) și o **formă** (modul de organizare a conținutului), cu un mesaj transmis prin cuvinte structurate într-un text cu valoare estetică ("construcție verbală fixată, a cărei semnificație nu depinde de împrejurarea în

care a fost rostită; formulă care, odată apărută, nu mai dispare, se repetă și se păstrează datorită faptului că poate fi din nou reprodusă fără să-și piardă semnificația inițială; vorbire cu valoare în sine și cu formă fixată" – Boris Tomașevski).

Opera literară are ca punct de plecare realitatea, adică ceea ce există independent de conștiința artistului. În procesul creației, autorul nu preia cu exactitate realitatea, ci o transfigurează, trecând-o prin filtrul individualității sale. În transpunerea realității în opera artistică acționează o serie de *factori obiectivi*, precum: încadrarea într-un anumit curent literar sau artistic, într-un anumit spațiu etnic, raportarea la evenimente istorice importante, sau *subiectivi*: temperamentul, experiența de viață, convingerile, atitudinile, cultura, creativitatea creatorului.

Dintre multiplele și variatele aspecte ale realității, artistul le selectează în opera sa pe cele pe care le consideră semnificative pentru mesajul pe care îl transmite. Transfigurând artistic realitatea prin ficțiune, scriitorul creează de fapt un alt univers, universul operei literare. (v. și **gen literar**)

**ORAȚIE DE NUNTĂ** (< lat. *oratio*, cuvântare) Specie populară, rostită în cadrul ceremonialului de nuntă, cu un conținut alegoric, fabulos, în care se includ și elemente dramatice sau lirice (cântece satirice, bocet). Are o prozodie mai liberă, datorită caracterului de cuvântare și necesită variație în tonalitate și formă.

Exemple:

- *Bună dimineața,  
cinstiți socri mari!*  
- *Mulțămim dumneavoastră,  
Băieți militari!*  
*Dar ce umblați,  
Ce căutați? [...]*  
*Tânărul nostru împărat  
De dimineață s-a sculat,  
Fața albă și-a spălat,*

Chica neagr-a pieptănat,  
 Cu straie noi s-a-mbrăcat,  
 Murgul și l-a înșeuat,  
 Cu trâmbița a sunat  
 Mare oaste-a ridicat, două sute grăniceri,  
 O sută feciori de boieri[...]  
 Și pe la răsărit de soare  
 A plecat la vânătoare  
 Când dete soarele-n deseară  
 Ieșirăm la drumul cel mare  
 Și deterăm de-o urmă de fiară. [...]  
 Unii ziseră că e urmă de zână  
 Să fie împăratului cumună.  
 Așa, se mai chibzuiră  
 Și se găsiră alți vânători,  
 Și ziseră că-i urmă de căprioară  
 Să fie-mpăratului soțioară...  
 (Orație la gătitul mirelui)

Foițică foi și-o fragă,  
 Când eram la mama fată,  
 Știam floarea cum se poartă,  
 Dar acu mă măritai,  
 După uș-o arunca,  
 Cu picioru mi-o călcai.  
 Foițică, trei grăunți,  
 Ce grăbiși să te măriți ?  
 Că mila de la părinți  
 Anevoie o s-o uiți;  
 Căci mila de la bărbat,  
 Ca umbra de păr uscat,  
 Când dai să te răcorești,  
 Și mai rău te dogorești.  
 Ia ia-ți fată, ziua bună

De la tată, de la mamă,  
 De la frați, de la surori,  
 De la grădina cu flori,  
 Că te duci în străiori,  
 Fără milă, fără dor,  
 Săraca bătătura,  
 Cine te-o mai mătura,  
 Rândunica cu coada,  
 Ia-ți, fetițo, ziua bună  
 De la tată, de la mamă,  
 Foițică siminoc,  
 De la băieți, de la joc,  
 Foițică ca nalba,  
 Cum mai plânge mireasa![...]

(Cântecul miresii,  
 din vol. *Poezii populare românești* culese de Ion Nijloveanu)

**OXIMORON** (< fr. *oxymoron*) Figura de stil care constă în alăturarea a doi termeni contradictorii, din care rezultă imagini poetice cu o deosebită forță sugestivă:

*De-mbunătățiri rele cât vrei suntem sătui...*  
 (Gr. Alexandrescu, *Satiră. Duhului meu*)

*Și prinzi de tot ce te-ntâlnește*  
*O plasă caldă de răcoare.* (T. Arghezi, *Psalmul de taină*)

*Și-am frământat cu mână de olar,*  
*În parte, fiecare mădular,*  
*Al ființei tale mici, de cremene ușure.* (T. Arghezi, *Jignire*)



## P

**PAMFLET** (< fr., engl. *pamphlet*) Specie literară în proză sau în versuri, caracterizată prin concizie și tendință acut critică, împinsă până la satiră, sarcasm și violență de limbaj, în care autorul ostracizează persoane, instituții, moravuri, evenimente sociale etc. Folosit încă din secolul al XVIII-lea ca armă literară și politică (Voltaire, Swift), în perioada contemporană pamfletul apare masiv, cu o tematică și cu mijloace de expresie perfecționate, îndeosebi prin intermediul presei scrise.

Reprezentanți: I. H. Rădulescu, Al. Macedonski – pentru pamfletul în versuri și Camil Petrescu, T. Arghezi, N. D. Cocea – ca autori ai pamfletului în proză.

Exemplu:

(...) Păzea, să nu dai de rușine,  
Să nu te strâng într-un sonet.  
Să nu te spânzur eu pe tine  
De-un epitet!

Păzea că muza mi-i fecundă  
Și când te-oi prinde nu te scap:  
Cu șapte rime pe secundă  
Îți dau la cap! (...)

Păzea, să nu-ți înfig în coastă  
O epigramă ca un cui.  
Să-ți sparg în cap o odă proastă,  
Să faci cucui!

(G. Topârceanu, *Ripostă*)

**PARABOLA** (< fr. *parabole* < lat. *parabola*, comparație) "Povestire încifrând în planul ei figurat o învățătură morală sau religioasă." Creație epică de mică întindere (istorioară, pildă) care cuprinde întâmplări din viața cotidiană a oamenilor, dar cu semnificații general-umane.

Caracteristici: folosește ca metodă comparația și deducția, pornind de la fapte concrete și ajungând, prin analogie, la înțelegeri superioare; limbajul este alegoric.

Apar în număr de 28 în literatura religioasă (Noul Testament), cuprind învățăturile Domnului nostru Isus Hristos: *Parabola despre judecătorul nedrept*, *Parabola despre munta fiului de împărat*, *Parabola vameșului și a fariseului*, *Pilda despre smochinul neroditor* etc.

**PARADOX** (< fr. *paradoxe*) Figură de compoziție prin care se enunță ca adevărată o idee, aparent contrară adevărului sau opiniei comune:

*Fu prăpastie ? Genuine ? Fu noian întins de apă ?  
N-a fost lume pricepută și nici minte s-o priceapă,  
Căci era un întuneric ca o mare fără-o rază  
Dar nici de văzut nu fuse și nici ochi care s-o vază.*

(Mihai Eminescu, *Scrisoarea I*)

**PARAGOGA** (< fr. *paragogue*) Figură de stil realizată la nivel fonologic prin adăugarea unui fonem sau a unei silabe la sfârșitul cuvântului:

*Strigăte de-Alah ! Alahu ! Se aud pe sus prin nori...*

*Când viața-i un basmu pustiu și urât.* (Mihai Eminescu)

**PARANOMAZĂ** Figură de stil realizată la nivel fonologic pe baza unei similitudini sonore între cuvinte:

*Iarna viscolu-l ascult,  
Crengile-mi rupându-le,  
Apele-astupându-le,  
Troienind cărările  
Și gonind cântările...*

*Bate vântul dintr-o parte,  
Iarna-i ici, vara-i departe.*

(Mihai Eminescu)

**PARIGMENON** Figură de stil realizată la nivel morfematic prin utilizarea unor cuvinte derivate de la un radical comun în același context:

*Încăperile gândirii nu mai pot să le încapă.*

*Singur fuse îndrăgitul, singur el îndrăgitorul.*

(Mihai Eminescu)

**PARNASIANISM** (< fr. *parnassianisme*) Curent literar, apărut în ultimele decenii ale secolului al XIX-lea, în Franța, care cultiva o poezie picturală, cu o construcție impersonală, obiectivă, rece și savantă.

Revendicând principiul artei pure, parnasienii propun retragerea în artă din fața frământărilor epocii, arborând totodată o evidentă virtuozitate a imaginilor, o evocare grandioasă a naturii și a spectacolului civilizațiilor trecute. Imixtiunea sentimentului în textul literar este evitată, iar accentul este pus pe contemplație, descriere și comentariu. Inspirația savantă și intelectuală se va răsfrânge asupra tematicii (descrierea unor opere de artă sau obiecte de preț, repovestirea unor mituri sau legende, uneori meditația filosofică) dar și la nivel stilistic (un stil prețios, șlefuit, un vocabular ales, cizelat, căutat). Poeții parnasieni cultivă preponderent poezia cu formă fixă (sonet, rondelul, trioletul).

Reprezentanți: Th. Gautier, Leconte de Lisle, J. M. Heredias - în literatura universală, Al. Stamadiad, N. Davidescu, Al. Macedonski (parțial), I. Barbu (parțial) - în literatura română.

Exemple:

*Nisipul roșu pare o nesfârșită mare,  
Ce scânteiază multă în somnul ei trudit.  
O boare de aramă se lasă neclintit  
Pe vetrele ascunse în necuprinsa zare.*

*Nici viață și nici zgomot. Și lei în tăcere  
Se odihnesc în peșteri la poștii depărtate;  
Și în fântâni s-adapă girafele-nsetate,  
Pe sub curmali, la umbra știută de pantere.*

*Nici pasărea nu trece cu aripa în bolți,  
Pe care trece leneș un soare nesfârșit.  
Un boa, câteodată, în somn încremenit  
Își leagănă spinarea cu străluciri de solzi.  
[...]*

(Leconte de Lisle, *Elefantul*)

*Din aspra contopire a gerului polar  
Cu verzi și stătătoare pustietăți lichide,  
Sinteze transparente, de străluciri avide  
Zbucnesc din somnorosul noian original.*

*Mereu rătăcitoare, substratul lor închide  
Tot darul unui soare roșiatic și avar,  
Apoi, de-a lungul nopții tot aurul stelar  
Și toată înflorirea reflexelor fluide.*

*Iar când, târziu, prin trude-ndelungi și fir cu fir  
Astrâns în năvi de gheață un fabulos Ofir,  
Pornesc, pline de spornica lor muncă,*

*Pornesc să-și întrunească ascunsele comori,  
Și peste mări de umbră și liniște, aruncă  
Efluviiile unor neprihănite zări.*

(I. Barbu, *Banchizele*)

**PARODIE - SPIRIT PARODIC** (< fr. *parodie* < lat., gr. *parodia*, cf. gr. *para* = alături și *ode* = cântec) Este o specie literară dar și o modalitate estetică, derivat al criticii, prin care se imită la modul deformant o operă, ridiculizând anumite aspecte ale acesteia.

Înclinația spre imitație și caricatură este foarte puternică în Renaștere, având surse populare și practicând o modalitate de expresie liberă, ridiculizantă. Frecvent, parodia apare ca registru opozițional de demonetizare a unor valori deja depășite, de dezinhibare. Astfel, se substituie unor specii literare precum eposul eroic

medieval și romanul cavaleresc. Parodia bufă a lui Pulci, un poet apreciat de Lorenzo de Medici, intitulată *Morgante Maggiore* aduce în scenă doi eroi războinici, niște uriași plini de bunăvoință, aventurieri veseli și puși mereu pe răs. Ariosto, în parodia *Orlando furioso*, ca și Lorenzo de Medici, în *Bețivanii*, excelează prin ironie și ridiculizează călătoria lui Dante în lumile de dincolo. Tot o parodie este, în esență, și romanul lui Fr. Rabelais *Gargantua și Pantagruel*, în care sunt supuse tratării ridiculizante idealuri utopice ale vremii.

Shakespeare își exersează spiritul parodic în comedii și, izolat, chiar în tragedii, parodiind pastorală – *Poveste de iarnă*, visurile orientale – *Îmblânzirea scorpiei*, metamorfozele – *Visul unei nopți de vară*. Cea mai amară parodie este însă a lui Cervantes, *Don Quijote*, o ridiculare a romanului cavaleresc de aventuri. Motivul nebunului, adesea înrudit cu acela al lumii pe dos, sunt tratate asiduu, regăsindu-se apoi și în alte spații culturale: Sebastian Brandt – *Corabia cu nebuni*, Erasmus din Rotterdam – *Elogiul nebuliei*.

În literatura noastră, sunt cunoscute *Parodiile originale* și *Parodiile în proză* ale lui George Topârceanu și, ca modalitate estetică, în *Țiganiada* lui I. Budai-Deleanu, *Note de călătorie* de Calistrat Hogaș etc. Exemplu:

*Multiscusita minții limbă  
Nu-mi spune clipa năzdrăvană  
Ce mi te-a scos de mult în cale,  
Ființă meșteră și vană!  
Uitat-am ziua și văleatul  
Ce-au înfrățit pe vremi, odată,  
A mele stihuri de aramă  
Cu proza ta cea nesărată...*

*În pieptul zbuciumat de patimi  
Eu simt cum lava și-o revarsă  
Cumplita vorbelor năvală,  
Potop păgân pe buza-mi arsă.  
Și nu știu, nu găsesc în pripă*

*Destule vorbe-nfricoșate  
Cu smalt de fulgere albastre,  
Să ți le sparg ă'n cap pe toate!*

(G. Topârceanu, *Vade retro...*, după O. Goga)

**PASTEL** (< fr. *pastel*, it. *pastello*, procedeu pictural pe bază de creioane colorate) Termen preluat din artele plastice, unde denumește un desen realizat în tonuri palide, delicate, și impus în literatura română de Vasile Alecsandri, odată cu volumul *Pasteluri*, din 1875, semnifică o specie a liricii peisagiste ce descrie un colț de natură, prin intermediul căruia sunt exprimate, cu discreție, sentimentele poetului.

Reprezentanți din literatura universală: H. Heine (*În amurg*), E. Verhaeren (*Octombrie*), P. Verlaine (*Marină*); în literatura română specia este cultivată de: V. Alecsandri (*Malul Siretului*, *La gura sobei*, *Mandarinul*), G. Coșbuc (*Noapte de vară*), G. Bacovia (*Pastel*, *Decor*), Ion Pillat (*Iarnă*, *Amurgul*, *Cămara de fructe*), L. Blaga (*Noiemvrie*, *Toamnă de cristal*) etc.

Exemple:

*Aburii ușori a nopții ca fantasmă se ridică  
Și plutind deasupra lumii, pintre ramuri se despică.  
Râul luciu se-ncovoie sub copaci ca un balaur  
Ce în raza dimineții mișcă solzii lui de aur.*

*Eu mă duc în faptul zilei, mă așez pe malul verde  
Și privesc cum apa curge și la cotiri ea se perde,  
Cum se schimbă-n vălurile pe prundișul lumecos,  
Cum adoarme la bulboace, săpând malul năsipos.*

*Când o salcie pletoasă lin pe baltă se coboară,  
Când o mreană saltă-n aer după-o viespe sprintioară,  
Când sălbaticile rațe se abat din zborul lor,  
Bătând apa-ntunecată de un nou trecător.*

Și gândirea mea furată se tot duce-ncet la vale  
 Cu cel râu care-n veci curge, făr-a se opri din cale.  
 Lunca-n giuru-mi clocotește; o șopârlă de smarald  
 Cată țință, lung la mine, părăsind năsipul cald.

(V. Alecsandri, *Malul Siretului*)

Buciumă toamna  
 Agonic – din fund –  
 Trec păsărele  
 Și tainic s-ascund.

Țârâie ploaia...  
 Nu-i nimeni pe drum;  
 Pe-afară de stai  
 Te-năbuși de fum.

Depart, pe câmp,  
 Cad corbii, domol;  
 Și răgete lungi  
 Pornesc din ocol.

Tălângile, trist,  
 Tot sumă dogit...  
 Și tare-i târziu,  
 Și n-am mai murit...

(George Bacovia, *Pastel*)

**PAȘOPTISM (PATRUZECIOPTISM, LITERATURA DE LA 1848)** Termenul surprinde o mișcare cultural-politică ce ia naștere după răscoala lui Tudor Vladimirescu și se manifestă sub o formă conștientă de sine în jurul publicațiilor *Dacia literară* (1840) și *Propășirea* (1844), cu repercusiuni în toate compartimentele de activitate spirituală, reflectând pe plan ideologic lupta pentru emancipare națională.

În planul evoluției literaturii române, pașoptismul marchează punctul de trecere de la iluminism la romantism, fără să apară ca o

reacție antagonică (la fel ca în Franța, Anglia, Germania) ci ca un element de continuitate. Această stare de lucruri e determinată de ritmul accelerat al dezvoltării: neputându-se produce resorbirea treptată și organică a valorilor, evoluția se desfășoară ca o ardere a etapelor, amestecând continuu vârstele literare. Pe de altă parte, obligația recuperării decalajului acționa într-un sens eclectic: pentru o cultură tânără, care trebuie să refacă în puțină vreme itinerariul spiritual al omenirii, consumând succesiunea curenților și stilurilor ca simultaneitate, atitudine simpatetică și deschisă față de capodoperele universale, indiferent de apartenența lor de școală estetică, constituia o necesitate obiectivă. ” (P. Cornea, *Romantismul pașoptist, în Istoria literaturii române. Studii*)

**Componenta ideologică** a mișcării nu este tocmai unitară, reunind un *pașoptism luminist* (care susține ideea revoluției prin cultură, într-o viziune pedagogică: Ghe. Asachi, I. Heliade-Rădulescu, P. Poenaru) și *pașoptismul revoluționar* (reprezentat de M. Kogălniceanu, C. Negri, N. Bălcescu, V. Alecsandri, C. A. Rosetti, adepți ai culturalizării dublate de lupta politică, incluzând astfel în noțiunea de literatură ideea de angajament și cea de specific național). Fără a se prezenta sub forma unei confruntări, componenta ideologică avea la bază două mentalități diferite, care, în opinia unor istorici, par să decurgă din diviziunea într-o aripă muntenească și una moldovenească, mai exact două generații, două vârste diferite.

**Trăsăturile direcției la nivel literar** au fost sintetizate de Mihail Kogălniceanu în *Introducția la Dacia literară*, adevărat manifest al mișcării, fundamentat pe noțiunile de *patrie, conștiință națională și specific etnic* (v. și MANIFEST LITERAR), în care sunt susținute creația militantă (criteriul istoric îl surclasează pe cel estetic), literatura originală și de specific național, unitatea lingvistică și critica literară obiectiv-valorică, ”nepărtinitoare”.

Intermediind integrarea românilor în circuitul spiritual european, pașoptiștii au surprins pretutindeni **pledoaria în favoarea definiției naționale a culturii**. Din acest punct de vedere, curentul se diferențiază de preromantismul apusean, caracterizat de indiferentismul național, dar își găsește echivalent în accentul pus de



romantici pe **necesitatea întoarcerii la culturile vernaculare și la tradițiile popoarelor**, încât specificul național este implicit legat de trecutul istoric și de folclor. În acest sens, **evocarea istoriei și cultivarea folclorului devin preocupări în sine ale epocii**.

Astfel, pașoptiștii au idolatrizat trecutul, prezentat frecvent în antiteză cu prezentul decăzut dar, dacă pentru romanticii ca W. Scott istoria reprezintă un mod de evaziune în aventură și pitoresc, pentru pașoptiști aceasta semnifică un prilej de manifestare a mândriei naționale, iar evocarea se face prin raportarea la tradiția cronicarilor, în texte de o impresionantă varietate tematică, tipologică și artistică (legendele lui D. Bolintineanu, poemele lui Alecsandri, nuvelele lui C. Negruzzi, tratatele lui N. Bălcescu și M. Kogălniceanu).

Integrându-se romantismului, pașoptiștii au remarcat însemnătatea estetică și morală a folclorului, în care nu au admirat doar farmecul rousseauist al naturii sau pitorescul unor obiceiuri și ritualuri, ci și geniul autorului anonim și colectiv, pe baza căruia au constituit un *concept mitic al țării*. Acesta nu mai avea nimic din ființa nefericită surprinsă de Dinicu Golescu, îndeplinind rolul unui depozitar al comorilor tradiționale. Prețuirea pentru folclor s-a concretizat în două aspecte: culegerea masivă de creații populare (A. Par., preotul N. Pauletti, Samuil Pop, V. Alecsandri, A. Russo) sau crearea unor opere culte, stilizări ale tiparelor tradiționale (I. Heliade-Rădulescu, V. Alecsandri, D. Bolintineanu).

Tot în această perioadă, **critica socială** ia o mare amploare, sub toate formele literare: de la ironia fină (fabulele lui Grigore Alexandrescu), la tonul persiflator (teatrul comic al lui Vasile Alecsandri) și virulent (N. Bălcescu).

**Tema naturii** devine predilectă, în profund acord cu literatura romantică (v. și ROMANTISM), dar este cultivată mai puțin sub aspectul mirificului (vegetalul luxuriant sau exotic apare sporadic, în texte precum *Florile Bosforului* de D. Bolintineanu sau pastelurile de inspirație orientală ale lui V. Alecsandri), îndreptându-se către culoarea particulară a peisajului de tip local (V. Alecsandri, *Pasteluri*).

În această diversitate de creații (unele simple proiecte nefinalizate sau eșuate) pașoptiștii au vocația întemeierii, punând bazele literaturii române moderne. Este momentul când se cristalizează toate genurile literare, fiind exemplificate majoritatea speciilor literare: *imnul* (A. Mureșanu), *oda* (V. Alecsandri, I. H. Rădulescu), *pastelul* (V. Alecsandri), *elegia* (V. Cârlova), *meditația* (I. H. Rădulescu, G. Alexandrescu), *fabula* (Gr. Alexandrescu), *nuvela* (C. Negruzzi), *scrisoarea literară* (C. Negruzzi, I. Ghica), *fiziologia literară* (M. Kogălniceanu, C. Negruzzi), *balada cultă* (I. H. Rădulescu, V. Alecsandri), *legenda* (V. Alecsandri, D. Bolintineanu), *poemul* (I. H. Rădulescu, V. Alecsandri), *comedia* (C. Negruzzi, V. Alecsandri), *drama* (V. Alecsandri). Cu excepția lui Bolintineanu (*Manoil, Elena*), scriitorii pașoptiști au eșuat în roman.

Romantismul predomină în literatura pașoptistă, însă nu în forme coerente. [...] Fenomenul caracteristic este al coexistenței: tendințe romantice și preromantice, clasice și realiste se întâlnesc uneori chiar pe parcursul aceluiași opere (ca în cazul lui Grigore Alexandrescu Constantin Negruzzi, Vasile Alecsandri); esteticile se juxtapun și se întrepătrund, ele nu rivalizează și nu-și fac război. Astfel, teoretizări în spiritul clasicismului (I. H. Rădulescu, George Barițiu) sunt formulate concomitent cu aprinse profesii de credință, romantice (Cezar Bolliac); meditații pe teme caracteristice preromantice - ruine, morminte, nestatornicia soartei etc. - stau alături de balade sepulcrale și gotice (D. Bolintineanu) și de fabule în felul lui *La Fontaine* (Grigore Alexandrescu, Anton Pann); o nuvelistică de tipul epicului obiectiv ("*Alexandru Lăpușneanu*") se învecinează cronologic cu bizara proză a lui Asachi, combinație de fantezie ariostescă și reminiscențe de cronică [...]. Romantismul pașoptist nu cunoaște nici anarhia sensibilității, nici dereglarea simțurilor, nu explorează zonele abisale ale conștiinței și pare puțin tentat de metafizică. În schimb, sunt puternic afirmate militanțismul național, patosul cetățenesc, fervoarea slujirii idealului politic. Unele teme caracteristice, cum ar fi "fortuna labilis" sau idealizarea petrarchistă a iubitei sau "ruinele" devin pretexte de comentariu patriotic și prozelitism național. Sentimentul durerii al frustrației, al

ruperii punților, al instalării în solitudine e temperat de responsabilitatea pentru soarta națiunii.

*Dialectica între "solitar" și "solidar" înclină astfel spre termenul din urmă, căci dincolo de lacrimi, dezastru și "mal du siècle" răzbate voința de a găsi o conciliere între spirit și istorie, efortul de a prefăce realul după normele idealului.* (P. Cornea, op. cit.)

**PERSOANĂ NARATIVĂ** (< lat. *persona*, persoană) Ca și timpul, reprezintă o transpunere a categoriei gramaticale în structură narativă. Utilizarea ei variată conduce la delimitarea mai multor perspective și presupune schițarea unei tipologii a textelor narative. În mod tradițional, nararea se face la *persoana a III-a*, care este obiectivă și indică absența - ca personaj - a autorului din text. Este des întâlnită în nuvela și romanul tradițional:

*"La aceste cuvinte, obrazurile celorlalți monahi s-au întors luminate de zâmbet către tovarășul lor. Kesarion cuprinse și sărută mâna uscată a aschetului. Acea mână i se ridică pe lângă tâmplă, mângâindu-i fruntea. Bătrânul își întoarse fruntea către copii. Aceștia se închină și se retraseră."*

(M. Sadoveanu, *Creanga de aur*)

Utilizarea *persoanei* întâi imprimă în schimb textului un caracter personal, subiectiv, conducând la identitatea între planul naratorului și cel al personajului. Este des întâlnită în proza modernă, analitică, și presupune construirea unui timp subiectiv, cel mai adesea al rememorării:

*"Ne luasem din dragoste, săraci amândoi, după rendez-vous-uri din ce în ce mai dese pe sălile universității și după lungi plimbări pe jos, prin toate cartierele pavate cu asfalt ale Capitalei, care erau și cele mai singuratic, pe atunci."*

(Camil Petrescu, *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război*)

**PERSONAJ** (< fr. *personnage*, lat. *persona*, mască de teatru, actor, rol, persoană, caracter, personalitate, demnitate, funcție) Tradițional, reprezintă o individualitate concepută după modelul realității sau ca rod al imaginației, care apare în opera epică sau dramatică, integrată în sistemul de interacțiuni al textului prin intermediul limbajului.

Modalitățile de realizare/caracterizare a personajului sunt directe (caracterizarea făcută de autor, de celelalte personaje, autocaracterizarea) și indirecte (caracterizare prin atitudini, gesturi, comportament, limbaj).

În viziuni moderne (structuraliste sau formaliste), personajul este un element structural al formelor epice și dramatice, alături de spațialitate, temporalitate și acțiune. Poate fi definit din mai multe perspective: *morală* (raportul dintre om și el însuși), *sociologică* (raportul om / societate), *ontică* (raportul om / univers), *estetică* (raportul realitate / convenție literară).

Sub raportul devenirii istorice a personajului în opera literară, pot fi surprinse câteva *forme distincte*:

- **personajul aristotelic** (caracterizat prin unitate, logică, adecvare, verosimilitate și coerența atitudinii);
- **personajul medieval**, non-aristotelic (schematizat, în sensul că reprezintă mai puțină individualizare și mai multe reprezentări particulare ale unor valori umane);
- **personajul clasic** (mai curând un caracter, construit pe o dominantă psihică sau morală: avariție, ipohondrie, mizantropie...);
- **personajul romantic** (dominat de pasiuni și imaginație, cu însușiri excepționale, potențate în antiteză cu alte personaje);
- **personajul realist** (erou tipic, cu o puternică determinare socială);
- **personajul naturalist** (caz, condiționat biologic - ereditate - sau patologic).

În literatura modernă, personajele tind să-și piardă această coerență, să trăiască un conflict între esență și mască (L. Pirandello), să devină *generic* (expresionism) sau *simbolice*.

Tipologia personajelor are în vedere mai multe criterii:

**(1) în funcție de gradul de raportare la realitate:**

- **personaj real** (atestat istoric: Alexandru Lăpușneanu, din nuvela omonimă a lui C. Negruzzi; scriitorul însuși ca personaj: Nică din *Amintiri...* de I. Creangă, Allan din *Maitreyi* de M. Eliade; personaj care implică anumite date din viața autorului: Titu Herdelea, din romanele *Ion* și *Răscoala* de L. Rebreanu);

- **personaj fictiv** (Dinu Păturică, din *Ciocoi vechi și noi* de N. Filimon, Ștefan Gheorghidiu, din *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război*, de Camil Petrescu, Felix Sima, din *Enigma Otiliei*, de G. Călinescu etc.), galerie din care mai fac parte și *personajul parodic* (Don Quijote, din *Don Quijote de la Mancha*, de Cervantes), *personajul alegoric* (animalele din *Istoria ieroglifică*, de Dimitrie Cantemir), *personajele fabuloase* (din basme) sau *personajele marionetă* (în teatrul absurd: Ibsen, Eugen Ionescu etc.);

**(2) în funcție de gradul de proiecție a autorului în personajul fictiv, acesta poate fi:**

- **proiecție** prin care autorul își exprimă ideile, trăirile (Toma Nour, din *Geniu-pustiu* de M. Eminescu);

- **dedublare** – personaje diferite dar care reprezintă câte un aspect dintre altele posibile ale autorului (Ilie și Niculaie Moromete, din *Moromeții* de Marin Preda);

- **sublimare** - cu rol compensator pentru autor (Felix Sima, din *Enigma Otiliei* de G. Călinescu);

- **antiteză** – personaj condamnat de autor (Dinu Păturică, din *Ciocoi vechi și noi* de N. Filimon);

- **individualitate proprie** (Mara, eroina romanului omonim de Ioan Slavici);

**(3) în funcție de locul ocupat în spațiul acțiunii:**

- **personaj principal;**

- **personaj secundar;**

- **personaj episodic** (spre exemplu, personajul principal al nuvelei *Alexandru Lăpușneanu* de C. Negruzzi este domnitorul numit încă din titlu, personaje secundare: domnița Ruxanda, vornicul Moțoc, personaje episodice: postelnicul Veveriță, spătarul Spancioc, Stroici, mitropolitul Teofan etc.);

**(4) în funcție de amploarea construcției:**

- **personaj complex** sau “rotund” (E. M. Forster) – Victor Petrini, din *Cel mai iubit dintre pământeni*, de Marin Preda;

- **personaj unilateral** sau “plat” (Dinu Păturică, din *Ciocoi vechi și noi* de N. Filimon, Stănică Rațiu din *Enigma Otiliei* de G. Călinescu);

**(5) în funcție de semnificația etică:**

- **personaj pozitiv**

- **personaj negativ** (haiducul Toma / boierul Manea din balada populară *Toma Alimoș*);

**(6) în funcție de modul cum se constituie și evoluează:**

- **personaj individual** (cele citate mai sus);

- **personaj colectiv** (corul – în teatrul antic; grupul – tovarășii lui Harap-Alb din povestea lui Ion Creangă; masa – țăranii insurgenți din *Răscoala* de L. Rebreanu);

- **personaj cinetic** (Gulliver, Don Quijote);

**(7) în funcție de îmbinarea dintre criteriile sociale și cele uman-caracterologice:**

- **tipuri general-umane** - concepute ca exponenți ai anumitor categorii umane sau sociale, având trăsături tipic-colective, personaje care reprezintă situații sau profesii (tiranul, călăul, detectivul, funcționarul, intelectualul), poziții sociale (fata bătrână, văduva, gentlemanul), infirmități sau vicii (cartoforul, orbul, cocoșatul, somnambulul), tipuri de națiuni (evreul, turcul, grecul);

- **tipuri legendare, supranaturale** – imaginare (dracul, magul, vampirul, lykanthropul), de origine biblică (Iona, Iuda,

Abel, Cain), mitologice (Ulysse, Prometeu, Oedip...) sau istorice (Cidul, Cleopatra...);

(8) *în funcție de criteriul funcțional, Claude Bremond introduce noțiunea de ROL, distingând*

- **pacientul** (beneficiar, victimă);
- **agentul** (involuntar, voluntar);
- **influențatorul** (informator, tănuitor, seducător, interdictor, sfătuitoar, intimidator, obligator);

- **amelioratorul;**
- **degradatorul;**
- **dobânditorul.**

Literatura fantastică operează cu o clasificare proprie a personajelor:

- **personaj inițiator** (favorizează intruziunea fantasticului în planul realității);
- **personaj experimentator** (eroul care consumă, la nivel strict individual, experiența supranaturală);
- **personaj spectator** (aparține lumii reale, nu intră sub incidența fantasticului, ezită să considere acțiunea ca supranaturală).

**PERSONIFICARE** (< fr. *personnification*) Numită în tratatele mai vechi și **PROZOPOPEE**, este figura de stil prin care se atribuie însușiri sau manifestări omenești ființelor necuvântătoare, obiectelor, fenomenelor naturii, ideilor abstracte. Este folosită în poezie precum și în basme, fabule, balade etc.:

*Doar izvoarele suspină,  
Pe când codrul negru tace;  
Dorm și florile-n grădină –  
Dormi în pace!*

(M. Eminescu, *Somnoroase păsărele*)

*Cucu-ntreabă: - "Unde-i sora  
Viselor noastre de vară?" ...*

(M. Eminescu, *Freamăt de codru*)

*De vecii, flăcăul soare  
Umblă-n hău să se însoare  
Și o caută prin lume  
Cu inel, să se cumune.* (T. Arghezi, *Noaptea*)

*Iar timpul își întinde leneș clipele  
Și ațipește între flori de mac.* (L. Blaga, *Vară*)

*Și mergând ea mai departe numai iaca ce vede o fântână  
mălită și părăsită. Fântâna atunci zice:*

- *Fată frumoasă și harnică, îngrijește-mă că ți-oi prinde și  
eu bine vrodată.* (Ion Creangă, *Fata babei și fata moșneagului*)

*Gutuile îngălbenesc de spaimă, privind pe sora lor mai  
mare, Luna, care-a albit de groază pe marginea prăpastiei. Bostanii  
au cozi fudule, râd pe-nfundate de fratele lor, Soarele, că-i berc.  
Nucii cu miros amar se-ntreabă de unde li s-a tras atâta mâhnire  
frunzelor...* (Ionel Teodoreanu, *Basmul toamnei*)

**PICIOR METRIC** (< lat. *petiolus*) Reprezintă o unitate de ritm, alcătuită dintr-un grup de două, trei sau patru silabe, unele accentuate și altele nu, care se repetă în mod regulat într-un vers, asigurând cadența sau ritmul acestuia (exemple: troheul, iambul, peonul, dactilul, amfibrahul, anapestul, a căror distribuție în vers constituie ritmul trohaic, iambic, peonic ș. a. m. d.).

**PICTOPOEZIE** Procedeu prezent în poezia modernă, avangardistă sau postmodernă, având ca explicație incapacitatea poeziei canonice de a reda psihologia omului modern dar și dorința poetilor de a inova modalitatea de exprimare a ideilor. Pictopoezia se situează la *interferența limbajelor artistice (arta cuvântului și grafica) și are la bază redarea unor idei prin intermediul unor desene simbolice.*

A fost cultivată, dar nu cu fervoarea unei preocupări în sine, de J. L. Borges, Victor Brauner, Ilarie Voronca.



**POEM EROIC** (< fr. *poeme* < lat. *poema* < gr. *poiima*, cf. *poiēnîn*, a crea, a face) Specie a genului epic, în versuri, mai amplă decât balada, care evocă fapte istorice sau legendare atribuite unui erou cu trăsături excepționale, care se detașează de alte personaje sau pe care le domină.

*Trăsături:*

- acțiune amplă, bine realizată compozițional, generată de o intrigă complexă, fundamentată istoric, mitic, filosofic etc.;
- personaje numeroase, dintre care se detașează eroul cu trăsături excepționale;
- recursul la percepția supranaturală a evenimentelor;
- elementele epice se îmbină cu cele aparținând genului liric.

Clasificare, după conținut: eroic, istoric, didactic.

Opere reprezentative: *Cântecul Nibelungilor*, *Cântecul lui Rolland*, *Cîntec despre oastea lui Igor* – în literatura universală și *Aprodul Purice* de C. Negruzzi, *Dumbrava Roșie* de V. Alecsandri în literatura română.

**POETICĂ** (< fr. *poétique* < lat. *poetica* < gr. *poietiki*)

Termenul are o dublă accepție:

1. Ca tratat sau text care cuprinde reguli, principii și norme ale artei literare valabile pentru opera unui autor sau o epocă literară, termenul se suprapune peste cel de *artă poetică* (v. termenul).

2. În sintagma *poetică modernă*, conceptul denumește o știință interdisciplinară care s-a dezvoltat în perioada de după primul război mondial, dar s-a impus după cel de-al doilea, la granița dintre lingvistică și critică literară, fiind de fapt o fază modernă a criticii de limbaj.

**POPORANISM** (deriv. de la *popor*) Mișcare ideologică și literară de la începutul secolului al XX-lea, apărută ca ecou al acutei problematice țărănești din epocă și legată de activitatea revistei *Viața Românească* (fondată la Iași, 1 martie 1906, de C. Stere, Paul Bujor și Garabet Ibrăileanu) în perioada 1906-1908. Vizează aspectele

criticabile ale vieții sociale legate de țăranime și propune o doctrină inspirată din realitatea crudă, axată pe modificări, reforme politice, acțiuni culturale de amploare, în virtutea datoriei de conștiință a intelectualilor față de țărani și a filosofiei romantice a structurilor sociale și morale echitabile.

Ideologul curentului este C. Stere, care îl și definește mai mult ca "sentiment general și atmosferă intelectuală decât o doctrină", fiindu-i caracteristice "iubirea nemărginită pentru popor, apărarea devotată a intereselor lui, ridicarea lui".

În plan literar, mișcarea este susținută de criticul Garabet Ibrăileanu, care, în articolul programatic *Către cititori*, relansează conceptul de *specific național*, preluat de la scriitorii patruzecioștiști, Titu Maiorescu și Mihai Eminescu, pe care îl consideră nu o idee patriotică "ci una estetică... E vorba de originalitatea unei literaturi." Poporanismul nu angajează o literatură definită iar estetica sa este, în fond, una realistă: acceptarea principiului determinismului (social, moral, psihologic) în artă; orientarea spre formele literaturii inspirate din mediul rural, cu fixarea unui loc privilegiat al țăranului zugrăvit "așa cum este, mizer și dezarmat" (M. Ralea) și tratat cu simpatie și înțelegere; rezerva explicită față de oraș etc.

Reprezentanți: I. Slavici, G. Coșbuc, O. Goga, Gala Galaction, P. Cerna, I. Al. Brătescu-Voinești, I. Agârbiceanu, M. Sadoveanu, C. Hogaș – în măsura în care au cultivat atitudini poporaniste în operele lor și J. Bart (*Datorii uitate*) sau Spiridon Popescu (*Moș Gheorghe*) ca scriitori fideli, "de școală". După război, G. Ibrăileanu constată că doctrina poporanistă a expirat, că "literatura și-a creat alte cadre, mai largi" iar *Viața Românească* va căpăta o altă orientare.

**POSTMODERNISM** Noțiunea de *epocă postmodernă* a fost teoretizată mai întâi de istoricul englez A. Toynbee și se raporta la perioada de după 1870. Ulterior, termenul *postmodernism* este utilizat aproape exclusiv în critica arhitecturală, iar în cursul anilor 1970-1980 devine internațional.

Postmodernismul este mai mult decât o mișcare literară, este

un fenomen social și cultural, cu o hermeneutică filosofică atribuită lui Heidegger. *Estetica postmodernă neagă totalitatea, coerența, expresia, originalitatea, sensul, libertatea, creativitatea și susține discontinuitatea, fragmentarul, diversitatea, hazardul, contextualitatea, parodia*. Prefixul *post-* are o denotație temporală de succesiune, care ar implica postmodernismului o nuanță de continuitate cu modernismul, dar în definire se operează mai curând cu opoziția față de acesta.

Evidențiate cu precădere în lirică, trăsăturile fundamentale ale aceste mișcări sunt:

- impuritatea, eterogenitatea și fuziunea artelor;
- pluralitatea stilistică;
- importanța acordată cotidianului și bucuria jocului cu cuvintele;
- acceptarea artificului:

La nivelul epicului, pot fi consemnate mai multe tehnici predilecte: valoarea ontologică a perspectivismului narativ, dublarea sau multiplicarea formelor de incipit, de final sau a acțiunilor, apelul la un autor manipulator, autoironic, implicarea cititorului, care devine chiar personaj (I. Calvino, *Într-o seară de iarnă, un călător*), autoref ențialitatea ca mijloc de dramatizare (Borges, *Ruinele circulare*).

Reprezentanți: Garcia Marquez, Julio Cortazar, Carlos Fuentes (America latină); Italo Calvino, Umberto Eco (Italia); John Fowles, Iris Murdoch (Marea Britanie); Claude Simon, Michel Butor, A. Robbe-Grillet (Franța).

Vorbind despre postmodernismul românesc – cu referire la generația '80, mai exact M. Cărtărescu, Ion Stratan, Lucian Vasiliu, Nichita Danilov ș. a. – criticul Eugen Simion accentuează existența unui nou pact cu realul, într-o "*poezie de tip biografic, care recuperează stilurile poetice vechi prin parafrază, parodie sau citare directă*" și intertextualitate, "*într-un limbaj ce valorifică prozaismul și formele oralității*". (E. Simion, *Scriitori români de azi*), în timp ce Nicolae Manolescu (*Teme*) descoperă în noua generație poetică "*spirit integrator și toleranță*". O prezentare interesantă îi aparține

lui Mircea Cărtărescu (*Postmodernismul*), care identifică acest curent cu o poezie a vorbirii, în care "*elementul cel mai căutat este concretețea, obținută atât în reflectant (modificări permanente de registru în discurs) cât mai ales în reflectat, adică în imaginea lumii*", ajungând să nu mai fie interesat de strălucirile textului, ci de o *poetică a existenței*, în măsură să unească textul cu viața însăși: "*Vreau să înțeleg lumea și literatura pe care le locuiesc pentru a putea locui în ele*".

Exemplu:

*Toamnă cu lună  
când porți peste pulovăr o niciodată căptușită cu totdeauna  
când știi că ai mai iubit și ai să mai iubești  
printre taxiuri nefirești.*

*Toamnă cu lună  
când cabinele de telefon scânteiază  
când știi că nimic nu durează  
când până și vitrinele graseiază  
și vocea le tremură, și serviciile de porțelan se fac zob.*

*Toamnă de sticlă  
când magnetofonele se fac zob  
când mixerele de plastic pălesc  
când aspiratorul asudă rece  
când trusa de șurubelnițe hohotește  
când mașina de spălat cu ochiul rotund  
și coniacul cu patru stele  
se-ngălbenesc și cad de pe ramura minții mele  
și toamna de vermut se crede tânără uneori...*  
(M. Cărtărescu, *Toamnă cu lună anii '60*)

**POVESTIRE** (slav. *povesti*) Într-o accepție largă, termenul se confundă cu **NARAȚIUNEA**, plecându-se de la identitatea de sens: a povesti – a nara (v. termenul).

Ca specie literară, se definește drept o narațiune subiectivizată (relatarea fiind făcută din unghiul povestitorului care participă sau doar asistă la acțiune) care surprinde un singur fapt epic. Având dimensiuni mai restrânse decât nuvela, dar mai extinse decât ale schiței, povestirea presupune, prin implicarea personală a naratorului în faptele relatate, interes față de situația narativă (și nu față de personaj), de unde derivă caracterul ei etic, exemplar, precum și o construcție a subiectului mai puțin riguroasă și o desfășurare a acțiunii mai puțin tensionată.

Clasificare: după forma discursului - în *versuri* sau în *proză*; după destinație și conținut - *fantastică, filosofică, psihologică, socială, satirică* etc.

Reprezentanți: E. A. Poe, *Povestiri ale grotescului și arabescului*; G. Flaubert, *Trei povestiri*; A. Daudet, *Povestiri din moara mea*; E. Zola, *Povestiri pentru Ninon*; I. Turgheniev, *Povestirile unui vânător*; N. Gogol, *Serile în cătunul de lângă Dikanka* - în literatura universală și, în literatura română: M. Sadoveanu, *Povestiri, Hanu Ancuței*; V. Voiculescu, *Pescarul Amin* etc.

**PROLET CULTISM** (< rus. *proletkul'tovščina*) Termenul apare în sintagme de tipul **literatură/attitudine proletcultistă** și exprimă intenția de subordonare a esteticului față de criteriul politic, la nivelul operei literare sau artistice.

Apare în fosta Uniune Sovietică, după Revoluția din Octombrie, ca mișcare de respingere a tradițiilor și de realizare a unei culturi pur proletare, iar în literatura română se manifestă după 1948, cu funcții propagandistice. Sub pretextul cultivării unei "literaturi pentru mase", expresie a unui "realism socialist" susținut de ideologia vremii, creațiile devin simple vehicule ale instaurării comunismului. În poezie, liricul lasă loc unor epicizări excesive, evidențiind comportamente sociale și politice cu intenția de a le transforma în modele (Dan Deșliu - *Lazăr de la Rusca*, A. Toma - *Silvester Andrei salvează abatajul*). Proza este simplificată și adusă la forma unui schematism maniheist, neverosimil (Ion Călugăru, *Oțel și pâine*, Dumitru Mircea, *Pâine albă*, Mihail Sadoveanu, *Mitrea Cocor*).

Reprezentanți: D. Mircea, I. Călugăru, Mihai Beniuc, Victor Eftimiu etc.

**PSALM** (< gr. *psalmos*) Compunere poetică biblică, cu accent de slavă, cântec; 151 de cântări (în ebraică având formă fixă, organizată în versete, traduse ca atare în Psaltirile românești) dedicate lui Dumnezeu, în Vechiul Testament, de David și de Solomon. Creația se definește printr-un lirism bine articulat (dens în metafore, simboluri).

Specia este folosită frecvent, cu o semnificație și finalitate asemănătoare sau deturnate, și în poezia modernă, în general meditații filosofice sau morale: T. Arghezi (*Psalm*), L. Blaga (*Psalm*), Al. Macedonski (*Psalmi moderni*).

Exemplu:

III  
Iertare

Iertare ! Sunt ca orice om:  
M-am îndoit de-a ta putere,  
Am râs de sfintele mistere  
Ce sunt în fiecare-atom...  
Iertare ! Sunt ca orice om.  
Sunt ticălosul peste care  
Dacă se lasă o-ntristare  
De toți se crede prigonit,  
Dar, Doamne, nu m-ai părăsit...

Sunt om ca orice om - iertare.

(Al. Macedonski, *Psalmi moderni*)

**PROLOG** (<fr. *prologue* < lat. *prologus*, gr. *prologos*, vorbire înainte) Preambul explicativ, caracteristic, inițial, teatrului dramatic, reluat ulterior și de creațiile epice.

Conceput sub formă de dialog apoi de monolog, în teatrul grec (Sofocle, Euripide) și latin (Plaut, Terențiu) avea rolul de a expune subiectul și de a avertiza spectatorii asupra caracterelor

personajelor. În cadrul operei epice, funcția estetică a prologului este de a genera atmosfera povestirii și de a lansa ipoteze asupra problematicii abordate, incitând astfel imaginația lectorului.

Apare în baladă (*Corbea*), povestire (M. Sadoveanu, *Hanu Ancuței*), nuvelă (V. Voiculescu, *Loștrița*), roman (N. Filimon, *Ciocoi vechi și noi*; M. Sadoveanu, *Șoimii*).

**PROVERB** (< fr. *proverbe* < lat. *proverbium*, maximă, dicton) Creație folclorică în care se reflectă, într-o exprimare concisă, sugestivă, frecvent metaforică, o experiență de viață, o învățătură dobândită o dată cu trecerea timpului.

Apare frecvent în operele scriitorilor consacrați, ca marcă a oralității stilului (ex.: Ion Creangă, *Amintiri din copilărie*). Corespund, prin încărcătura filosofică și profilul artistic, maximelor, aforismelor, sentențelor din literatura cultă:

*Pasărea care cântă de dimineață după-amiaza o mănâncă uliul.* (anonim)

*Buturuga mică răstoarnă carul mare.* (anonim)

*Ajunge o măciucă la un car cu oale.*

**PROZODIE** (< fr. *prosodie*) Sinonim cu **METRICĂ**. termenul numește o ramură a poeziei care se ocupă cu studiul versificației (vers, strofă, tipuri de strofă, măsură, ritm, rimă etc.).

## Q

**QUIPROQUO** (< lat. *quid pro quo*, un lucru pentru alt lucru) Procedeu dramatic folosit frecvent în comedii, vodeviluri, farse și care constă în confundarea identității unui personaj, de unde derivă o serie de situații confuze și încurcături, care susțin o derulare alertă, impetuoasă, uneori neașteptată, a intrigii, precum și verva comică a operei. Acest procedeu apare frecvent în comediiile lui I. L. Caragiale: *O scrisoare Pierdută*, *O noapte furtunoasă*, *D-ale carnavalului*, *Comu Leonida față cu reacțiunea*.

## R

**REALISM** (< fr. *realisme*) Termenul are o dublă accepție: în sens larg, elementele realiste se întâlnesc în operele literare din toate timpurile, pentru că se raportează la realitate. În sens restrâns, realismul este un curent literar și artistic care a apărut în secolul al XIX-lea, în contextul istoric al revoluției industriale și filosofic al dezvoltării pozitivismului (A. Comte), continuând în forme specifice până astăzi.

Aflându-și identitatea în mai multe articole programatice ale vremii (Balzac, *Prefața la Comedia umană*, 1842, Champfleury, *Realismul*, 1857) curentul se opune clasicismului, prin abundența detaliilor concrete, înțelesul diferit acordat noțiunii de tipic, instalarea în real și prin explorarea adâncă a socialului, dar interferează cu acesta la nivelul năzuinței către tipicitate, al sobrietății, al simțului măsurii și al obiectivității, al ororii declarate față de patos și efuziuni lirice. De aceleași raporturi complexe se poate vorbi și în ceea ce privește afinitățile cu romantismul. În prima jumătate a secolului al XIX-lea, realismul a fost contemporan cu epoca de înflorire a romantismului, încât în operele unor scriitori precum Stendhal, Balzac, Dickens, Gogol elementele interferează. De altfel, prin interesul pentru concretul istoric, pentru social sau pentru culoarea de epocă, romantismul a pregătit realismul, care însă diferă prin mijloacele specifice de investigare a realității, excluzând sau marginalizând subiectivismul, sentimentalismul, confesiunea și idealizarea figurilor.

**Scriitorii realiști se îndreaptă către viața socială, prezentând omul în legătură cu societatea, ca un produs al mediului în care trăiește.** Astfel, Balzac afirma că romancierul trebuie să fie secretarul celui "istoric, care e societatea însăși", iar Stendhal evidențiază necesitatea obiectivității și a imparțialității scriitorilor: "*Romanul este o oglindă purtată de-a lungul unui drum. Câteodată ea reflectă cerul albastru, altădată noroiul din băltoacele de la picioarele dumneavoastră. Vreți să acuzați de imoralitate omul care poartă oglinda? Acuzați mai bine drumul pe care se află*



băltoacele sau, mai bine, inspectorul de drumuri care permite ca apa să se adune și băltoacele să se formeze”.

O altă diferențiere a realismului față de romantism dar și de clasicism ține de **verosimilitatea tipurilor** create, curentul fundamentându-și teoria caracterelor pe baza descoperirilor din științele fizice și naturale, punând în relief elementele semnificative ale realității. Din acest punct de vedere, esteticianul Georg Lukacs considera: “Categorica centrală, criteriul fundamental al concepției literare realiste este « tipul », mai precis aceea sinteză specială care, atât în câmpul caracterelor, cât și în acela al situațiilor, unește organic genericul și individualul. Tipul devine tip nu prin caracterul de medie și nici chiar prin caracterul său individual, oricât de aprofundat, cât mai curând prin faptul că în el confluează și se întemeiază toate momentele determinate din punct de vedere uman și social, esențiale unei perioade istorice”. Tipurile cultivate de realiști (arivistul, parvenitul, demagogul, orfanul etc.) provin din toate categoriile societății, au o puternică determinare socială, ca model uman se detașează prin energie morală și activism, iar mediul în care trăiesc devine relevant pentru caracter, încât prezența lor structurează o veritabilă “comedie umană”, în măsură să concureze “actele de stare civilă” (Balzac). Susținând un asemenea rețetar artistic, Chamerey insista: “Perfectul realist trebuie să facă portretul fizic al unui individ, descrierea obiceiurilor sale, talia exactă a omului și chiar greutatea sa”.

În același context, M. Popa distinge între operele concepute după o metodă realistă și cele de tendință realistă: “Distanța de perspectivă este minimă între personajele secundare și cele principale în cadrul unei opere realiste, toate personajele fiind obiective, ca într-un autentic examen științific, cum se întâmplă la Balzac, Zola sau Flaubert. În operele de tendință realistă personajul principal este, de obicei, nerealist, în sensul neverosimilității comportamentului și filosofiei sale în timp ce personajele secundare, obiectualizate, sunt concepute distanțat, realist. George Sand, bunăoară, rămâne tributară unei concepții sentimentale românești, dar va construi personaje secundare după metoda realistă”. (M. Popa, Realismul)

Un alt aspect definitoriu pentru realiști ține de profilul stilistico-expresiv al operei, în ideea că deplasează accentul dinspre latura artistică spre cea științifică sau filosofică a creației; scriitorul realist va încerca o rupere de normele scrisului convențional calofil, recurgând la formele limbajului comun, pitoresc, necizelat.

Reprezentanți: H. de Balzac (*Comedia umană*, integrând romane precum: *Eugenie Grandet*, *Moș Goriot*, *Verișoara Bette*, *Gobseck*, *Șuani* etc.), Stendhal (*Roșu și Negru*, *Mănăstirea din Parma*, *Armance*), G. Flaubert (*Madame Bovary*), Ch. Dickens (*Aventurile lui Oliver Twist*, *David Copperfield*), Emily Brontë (*La răscruce de vânturi*) N. Gogol (*Serile în cătunul de lângă Dikanka*, *Suflete moarte*), L. N. Tolstoi (*Război și pace*, *Anna Karenina*), F. Dostoievski (*Crimă și pedeapsă*, *Idiotul*, *Demonii*, *Frații Karamazov*) etc.

Depășind limitele secolului al XIX-lea, realismul se perpetuează prin diversificarea gamei de soluții artistice, apărând noi formule epice: **realismul psihologic**, care reduce ponderea evenimentului exterior pentru a urmări consecințele acestuia pe planul trăirilor interioare (Proust), **realismul mitologic**, bazat pe corelația cu situații mitice în vederea surprinderii tiparului arhetipal manifestat în existența cotidiană (James Joyce) ș. a.

În literatura română, realismul apare în epoca scriitorilor patruzecioști, prin **fiziologiile** lui M. Kogălniceanu și C. Negruzzi, ajunge apoi la un stadiu deplin edificat datorită lui N. Filimon, cu romanul *Ciocoii vechi și noi*, autorilor de nuvele de la sfârșitul secolului al XIX-lea (I. Slavici, *Novele din popor*, I. L. Caragiale, *O făclie de Paște*, *În vreme de război* etc.) și romancierului Duiliu Zamfirescu, creatorul primului roman-cronică românească (*Ciclul Comăneștenilor: Viața la țară, Tănase Scatiu*) și continuă, prin intermediul unor modalități mai complexe, care combină investigarea interiorității umane cu studiul relațiilor sociale, în secolul al XX-lea: Liviu Rebreanu (*Ion*, *Răscoala*, *Pădurea spânzuraților*), George Călinescu (*Enigma Otiliei*, *Bietul Ioanide*, *Scrinul negru*), Marin Preda (*Moromeții*, *Delirul*, *Cel mai iubit dintre pământeni*), Augustin Buzura (*Orgolii*) etc.

**REFREN** (< fr. *refrain*) Figură de stil care constă în repetarea unui vers sau a unei grupări de versuri la sfârșitul fiecărei strofe a unei poezii, pentru a accentua o idee, o emoție sau pentru a asigura caracterul muzical-incantatoriu al discursului liric:

*Dintre sute de catarge  
Care lasă malurile,  
Câte oare le vor sparge  
Vânturile, valurile? (...)*

*De-i goni fie norocul,  
Fie idealurile,  
Te urmează în tot locul  
Vânturile, valurile.*

(M. Eminescu, *Dintre sute de catarge*)

*Amurg de toamnă violet...  
Doi plopî, în fund, apar în siluete:  
- Apostoli în odăjdii violete -  
Orașul tot e violet.*

*Amurg de toamnă violet...  
Pe drum e-o lume leneșă, cochetă:  
Mulțimea toată pare violetă,  
Orașul tot e violet.*

*Amurg de toamnă violet...  
Din turn, pe câmp, văd voievozi cu plete;  
Străbunii trec în pâlcuri violete,  
Orașul tot e violet.* (G. Bacovia, *Amurg violet*)

**REPETIȚIE** (< fr. *repetition* < lat. *repetitio*, repetare) Figură de stil care constă în folosirea de mai multe ori a unui cuvânt sau a unei sintagme, cu scopul de a accentua o idee, o emoție și o trăire. Apare frecvent în poezie, unde susține calitatea muzical-

incantatorie a versului, dar și în operele epice, cu rol de a intensifica acțiunea și de a dinamiza discursul:

*Mircea însuși mână-n luptă vijelia-ngrozitoare,  
Care vine, vine, vine, calcă totul în picioare;*

(M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

*Mai departe, mai departe,  
Mai încet, tot mai încet,  
Sufletu-mi nemângâiet  
Îndulcind cu dor de moarte.* (M. Eminescu, *Peste vârfuri*)

*Aurora violetă  
Plouă rouă de culori -  
Venus, plină de fiori,  
Pare-o vie violetă. (...)*

*Aurora violetă  
Se pătează de culori -  
Venus, pală de fiori,  
Pare-o stinsă violetă...* (G. Bacovia, *Matinală*)

*Singur, singur, singur,  
Într-un han, departe -  
Doarme și hangiul,  
Străzile-s deșarte,  
Singur, singur, singur...* (G. Bacovia, *Rar*)

*Era de felul lui de dincoace de Olt, făcuse în tinerețe de trei ori avere și de trei ori i-o măturase puhoiul năvălirilor străine. De trei ori îl jefuiseră turcii.* (G. Galaction, *La Vultur!*)

**REPLICĂ** (< fr. *replique*, lat. *replicatio*, replicare, a îndoii, a întoarce, a replica)

1. Termenul apare mai întâi în genul oratoric, unde

desemnează un răspuns oral sau scris prin care se ripostează la intervenția unui interlocutor.

2. În opera dramatică, denumește intervenția unui personaj care dă un răspuns interlocutorului în cadrul dialogului. Reprezentarea scenică a operei dramatice impune de altfel realizarea dialogului în mare parte pe schimbul de replici, de care depind impresia de veridicitate și dinamica acțiunii.

3. Prin extensie, termenul poate fi întâlnit și în genul epic, atunci când intenția naratorului tinde să fie suprimată, sau chiar în cel liric (M. Eminescu, *Replici*).

**REPORTAJ** (< fr. *reportage*) Text publicistic destinat să informeze operativ asupra unor situații, evenimente reale, de coloratură socială sau culturală, și care se distinge prin dinamism și promptitudine.

Deși negat de unii cercetători, reprezintă și o specie literară hibridă, la limita dintre literatură și document, îmbinând calitățile stilului publicistic cu cele ale beletristicii. Spre deosebire de alte creații în proză, reportajul nu pune accent pe ficțiune ci pe faptul real, iar epicizarea acestuia se realizează printr-o percepție subiectivă, personalizarea semnificațiilor, construcția discursului, distribuirea pertinentă a modalităților de expunere (narațiune, descriere, dialog), limbajul expresiv.

În literatura română, **reportajul literar**, ca sinteză între gustul de senzațional, de insolit al ziaristului și firea de poet a autorului, este ilustrat de Geo Bogza (*Cartea Oltului, Priveliști și sentimente, Țara de piatră* etc).

Exemplu:

*Când izvorăște din Hășmașul Mare, Oltul se află – ca întreaga planetă în prima zi – pe treapta de jos a scării care-l așteaptă să o suie. Ceea ce-i poartă numele există doar între cele două maluri, și încetează o dată cu ele, tot astfel cum stâncile încetează o dată cu muciile lor. Oltul e o simplă realitate geologică (...). Ajungând la poalele muntelui și ieșind apoi în câmpie, el reia*

*uriașa experiență pe care a făcut-o, când și-a adăugat regnului mineral încă umul, mai evoluat și mai mirific: un fir de iarbă, cu un alt destin al celor din jur. . .* (Geo Bogza, *Cartea Oltului*)

**RETROSPECTIVĂ** (<fr. *retrospective*) Procedeu narativ prin care un moment anterior acțiunii (firului fabulativ) este adus în prezentul narațiunii. Retrospectiva se poate realiza prin *rememorare* (*anamnesis*) sau *evocare* de către un narator sau un personaj a unor evenimente, întâmplări din trecut. Prin retrospectivă se poate crea o imagine completă asupra unui personaj sau se poate motiva o acțiune a prezentului narativ.

Exemple: Marcel Proust (*În căutarea timpului pierdut*), Mihail Sadoveanu (*Baltagul*), Mircea Eliade (*Pe strada Mântuleasa*) etc.

**RIMĂ** (< fr. *rime*) Procedeu poetic care constă în identitatea sunetelor la sfârșitul unor versuri, începând cu ultima silabă accentuată. Criteriu esențial al structurării strofei și a versurilor, delimitând sfârșitul acestora, rima are, pe lângă funcția metrică, și una estetică, integrându-se în substanța poetică a discursului.

Din punctul de vedere al căderii accentului, rima poate fi **masculină** (cu un singur accent principal pe ultima silabă a versurilor) sau **feminină** (când accentul cade pe penultima silabă) iar în funcție de poziția în structura strofică a versurilor care rimează, se disting:

- **rima împerecheată** (rimează versurile 1-2 și 3-4):  
*De la Nistru pân' la Tisa*  
*Tot Românul plânsu-mi-s-a*  
*Că nu mai poate străbate*  
*De-atâta străinătate.* (M. Eminescu, *Doina*)

• **rîma încrucișată** (1-3, 2-4):

*O pașnică tristețe puneă fără de știre  
În orice coș de piepturi un suflet nencăput;  
Lumina sta pe uliți, râdea prin cimitire,  
Dar se sfîia să între în casele de lut!* (V. Voiculescu, Florii)

• **rîma îmbrățișată** (1-4, 2-3):

*Țărână – suntem toți țărână,  
E de prisos orice trufie...  
Ce-a fost, în veci are să fie...  
Din nou nimic n-o să rămână.*

(Al. Macedonski, Psalmi moderni)

• **monorimă** (1-2-3-4):

*Peste vîrf de rămurele  
Trec în stoluri rîndunele,  
Ducînd gîndurile mele  
Și norocul meu cu ele...* (M. Eminescu, Ce te legeni...)

În timp ce fragmentele lirice de mai sus exemplifică **rime simple**, există și **rime complexe** care constau în îmbinarea meșteșugită a tipurilor consacrate și denotă virtuozitatea / ingeniozitatea prozodică a creatorilor. Spre exemplu, M. Eminescu multiplică schema clasică a rimei îmbrățișate, grefînd simultan pe aceasta o rimă pereche, încît în sextina următoare rimează versurile 1-6, 2-5 și 3-4:

*Tresărind scînteie lacul  
Și se leagănă sub soare;  
Eu, privindu-l din pădure,  
Las aleamul să mă fure  
Și ascult de la răcoare*

*Pîtpalacul.* (M. Eminescu, Freamăt de codru)

Efecte neașteptate obține și George Coșbuc, un versificator desăvârșit, combinînd rîma încrucișată cu cea împerecheată: în balada *Pașa Hassan*, de exemplu, rimează versurile 1-4-5 și 2-3-6:

*Pe vodă-l zărește călare trecînd  
Prin șiruri, cu fulgeru-n mînă.  
În lături s-azvârle mulțimea păgîună.  
Căci vodă o-mparte, cărare făcînd,  
Și-n urmă-i se-ndeasă, cu vuiet curgînd,  
Oștirea română.* (G. Coșbuc, Pașa Hassan)

**RITM** (< fr. *rythme*) Succesiunea regulată a silabelor accentuate și neaccentuate dintr-un vers, care dă naștere unei armonii poetice.

În funcție de unitățile metrice cel mai frecvent distribuite în lirica românească, se disting următoarele tipuri de ritm:

**RITM TROHAIC** – succesiune de **trohei** (picioare metrice bisilabice, în care prima silabă este accentuată iar a doua neaccentuată:  / ). Încît versul admite accentul de intensitate pe silabele cu număr impar: 1, 3, 5, 7...:

*O fâșie nesfârșită  
/ \_ / \_ / \_ / \_  
Dintr-o pînză pare calea,  
/ \_ / \_ / \_ / \_  
Printre holde rătăcită,  
/ \_ / \_ / \_ / \_  
Toată culmea-i adormită,  
/ \_ / \_ / \_ / \_  
Toată valea.  
/ \_ / \_*

(G. Coșbuc, În miezul verii)

**RITM IAMBIC** – succesiune de **iambi** (picioare metrice bisilabice, în care accentul cade pe a doua silabă:  \_ / ), încît versul admite accentul de intensitate pe silabele cu număr par: 2, 4, 6, 8 ...:



*Atinsă, struna tainic a sunat...*

\_ / \_ / \_ / \_ / \_ /

*Și Sân-Nicoară din icoane vechi*

\_ / \_ / \_ / \_ / \_ /

*Rămâne mut cu deget ridicat*

\_ / \_ / \_ / \_ / \_ /

*Și cântecul tăcerii în urechi.*

\_ / \_ / \_ / \_ / \_ /

(Ion Pillat, *Interior*)

**RITM DACTILIC** – Suceșiune de dactili (picioare metrice trisilabice, cu prima silabă accentuată iar celelate două neaccentuate: \_ / \_ / \_), astfel încât versul admite accentul de intensitate pe silabele 1, 4, 7, 10...:

*Uns în deșert, ar privi peste umăr pădurea,*

/ \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ /

*Praf de vechime cernută și-ar lua de pe umăr.*

/ \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ /

(M. Ciobanu, *Cele ce sunt*, după I. Funeriu).

**RITM AMFIBRAHIC** – piciorul metric care se repetă este **amfibrahul**, picior metric trisilabic, cu silaba a doua accentuată ( \_ / \_ ), încât versul admite accent de intensitate pe silabele 2, 5, 8, 11:

*Ca robul ce cântă amar în robie,*

\_ / \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ /

*Cu lanțul de brațe, cu aer duios,*

\_ / \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ /

*Ca râul ce geme de rea vijelie,*

\_ / \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ /

*Pe patu-mi de moarte eu cânt dureros.*

\_ / \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ /

(D. Bolintineanu, *O fată tânără pe patul morții*)

**RITM ANAPESTIC** – piciorul metric care se repetă este **anapestul** (picior metric trisilabic, cu a treia silabă accentuată: \_ \_ /), versul admitând accent de intensitate pe silabele 3, 6, 9, 12...:

*Amintirile mele filtrau, aparent*

\_ \_ / \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ /

*Liniștite: pluteau ca o umbră ciudată*

\_ \_ / \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ /

*Irizând un talaz mântuit de torent*

\_ \_ / \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ /

(Șt. Aug. Doinaș, *Stanțe*, după I. Funeriu)

**RITM CORIAMBIC** – ritm obținut prin îmbinarea unui troheu cu un iamb ( / \_ \_ / ):

*Stelele-n cer,*

/ \_ \_ /

*Deasupra mărilor,*

*Ard depărtărilor*

*Până ce pier.*

(M. Eminescu, *Stelele-n cer*)

**RITM SPONDEIC** – succesiunea a două silabe lungi (unitate metrică specifică versului latin) sau, în lirica românească, după unii specialiști, suita de două silabe accentuate consecutive:

*Ei șoptesc, multe și-ar spune ...*

\_ \_ ( / / ) \_ \_ / \_

(M. Eminescu, *Călin...*)

**ROMAN** (< fr. *roman*) Specie a genului epic în proză, de dimensiuni ample, cu acțiune complexă și intrigă complicată progresiv, desfășurată pe mai multe planuri, la care participă un număr important de personaje, bine individualizate.

A fost atestat în Franța, începând cu secolul al XII-lea, considerat ca literatură de divertisment. Dezvoltarea ulterioară a diversificat specia, fiecărei perioade literare fiindu-i specific un anumit tip de roman. Astfel, în Renaștere, s-a dezvoltat romanul alegoric, alături de cel picaresc și de cel comic, în romantism – romanul de aventuri, sentimental și epistolar iar în secolul al XIX-lea – realist, naturalist, eseistic, parabolic, existențialist.

În perioada contemporană se tinde către estomparea granițelor dintre genuri, ceea ce permite romanului o diversificare a tehnicilor narative.

Clasificarea romanului include numeroase criterii:

(1) după raportarea la temporalitate: *picaresc, eroic, istoric, contemporan, de anticipație*;

(2) după cadrul social sau geografic în care se desfășoară acțiunea: *rural, urban, al provinciei, exotic*.

(3) După amploarea epică se pot distinge:

- **romanul-frescă** (surprinde o amplă imagine asupra societății dintr-o anumită perioadă istorică prin interferarea a numeroase planuri sociale și destine umane, urmărind totodată schimbările din conștiința socială și individuală, raporturile dintre om și viața socială; aduce în scenă numeroase personaje, ale căror destine sunt soluționate și are un caracter monumental și o construcție epică amplă: L. N. Tolstoi (*Război și pace*), M. Gorki (*Mama*), L. Rebreanu (*Răscoala*);

- **romanul tip saga** (surprinde o arie mai restrânsă din viața socială, putându-se desfășura pe o perioadă mai îndelungată, antrenând un număr mare de personaje secundare, în așa fel încât acestea intră în contact cu membrii familiei din centrul romanului, a cărei evoluție constituie, de fapt, tematica întregului ciclu: J. Galsworthy (*Forsyte Saga*), Duiliu Zamfirescu (ciclul Comăneștenilor: *Viața la țară*, *Tânase Scatiu*, *În război*, *Îndreptări*, *Anna*);

- **romanul fluviu sau romanul de tip ciclic** (Roger Martin du Gard, *Les Thibault*, J. de Lacratelle, *Les Haut-Points*, Hortensia Papadat Bengescu – ciclul Hallipilor: *Fecioarele despletite*, *Concert din muzică de Bach*, *Drumul ascuns*, *Rădăcini*).

(4) După forma de organizare epică, se diferențiază:

- **romanul epistolar** (Montesquieu, *Scrisori persane*);

- **romanul jurnal**, care apelează la integrarea unor documente personale în creația epică pentru a-i da un plus de autenticitate; apar astfel narațiunea la persoana I și luciditatea în

analiza psihologică, preocuparea pentru stilul exact și anticalofilia: A. Gide (*Falsificatorii de bani*), Camil Petrescu (*Patul lui Procust*), M. Eliade (*Maitreyi*).

(5) Din punctul de vedere al raportului cu realitatea, distingem:

- **romanul alegoric** (realitatea este camuflată în spatele unor măști: D. Cantemir, *Istoria ieroglifică*);

- **romanul realist** (care se vrea o copie fidelă a realității: Balzac, Stendhal, Flaubert: I. Slavici, L. Rebreanu, M. Preda);

- **roman experimental** ("felia de viață" este izolată din complexitatea realului și disecată în amănunțime iar naratorul este obiectiv, chiar rece: Zola, Maupassant);

- **romanul parabolă** (probleme general umane sunt surprinse într-o formă simbolică și particularizate prin soarta unui singur personaj sau a unei comunități: F. Kafka, *Procesul*, A. Camus, *Ciuma*);

- **romanul comportamentist** (presupune raportarea la realitatea obiectivă, încercând să surprindă reacția omului în fața unor probleme individuale și sociale, personajul fiind prezentat prin prisma comportamentului acestuia: E. Hemingway, *Adio, arme !*);

- **roman fantastic** (presupune apelul la o altă realitate, subiectivă);

- **roman SF** (H. G. Wells, *Omul invizibil*, S. Lem, *Solaris*).

(6) După tehnica narativă care l-a consacrat, romanul este: *balzacian, stendhalian, proustian, gidian, tolstoian* etc.

(7) Din punctul de vedere al viziunii narative, putem distinge între:

- **romanul obiectiv** (surprinde o întreagă societate, cel mai adesea la modul critic, omul fiind un produs al acesteia; perspectiva este lipsită de idealizare, naratorul asumându-și imparțialitatea, de aceea stilul este impersonal, rece, distanțat, incompatibil cu inflexiunile lirice; interesul este orientat către

detaliul social, ceea ce conferă cărții o importantă valoare documentară);

- **romanul idilic** (chiar dacă se raportează la realitate, aceasta este redată într-un mod deformat; implicarea naratorului este evidentă, fragmentele narative alternând cu cele de adevărate izbucniri lirice);

- **romanul subiectiv** (perspectiva narativă este direcționată spre exploatarea zonelor adânci ale psihicului și desprinderea unor sensuri filozofice privind destinul uman).

Numit generic și **roman "de analiză"**, romanul subiectiv poate fi: *de analiză a proceselor psihice conștiente*, care are o tradiție veche în literatura franceză, prin Benjamin Constant (*Adolphe*) și P. Bourget (*Discipolul*) și în care analiza psihologică urmărește desfășurarea logică a stărilor sufletești, evoluția lor cu motivarea cauzelor care le-au produs (G. Ibrăileanu, *Adela*), de analiză a subconștientului (al cărui precursor este socotit Dostoievski; dominantă în aceste romane este surprinderea unor individualități psihice care, în complexitatea trăirilor lor, nu pot fi urmărite cu mijloacele logicii și ale rațiunii; eroii sunt stăpâniți de stări psihice incerte, mânați de impulsuri contradictorii, de obsesii și trăiesc conflicte de conștiință sau drame morale puternice: L. Rebreanu, *Pădurea spânzuraților*, Camil Petrescu, *Ultima noapte de dragoste...*) și *romane de autoanaliză*, în care investigația psihologică este îndreptată în sensul auto-observației unor stări psihice, urmărite de către narator la limita dintre conștient și subconștient iar procesul psihic dominant este memoria involuntară, afectivă (M. Proust, *În căutarea timpului pierdut*, Camil Petrescu, *Patul lui Procust*).

O altă clasificare, aparținând teoreticianului Wolfgang Kayser, disociază *romanul evenimențial* de *romanul personajal* și de cel *spațial* iar lista rămâne deschisă.

**ROMANTISM** (<fr. *romantisme*) Romantismul a fost definit inițial ca o mișcare literară și artistică europeană caracteristică

primei jumătăți a veacului al XIX-lea, apărută ca o reacție la rigiditatea clasicismului. Ulterior, s-a constatat că este vorba despre un curent destul de complex și de contradictoriu, care s-a extins și în țările americane, și s-a introdus distincția între **romantismul paseist**, **melancolic** (de tip chateaubriand) și cel **activ**, hugolian sau cel **revoluționar** (de tip Leopardi sau Gorki).

Studiindu-se romantismul ca mișcare artistică europeană, s-a ajuns la concluzia că se caracterizează prin puternice amprente naționale. În consecință, s-a vorbit de romantismul german, de cel francez, italian, englez, rus și chiar românesc, între care diferențele sunt de ordin calitativ, generate de moștenirea culturală anterioară. În acest sens, George Călinescu afirmă: "*Clasicism – romantism sunt două tipuri ideale, inexistente practic în stare genuină, reperabile numai la analiza în retortă.*" (G. Călinescu, *Clasicism, romantism, baroc*) În ciuda diversității morfologice, există suficiente elemente care să realizeze o fizionomie proprie, originală și recognoscibilă a romantismului și din această cauză prezența curentului în literatură și arte, între anumite frontiere cronologice, ca o structură ideatică, tematică și stilistică este de netăgăduit. În linii mari, curentul s-a coagulat pe fondul unei **neaderențe la scara comună de valori, la tot ce era ordine prestabilită, al unui refuz al realului considerat imperfect, al unei aspirații spre regândirea lumii ca totalitate și spre reevaluarea omului în raport cu aceasta**. Față de lume, gestul oricărui romantic era de respingere, de opoziție clară, care trebuie înțeles ca tentativă de afirmare în absolut.

Coexistența romantismului cu cele trei revoluții burgheze (1789, 1830, 1848) are drept explicație atitudinea comună, de neacceptare a lumii, a unor gânditori, istorici sau artiști. Viziunea eliberatoare a *Sturm und Drang*-ului german, manifestată în plin iluminism, a dus la formarea unui **nou tip de sensibilitate și fantezie creatoare**, proprie preromantismului. Și în plan teoretic, Herder dăduse lovituri grele viziunii despre artă întemeiate pe un ideal estetic unic (idealul antic, reluat de clasicism). Schiller deschisese ciclul scrierilor sale estetice (pornind de la filosofia idealistă a lui Immanuel Kant și de la atitudinile ideologice ale lui Herder) iar

studiul *Asupra poeziei sentimentale* (1795-96), în care se stabilea o dualitate tipologică pentru artiști (geniul naiv al anticilor și cel sentimental al contemporanilor, primul vorbind liber dinăuntrul naturii, celălalt tânjind după natura pe care a pierdut-o, în dezacord cu sine și nefericit în experiența umanului) este considerat astăzi un manifest timpuriu al romantismului. La puțin timp după publicarea acestei lucrări, frații August Wilhelm și Friedrich Schlegel, reprezentanți marcanti ai grupului romantic de la Jena, aveau să adopte și ei o tipologie asemănătoare în ceea ce privește raportul dintre antici și moderni în domeniul creației artistice. Apare distincția între greci, care credeau în acordul și armonia facultăților omenești, și moderni, trăind **sentimentul acut al dezbinării interioare**. Fr. Schlegel accentua îndeosebi attributele **geniului**, libertatea și universalitatea acestuia ("Fiecare geniu e universal" și de aceea "a avea geniu este starea naturală a omului") dar se preocupa preponderent de **natura originală a artistului romantic, pe care o înfățișa ca fiind însetată de cunoaștere și de infinit și apelând la imaginație**. Poezia era socotită drept un nobil efort către totalitate, deoarece reunea tot ce este recunoscut de spirit și intuit de suflet și fuziona într-un punct ideal cu celelalte arte. Modelele spre care se îndreptau erau mai întâi cele orientale (*Bhagavad-gita*, *Ramayana* și *Hitopodeca*) unde găseau "romantismul cel mai înalt" și literatura evului mediu, o sursă considerabilă de fapte eroice exemplare. Dintre dramaturgii Renașterii târzii, Shakespeare și Calderon erau deosebit de apreciați pentru libertatea dezinvoltă față de unitățile de timp și spațiu, dar și față de dezideratul clasic al separației genurilor, combinând strălucit tragicul și comicul, liricul și dramaticul. Frații Schlegel sunt cei care, în linii generale, definesc și încetățenesc termenii de *romantic*, dar și de *artist*, *geniu* sau *spirit romantic* (terminologie preluată de Goethe sau Madame de Stael), devenind astfel primii teoreticieni ai acestui curent. Un alt merit al spațiului cultural germanic în consacrarea curentului îi revine lui Novalis, cel care, prin creația sa (*Immuri către noapte*, romanul *Heinrich von Ofterdingen*), aflată sub pecetea idealismului lui Fichte, consacră extazul mistic, meditația, oniricul și spiritul de evaziune ca

atitudini sau domenii ale artei literare.

În Franța, Madame de Stael, prin operele *Despre literatură* (1800) și apoi *Despre Germania* (1810) va contribui considerabil la răspândirea noilor idei prin faptul că recomanda autorilor francezi o literatură nouă, respingând dogmatismul clasicismului și propunând modele nordice, în care observa **prezența insistentă a naturii, o melancolie de fond, un spirit meditativ precum și propensiunea către supranatural**. De asemenea, cultura germană și îndeosebi poezia erau considerate modelul perfect al liricii romantice. Ideile Doamnei de Stael au avut o influență deosebită mai ales în Italia, unde doctrina romantică avea să se constituie pe fondul unor lupte teoretice destul de aprige, în care se disting abatele Lodovico di Breme și Giovanni Berchet, editorul revistei *Il Conciliatore*. Generația acestora a introdus în romantismul european **dimensiunea activă, eroică**, având corespondent în literaturile est și sud-est europene, de un **puternic colorit național**. Pentru Alessandro Manzoni, din generația următoare, romantismul avea semnificația unei întoarceri la viață, la izvoarele ei puternice pornite din specificul unei națiuni, cu încălcarea principiilor clasice al imitației (*mimesis*-ul aristotelic) și al unităților dramatice și **orientarea predilectă spre istorie sau spiritualitatea creștină**.

Și în Franța romantismul s-a impus destul de greu, iar Stendhal explica fenomenul în manifestul romantic publicat în 1823, *Racine și Shakespeare*, în care îi acuza pe scriitorii francezi că nu îndrăznesc să depășească o ierarhizare de valori depășită. Această direcție este continuată acerb de Victor Hugo care, deși interesat și de epică sau lirică, își îndreaptă atacurile în principal asupra dramaturgiei, în care libertatea creației era considerată flagrant îngrădită. În prefața la drama *Cromwel*, poetul ilustra posibilitățile de aplicare a noilor principii estetice, demonstrând **necesitatea amestecului genurilor**, derivată din **necesitatea spiritului uman de a îmbina contrariile** și din natura duală a omului. Shakespeare devenea modelul poeziei complete tocmai prin armonia contrariilor, prin alăturarea sublimului și grotescului. Un alt "clasic" al romantismului francez este și Francois-Rene de Chateaubriand, care



susține **cultul eului, reveria melancolică și sentimentul naturii și al primitivismului exotic** prin prefața și câteva texte din scrierea apologetică *Geniul creștinismului* (1802) și introduce conceptul de "mal du siècle", preluat ulterior de poezia modernă, care exprimă ineditul receptării universului de către romantici, în încercarea de a concilia religia cu natura umană și specificul sentimentului estetic.

Pentru popoarele din estul Europei, apariția romantismului coincide cu mișcările de eliberare națională. Astfel, la noi, programul *Daciei literare* (1840) a avut caracterul unui manifest în care Mihail Kogălniceanu fixa reperele unei literaturi naționale care se mulau pe cele romantice. Spre exemplu, **natura, istoria și folclorul** erau promovate ca surse fundamentale de inspirație pentru o literatură originală.

Reprezentanți: A. de Lamartine (*Meditații poetice, Armonii poetice și religioase, Reculegeri poetice*), V. Hugo (drame istorice: *Cromwel, Hernani, Regele petrece, Ruy Blas*; proză: *Mizerabilii*; creații poetice: *Orientalele, Contemplațiile, Legenda secolelor*), A. de Vigny (*Poeme antice și moderne, Destinele*, drama *Chatterton*), A. de Musset (*Noptile*), G. G. Byron (poemele *Pelerinajul lui Childe Harold, Corsarul, Cain*, meditația *Viziunea judecării* P. B. Shelley (*Prometeu descătușat*), Novalis (*op. cit.*), G. Leoparc. (*Cântece*), A. Manzoni (*Imnuri sacre*), A. S. Pușkin (*Prizonierul din Caucaz, Evgheni Oneghin*), M. Lermontov (*Demonul*), E. A. Poe (*Tamerlan, Corbul și alte poeme*), H. Heine (*Intermezzo liric, Cartea cântecelor, Visul unei nopți de vară*).

În operele scriitorilor români, elementele romantice dublează inițial registrele artistice clasice sau chiar realiste, în operele unor scriitori precum C. Negruzzi (*Păcatele tinereților*), Gr. Alexandrescu (*Meditații, elegii, epistole satire și fabule*), I. Heliade Rădulescu (*Meditații poetice*), V. Alecsandri (*Doine, lăcrămioare, mângâritărele, Poezii populare ale românilor, Despot Vodă*), pentru a ajunge la apogeu în creația poetului național, ultimul mare romantic european, Mihai Eminescu.

**ROMANȚĂ** (< fr. *romance*) Specie a liricii confesive, sentimental erotică, ușor meditativă, nostalgică, transpusă pe melodie, având ca mărci exclamațiile, tonalitatea tristă, suspinele, regretele etc. În spațiul cultural european, acestei specii îi corespund **liedul** (Germania), **songul** (Anglia) **pesna** (Rusia). Reprezentanți: M. Eminescu, C. Pavelescu, M. R. Paraschivescu.

Exemplu:

*Vezi, rândunelele se duc,  
Se scutur frunzele de nuc,  
S-așează bruma peste vii –  
De ce nu-mi vii, de ce nu-mi vii ?*

*O, vino iar în al meu braț,  
Să te privesc cu mult nesaț,  
Să razim dulce capul meu,  
De sânul tău, de sânul tău ! (...)*

*Târzie toamnă e acum...  
Se scutur frunzele pe drum,  
Și lanurile sunt pustii...  
De ce nu-mi vii, de ce nu-mi vii ?*

(M. Eminescu, *De ce nu-mi vii*)

**RONDEL** (< fr. *rondel*, it. *rondello*) Apărut în literatura medievală franceză și desemnând la origine un cântec și un dans, rondelul este, în accepție modernă, o poezie cu formă fixă, alcătuită din treisprezece versuri, grupate în trei catrene și un vers independent. Primele două versuri sunt identice sau aproape identice cu versurile șapte și opt, iar versul final coincide cu primul, versificația limitându-se numai la două rime.

Altfel spus, este o poezie având numai două rime și un refren (de unul sau mai multe versuri, maximum opt) care deschide poezia și care este reluat, parțial sau integral, la mijlocul și la sfârșitul ei.

Reprezentanți: Ch. D'Orleans, F. Villon, Cl. Marot, G. D'Annunzio – în literatura universală și Al. Macedonski, în literatura română:

*Rondelul plecării*

*Am să mă călătoresc –  
Sunt furat ca de ispîte,  
S-o voiesc, să n-o voiesc,  
Spre ținuturi negândite.*

*Vara este pe sfârșite;  
Flori în suflet vestejesc.  
Am să mă călătoresc,  
Sunt furat ca de ispîte.*

*Luminișuri strălucite  
Viața mea o cuceresc.  
Aripi tainice îmi cresc,  
Aripi zilnic mai grăbite. –  
Am să mă călătoresc.*

(din vol. *Poema rondelurilor* de Al. Macedonski)

## S

**SATIRĂ** (< fr. *satire*) Specie a liricii cetățenești în care se ridiculizează sau se condamnă, într-un limbaj caustic, virulent, aspecte reprobabile ale caracterului uman sau sociale (moravuri, evenimente, concepții). Atitudinea poetului este una critică, demascatoare, izvorâtă din tensiunea creată de antiteza dintre corupția societății și idealurile sale de viață, constituite în instanță supremă, și variază între ironie, sarcasm și violență de limbaj.

În funcție de "obiectul" supus ostracizării, satira poate fi *personală* (se referă la o persoană), *generală* sau *colectivă* (când este ridiculizată o categorie socială). Din punctul de vedere al convenției auctoriale, satira este *directă*, atunci când atacă direct moravuri,

caractere, și *indirectă*, când scriitorul, ironizându-se pe sine, ridiculizează, de fapt, tarele societății.

Reprezentanți: Horațiu (*Satire*), Juvenal (*Satire*), J. W. Goethe, Fr. Schiller (*Xeniile*), H. Heine, P. Ronsard – în literatura universală și Gr. Alexandrescu (*Satiră. Duhului meu*), M. Eminescu (*Scrisorile*), Al. Vlahuță, D. Anghel, Al. Macedonski, T. Arghezi – în literatura națională.

Exemplu:

*(...) Voi sunteți urmașii Romei? Niște răi și niște fameni!  
I-e rușine omenirii să vă zică vouă oameni!  
Și această ciură-n lume și aceste creaturi  
Nici rușine n-au să ieie în smintitele lor guri  
Gloria neamului nostru spre-a o face de ocară,  
Îndrăznesc ca să rostească pân' și numele tău, țară! (...)*

(M. Eminescu, *Scrisoarea III*)

**SĂMĂNĂTORISM** (deriv. de la *Sămănătorul*) Manifestare ideologică și literară românească de la începutul secolului al XX-lea, fundamentată în jurul revistei *Sămănătorul* (apărută la București, în perioada 1901-1910, sub conducerea poetilor Alexandru Vlahuță și George Coșbuc, iar din 1903 a savantului Nicolae Iorga, ideologul mișcării) și propagată și de alte reviste satelit: *Neamul românesc literar*, *Drum drept*, *Făt-Frumos*, *Luceafărul*, *Ramuri*.

Principiile programatice, susținute inclusiv în creațiile literare, sunt:

- cultivarea tradiției naționale (a fondului sufletesc atemporal al țaranului român);
- lupta pentru românism, legată de viziunea idilic-patriarhală asupra trecutului;
- idealizarea satului ca depozitar fidel al virtuților etnice;
- marcarea cu ostentație a contrastului sat / oraș, acesta din urmă fiind văzut ca spațiu al degradării, al perversității umane etc.

În plan strict estetic, această "mișcare neoromantică, cu un pronunțat caracter paseist" nu aduce noutăți, promovând o poezie

tributară liricii populare, o proză "la gura sobei", cu clișee, de un excesiv naționalism, și, la nivelul personajelor, tipologia dezrădăcinatului, pentru care plecarea din sat la oraș înseamnă anularea identității de sine.

Este o literatură care își propune să evoce "icoane din trecut, scene din viața la țară, pilde și învățături sănătoase" (G. Coșbuc), asimilată apoi de literatura tradiționalistă din perioada interbelică.

Reprezentanți: George Coșbuc, Șt. O. Iosif, M. Sadoveanu (la începuturile creației sale) dar și D. Nanu, G. Tutoveanu, N. Dunăreanu, Ecaterina Pitiș, V. Pop, I. Gorun ș. a.

**SCENĂ** (< fr. *scene*, it. *scena*, lat. *scaena*, gr. *skene*, adăpost, refugiu)

1. Subdiviziune a unui act într-o piesă de teatru, marcată prin intrarea / ieșirea unui personaj, schimbarea decorului sau a timpului acțiunii.

2. Partea mai ridicată, ca un podium, a unei săli de teatru, pe care actorii își interpretează rolurile.

În istoria teatrului, există mai multe tipuri de scene: *orchestra* (în antichitate), scena etajată medievală, scena clasică (secolele XVII-XIX), scena circulară.

**SCENĂ-NUCLEU** Tehnică narativă întâlnită mai ales în romanele realiste, care constă în gruparea personajelor cu rol determinant în acțiune, având rol de anticipare a unor conflicte și chiar a finalului. Uneori, astfel de scene-nucleu surprind stratificările sociale, poziția personajelor în lumea pe care o reprezintă autorul.

Exemple: Liviu Rebreanu – *Ion* (scena inițială a horei satului), *Pădurea spânzuraților* (întâlnirea de la popotă), George Călinescu – *Enigma Otiliei* (scena jocului de cărți din salonul casei Giurgiuveanu), Marin Preda – *Moromeții*, I (scena cinei în familie).

**SCENETĂ** (< fr. *saynete*, mică piesă bufă) Specie a genului dramatic, cu o acțiune comprimată, cu personaje puține și intrigă simplă. Descendența scenetei se regăsește în creațiile populare cu

caracter satiric, dar apare și în dramaturgia modernă, unde interferează cu farsa și vodevilul.

În literatura noastră, specia a fost cultivată mai ales în faza incipientă, de constituire a genului, în creația unor scriitori precum Vasile Alecsandri, Costache Caragiale și Matei Millo și a corespuns nevoilor momentului (prima jumătate a secolului al XIX-lea) de a educa gustul spectatorilor pentru teatrul în limba română.

**SCHIȚĂ** (de la *a schița* < it. *schizzare*) Specie a genului epic, de dimensiuni reduse, inspirată din realitatea imediată, cu o acțiune lineară, concisă, generată de o intrigă simplă, riguros orientată spre punct culminant și deznodământ, limitată la un singur episod semnificativ din existența unui sau a câtorva personaje. Eroii sunt, de obicei, tipici, prezentați schematic, uneori caricatural, într-un stil concis. Apare în secolul al XIX-lea, ca răspuns la nevoia de concizie impusă de dezvoltarea jurnalistică.

Opere reprezentative în literatura universală: *Schițe* de M. Twain, *Schițele lui Boz* de Ch. Dickens, *Câștigătorul nu ia nimic* de E. Hemingway, *Cameleonul* de A. P. Cehov. În literatura noastră, specia a fost reprezentată de I. L. Caragiale, maestrul incontestabil al schiței, care i-a creat și o variantă, *momentul*, apropiat de sceneta din genul dramatic (*Momente și schițe*), apoi de E. Gârleanu (*Din lumea celor care nu cuvântă*), I. Al. Brătescu-Voinești (*În lumea dreptății*), Tudor Arghezi (în vol. *Cartea cu jucării*), Ion Băieșu (*Sufereau împreună*).

**SCRISOARE LITERARĂ** (< *a scrie* < lat. *scribere*)

1. Specie a prozei memorialistice având o geneză individuală și diferind stilistic în funcție de autor. În conținutul unor asemenea scrieri, se întâlnesc detalii care fixează un anumit spațiu, o anumită epocă, un tip general-uman, devenind adesea adevărate schițe de moravuri. Autori reprezentativi: Voltaire (*Scrisori filosofice*), R. M. Rilke (*Scrisori către un tânăr poet*), C. Negruzzi (*Negru pe alb*), I. Ghica (*Scrisori către Vasile Alecsandri*).

2. Modalitate de expunere a unor fapte, gânduri, sentimente

în structura unor romane, artificiu narativ sau convenție literară: J. J. Rousseau, *Noua Eloisă*, D. Diderot, *Călugărița*, C. Petrescu, *Patul lui Procust*.

3. Specie a liricii filosofice sau declamative, cu elemente de satiră. (v. EPISTOLA)

**SF - LITERATURĂ ȘTIINȚIFICO-FANTASTICĂ** (<engl. *science-fiction*) Numită și **literatură de anticipație**, reprezintă un tip de proză narativă care, pornind de la o bază științifică, imaginează evenimente și situații ireale. Temele preferate sunt: *realitatea virtuală, lumi cibernetice, călătoria intergalactică, războiul intergalactic, civilizațiile astrale etc.*

Reprezentanți: Jules Verne (*O călătorie spre centrul Pământului*), H. G. Wells (*Insula doctorului Moreau, Omul invizibil, Războiul lumilor*), Isaac Asimov (*Nemesis, Povestiri cu roboți*), Stanislaw Lem (*Eden, Solaris, Ciberiada, Jurnale astrale, Cartea roboților*), Ov. S. Crohmălniceanu (*Istorie insolite*), Sorin Hobana, Radu Haraga etc.

**SIMBOLISM** (< fr. *symbolisme*, cf. *symbole* < gr. *symbolon*, semn) Curent literar și artistic manifestat începând cu a doua jumătate a secolului al XIX-lea, ca reacție împotriva retorismului romantic și a stilului prețios, șlefuit dar impersonal al parnasianismului. Precursorul acestui curent este socotit **Charles Baudelaire**, poet francez care realizează o adevărată revoluție în lirica europeană, inducând *principiul corespondențelor* în creația poetică și *cultivarea simbolului* pentru obscurizarea mesajului estetic (v. și CORRESPONDENȚĂ).

Termenul *symbolism* intră în circulație după 1886, când poetul Jean Moreas publică un manifest literar intitulat *Le symbolisme*, în revista *Le Figaro*. Până atunci, artiștii care susțineau aceleași deziderate se etichetau drept "*decadenți*". În Franța, simbolismul este cultivat în salonul lui **Mallarmé**, unde se exaltă o artă pură, a formelor perfecte și a sensului obscur, în gruparea condusă de **Verlaine** (cu înclinații către cultivarea sentimentalismului și a macabrului), de **Moreas** (o școală numită

"neoclasică") și **Rene Ghil**, inițiatorul liricii instrumentaliste. Alți reprezentanți: Jules Laforgue, Tristan Corbiere, M. Rollinat, Albert Samain etc. Simbolismul s-a extins rapid și în celelalte țări europene: Italia (D'Annunzio), Spania (M. de Unamuno), Germania (R. M. Rilke), Anglia (Yeats).

Curentul are și o bază filosofică, fiind vizibil influențat de gândirea lui Schopenhauer, Hegel și Bergson (prin viziunea asupra duratei), la care se adaugă fondul ideatic al religiei și artei orientale, elemente din budism și arta chineză. Idealul muzical simbolist era conținut în opera lui **Wagner**, socotită o sinteză a artelor, iar în pictură tablourile lui **Gauguin** devin expresia acestui curent.

*Retorica simbolistă conține o serie de delimitări specifice, printre care se regăsesc: cultivarea simbolului, a sinesteziei, a sugestiei și vagului, a monotoniei și a artificialității.*

Prin **simbol** se stabilesc afinități între elementele universului și astfel capătă o funcție de cunoaștere, de sondare a misterului cosmic. Simboliștii disting între simbolurile convenționale, consacrate (care nu fac obiectul poeziei lor) și cele "trăite", care sunt fundamental ambigue, pentru că nu li se poate asocia o singură semnificație. Poetii preiau astfel o serie de simboluri din substratul mitologic (*Orfeu, Narcis, Salomeea, faunul, nimfele ș. a.*) pe care le redimensionează artistic, dar recurg și la producerea unora: *păianjenul de aur* - M. Demetriade, *zborul corbului sau plumbul* - George Bacovia. Astfel, se poate distinge între *simboluri statice* (*cheia, crinul, ruza, pescărușul, umbra, cavoul*) și *mobile* (*călătoria, zborul, cântecul etc.*). În simbolismul românesc, se constată preferința pentru simbolul vegetal.

La nivelul tehnicii artistice, simbolul se realizează prin repetiție sau punere în scenă, printr-o dezvoltare aparent narativă. (v. și SIMBOL)

**Sinestezia** are la bază o asociere spontană între senzații de naturi diferite, care par să sugereze reciproc (sunet-culoare-parfum) și simboliștii o consideră o modalitate de cunoaștere, de acces către esențe. (v. și SINESTEZIE)

**Sugestia, vagul** sunt modalități provenite din pictura



impresionistă, bazată pe suprimarea contururilor și reducerea realității la efecte de lumini și umbre. Tehnica aplicată în lirism de către simbolisti reprezintă o modalitate de a se opune discursivității, enunțului rațional. Din perspectiva lor, poezia nu este descriptivă, precum cea romantică, ci sugestivă. Mallarmé afirma, în acest sens: "*A nuni un obiect este a suprima trei din patru părți din plăcerea poemei, făcută din fericirea de a descoperi încetul cu încetul... Să sugerezi este visul, să-l evoci încetul cu încetul pentru a crea o stare sufletească*". La nivel stilistic, sugestia înseamnă utilizarea cuvintelor cu sens abstract, a perifrazelor, a metaforelor implicite sau cu sens de nedeterminare.

**Monotonia** se realizează fie la nivelul unui text (prin repetiții sau structuri de versuri), fie la nivelul operei unui autor, care revine obsesiv aceleași simboluri sau structuri poetice.

**Artificialitatea** derivă din atenția simbolistilor îndreptată către artificiu, artă, universul obiectual. Natura sălbatică a romanticilor este considerată inferioară, iar simbolistii, poeți citadini, o substituie cu pietre și materii prețioase, cu obiecte de artă. Spre exemplu, motivul romantic al *pădurii-templu*, spațiu sacru, impregnat cu vitalismul original, capătă în imaginarul simbolist reprezerarea *parcului*, iar motivul *izvorului* este înlocuit cu acela al *havuzului*. Atunci când natura există, ea devine doar un decor, prin simplificarea liniilor și a culorilor:

*Havuzul din dosul palatului mort  
Mai aruncă, mai plouă, mai plânge –  
Și stropii, căzând, în amurg, iau culori:  
De sineală, de aur, de sânge.*

*Plutește un lanț de lebede albe,  
Iar visul din parc în lac se răsfrânge –  
Amurgul pe lebede pune culori:  
De sineală, de aur, de sânge.*

[...]

(G. Bacovia, *Amurg antic*)

La nivel lingvistic, artificialitatea se realizează prin

cultivarea neologismelor rare, ușor prețioase și folosirea unor nume proprii cu rezonanțe exotice.

O altă caracteristică a liricii simboliste are în vedere **muzicalitatea căutată**. Cuvântului i se atribuie o valoare proprie, eufonic-incantatorie ("*Poezia nu e decât muzică prin excelență*." sau "*Muzică, înainte de toate!*" – Paul Verlaine) și, dincolo de aceasta, muzicalitatea versurilor se realizează la modul direct (prin aliterații, refren sau leitmotiv) sau indirect, apelându-se la motive constituite în jurul unor instrumente muzicale – *pianul, clavirul, caterinca, clopotul* – a căror sonoritate, adesea discordantă, este evocată. La nivelul spațialității, se poate observa preferința pentru spații concentrice (*camera, parcul, orașul*), articulate de manieră simfonică.

Dintre temele și motivele predilecte ale acestui curent poetic, se remarcă: *iubirea* (dar nu văzută ca ideal), *natura* (spațiu al corespondențelor), *nevroza, spleen-ul, păcatul, maladia, taverna*.

Simbolismul s-a manifestat cu precădere în genul liric, iar în cel dramatic poate fi menționată contribuția lui Maeterlinck (creatorul dramei simboliste).

În literatura română, simbolismul s-a constituit ca o reacție față de epigonismul eminescian, marcând totodată începutul poeziei moderne. Curentul începe să se afirme prin Alexandru Macedonski, care colaborează cu simbolistii belgieni și cei francezi, impune și teoretizează simbolismul în România, în articole publicate în revista *Literatorul*:

"*Poema ideală este un haos de spirit și materie..., și noroiul stradelor format din victimele sociale și cerul plin de soare și de colorit... De la sublim la trivial, iată ce înțeleg eu prin poezie, ce trebuie să fie ea!*" (Despre poezie, 1881)

"*Logica poeziei este de a fi illogică.*" (Despre logica poeziei, 1889)

"*Ca și wagnerianismul, simbolismul unit cu instrumentalismul este ultimul cuvânt al geniului omenesc. [...] Poezia viitorului nu va fi decât muzică și imagină, aceste două eterne și principale sorginți ale ideii*" iar simbolismul, despre care

vorbește entuziast, cu exemple din Baudelaire, Maeterlinck, Mallarmé, Moreas se va constitui în "modul poetic de a se exprima prin imagini, spre a da naștere ideii". (Poezia viitorului, 1892)

În cazul opereii, Macedonski rămâne însă în sfera romantismului (vol. *Excelsior, Flori sacre*) sau a parnasianismului (Poema rondelurilor), în care apar și elemente simboliste, puține texte putând fi revendicate de curentul novator (*Armonii imitative, Hinov*). Primul simbolist autentic este Ștefan Petică, alături de care mai pot și menționați: Dimitrie Anghel (vol. *În grădină*), Iuliu Cezar Săvescu, N. Davidescu, Emil Isac, Elena Farago, I. M. Rașcu, Ion Minulescu (vol. *Romanțe pentru mai târziu*), George Bacovia (vol. *Plumb, Scânteii galbene, Cu voi ș. a.*).

**SINCOPĂ** (< fr. *syncope*) Figură de stil realizată la nivel fonologic prin căderea unui fonem din interiorul cuvântului:

*Rămâneți dară cu bine, sânte firi vizionare...*

*Tu-ți arzi ochii și frumsețea...* (Mihai Eminescu)

**SINCRONISM** (< fr. *synchronisme*) Principiu estetic teoretizat de Eugen Lovinescu (*Istoria civilizației române moderne, Istoria literaturii române contemporane*) în perioada interbelică și care se referă la acceptarea schimbului de valori, a elementelor care conferă noutate și modernitate fenomenului literar.

Modernizarea literaturii ar presupune astfel câteva mutații esențiale în plan tematic și estetic, cum ar fi: trecerea de la o literatură cu o problematică preponderent rurală la o literatură de inspirație urbană, cultivarea prozei obiective, evoluția poeziei de la epic la liric, intelectualizarea și dezvoltarea romanului de tip analitic.

"... Civilizația noastră actuală s-a format prin importare integrală, fără refacerea treptelor de evoluție ale civilizației popoarelor dezvoltate pe cale de creștere organică. Se poate spune că la popoarele tinere imitația este prima formă a originalității (...) Progresul începe de la adaptarea imitației la unitatea temperamentală a rasei, care o absoarbe și o redă apoi sub o formă

nouă cu caractere specifice. Numărul invențiilor sau al ideilor originale al oricărui popor în parte fiind foarte limitat, originalitatea fiecărei civilizații stă mai mult în capacitatea de adaptare și prelucrare, decât în elaborare proprie – și aceasta mai ales la popoarele tinere. (...) scriitorii sunt judecați, pe de o parte, din punctul de vedere al caracterului lor lor de sincronism nu numai în dezvoltarea vieții noastre sociale și culturale, ci și în legătură cu mișcările din Apus, iar, pe de altă, cu un criteriu de valorificare și din punctul de vedere al efortului de diferențiere față de ce a fost înainte....

(E. Lovinescu, *Critica modernistă*, din *Istoria literaturii române contemporane*)

**SINEREZĂ** (< fr. *synerese*, lat. *synaeresis*) Figură de stil realizată la nivel fonologic prin fuziunea vocalelor în hiat într-un diftong sau triftong:

*...Iarna viscolu-l ascult,  
Crengile-mi rupându-le,  
Apele-astupându-le...  
Adormi-vom, troieni-va  
Teiul floarea-i peste noi...*

*Ca și frunzele de toamnă toate stelele-au pierit...*  
(Mihai Eminescu)

**SNOAVĂ** (< slav. *iz nova*, din nou) "Specie a epicii populare, de proporții reduse, cu caracter anecdotic, în care elementul epic se împletește cu cel satiric" (C. F., *op. cit.*) Apropiate de fabula esopică și de *fabliaux*, povestirile care circulau în evul mediu francez, sunt adaptate actualității și specificului național, evită fantasticul și satirizează defecte omenești, într-o manieră împinsă uneori de la percepția hazlie la deformarea grotescă.

Sunt conservate în culegerile și prelucrările datorate lui Petre Ispirescu, Petre Dulfu, Ion-Pop Reteganul ș. a.

**SIMBOL** (< fr. *symbole* < gr. *symbolon*, semn de recunoaștere) Imagine sau semn concret prin care sunt sugerate însușirile caracteristice ale unor fenomene sau noțiuni abstracte. simbolul nu este practic o figură de stil, putând fi definit mai avantajos din perspectivă semiotică (teoria generală a semnelor).

Termenul poate fi considerat dintr-o dublă perspectivă, a celui care îl folosește, constând într-o modalitate de a transmite indirect o semnificație mai generală, și a celui care îl descoperă. îl supune descifrării cu scopul de a identifica un sens mai profund, ce depășește aparența. Astfel, simbolul este un instrument retoric dar – trăsătură speculată în creația lirică, în special de simbolism – și instrumentul unei revelații.

Pentru ca simbolul să existe, este necesară o legătură – mai mult sau mai puțin subtilă, variabilă în funcție de stabilitate și vechime – între planul obiectului concret și cel al semnificației abstracte. Din acest punct de vedere, există simboluri tradiționale (**bufnița**: înțelepciune, **clepsidra**: timpul) dar și simboluri moderne, descoperite ulterior.

**SINECDOCĂ** (< fr. *synecdoque*) Numită în unele cărți și **COMPREHENSIVITATE**, este o figură de stil considerată variantă a metaforei sau a metonimiei și constă în substituirea unui termen cu un altul, pe baza următoarelor raporturi: întregul prin parte, pluralul prin singular, obiectul prin materialul din care este confecționat:

*Bolliac cânta iobagul și-a lui lanțuri de aramă* (iobăgimea, n. a.) (M. Eminescu, *Epigonii*)

*Și-acum, bărbați, un fier și-un scut.*

(G. Coșbuc, *Decebal către popor*)

**SINESTEZIE** (< fr. *synesthesie*) Tehnică literară de transpunere metaforică a datelor unui simț în limbajul altui simț. Este, la origine, o noțiune psihologică, definită prin asocierea spontană între senzații de natură diferită, care par să se sugereze reciproc (sunet – culoare – parfum), preluată de simbolizii francezi, reprezentată de Charles Baudelaire în sonetul **Corespondențe**:

*Parfum, culoare, sunet se-ngână și-și răspund.* În accepția simbolistă a termenului, sinestezia produce în textul poetic o perturbare a simțurilor, deschizând drumul către supraréalitate și, în consecință, se manifestă ca o asociere inedită a imaginilor:

*Cântecul tău a umplut clădirea toată,*

*Sertarele, cutiile, covoarele,*

*Ca o lavandă sonoră. Iată*

*Au sărit zăvoarele ...* (T. Arghezi, *Morgenstimmung*)

*Primăvară...*

*O pictură parfumată cu vibrații de violet.*

(G. Bacovia, *Nervi de primăvară*)

**SONET** ( fr. *sonnet*, it. *sonetto*, sunet mic) Apărut în secolul al XIII-lea, în repertoriul trubadurilor francezi, și consacrat în Italia renescentistă, este o poezie cu formă fixă alcătuită din două catrene cu rimă îmbrățișată și două terține cu rimă liberă, vers de unsprezece silabe și ritm iambic, ultimul vers având caracter de concluzie.

Această structură va fi schimbată în spațiul cultural englez, odată cu W. Shakespeare, care impune sonetul organizat în trei catrene și un distih final, cu rol concluziv. Tot din perspectivă diacronică (a evoluției istorice) se poate semnală și o evoluție tematică a sonetului, de la problematica religioasă și erotică (sonetul italian și englez) la cea legată de condiția artei (simbolismul francez, Baudelaire, Rimbaud și Verlaine).

Reprezentanți: Dante Alighieri, F. Petrarca, M. Buonarroti, P. Ronsard, W. Shakespeare, J. Milton, J. Keats, Ch. Baudelaire, P. Verlaine, A. Rimbaud – în literatura universală și M. Eminescu, Al. Macedonski, M. Codreanu, T. Arghezi, V. Voiculescu – în literatura română.

Exemple:

• sonet clasic, italian:

I

Voi ce-ascultați în zeci de rime zvonul  
suspinelor ce-n piept mi-au dat vigoare  
în prima juvenila mea eroare  
când altu-n parte îmi era izvonul:

prin chinuri și nădejdi ce-și schimbă tonul  
în fel și chip, plângând fără-ncetare,  
sper milă să gădesc, nu doar iertare,  
la cei ce i-au slujit lui Amor tronul.

A lumii-ntregi din jur, acum văd bine,  
poveste-am fost mult timp; din care-adese  
de mine însumi nici o fală nu mi-i:

și fructul rătăcirii stă-n rușine,  
și-n remușcări, și-n gândul ce-nțelese  
că-i vis de-o clipă tot ce place lumii.  
(Sonet de F. Petrarca, în traducerea lui Șt. Augustin Doinaș)

• sonet după modelul englezesc, impus de

W. Shakespeare:

Mereu cerșim vieții ani mulți, așa-n neștire,  
Ne răzvrătim, ne plângem de piericiunea noastră,  
Și încă nu-nțelegem că fără de iubire  
Se vestejește Timpul în noi ca floarea-n glastră:

Rupt din eternitate, el vrea tărâm asemeni  
Din care-altoiul subred să-și tragă seva nouă;  
Noi îl primim cu gheață și-l răsădim în cremeni  
Când Dragostea-i unica vecie dată nouă.

Ci-n van acum te mănii pe mine și m-arunci,  
Minunile iubirii n-au stavile pe lume;

Ca Lazăr la auzul duioaselor porunci,  
Oricând și ori de unde mă vei striga pe nume,

Chiar de-aș zăcea în groapă cu lespede în mine,  
Tot m-aș scula din moarte ca să alerg la tine.

(V. Voiculescu, Sonetul CLXXXIII)

**SPECIE LITERARĂ** (< lat. *species*, specie și lat. *litterarius* < *littera*, slovă) Termenul definește o subdiviziune a genului literar, în funcție de criterii specifice. În genul liric, diferențierea se realizează pe baza sentimentului dominant (admirație – *odă*; melancolie – *elegie*), pe când în cel epic operează criteriile complexității acțiunii și a personajelor (acțiune simplă, personaje schematice – *schită*). Unele specii pot fi cuprinse atât în genul liric cât și în cel epic (*poemul*), interferență care demonstrează că nu există granițe clare între genuri și specii. Există momente lirice în cadrul unor specii epice (*balada*, *poemul eroic*) și opere în care firul epic, alegoric, este un pretext pentru o transmitere lirică a mesajului (*poemul*). Evoluția genurilor și a speciilor literare are și o determinanță istorică, încât unele specii sunt cultivate cu precădere în anumite curente sau epoci (*tragedia* – în clasicism, *romanul* – în realism, *meditația filosofică* – în romantism) și evitate ulterior (*epopeea*).

Speciile literare fundamentale sunt:

**I. Genul liric**

**A. Lirica populară:** *doina* (de dor, de jale, de cătănie, de voinicie, de înstrăinare), *cântecul* (haiducesc, de leagăn, ritualic – bocetul, cântecul miresei -, al obiceiurilor – colindele -, de lume), *ghicitoarea*, *strigătura*.

**B. Lirica scrisă** (cultă): *pastelul*, *idila* (*pastorala*), *elegia*, *romanța*, *oda*, *imnul*, *meditația*, *satira*, *pamfletul*, *epigrama*, *poeziile* cu formă fixă: *sonetul*, *rondelul*, *madrigalul*, *glosa*, *gazelul*.

**II. Genul epic**

**A. Oral** (popular): în versuri: *balada*, *legenda*; în proză: *legenda*, *basmul*, *snoava*.



**B. Scris (cult):** în versuri: *balada, poemul, epopeea, legenda, fabula*; în proză: *anecdota, schița, nuvela, romanul, reportajul, eseul, memoriile, jurnalul, amintirile*.

### III. Genul dramatic

**A. Oral (popular):** *Vicleimul, Irozii, jocurile cu măști și păpuși*.

**B. Scris (cult):** *tragedia, comedia, drama, tragicomedia, farsa, vodevilul, melodrama*.

**III. Genul oratoric:** *alocuțiunea, disertația, discursul*

**IV. Genul epistolar:** *scrisoarea, epistola*

**SPECIFIC NAȚIONAL** Orice literatură s-a consolidat în funcție și în strânsă concordanță cu spiritualitatea poporului respectiv și cu *arhetipurile locale* (modelele de comportament instinctiv, ce țin de înconștientul colectiv). În fiecare literatură există, pe lângă un fond de idei general-umane, universale și unele trăsături distinctive, care permit receptarea apartenenței acelei opere la un anumit tip de spiritualitate, numit generic *specific național*. La configurarea profilului spiritual participă localizarea (coordonatele geografice), modul de viață, istoria sa, adică *etnotipul*.

*"etnotipul românesc reprezintă o realitate spirituală treptat constituită într-o matcă geografică specifică și este mai pregnant în cultura noastră populară, dar importanța sa a fost valorificată încă din primele forme de manifestare ale literaturii. M. Ralea amintește de un suflet etnic, având coordonate ale stabilității, dar suferind, în diacronie, o anume metamorfoză, iar L. Blaga vorbește de o matrice stilistică, evidentă mai ales în folclor și care a exercitat o puternică influență în literatura scrisă. Căutând un termen plastic pentru a sugera esența spiritualității românești, Blaga creează sintagma spațiu mioritic, relevând totodată faptul că în structura sufletească a românilor există două valențe: contemplativă (mioritică) și activă, decelabile în gândirea și creația unor personalități reprezentative ale neamului: Miron Costin, Ion Neculce, Dimitrie Cantemir, Nicolae Bălcescu, Heliade Rădulescu, Titu Maiorescu, Mihai Eminescu, George Enescu etc. Totuși, cultura noastră ar fi de tip apolinic*

(contemplativ), ceea ce justifică, dincolo de factorul istoric și socio-politic, întârzierea noastră de sincronizare cu literatura și cultura universală.

Conceptul de *specific național* este fundamentat în epoca revoluționară de la 1848, dar va fi cultivat îndeosebi la Junimea și Sămănătorul. În studiul *Caracterul specific național în literatura română*, **Garabet Ibrăileanu** definea conceptul prin prisma capacității scriitorilor de a se raporta la realitățile românești, "*contactul cu poporul ori cu literatura populară*". Mai mult decât atât, valorizarea artistică a unei opere literare trebuie raportată la conceptul de specific național: "*... valoarea estetică a unei opere literare e strâns legată de originalitatea ei specifică de fond și formă. Se poate spune că dintre doi scriitori cu un egal talent nativ, acela va fi mai mare, în opera căruia se va simți mai puternic sufletul poporului și se vor oglindi mai bogat și mai bine realitățile vieții naționale*". **Eugen Lovinescu** reformulează acest punct de vedere, specificând faptul că nu trebuie confundat *esteticul* cu *eticul* și *etnicul*, factori foarte importanți în determinarea literaturii, imposibil de transformat, cu toate acestea, în criterii de valoare. Criticul nu respinge ideea specificului național, respinge doar transformarea acestuia într-un criteriu unic de de apreciere a operei literare (cazul criticii sămănătoriste) și limitarea acestui concept la viața morală și spirituală a țărânimii:

*O categorie psihologică nu se poate converti într-o categorie estetică: cântecul din fluier sau înjurătura pot fi specifice, fără a deveni și valori estetice; cât timp specificul (etnic) nu e un principiu de valorificare estetică, el nu rămâne decât în funcția sa psihologică: cât timp nu pot zice: e frumos pentru că e românesc, a mai vorbi de specific în critica literară înseamnă a nu face disociații necesare între categorii diverse. " (Poporanismul anacronic)*

**George Călinescu** introduce în ecuație un nou termen, acela al valorii, nuanțând teoria specificului național, în finalul *Istoriei literaturii române de la origini până în prezent*, despre care Nicolae Manolescu afirma:

*Contemporanii (Sadoveanu, Rebreanu, Hortensia Papadat-*

*Bengescu, Camil Petrescu, Arghezi, Blaga, Barbu etc.) devin clasicii literaturii moderne [...] George Călinescu vede în ei mai mult pe artiști. Valoarea fiind chestiunea esențială, George Călinescu ajunge la ideea de specific național, atât de preocupantă în generația lui Ibrăileanu, cu deosebirea că specificul nu mai este la el aprioric, ci consecință a valorii estetice: pentru G. Ibrăileanu, Eminescu, Creangă și ceilalți erau mari scriitori deoarece erau specifici; pentru G. Călinescu, ei devin specifici deoarece sunt mari scriitori. Evoluția aceasta se dovedește posibilă în clipa în care literatura modernă începe să fie simțită ca organică și esențială (devine clasică). (Critica și istoria literară interbelică. Eseistica)*

**STIL** (< fr. *style*, cf. lat. *stylus*, condei, compoziție, < gr. *stylos*, stilet, "bățul cu care se scria pe tăblițele de ceară") Totalitatea particularităților fonetice, lexicale, morfologice, sintactice precum și a procedeelelor caracteristice modului de exprimare – orală sau scrisă – al unui individ (*stil individual*: concis, lapidar, prolix, emfatic...) sau al unui grup care activează într-un anumit domeniu (*stil funcțional*: științific, publicistic, juridic, administrativ, artistic, colocvial).

**STIL FUNCȚIONAL** Stilul funcțional este o variantă a limbii utilizată de vorbitorii unui anumit domeniu de activitate. Însă în cadrul mesajelor formulate de un vorbitor în împrejurări diferite se disting unele trăsături particulare, care definesc personalitatea emițătorului și care definesc stilul individual. Stilul individual este opus celui funcțional, constituind modul de utilizare a limbii în funcție de particularitățile individuale ale vorbitorului, adică temperament, talent, nivel cultural, profesiune, experiență de viață, deprinderi și obișnuințe, măsura în care stăpânește sistemele limbii. Există însă și stiluri funcționale care exclud total stilul individual (cum ar fi cel științific), dar și altele care îl susțin (stilul beletristic sau publicistic).

Calitățile generale care trebuie îndeplinite de stilul individual dar care pot fi urmărite și în cazul stilului publicistic sau beletristic

sunt: claritatea, proprietatea, precizia și corectitudinea, naturalețea, simplitatea, armonia, retorismul, finețea, umorul, ironia, oralitatea.

**1. Claritatea** are în vedere formularea și exprimarea cu limpezime a gândurilor și sentimentelor în așa fel încât receptorul să înțeleagă mesajul. Aceasta se realizează prin înlănțuirea logică a ideilor, prin evitarea formulărilor obscure, paradoxale sau echivoce, a unor greșeli de exprimare precum pleonasmul sau tautologia. Trebuie să ținem cont de constatarea lui Boileau care afirma: "Ceea ce este limpede gândit se exprimă cu claritate."

**2. Precizia** constă în utilizarea riguroasă a mijloacelor lingvistice necesare pentru exprimarea ideilor și sentimentelor și se realizează printr-o organizare clară și logică a întregului, fără repetiții sau reveniri la dezbateră a aceleiași idei. Opuse preciziei sunt prolixitatea, care denotă o gândire nedisciplinată, fără contur și digresiunea, o abatere de la ideea centrală a comunicării. Uneori însă digresiunile sunt necesare pentru că oferă explicații de care depinde claritatea comunicării.

**3. Proprietatea** se referă la folosirea unor mijloace lingvistice potrivite (cuvinte, sensuri, forme, structuri lingvistice) în exprimarea ideilor și sentimentelor. Această caracteristică are în vedere concordanța dintre conținut, expresie și intenție. Se recomandă astfel evitarea întrebuintării greșite, nepotrivite a sensurilor unor cuvinte sau construcții, dar la acest lucru nu se poate ajunge fără o bună cunoaștere a limbii.

**4. Corectitudinea** constă în respectarea normelor ortografice și de punctuație ale limbii în elaborarea mesajului.

**5. Naturalețea** este o caracteristică deosebit de importantă pentru formarea unui stil individual reprezentativ și recunoscut. Aceasta se referă la exprimarea firească, fără constrângere și este determinată de stăpânirea perfectă a resurselor limbii, dar și a obiectului comunicării. Opuse naturaleții sunt considerate afectarea (întrebuintarea căutată a unor cuvinte și expresii "prețioase") și emfaza (folosirea unor construcții menite să impresioneze pe receptor). Stilul devine atunci bombastic, declamativ.

**6. Simplitatea** derivă din faptul că mesajul este destinat

unei clase mult mai mari și foarte variate de receptori și că funcția acestui tip de mesaj trebuie să fie cea de informare dar și de modelare. Vizează atât faza alegerii cuvintelor și structurilor lingvistice, cât și pe cea combinatorie. Trebuie însă să se facă distincția între simplitate și simplism, expresie a superficialității.

7. **Armonia** rezultă din acordul perfect al părților întregului și are în vedere realizarea unui echilibru între fond și formă, între conținut și titlu, între conținut și mijloace metalingvistice (imaginile).

Pe lângă aceste caracteristici fundamentale în constituirea unui stil individual recunoscut, se pot semna și alte nuanțe. Astfel, **retorismul**, atunci când nu este formal, fără acoperire, imprimă comunicării o nuanță entuziastă, recomandabilă în cazul unui mesaj mobilizator. **Finetea** cere în schimb subtilitate în exprimare, obținută prin evitarea indicării precise a direcției mesajului, decelabil doar prin decodarea aluziilor. **Ironia și umorul** constau în sesizarea și evidențierea unor aspecte negative ale realității prin disimulare sau prin punerea într-o lumină ridicolă a acestora. Umorul poate fi prezentat într-o gamă foarte variată, de la atitudini joviale, hazlii, până la umorul negru, tragic sau absurd. La fel, ironia cunoaște o bogată varietate de nuanțe: autoironie, zeflema, persiflare, malițiozitate, sarcasm sau batjocură. Aceasta din urmă este însă o formă extremă, nerecomandabilă, implicând riscuri precum convertirea în calomnie. **Oralitatea**, marcă stilistică frecventă în beletristică, este o modalitate de a mima o comunicare totală cu receptorul.

Limba română contemporană cuprinde patru stiluri funcționale: stilul oficial (administrativ), stilul tehnico-științific, stilul artistic (beletristic) și stilul publicistic. Unele gramatici discută despre existența unui al cincilea stil, pe care îl numesc **colocvial**.

**STILUL COLOCVIAL** îndeplinește funcția de comunicare pe o arie relativ restrânsă (familie, rude, prieteni, colegi) iar utilizarea acestui stil este generală, fiind singurul stăpânit de toți vorbitorii și însoțit de timpuriu de aceștia. Mai poate fi socotit unicul stil în care este posibilă dezvoltarea spontană, neintenționată a limbii.

Mijloacele lingvistice la care se recurge sunt simple (purând amprenta emițătorului și a situației de comunicare), dar variate. Sunt permise variante dialectale, termeni populari sau chiar argotici. Adesea emițătorii au capacitatea de a-și adapta vorbirea potrivit mediilor în care circulă și de a înțelege mai multe variante teritoriale și sociale. Modalitatea de comunicare specifică este dialogul. Caracteristicile stilului colocvial sunt:

a) **Naturaletatea**. Derivă din faptul că nu există factori de control foarte fermi care să impună cenzura. Se întâlnesc diferite abateri de la norma literară, iar la nivel lexical putem observa pătrunderea involuntară a unor cuvinte din lexicul neliterar (dialectale, argotice, familiare). Sub aspect fonetic se remarcă neglijența în articularea tuturor sunetelor și în rostirea cuvintelor, producându-se eliziuni, sincope, asimilări. Se întâlnesc și fapte gramaticale neliterare, iar la nivel sintactic se observă preferința pentru fragmentarea enunțurilor, izolări, inversiuni, digresiuni, completări.

b) **Oscilația între economie și abundență în exprimare**. Economia se manifestă prin întrebuițarea clișeele lingvistice, a abrevierilor, a elipsei sau chiar apelul la mijloace extralingvistice. Abundența în schimb este materializată prin repetiții, întrebuițarea de locuțiuni și expresii sau perifraze verbale.

c) **Marca emoțională**. Comunicările sunt fie expresii directe ale unor stări emoționale, fie urmăresc să impresioneze pe destinatar. Din aceste scopuri derivă o serie de mijloace lexicale cum ar fi întrebuițarea diminutivelor, a augmentativelor, a cuvintelor peiorative sau a unor sintagme afective, interjecții, dar și a unor modalități sintactice (sintaxă afectivă).

**STILUL OFICIAL (ADMINISTRATIV)** îndeplinește funcția de comunicare în sfera relațiilor oficiale, având următoarele modalități de comunicare: monologul scris (în documente și acte



oficiale), monologul oral (cuvântări în ocazii oficiale), dialogul (în relații oficiale).

Menționăm următoarele caracteristici:

a) **Stricta respectare a normelor limbii literare**, ceea ce implică un grad înalt de corectitudine fonetică, grafică, lexicală și gramaticală.

b) **Caracterul obiectiv, impersonal**, dat fiind faptul că orice comunicare oficială este neutră din punctul de vedere al expresivității și lipsită de încărcătură afectivă.

c) **Prezența formalismului, a exprimării rigide**. În documentele oficiale se întâlnește o terminologie consacrată ("adresă", "articol", "cerere", "consiliu", "dare de seamă", "decizie", "domiciliu", "lege", "litigiu", "ordine de zi" etc). La nivel lexical, observăm frecvența unor substantive provenite din infinitive lungi ("calificare", "executare", "lucrare", "perfecționare"). Sub aspect morfologic, putem observa folosirea infinitivului cu valoare de imperativ ("A se vedea paragraful..."), a prezentului gnomic ("Consiliul de consultanță răspunde la solicitările primite..."), a viitorului cu valoare de imperativ ("Consiliul de administrație va organiza, îndruma și controla întreaga activitate..."), a reflexivului pasiv ("adunările se convoacă ori de câte ori este nevoie"), a unor forme verbale impersonale ("Vi se aduce la cunoștință că..."), a pluralului autorității ("Vă rugăm să aprobați"). Sub aspect sintactic se remarcă frecvența construcțiilor infinitivale, ca și a coordonării propozițiilor în fraze de tip linear.

d) **Accesibilitatea, claritatea, precizia**. Această caracteristică derivă din faptul că o comunicare oficială nu permite interferența unor interpretări multiple.

**STILUL ȘTIINȚIFIC (TEHNICO-ȘTIINȚIFIC)** îndeplinește funcția de comunicare în domeniul științei și tehnicii. Printre modalitățile de comunicare întâlnim: monologul scris (lucrări, referate științifice și tehnice), monologul oral (prelegeri,

expuneri), dialogul (în cadrul dezbaterilor științifice). Acest stil, cu o arie de răspândire redusă, se caracterizează prin corectitudine, respectarea normelor limbii literare, obiectivitate. Se pot găsi uneori mărci subiective, cum ar fi note ironice sau polemice, dar acestea nu afectează linia generală a mesajului. Accesibilitatea este relativă, pentru că orice discurs redactat în acest stil este destinat unui receptor avizat. Terminologia este și ea proprie domeniului reprezentat.

Lexicul cuprinde mai ales termeni monosemantici, neologici, în mare parte internaționali. La nivel morfologic, observăm predominanța substantivelor abstracte (provenind din infinitive lungi), a pluralului autorului, a infinitivului cu valoare de imperativ. În ceea ce privește structurile sintactice, se constată predominanța subordonării (care oferă posibilități mai variate de a prezenta o idee sau un raționament). Intonația este în mod obișnuit neutră. Uneori, atunci când devine expresia unei atitudini polemice, pot apărea enunțuri cu intonație exclamativă, interogativă sau chiar retorică.

**STILUL ARTISTIC, numit și BELETRISTIC, POETIC, AL LITERATURII ARTISTICE**, are un domeniu propriu de reprezentare, și anume domeniul esteticului. Se opune tuturor stilurilor funcționale prin scopul pe care îl are. În vreme ce în celelalte stiluri scopul vizează transmiterea unor informații, în cazul stilului artistic forma devine prioritară fondului. Forma este o expresie a unui conținut determinat, fiind unică și irepetabilă.

Ca modalități de comunicare putem cita: monologul scris (în literatura cultă) și monologul oral (în literatura populară, unde poate fi însoțit și de mijloace extralingvistice. Acest stil este prin esență convențional, el nu urmărește să redea realitatea obiectivă, ci o realitate imaginară, expresia sensibilității autorului. Limbajul stă sub semnul inovației (limbaj figurat, dublat de structuri sintactice noi și de modalități inedite de organizare a comunicării). Uneori stilul artistic poate face apel și la celelalte stiluri funcționale care își pierd astfel funcția specifică de comunicare și dobândesc funcție estetică. Se urmărește crearea efectului artistic la toate nivelele limbii



(fonetic, lexical, morfologic și sintactic), iar modalitățile utilizate se circumscriu unui stil individual, bine delimitat, care "comunică și se comunică". (T. Vianu)

**STILUL PUBLICISTIC** îndeplinește funcția de informare a publicului larg și de formare a opiniei publice. Informațiile se referă la evenimente sociale și politice, economice, științifice, cultural-artistice sau la aspecte senzaționale ori de larg interes. Modalitățile de comunicare sunt diverse: monologul scris (în publicații), monolog oral (radio și TV), dialog scris (consemnare de interviuri) și oral (interviuri, dezbateri, mese rotunde).

Printre stilurile funcționale ale limbii, stilul publicistic se caracterizează printr-o vizibilă complexitate, pentru că are la bază o îmbinare între componenta intelectuală și afectivă, tranzitivă și reflexivă. La fel ca și stilul artistic, stilul publicistic presupune o relație implicită autor-cititor (auditor), astfel încât adeseori se poate vorbi de o influențare reciprocă. Dacă jurnalistul vizează o funcție informativă și inductivă (inducerea unei atitudini în cititor), și lectorul impune adeseori alegerea subiectelor de dezbatere, a subiecților și chiar a unui stil. Putem vorbi astfel de o triplă funcție a lectorului: cea de performare, evaluare dar și de cooperare. De aceea, o primă caracteristică a acestui stil ar fi **accesibilitatea**, fără de care nu și-ar putea îndeplini funcția de modelare și inducere de atitudini. Pe lângă aceasta, o altă trăsătură necesară ar fi **corectitudinea**. Este foarte important ca jurnaliștii să fie buni cunoscători ai limbii române, iar textul creat de aceștia să respecte normele oficiale ale limbii, precizia termenilor să fie mereu avută în vedere. Se pot admite uneori abaterile de la normă, dacă se are în vedere obținerea unor valori expresive ale limbii.

Stilul publicistic este caracterizat printr-o uimitoare **varietate lexicală**, îmbinând cu ușurință componente ale limbajului științific cu termeni din limbajul familiar, construcții populare, uneori regionale sau chiar argouri. Mai mult chiar, acest stil funcțional este foarte sensibil la modificările de expresie ale diferitelor pături sociale, la inovația lingvistică, pentru că producțiile

publicistice au rolul de a surprinde schimbările din realitatea imediată. Fiind expresia unei atitudini exprimate în mod evident, stilul publicistic se caracterizează prin **tendenționism**. Această caracteristică poate fi mai mult sau mai puțin evidentă, în funcție de "coloratura" publicației și nu trebuie să aibă ca efect răsturnarea realității ci doar accentuarea unor aspecte pe care publicistul le consideră a fi relevante. Desigur, nu luăm în considerare aici presa cu un pronunțat caracter politic (ziarele de partid) care se pot hazarda până la prezentarea trunchiată sau chiar complet modificată, îndepărtându-se astfel de funcția primară a stilului: aceea de informare.

La nivel stilistic, tendenționismul poate fi marcat prin formulări eliptice, mobilizatoare, titluri frapante, citate și maxime, mijloace curente de canalizare a opiniei publice. Tot în acest scop sunt utilizate adesea diverse modalități de contactare emoțională a publicului: de la lexicul figurat, tropi, comparații, epitete, perifraze, până la intonație interogativă sau exclamativă, dislocări și digresiuni, enumerații și repetiții sau mijloace ale ironiei sau umorului, toate acestea fiind, după cum se poate constata, forme ale stilului artistic. Aceasta și pentru că unele compoziții cu caracter publicistic, cum ar fi foiletonul, reportajul sau editorialul se apropie de literatura artistică, în sensul că recurg la mijloacele de expresie ale artei, fără a părăsi însă terenul faptelor reale. Alte compoziții, cum ar fi articolele politice sau de popularizare științifică se apropie foarte mult de stilul științific dar se îndepărtează de acesta prin lipsa de profunzime și deplinătate a lucrării științifice, în vreme ce comentariul sau interviul se apropie de stilul colocvial, deosebindu-se de acesta printr-o mai mare coerență și mai multă grijă uzuală. Această varietate formală ar putea corespunde largului evantai tematic abordat; tot ce poate stârni interesul uman și poate acoperi nevoia de informație poate deveni temă publicistică.

**STIL DIRECT** Stilul care redă direct cuvintele cuiva, așa cum au fost spuse (pentru modalitatea de a organiza textul în acest stil, v. și **dialog**). Exemple:

Când a venit mai pe urmă popa, să-l grijească pe Ion, a întrebat-o pe Lina afară:

- Ce-i, fată, ce mai face frate-to?

Lina privi lung după cuptorul din curte.

- Ce să faci, d-apoi stă! zise întru târziu.

- Mai aveți câte ceva de mâncare?

- Avem lapte. - Și pe fața ei palidă se tăiară adânc câteva strâmbături. - Dar Ion nu mai poate mânca, numai cât o pasăre, adaose apoi.

(I. Agârbiceanu, Lina)

În literatura actuală, organizarea formală a textului dialogat nu se realizează după rețetă consacrată iar comunicarea în stil direct nu mai este semnalată de linia de dialog, ci prin ghilimele, păstrându-se însă verbele deictice (de declarație: a spune, a întreba, a răspunde...). Această situație este frecventă în proza lui Marin Preda și a lui Mircea Eliade. Exemplu:

"... Dumneata ai nevoie de o baie de istorie contemporană, ca să te trezești; du-te la Nurnberg, du-te la Berlin, să-ți dai seama cu ce sos vom fi mâncați, să privești Istoria în marș... Dar, în fond, de ce la Ulm? Îl întrebase el. "E un vis al Ioanei, e un vis al ei din copilărie, spuse Ștefan, și vreau să i-l împlinesc." Biriș începuse să râdă.

(M. Eliade, Noaptea de Sânziene)

**STIL INDIRECT** Stilul care redă spusele sau gândurile ciuva prin subordonarea comunicării față de un verb sau de un alt cuvânt de declarație din propoziția regentă, legând această reproducere de regentă cu ajutorul unor conjuncții subordonatoare (că, să, dacă ...), pronume relative (care, cine, ce, cât) sau adverbe relative (unde, când, cum, cât). Exemplu:

Feciorul și vizitiul începură să facă gură că nu pot pleca pe astfel de vreme, că omoară caii, că e greu pentru dâșșii, că drumul e rău; însă hotărârea ei era nestrămutată.

(Ioan Slavici, Moara cu noroc)

**STIL INDIRECT LIBER** Derivă din cel indirect, dar spre deosebire de acesta nu este introdus prin verb declarativ sau

conjuncție subordonatoare, asemănându-se cu stilul direct prin independență sintactică. La nivel pronominal, se remarcă trecerea de la persoana I și a II-a către persoana a III-a. Din stilul direct se păstrează intonația (interogativ/exclamativă), pronumele și adverbele interogative precum și elementele lexicale puternic afective.

Stilul indirect liber este des întâlnit în opera epică și are o deosebită valoare stilistică, pentru că ambiguizează discursul prin suprapunerea vocii auctoriale cu cea a personajului.

Exemplu:

Țugurlan nu-i răspunse, îl preveni însă cu o privire neagră că a doua oară nu-l va mai cruța și continuă:

- Și când vrea să spună și el ceva, Cicoșilă: "Ești prost!"

De ce prost? Că n-are lot ca dumneata? N-a fost și el în război ca dumneata? Atunci de ce el să muncească în parte la moșie și dumneata cu opt pogoane să-l faci prost? Din cauza dumitale n-a primit lot, că v-ați repezit ca orbii și când v-ați văzut voi cu pământ, dă-i încolo pe-ăia care n-au luat! (M. Preda, Moromeții, vol. I)

**STRIGĂTURĂ** (< a striga) Numită și **CHIUITURĂ**, reprezintă o specie a liricii populare de dimensiunile unui catren, cu un pronunțat caracter didactico-satiric, rostită în timpul jocului și care se caracterizează prin raportarea la realitatea imediată:

U-iu-iu, pe dealul gol,

Că mireasa n-are țol!

Dar i-a face mirele,

Când a tunde câinele!

**STROFĂ** (< fr. *strophe*) Grupare de versuri (în număr variabil) în general despărțită prin spațiu grafic de alte unități de același fel. În funcție de numărul versurilor componente, strofa poate fi:

- **Monovers** (un singur vers):

Un singur nor, dar alte ecouri în pădure

(Ion Pillat, Poemul într-un vers)

- **Distih** (strofă alcătuită din două versuri):  
*Foaie udă, mătrăgună –  
 Picurii prin fagi răsună.* (L. Blaga, *Noiembrie*)
- **Terțină** (trei versuri):  
*Cu geana ta m-atinge pe pleoape,  
 Să simt fiorii strănerii în brațe –  
 Pe veci pierdute, vecinic adorato!*  
 (M. Eminescu, *Când însuși glasul*)
- **Catren** (patru versuri):  
*Niciodată toamna nu fu mai frumoasă  
 Sufletului nostru bucuros de moarte.  
 Palid așternut e șesul cu mătăasă.  
 Norilor copacii le urzesc brocarte.*  
 (T. Arghezi, *Niciodată toamna*)
- **Cvinarie** (cinci versuri):  
*Toamnă cu lună  
 când cabinele de telefon scânteiază  
 când știi că nimic nu durează  
 când până și vitrinele graseiază  
 și vocea le tremură, și serviciile de porțelan se fac zob.*  
 (M. Cărtărescu, *Toamnă cu lună în anii '60*)
- **Strofa senarie sau sextină** (șase versuri):  
*O, mamă, dulce mamă, din negură de vremi  
 Pe freamătul de frunze la tine tu mă chemi;  
 Deasupra criptei negre a sfântului mormânt  
 Se scutură salcâmi de toamnă și de vânt,  
 Se bat încet din ramuri, îngână glasul tău...  
 Mereu se vor tot bate, tu vei dormi mereu.*  
 (M. Eminescu, *O, mamă...*)
- **Octavă sau octet** (strofa de opt versuri):

*Vreme trece, vreme vine,  
 Toate-s vechi și nouă toate;  
 Ce e rău și ce e bine  
 Tu te-ntreabă și socoate;  
 Nu spera și nu ai teamă,  
 Ce e val ca valul trece,  
 De te-ndeamnă, de te cheamă,  
 Tu rămâi la toate rece.* (M. Eminescu, *Glossă*)

- **Strofa polimorfă** (alcătuită dintr-un număr consistent de versuri).

**STRUCTURĂ LITERARĂ – STRUCTURA OPEREI LITERARE** (< fr. *structure*, lat. *structura*) Structura operei literare trebuie analizată în corelație cu un conținut, pentru că opera este o creație organică și unitară. În opinia lui Sorin Alexandrescu (*Analize literare și stilistice*), structura ar delimita "**organizarea internă a textului**, sistemul de trăsături distinctive ale termenilor care îl compun, complexul de relații dintre aceștia".

Tudor Vianu distinge între **structura artistică** ("structura sufletească a artistului") și **structura ierarhică** a operei ("subsumarea mai multor valori sub categoria largă a valorii estetice"). Tema, ideea, motivul sunt elemente structurale care reflectă viziunea artistică a autorului, în funcție de care structura propriu-zisă a operei cunoaște modificări la nivelul **construcției exterioare** (titlu, incipit, dispoziția părților), al **construcției lingvistice sau interne** (de conținut) în funcție de genul literar în care se încadrează opera.

**STRUCTURALISM** (< fr. *structuralisme*) Curent apărut în perioada modernă, aplicabil în teoria și critica literară, în teoria informației și estetică, lingvistică, psihologie etc. și care își are originea în noțiunea de **structură**. Orientarea structuralismului se focalizează către *depistarea structurilor operei sau realității, fără a surprinde devenirea istorică sau aprecierea valorică*.

Aplicat la studiul literaturii, structuralismul accentuează

importanța textului operei literare, disociindu-se: nivelul fonetic, lexical, morfo-sintactic, semantico-stilistic, simbolic, la care se pot adăuga cel imagistic și cel al constituenților imaginarului.

Reprezentanți:

- *teoria literaturii*: R. Wellek, A. Warren, M. Beardsley;
- *critică literară*: Hugo Friederich, Jean Starobinski, W. Kaiser, Maria Corti;
- *teoria informației și estetice*: Abraham Moles;
- *lingvistică*: L. Hjelmslev, F. de Saussure;
- *psihologie*: P. Guillaume, D. Lagache;
- *filosofie*: E. Spranger;
- *biologie*: E. Wolff.

**SUBIECT** (< lat. *subjectus*, ceea ce este de spus) Cunoscut și sub numele de **FABULAȚIE**, este o succesiune de evenimente reflectate artistic, pe parcursul căroră personajele sunt antrenate într-unul sau mai multe conflicte. Este specific doar operelor epice și dramatice și reprezintă, în esență, un ansamblu de motive, a cărui complexitate este determinată de specia literară și de tehnica de creație a autorului.

Subiectul operelor epice tradiționale verifică următoarele momente, ignorate de cele mai multe ori în proza modernă:

- *expozițiune sau situație inițială* (partea introductivă, care fixează datele spațio-temporale ale acțiunii, creionează atmosfera și oferă primele informații despre protagoniști);
- *intrigă* (marchează apariția sau intensificarea conflictului, constituie premisele desfășurării ulterioare a evenimentelor);
- *desfășurarea acțiunii* (desfășurarea conflictului generat în intrigă, derularea propriu-zisă a acțiunii);
- *punct culminant* (momentul de maximă intensitate, de apogeu al conflictului);
- *deznodământ sau situație finală* (rezolvarea conflictului, sfârșitul acțiunii).

Teoriile literare mai recente operează cu un alt concept. **ACȚIUNE** (<fr. *action* < lat. *actia*, mișcare), care surprinde faptele, întâmplările, evenimentele care se succed într-o operă literară, determinată de relațiile eroului cu celelalte personaje, fiind esențială în genurile epic și dramatic. Momentele principale ale acțiunii: *expunerea, conflictul, deznodământul* (v. casetele aferente).

Acțiunea poate fi *continuă* (cronologică) sau *discontinuuă* (cu reîntoarceri în timp), generată de memoria involuntară. Se dezvoltă prin intermediul unor microacțiuni-tip (scenă – o singură întâmplare, comică sau tragică, lirică sau terifiantă; episod – acțiune secundară, autonomă), cu existență oarecum de sine stătătoare, construite prin trei modalități: *înlănțuirea* de episoade, *inserția* (inclusiunea sau subordonarea) unor episoade noi, *alternanța* (dezvoltarea paralelă) acestora.

**SUBLIM** Este o categorie ce presupune o maximă tensiune psihică și semnifică demnitatea omului în fața unor forțe superioare (istoria, natura), în raport cu absolutul sau infinitul.

Percepția conceptului s-a modificat în timp. La început el era definit mai mult prin raportarea omului la forțele naturii, pentru ca ulterior să-și extindă aria, cuprinzând și domeniul vieții sociale și pe cel al psihologicului.

Copleșit de forța dar și de măreția naturii, omul nu poate decât să admire, pentru că minții îi apare, „odată cu ideea infinitului, sentimentul de nobil orgoliu al omului care îl gândește și se ridică astfel deasupra lui”. (T. Vianu, *Estetica*)

Sublimul natural poate fi regăsit în pasajele descriptive ale operei lui C. Hogaș sau M. Sadoveanu.

Frumusețea morală poate atinge sublimul, constituind un ideal de demnitate și perfecțiune umană. Un personaj construit pe această categorie a fost creat de Dostoievski în romanul *Idiotul*. Dostoievski înscrie personajul său într-o tipologie a personajelor sublime pe care le definea astfel:

*Pe lume nu există decât un singur chip cu adevărat sublim. Hristos... Voi aminti că dintre chipurile sublime ale literaturii*



creștine cel mai apropiat de desăvârșire este al lui Don Quijote. Dar acesta este sublim numai pentru că, în același timp, este și ridicol.

Packwick al lui Dickens (o idee înfinit mai slabă decât Don Quijote, totuși imensă) este și el ridicol, tocmai prin asta fiind cuceritor... Jean Valjean este și el o tentativă puternică, dar trezește simpatia datorită teribilei sale nefericiri și prin faptul că societatea este nedreaptă cu el... La mine nu "există" nimic, nimic asemănător (...).

Expresia sublimului în iubire a fost reprezentată prin poezia lui M. Eminescu. Sadoveanu realizează un tablou sublim, cu note de apoteoză, în imaginea celor ce au căzut eroic pe câmpul de luptă pentru apărarea patriei, în finalul romanului *Frații Jderi*.

**SUPRAPERSONAJ** (*supra* + *personaj*) Este o realitate (un loc, un eveniment) cu funcție simbolică într-o operă epică sau dramatică, ce poate deveni o metaforă definitorie, în relație directă cu personajele principale. Exemple: vărsătoarea, în romanul *Groapa* de Eugen Barbu, orașul în opera lui M. Nedelciu, catedrala (V. Hugo) etc. (v. și **personaj**).

**SUPRAREALISM** (< fr. *surrealisme*) Curent literar și artistic, apărut în Franța, în deceniile al treilea și al patrulea ale secolului al XX-lea, dar răspândit în întreg spațiul cultural european și care încearcă să lărgască domeniul de inspirație poetică sondând *suprarealitatea*, prin care reprezentanții săi înțelegeau lumea subconștientului și a experiențelor onirice. Poezia este văzută ca un *dicteu automat* al gândirii în contextul în care subordonează lipsa controlului rațiunii.

Curentul s-a consolidat pe **ideile din psihologia visului și a subconștientului ale lui Freud și Bergson**. În *Primul Manifest* al lui Andre Breton, visul era definit ca o parte esențială a existenței umane. În vis – afirmă Breton – omul este satisfăcut din plin de tot ceea ce i se întâmplă. Atunci de ce n-ar fi posibilă, cândva, găsirea unui punct de întâlnire între aceste două stări, vis și realitate, aparent contradictorii, punct în care ele să se rezolve, dând naștere

unui **tip de realitate absolută, de suprarealitate**? Dar pentru a atinge această stare de grație, Breton accentua necesitatea de a învăța să eliberăm forțele Eului nostru inconștient și chiar pe cele ale Eului în stare de veghe. Astfel, suprealismul nu reprezenta doar un mijloc nou de expresie poetică, o nouă metafizică a poeziei, ci un mijloc de eliberare totală a spiritului. Însuși Breton definea astfel noua mișcare literară: *Suprealism este automatism psihic pur prin mijlocirea căruia ne propunem să experimentăm, fie verbal, fie în scris ori în alte chipuri, funcționarea reală a gândirii; este dictatul gândului cu absența oricărui control exercitat de rațiune, dincolo de orice preocupare estetică sau morală*.

În literatură, metoda constă într-o notare rapidă, fulgurantă a cuvintelor în ordinea dictată de subconștient, renunțându-se la orice formă de discursivitate. Alteori, este vizibilă preocuparea pentru redarea atmosferei onirice, subconștiente, caracteristică evidentă în următorul fragment poetic scris de Paul Eluard:

*Bătăia pendulei ca o armă sfărâmată  
Căminul tulburat unde leșină creasta  
Unui copac luminat cel din urmă  
Obșnuitul vas închis al dezastrelor  
Al visurilor rele  
Eu fac una cu ele*

*Din ruinele pendulei  
Iese un animal abrupt deznădejdea călărețului  
În zori va dubla racul ținut  
Pe ușa acestui refugiu. (Paul Eluard, Fruntea acoperită)*

Reprezentanți: Andre Breton, Paul Eluard, Louis Aragon, Ion Vinea, Gellu Naum.

**SUSPANS** (<fr., engl. *suspense*) Tehnică narativă care se realizează prin acumulări de fapte, prin răsturnări de situație și implică o trăire a cititorului, ascultătorului sau spectatorului, care așteaptă plin de emoție o evoluție sau o finalizare dramatică a

acțiunii. Suspansul se poate realiza prin *scene cu caracter anticipativ*, în literatura clasică și realistă, sau *fals anticipativ*, în creațiile moderne, iar potențarea acestuia are ca surse *plasarea acțiunii într-un conflict puternic, întreținerea unei atmosfere tensionate sau ambiguë, a unor elemente premonitorii*.

Suspansul apare într-o multitudine de specii epice și dramatice: epopeea, tragedia, romanul de aventuri, romanul polițist, științifico-fantastic etc.

## T

**TABLETA** (< fr. *tablette* < lat. *tabula*) Specie literară de graniță, consacrată de literatura jurnalistică, de dimensiuni reduse, în care autorul comentează un fapt divers sau își expune ideile despre un eveniment politic, cultural, social.

Reprezentant: Tudor Arghezi – *Icoane de lemn, Tablete din Țara de Kuty, Tablete de cronicar, Cu bastonul prin București*.

**TABLOU** (< fr. *tableau*) 1. Formă a descrierii în versuri sau în proză care înfățișează un aspect din natură sau o scenă din viața socială. . și DESCRIERE)

2. Diviziune a acțiunii dramatice sau subdiviziune a unui act, care marchează schimbarea decorului.

**TAUTOLOGIE** (< fr. *tautologie*, gr. *tautologia*, cf. gr. *tautos*, același, și *logos*, cuvânt) Construcție sintactică incorectă, specifică limbii vorbite, care constă în repetarea unei părți de propoziție sau a unei propoziții prin aceleași cuvinte, dar cu un sens nou și cu funcție sintactică diferită. Se deosebește de pleonasm, care implică adăugarea unui cuvânt inutil, și de repetiție, prin intonația specifică.

Tautologia are multiple valori stilistice, subliniind în context o calitate a unui termen, exclusivitatea acestuia, sau întărind un sens exprimat anterior.

Exemple:

*Frate, frate, dar brânza-i pe bani.* (Folclor)

*Moșia, moșie, foncția, foncție, coana Zoițica coana Zoițica.*  
(I. L. Caragiale, *O scrisoare pierdută*)

*De glumeț, glumeț era Moș Nichifor.*  
(Ion Creangă, *Moș Nichifor Coțcariul*)

**TEMĂ** (< fr. *theme* < lat. *thema* < gr. *thema*) Reprezintă un aspect general al realității, surprins artistic în opera literară. În literatura universală distingem teme de largă circulație, cum ar fi: iubirea, natura, destinul, moartea, patriotismul, geniul, războiul, calea spre ideal, cosmogonia (nașterea universului), corespunzând problemelor fundamentale ale omului. Aceeași temă poate fi surprinsă diferit de la un scriitor la altul, de la o epocă la alta, de la un curent literar la altul.

Urmărind literatura ca evoluție, remarcăm predilecția fiecărui curent pentru anumite teme. În Antichitate, o temă dominantă poate fi considerată cea a destinului, filonul tragic fiind mult accentuat în operele unor scriitori precum Eschil, Sofocle sau Euripide. Omul ideal, plasat în centrul universului și surprins în complexitatea existenței sale fizice și spirituale, este una din temele fundamentale ale Renașterii. Clasicismul francez cultivă îndeosebi tema luptei dintre datorie și pasiune, rațiune și sentiment, opțiunea finală fiind rațiunea sau datoria. ceea ce dă măreție personajului (P. Corneille, J. Racine). Romanticii, adepți ai eroului excepțional care acționează în împrejurări excepționale, abordează adesea tema geniului (G. Byron, M. Lermontov, M. Eminescu), în timp ce pentru realism caracteristică devine tema dezumanizării prin arivism sau avariție (H. de Balzac, Stendhal, E. Zola, I. Slavici, I. L. Caragiale, B. Șt. Delavrancea). Tema cosmogoniei poate fi urmărită pe parcursul întregii literaturi: asiobabiloniană (*Epopeea creației lumii*), greacă (Hesiod, *Teogonia*), indiană (*Imnul Creației* din *Rig-Veda*), latină (Lucretius, *Despre natura lucrurilor*, Ovidius, *Metamorfozele*), apoi este reluată în romantism (V. Hugo, M. Eminescu) etc.

**TEORIA LITERATURII** (< fr. *theorie litteraire*) Parte a științei literaturii care se orientează către studiul trăsăturilor generale ale creației literare (definirea genurilor, a speciilor, a metodelor artistice, particularități de stil, noțiuni de versificație) și care poate servi ca fundament istoriei și criticii literare.

**TRADIȚIONALISM** (deriv. de la *tradiție* < fr. *tradition*) Totalitatea tendințelor literare interbelice conservatoare, inițiate să apere românismul, viața autohtonă, specificul național, coagulate în jurul revistei *Gândirea* (Cluj, 1921-1922; București, 1922-1944, sub conducerea lui N. Crainic).

Mișcarea perpetuează tematica "de specific național" – istoria, natura, folclorul – dar cu extensie spre viața spirituală, exploatând o problematică specifică, mitico-magică și religioasă, de factură neoromantică, adecvată surprinderii ethosului național. Depășind cadrele gândirismului, literatura tradiționalistă se constituie într-un act de spiritualizare a existenței, de valorificare a mitologiei autohtone, a ritualurilor ancestrale, de elogiare a vitalismului universal, concomitent cu ancorarea într-o tematică, formulă artistică, tipologie constituite de-a lungul timpului și considerate ca având un grad înalt de specificitate. Reprezentanți (deși noțiunea de tradiționalism este relativă iar asocierea unor nume consacrate poate părea surprinzătoare): Lucian Blaga, Adrian Maniu, Ion Pillat, Aron Cotruș, Vasile Voiculescu, Mihail Sadoveanu ș. a.

Criticul N. Manolescu explică esența tradiționalismului într-o formulă care merită consemnată:

*„Tradiționalismul nu e convertirea sămănătorismului: tradiționalismul e un stil, e o formulă inventată de poeții moderni, ieșiți adesea din școala simbolismului. El reprezintă, înlăuntrul poeziei moderne, una din tendințele acesteia, tendința de autoconservare ce se opune evoluției prea rapide, în alte direcții, a poeziei moderne (...) Tradiționalismul este mai degrabă un program decât o sensibilitate reală: sensibilitatea este una singură, poezia însăși nu este altfel decât modernă; unii poeți însă, cu bună știință, se opun schimbării, cultivând o atitudine ostilă față de nou.*

*redescoperind tradiția (...) Viața satului, folclorul, obiceiurile, tradițiile, vechea artă populară, credințele religioase și ceremonialurile – toate sunt tratate ca izvoare posibile, ca teme, din ele tradiționaliștii făcându-și imaginile, adică universul.”*

(N. Manolescu, *Poezia între cele două războaie mondiale – vârsta modernă a lirismului*)

**TRAGIC** Tragicul este o categorie estetică care presupune un conflict puternic între o personalitate de excepție care luptă eroic și forțe contrarii care o covârșesc, rezultatul fiind înfrângerea personajului.

În artele plastice, tragicul este reprezentat prin creații precum grupul statuar *Laocoon*, în muzică prin *Requiemul* lui Mozart sau *Simfonia a V-a* a lui Beethoven.

Tragicul reprezintă o categorie constantă în literatură.

În antichitate, tragicul derivă dintr-un conflict foarte puternic între erou și destin. În viziunea anticilor, destinul reprezenta o putere implacabilă, care îi domina și pe zei. Cunoscându-și destinul prin previziunile oracolului, eroul are impresia că poate evita destinul și luptă pentru aceasta, dar sfârșește prin a fi înfrânt (Sofocle, *Oedip*).

Reflectând concepția dominantă a epocii, clasicii reprezentau tragicul prin conflictul dintre datorie și pasiune, rațiune și sentiment (tragediile lui Corneille și Racine).

Literatura modernă investighează noi surse ale tragicului, cum ar fi lupta dintre instinct și aspirația spre puritate (dramaturgia lui O'Neill).

Eroul tragic este un personaj de excepție, el păstrându-și măreția chiar și în clipa înfrângerii. El se caracterizează prin unitate și consecvență, de aceea evoluția sa este previzibilă.

Tragicul este definit de Gabriel Liiceanu prin „întâlnirea unei ființe conștiente finite cu propria sa finitudine percepută ca limită” (*Tragicul*). El așază deci la baza conceptului limita. Eroul tragic ar presupune o însumare de virtuți umane pentru că „tragici sunt doar cei excelenți, pentru că numai ei ajung până la limita proprie

tragicului, numai ei sunt exemplari pentru năzuința și căderea noastră comună”.

Eroul poate să se situeze în una din categoriile următoare:

a) **pacient tragic** (inițiatorul coliziunii cu limita, cel care suportă efectele propriei acțiuni);

b) **agentul tragic** (personificarea limitei provocate și înfruntate de pacientul tragic).

Liiceanu delimitează însă și câteva modalități de anulare a tragicului. În concepția sa, gradul zero al situației ar conta în *ignorarea limitei* (prin ignorarea conștiinței acesteia). O posibilitate de relativizare a limitei absolute – moartea – ar fi postularea lui „dincolo”, a unui principiu conștient nemuritor, sau prin lărgirea sistemului de referință. Alte modalități de anulare ar fi *obediința la limită (resemnarea)* sau *anularea prin vină (limită meritată)*.

Tragicul devine substanță a unor specii dramatice cum ar fi tragedia, dar poate fi întâlnit și în drame sau opere epice precum romanul sau nuvela (*Moromeții*, M. Preda, *Moara cu noroc*, I. Slavici).

**TRAGEDIE** (< fr. *tragedie*, cf. gr. *tragōs*, țap, și ode, *cântec*) Specie a genului dramatic, în versuri sau în proză, cu personaje puternice, aflate în luptă cu destinul potrivnic, cu ordinea lumii sau cu sinele, acest conflict soluționându-se tragic (v. termenul). Apare în Grecia antică: Eschil, Sofocle, Euripide, revigorată ulterior de P. Corneille, J. Racine (Franța) și W. Shakespeare (Anglia).

Trăsături:

- conținutul acțiunii îl constituie ceea ce este esențial întru definirea vieții umane: iubirea familială, viața statului, patriotismul, voința domnitorilor, sentimentul sacrului, iar „forțele care se înfruntă sunt deopotrivă de legitime” (A. Camus);

- caracterele tragice sunt întru totul ceea ce vor și trebuie să fie, simplele însușiri dispar, eroii fiind plasați în zona excepționalului, a sublimului, iar substanța lor spirituală fiind etica, în virtutea căreia acționează;

- stilul înalt, patetic;

Reprezentanți: Eschil (*Orestia*), Sofocle (*Antigona*), Euripide (*Andromaca*), W. Shakespeare (*Hamlet*, *Regele Lear*, *Macbeth*), P. Corneille (*Cidul*), J. Racine (*Andromaca*, *Fedra*) etc.

Spre deosebire de tragedia antică, tragedia modernă admite subiectivitatea, conflictele nu mai sunt generate de conștiință ci de suflet, fiind admise sentimente umane care să dicteze acțiunea; caracterele sunt mai adâncite, mai complexe iar deznodământul tragic nu mai este dictat de legea etică, de o conștiință supra-umană, ci fie că stă în caracterul personajului (*Hamlet*) fie că este consecința unui accident (*Romeo și Julieta*).

**TRAGICOMEDIE** (< fr. *tragi-comédie* < lat. *tragicomedia*) Specie a genului dramatic, cu o intrigă adesea complicată, generând o acțiune în cuprinsul căreia comicul se îmbină cu tragicul dar care are un final fericit. A fost cultivată în Franța și Anglia, în perioada postclasicistă și s-a bucurat de succes mai bine de un veac.

Reprezentanți semnificativi: William Shakespeare (*A douăsprezecea noapte*, *Troilul și Cresida*, *Măsură pentru măsură*, *Totul e bine când se sfârșește cu bine*), Moliere (*Îndrăgostiții magnifici*).

**TIP** (< fr. *type* < lat. *typus*, gr. *typos*, model) Personajul care întrunește în modul cel mai expresiv trăsăturile, caracterele esențiale ale indivizilor din categoria pe care o reprezintă (v. și **personaj**).

**TROP** (< gr. *tropos*, întorsătură) Orice figură de stil care constă în folosirea cuvintelor cu alt sens decât cel comun, o modificare la nivelul relației dintre semnificant și semnificat. După Boris Tomașevski, sunt „procedee de modificare a sensului cuvântului cu rolul de a trezi o atitudine emoțională în raport cu tema, de a sugera niște sentimente”: metaforă, metonimie, alegorie ș. a. m. d.



## U

**UMANISM** - curent cultural care s-a dezvoltat în istoria culturii universale între secolele XIV-XVI, având ca nucleu de iradiere Italia, de unde s-a extins rapid în toată Europa. În Italia este cunoscut sub numele de **umanism renașcentist** și acoperă perioada dintre Trecento (după 1300) și Cinquento (după 1500). Pentru alte țări europene (Franța, Țările de Jos, Spania, Germania), umanismul se extinde în secolele al XV-lea, al XVI-lea și chiar primele decenii ale secolului următor. Întrucât această orientare implică și probleme de antropologie culturală, având la bază deplasarea rațională a centrului vieții afective și spirituale de la dogmă spre om, se poate afirma că, în linii mari, umanismul renașcentist a fost o mișcare culturală de frondă, prin care se încerca reevaluarea ființei umane, care redevine măsura tuturor lucrurilor, teocentrismul intrând în contradicție cu antropocentrismul. Omul tinde să se identifice cu modelul propriei perfecțiuni prin "automodelare și autocunoaștere, ca premise ale autorealizării" (E. Cassirer)

Termenul s-a născut în antichitate, apărând pentru prima dată la Cicero (*humanitas*), dar circulă sporadic. Abia în Renaștere primește semnificația de ideal al perfecțiunii umane, propunându-și, după cum nota Heidegger, "să readucă omul în esența lui". "Ce altceva înseamnă asta, decât că omul (*homo*) devine uman (*humanus*)? Humanitas rămâne astfel năzuința unei atari gândiri." Definierea delimitărilor conceptuale și terminologice îi aparține gânditorului și eseistului francez Montaigne care, în secolul al XVI-lea, va da noțiunii înțelesul propriu Renașterii, distingând polarizarea științe profane-teologic.

Doctrinar, umanismul își propune să readucă omul la esența lui, într-un moment în care acesta era pândit de pericolul de a fi îngrădit. Pico della Mirandola, în *Introducerea* celor 900 de teze, fixa locul omului în univers: *Te-am așezat în mijlocul lumii ca să cuprinzi mai ușor cu ochii tot ce se află în ea*. Laicizarea gândirii - o altă coordonată - are ca efect reorientarea spiritului către formele artei și ale științei, în timp ce creația culturală este reevaluată prin

raportarea la Antichitate. Francesco Petrarca este cel dintâi care se întoarce, programatic, spre studiul "umanităților" latine, cărora le subordona toate valorile spiritului, fiind urmat de Calluccio Salutati și L. Bruni, a căror convingere era că toată știința vine din Grecia antică. Treptat, convingerea se generalizează, iar cultura elină este la fel de cultivată ca și cea latină. Odată cu pătrunderea gândirii grecești în orizontul umanismului latin, precumpănitor filologic și istoric, elementul estetic de *Kalokagathia* avea să capete o nouă strălucire, iar Frumosul avea să prevaleze, în scara de valori a umaniștilor, asupra Binelui. A fi umanist, în acea perioadă, însemna a fi erudit, încât majoritatea învățaților foloseau în scrierile lor limba latină. Totuși, aceasta era concurată de limbile naționale în care au fost scrise Cronicile Florenței și operele lui Petrarca, Dante Alighieri, Cervantes, Rabelais, Shakespeare.

O altă trăsătură majoră ar fi faptul că, pentru cunoașterea deplină a omului și a acțiunilor sale, istoria devine o autoritate. Teoria aristotelică privind funcția modelatoare a istoriei, respectând adevărul, capătă noi dimensionări, iar Florența excelează în acest domeniu: Dino Compagni, Machiavelli, Guicciardini. Tot prin cultul istoriei se explică și moda cronicilor de curte și independente, modă care se extinde în istoriografia din estul Europei. Alături de cronica domnească poate fi amintită, ca model predilect de scriere, și cartea de morală princiară: Machiavelli (*Principele*), A. de Guevara (*Ceasornicul principilor*), Baldesare Castiglione (*Curteanul*) sau, în Țările Române *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie*, scrise în limba slavonă.

Reprezentanți: Dante Alighieri (*Divina Comedie*), Francesco Petrarca, Boccaccio (*Decameronul*), Leonardo da Vinci, Michelangelo Buonarroti, Lorenzo de Medici, Pico della Mirandola - în Italia; Rabelais (*Gargantua și Pantagruel*), Clement Marot, Montaigne (*Eseuri*) - Franța; Thomas Morus (*Utopia*) - Anglia; Erasmus din Rotterdam - Țările de Jos; Melancton - Germania; Bonfini - Ungaria; Jan Kochanowski - Polonia etc.

În spațiul cultural românesc, umanismul este nesincron celui european, deși tentative de această factură sunt semnalate din

secolele XVI-XVII. Astfel, prin cartea de modelare princiară *Învățăturile lui Neagoe...* se exprimă un arhetip cu înclinație de *homo religiosus*, iar receptarea umanismului latin în Transilvania este ilustrată prin personalitatea lui Nicolaus Olahus (1493-1568), care a purtat o relevantă corespondență cu umaniști europeni, printre care și Erasmus din Rotterdam (căruia îi dedică o elegie) și este autorul unor opere scrise în limba latină: *Hungaria, Atila, Chronicon*. De menționat că, după italienii Bracciolini și Piccolomini, el este primul erudit care susține teza latinității românilor.

Totodată, se poate vorbi în Țările Române de un umanism al voievozilor. Astfel, Iacob Eraclid Despotul realizează un îndrăzneț proiect umanist în Moldova secolului al XVI-lea, prin înființarea a două instituții importante de cultură: școala și biblioteca de la Cotnari, organizate după modelul occidental. Tot ca o tentativă umanistă trebuie consemnată și activitatea culturală a lui Petru Cercel care, în scurta sa domnie (1583-1585) a adus la curte învățați italieni și francezi, a întreținut o vastă corespondență cu personalități umaniste și dorea punerea în aplicare a unor proiecte culturale.

Un spirit umanist este în mod evident Nicolae Milescu. Poliglot, diplomat, teolog, istoric, memorialist și geograf, are meritul de a fi autorul unui text de mentalitate renașcentistă – *Jurnalul unei călătorii în China* și al unor numeroase traduceri. Umanismul românesc este reprezentat și prin cronicile voievodale (sec. XV-XVII), respectiv cronicile închinat lui Ștefan cel Mare, Vlad Țepeș și Mihai Viteazul, specia fiind însă definitiv fixată de autorii moldoveni: Grigore Ureche, Miron Costin, Ion Neculce (v. și CRONICĂ) și de Constantin Cantacuzino Stolnicul, în Muntenia, care s-a impus ca întemeietor al istoriografiei științifice românești prin opera *Istoria Țării Românești întru care să cuprindă numele ei cel dintâi și cine au fost lăcuiitorii ei atunci și apoi cine o au mai descălecat și o au stăpânit până și în vremurile de acum cum s-au tras și stă*.

Personalitatea reprezentativă a umanismului românesc rămâne Dimitrie Cantemir, pe care George Călinescu îl compara cu Lorenzo de Medici, autorul unei opere substanțiale, cu caracter

enciclopedic, redactate în latină, greacă sau română: lucrări istorice: *Creșterea și descreșterea Imperiului otoman, Hronicul vechimii a romano-moldo-vlahilor, Viața lui Constantin Cantemir*; lucrări monografice: *Descrierea Moldovei, Sistema religiei mahomedane*; opere filosofice: *Divanul sau gîlceava înțeleptului cu lumea sau giudețul sufletului cu trupul; Imaginea științei sacre...*, *Logica*; literatură: *Istoria ieroglifică*, primul roman alegoric românesc, expresie a barocului literar.

În totalitatea sa, umanismul românesc se caracterizează prin: asumarea conștiinței de neam a românilor, într-un context patriotic și chiar militant (este susținută teza etnogenezei, scrisul este un act compensator și mobilizator etc.), caracterul filosofic (meditații și concluzii asupra istoriei și a omului), spiritul științific (în istoriografie), descoperirea folclorului și a specificului național.

**URÂTUL** Este o categorie estetică total opusă frumosului. Dacă frumosul însemna echilibru, urâtul se poate defini ca dezechilibru. Notele sale caracteristice sunt: lipsa de unitate în varietate prin dominarea varietății și a particularului, exagerare tinzând spre caricatură, diformitatea, dezacord dintre formă și conținut. Dacă receptarea frumosului determină plăcere, receptarea urâtului determină neplăcere.

Urâtul este surprins în operele literare din diferite perioade mai ales ca element de contrast și deci pentru a evidenția frumosul. În *Iliada* de exemplu, Tersit care, pe lângă defecte trupești asociază și defecte morale cum ar fi lașitatea, reliefează desăvârșirea celorlalți eroi.

Scriitorii romantici, prin V. Hugo, vor reabilita urâtul, polemizând astfel cu clasicii. Dacă în viziunea celor din urmă un defect fizic era asociat cu unul moral, romanticii preferă antiteza dintre aparența fizică dezagreabilă și calități sufletești înalte (cocoșatul Quasimodo din romanul *Notre Dame de Paris* de V. Hugo).

Realistiții și naturaliști caută intenționat aspectele respingătoare ale existenței, mai ales pentru caracterul lor veridic. Un

exemplu de portret naturalist conceput prin categoria urâtului este cel al lui *Zobie* din nuvela cu același nume al lui Barbu Delavrancea:

„Capul lui mare ca o baniță să reazămă p-un gât înfundat în umeri. Picioarele și mâinile-i cată amapoda. Fața, lată și scofălcită la fitece pas se strâmbă. Iar gușele, înflorite ca la un curcan, și le aruncă pe spete, și le mișcă moale și gras în mersul lui șontăcâit pe piciorul drept.”

Estetica urâtului va fi admirabil reprezentată în poezie de Ch. Baudelaire. Poezia *Un hoit* este reprezentativă din acest punct de vedere:

Din putrezitul pântec pe care muște grase  
Zburau greoi cu zumzete-ascuțite  
Curgeau oștiri de larve ca niște bale groase  
De-a lungu-acestor zdrențe-nsuflețite.

În literatura română, estetica urâtului are o oarecare tradiție, fiind cultivată în operele lirice ale lui Bolintineanu (*Mihnea și Baba*), Al. Macedonski (*Noaptea de noiembrie*), Arghezi (*Flori de mucigai*) și în proză de A. E. Baconski (*Biserica Neagră*), T. Arghezi (*Cimitirul Buna-Vestire*), E. Barbu (*Groapa*).

## V

**VERIDIC** (fr. *veridique* < lat. *veridicus*, adevărat, real) Aplicat în domeniul artei, *veridicul* înseamnă reflectarea artistică, în conformitate cu adevărul vieții, cu realitatea. Însușirea de a fi veridic, de a înfățișa în spiritul adevărului, este numită *veridicitate*.

Arta realistă cu preponderență pune în valoare acest concept, prin care opera artistică își îndeplinește funcția de cunoaștere și reflectare a vieții, căpătând astfel valoarea de document istoric al unei epoci. George Călinescu sublinia această înclinație a realismului considerând că „Realismul [...] ar fi metoda care pune arta în concordanță cu realul”.

**VEROSIMIL** (< it. *verosimile* < lat. *verosimilis*, asemănător adevărului) Conceptul denumește capacitatea operei de artă de a se apropia de realitatea vieții umane și de a conferi transfigurării acesteia în imagini atributele de aparență, adevăr, credibilitate.

Termenul apare încă din *Poetica* lui Aristotel, fiind definit în strânsă legătură cu *mimesis* (v. termenul). În perspectiva filosofului și esteticianului grec, obiectul activității mimetice nu este realitatea nemijlocită, fenomenală, ci realitatea esențială, o realitate posibilă. „în marginile verosimilului și ale necesarului”. Mai mult decât atât. „în zăgăzirea caracterelor, ca și în înlănțuirea faptelor, ceea ce trebuie să urmărească poetul e verosimilul sau necesarul: așa fel ca spusele sau faptele unui personaj dat să fie determinate de verosimilitate sau de nevoie și iarăși o faptă să urmeze după alta după criteriul verosimilului sau al necesarului”. Este evident faptul că Aristotel raportează termenii *verosimil* și *necesar* nu atât la caracterul posibil în planul realității fenomenale, cât mai ales la scopul și logica internă a creației.

Conceptul apare și în clasicism, verosimilul devenind o regulă legată de problema imitației realității exterioare, de credibilitatea imaginilor înfățișate de literatură în raport cu natura umană. Prin verosimil, clasicii înțelegeau *trăsăturile general acceptabile, tipice ale unor personaje sau întâmplări*.

În viziunea teoriei literare moderne (în romantism, realism, simbolism și literatura contemporană), verosimilul este înțeles ca element structural al procesului de creație, avându-și geneza în relația subiect – obiect și fiind receptat ca atribut al transfigurării literar-artistice.

**VERS** (< fr. *vers*) Un rând dintr-o poezie:

V<sub>1</sub>: O doină plânge sus, pe culme,

V<sub>2</sub>: Din fluier unde limpezi cad

V<sub>3</sub>: Și legămate lîn s-afundă

V<sub>4</sub>: În pacea codrilor de brad...

(O. Goga, *Doina*)

În afara acestui tip de vers clasic, tradițional, organizat în conformitate cu regulile prozodice (măsura de 8-9 silabe, rima încrucișată, ritm iambic), în poezia modernă se pot distinge și alte tipuri:

- **versul alb** (lipsit de rimă):

*Sfârâmături de urne – oriunde –*

*Lespezi de marmoră mari*

*Sub care zac atâți legionari,*

*Iată Hinovul: în el s-ascunde*

*Potopul de seculi ce-a curs.* (Al. Macedonski, *Hinov*)

- **versul liber** (lipsit de rimă, scris în metru diferit în cadrul aceleiași poezii, frecvent lipsit de ritm)

*Noi n-o să mai ținem unul la altul.*

*N-o să ne mai facă plăcere să ne vedem fețele, râsetul.*

*Noi n-o să ne căsătorim,*

*n-o să avem copii*

*și n-o să îmbătrânim împreună.*

(M. Cărtărescu, *Toamnă cu lună în anii '60*)

Poetica antichității greco-latine a consacrat și câteva tipuri aparte de vers, îndelung elaborate: **hexametrul** (versul alcătuit din șase unități metrice, dactili sau spondei: *Cântă zeiță mânia ce-aprinse pe-Ahil Peleianul... - Iliada*), **endecasilabul** (vers alcătuit din 11 silabe cu ritm iambic: *Ea-i diadema cea mai luminoasă / Ce neamul tău pe frunte va s-o pună* – M. Codreanu), **alexandrinul** (vers de 12 silabe, cu rimă masculină sau de 13, cu rimă feminină, conservat în lirica românească sub forma versului iambic de 13-14 silabe: *Parisul arde-n valuri, furtuna-n el se scaldă* – M. Eminescu), **versul safic** (vers endecasilabic, alcătuit din cinci picioare metrice, un troheu, un spondeu, un dactil doi trohei, atribuit poetei antice Sappho și cultivat, la noi, de Mihai Eminescu: *Nu credeam să-nvăț a muri vreodată; / Pururi tânăr înfășurat în manta-mi, / Ochii mei nălțam visători la steaua / Singurătății.* -, *Odă (în metru antic)*), **saturninul**, întâlnit în versurile cântate de soldații romani în triumfuri etc.

**VIZIUNEA NARATIVĂ** (< fr. *vision*) Modalitatea de construire a textului literar prin care autorul realizează și propune, prin intermediul naratorului, o anumită perspectivă asupra povestirii. Naratologia modernă avansează și termenul de **FOCALIZARE**, care presupune o selecție a informației narative în raport cu "omnisciența" autorului.

Astfel, se pot elimina mai multe tipuri de bază:

1) narația nefocalizată (**focalizare zero**), în care naratorul spune mai mult decât știe oricare dintre personaje (omnisciență);

2) narația cu **focalizare internă** (narația cu "punct de vedere"), în care naratorul spune doar ceea ce știe un personaj; se recurge la persoana I și poate fi fixă (redușă la optica unui singur personaj) sau variabilă (mai multe personaje), precum în romanul *Patul lui Procust* de Camil Petrescu;

3) **focalizarea externă** în care naratorul spune mai puțin decât știe personajul, viziunea fiind impersonală, obiectivă, neutră, realizându-se prin persoana a treia.

**VODEVIL** (< fr. *vaudeville*) Termenul este pus în legătură cu Olivier Bosselin, poet francez din secolul al XV-lea, ale cărui cântece satirice au fost publicate în 1610, sub numele *Vaux-de-Vire*. Asemenea cântece au fost cultivate până în secolul al XVIII-lea, după care au fost introduse în reprezentațiile teatrale numite mai întâi *comedii cu vodeviluri*, ulterior *vodeviluri*, denumire utilizată pentru *comedii ușoare, cu o intrigă abilă, în interiorul cărora sunt intercalate cuplete muzicale satirice*.

La noi, specia a fost ilustrată de Vasile Alecsandri (*Cinel-Cinel, Rămășagul, Nunta Țărănească, Piatra din casă*), C. Caragiale (*O soare la mahala*).



## Z

**ZICĂTOARE** (< a zice < lat. *dico-dicere*) Formulă paremiologică, exprimând o constatare de ordin general, moral sau filosofic. Se aseamănă cu proverbele la nivelul plasticității exprimării și al formei frecvent ritmate, deosebindu-se însă prin faptul că sunt mai schematice.

De obicei, zicătoarea nu se folosește independent în comunicare, ci este inclusă în enunțuri, sporindu-le expresivitatea stilistică:

*Era ca picat din ceruri...*

*O cauți cu lumânarea...*

*... ne ducem surghiun, dracului pomană...*

*Tot umblând noi din școală-n școală, mai mult, ia, așa, de frunza frâsinelului...*

*Ia tăceți, bre, răspunse Zaharia; banu-i ochiul dracului, s-a mântuit vorba!*

(Ion Creangă, *Amintiri din copilărie*)

## Indice alfabetic

### A

absurd  
accent  
acrostih  
act  
acțiune  
afereză  
aforism  
alegorie  
aliteratie  
aluzie  
amplificare  
anacolut  
anacreontic  
anadiploză  
anaforă  
anecdotă  
antifrază  
antiliteratură  
antilogie  
antimetateză  
antipalagă  
antiteză  
antonomază  
apocopă  
apolinic și  
dionisiac  
apostrofă  
argou  
arhetip  
artă poetică  
asindet  
asonanță

autenticitate

autor

avangardă

### B

baladă  
balcanism  
baroc  
basm  
bildungsroman  
bocet  
brahilogie  
bucolică (v. idilă)  
burlesc

### C

caligramă  
categorie estetică  
catharsis  
catren (v. strofă)  
cântec (v. doină)  
cântec bătrânesc  
(v. baladă)  
cezură  
charientism  
chiasm  
cimilitură  
(v. ghicitoare)  
clasic  
clasicism  
colaj  
colind  
comedie  
comic  
comparație

compoziție  
comprehensiune  
(v. sinecdocă)  
conflict  
conglobație  
constructivism  
conținut și formă  
conversiune  
cor  
corespondențe  
cronică  
cronotop  
curent literar  
cvinarie  
(v. strofă)

### D

dadaism  
decadentism  
definiție poetică  
denotație și  
conotație  
descriere  
deznodământ  
dialog  
didahie  
didascalie  
diereză  
discurs  
dislocare  
distih (v. strofă)  
ditiramb  
doină  
dramatic (gen)  
dramă

E	fabulație (v. subiect)	imagine artistică
eglogă (v. idilă)	fabulos (v. fantastic)	imn
elegie	fantasic	imprecație
elipsă	farsă	ingambament
emfază	ficțiune	instantă narativă
emistih	figură de stil	interogație
enalagă	fiziologie literară	retorică
encomion	flash-back	intertextualitate
enumerație	focalizare	invectivă
epanalepsă	(v. viziune narativă)	inversiune
epic (gen)	folclor	invocație retorică
epigramă	formalism	ironie (v. comic)
epifonem	frumos	istorie literară
epiforă	futurism	
epifrază		J
epilog	G	jargon
epimonă	gazel	junimism
epistolă	gen literar	jurnal
epitet	ghicitoare	
epitropă	glosă	L
epopee	gradație	laimotiv
ermetism	grațios	legendă
erou	grotesc	letopiseț
eseu	(v. comic)	(v. cronică)
estetică		liric (gen)
eu liric		litotă
eu creator	H	
eufemism	haiku	M
experimentalism	hiperbolă	madrigal
expozițiune		manierism
expresionism	I	manifest literar
	idilă	măsură
F	iluminism	meditație
fabulă		melodramă
		memorialistică

mesaj	parabolă	reportaj
metaforă	paradox	retrospectivă
metataxă	paragogă	rimă
(v. inversiune)	paranomază	ritm
metateză falsă	parigmenon	ritm trohaic
metonimie	parnasianism	ritm iambic
metrică	parodie	ritm dactilic
(v. prosodie)	pastel	ritm amfibrahic
mimesis	pașoptism	ritm anapestic
miraculos	persoană narativă	ritm coriambic
(v. fantastic)	personaj	ritm spondeic
mit	personificare	roman
modernism	picioar metric	romantism
monorimă	pictopoezie	romantă
(v. rimă)	poem eroic	rondel
monovers	poetică	
(v. strofă)	poporanism	S
motiv literar	postmodernism	satiră
moto	povestire	sămănătorism
	proletcultism	scenă
N	psalm	scenă-nucleu
narator	prolog	scenetă
narațiune	proverb	schită
naturalism	prozodie	scrisoare literară
nuvelă	prozopopee	SF
	(v. personificare)	sarcasm
		(v. comic)
O		sextină (v. strofă)
octavă (v. strofă)	Q	sincopă
onomatopee	quiproquo	sincronism
operă literară		sinereză
orație	R	snoavă
oximoron	realism	simbol
	refren	sinecdocă
P	repetiție	sinestezie
pamflet	replică	

sonet  
specie  
specific național  
spațialitate  
(v. expozițiune)  
stil  
stil funcțional  
stil colocvial  
stil oficial  
stil științific  
stil artistic  
stil publicistic  
stil direct  
stil indirect  
stil indirect liber  
strigătură  
strofă  
structura operei  
literare  
structuralism  
subiect  
sublim  
sugestie  
(v. simbolism)  
suprapersonaj  
suprerealism  
suspans

T  
tabletă  
tablou  
tautologie  
temă  
temporalitate (v.  
expozițiune)

teorie literară  
terțină (v. strofă)  
tradiționalism  
tragic  
tragedie  
tragicomedie  
tip  
trop

U  
umanism  
umor (v. comic)  
urât

V  
veridic  
verosimil  
vers  
viziune narativă  
voce narativă  
(v. instanță)  
vodevil

Z  
zicătoare

## BIBLIOGRAFIE SELECTIVĂ

1. *Antologie de literatură universală*, București, Editura Didactică și Pedagogică, 1970.
2. Arghezi, Tudor, *Versuri*, vol. I-II, București, Editura Cartea Românească, 1985.
3. Bacovia, G., *Poezii*, București, Editura Minerva, 1980.
4. Bahtin, M., *Probleme de literatură și estetică*, București, Editura Univers, 1982.
5. Balotă, Nicolae, *Arte poetice ale secolului XX*, București, Editura Minerva, 1976.
6. Barbu, Eugen, *Groapa*, București, Editura Gramar, 1995.
7. Barbu, I., *Poezii. Proză. Publicistică*, București, Editura Minerva, 1987.
8. Barthes, Roland, *Romanul scriiturii*, București, Editura Univers, 1987.
9. Blaga, Lucian, *Opere*, vol. I, București, Editura Minerva, 1982.
10. Booth, C. Wayne, *Retorica romanului*, București, Editura Univers, 1976.
11. Caillois, Roger, *Au coeur du fantastique*, Paris, Flammarion, 1965.
12. Caragiale, I. L., *Teatru*, București, 1960.
13. Călinescu, George, *Universul poeziei*, București, Editura Minerva, 1971.
14. Constantinescu-Dobridor, Gh., *Mic dicționar de terminologie lingvistică*, București, Editura Albatros, 1980.
15. Coșbuc, G., *Poezii*, București, Editura Albatros, 1987.
16. Coteanu, Ion, *Gramatică, stilistică, compoziție*, București, Editura Științifică, 1990.

17. Creangă, Ion, *Povești. Povestiri. Amintiri*, București, Editura Minerva, 1978.
18. Durand, Gilbert, *Structurile antropologice ale imaginarului*, București, Editura Univers, 1977.
19. Eco, Umberto, *Lector in fabula*, București, Editura Univers, 1991.
20. Eliade, Mircea, *Memorii*, vol. I-II, București, Editura Humanitas, 1991.
21. Eminescu, Mihai, *Opere alese*, ediția a II-a, București, Editura Minerva, 1973.
22. Fierăscu, C., Ghiță, Gh., *Mic dicționar îndrumător în terminologia literară*, București, Editura Ion Creangă, 1979.
23. Friedrich, Hugo, *Structura liricii moderne*, București, Editura Univers, 1998.
24. Funeriu, I., *Versificația românească*, Timișoara, Editura Facla, 1980.
25. Genette, Gerard, *Figuri*, București, Editura Univers, 1979.
26. Goga, Octavian, *Poezii*, București, Editura Albatros, 1980.
27. Iosifescu, Silvian, *Teoria literaturii*, București, Editura Didactică și Pedagogică, 1965.
28. Jakobson, Roman, *Probleme de stilistică*, București, Editura Științifică, 1964.
29. *Lecturi literare. Antologie de ghiozdan după noua programă școlară*, clasa a VIII-a, Iași, Editura Porțile Orientului, 2000.
30. Lovinescu, Eugen, *Istoria literaturii române contemporane*, București, Editura Minerva, 1989.
31. Lukacs, G., *Specificul literaturii și al esteticului*, București, Editura Univers, 1969.
32. Macedonski, Alexandru, *Poezii*, București, Editura Tineretului, 1972.
33. Manolescu, Nicolae, *Poezia română modernă de la G. Bacovia la E. Botta*, antologie, București, Editura Alifa Paideea, 1996.
34. Marcu, Florin, *Mic dicționar de neologisme*, București, Editura Albatros, 1986.

35. Marino, Adrian, *Dicționar de idei literare*, București, Editura Eminescu, 1973.
36. Nordeianu, Mihai, *Versificația românească*, Iași, Editura Junimea, 1974.
37. Parpală-Afana, Emilia, *Introducere în stilistică*, Pitești, Editura Paralela 45, 1998.
38. Perez, Hertha, *Ipostaze ale personajului în roman*, Iași, Editura Junimea, 1979.
39. Pop, Ion, *Avangardismul poetic românesc*, București, Editura pentru Literatură, 1969.
40. Popa, M., *Realismul*, vol. I-III, București, Editura Tineretului, 1969.
41. Poulet, Georges, *Metamorfozele cercului*, București, Editura Univers, 1987.
42. Preda, Marin, *Moromeții*, vol. I-II, București, Editura Gramar, 1997.
43. Riffaterre, M., *Essais de stylistique structurale*, Paris, Flammarion, 1971.
44. Slavici, Ioan, *Nuvele*, vol. I-II, București, Editura Cartea Românească, 1985.
45. Stănescu, Nichita, *Ordinea cuvintelor*, București, Editura Cartea Românească, 1985.
46. Școala formală rusă, *Ce este literatura ?*, București, Editura Univers, 1983.
47. Todorov, Tzvetan, *Introduction à la littérature fantastique*, Paris, 1970.
48. Todorov, Tzvetan, *Poetică și stilistică*, București, Editura Univers, 1973.
49. Tomașevski, Boris, *Teoria literaturii. Poetica*, București, Editura Univers, 1973.
50. Vianu, Tudor, *Estetica*, București, Editura pentru Literatură, 1939.
51. Vianu, Tudor, *Jurnal*, București, Editura pentru Literatură, 1961.